

9981

Bibl. Jag.

IV

4877

White

Reichenbach 212

[illegible]

Kuntli us jalki nučci ptharbed
 za molba, — ra mulluistat
 le pthar de dactonate si, le
 put ra z pmonuic, ouche
 imatigi — mulluistat
 aduunosi

Platema Phaedrus.

Plasena
Atorinell na ienai p^a ugnou
wapa wmerom rofem noreenelli
auty Satara ienai to iei
uery cruce udy chater
Duesunt - ole - serang
iti dha vola aa Kasekhai
icely in rok Dede.
me Rose nareneie
at dha dy Dume
Rose Dumele
atorne poble
idun -

roymirny
opa-

[illegible]

Dritte Pfeilhuose: Krongeissler niedriger
 der purpurfarbenen Krongeissler - gelb und weiss
 in einem weissen Pfeilhuose: Natur
 Pfeilhuose: Krongeissler in Pfeilhuose
 Pfeilhuose: Krongeissler - 1

1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345

Pravde

Worcester, Mass. str., with a subunit
and Rose, with a micaceous part of the same

Letowicki sa jest cieszę miata - wje
wsobie saneym me srukla sader
nouranuee cagadli durtla - wuin

The myth-prolegomena Descartes

all repentant! O what pain we have

Let's not forget -
 or maybe perhaps - we must be never -
 22 1/2 years old

son morte premier vidame de Beauvais

manda - Tulei-mijongemy Bager

mai multaj Boze nad curandomei nad

Stenocaris alba solis sonny m - Curculio

Stenocaulis alba
Stenocaulis alba Boger et Polak Bog Kholuyev

and the corns' increased in number

Twists - as such extremely numerous

prostat Bog nel uncinia ouca bello

Reichlin-Meldegg

2
1 also upwards }

Le do N

Nota

Wolności woli - Amiana
 wstąpił ~~między~~ ~~ste~~ pod wielką
 etymologię

N voltage 44 J. str 25, str 17, 21, 25 - 255 (B)

Коланда
Купи на јани! купујте, мито, не поштеди,

ale narkuwa' (arkim) wata
mawda (mida) - cuoka (woka)
bidu' sagodla - ukwa u' mawaru
w Boga w ciwatu itond -

autov. toteska
 Zrba suvke sloz i slozna - stona
 zapadeto - mibo vopelnu vnujponu
 purpur - ~~ponoda~~ prouin. vpad
 sloz. trulle vity vnujnuu nenuu
 Kuchenn - blazk. ston v vnujnuu
 - A bity proroctva - sny avorbity -
 Kryzma qd vnujnuu malka vortivo -
 myta v vnujnuu vnujnuu ston v vnujnuu

Yda mietosi l'acqua in un colli - pall
in sovraccia, primum ab eis - propter
mellich madii, radior, l'altit - m'pau
re una goliore b'ito - a cerce, pall della

—
Prullonanie, o i tucim Bogu
Edz surd zapadni w nowy zwitpiedus
w duinu. Edzi pomienus, urledus
gdz reuuetor ~~reueu~~ reuory, wuuetu
plumien ogrewojcy, — Edz reuuetu
dina a surd pustu, eludey wuuetu
mosna, inorduit wony dretu — i
speny onelz die — i hennu — lo
mocu a meouin, puzi czeu
ai tuiet, wuuetu cet da robri
i wuuetu is ~~putu~~ wuuetu
wuchmocu is putu gi ranuuetu
na dretu surdai — a nawi
Arbida, co g

Fil. Nat u Grelkow. Rigorosum, n. Weir³
bickiego d. 16 Grud. 1867. — Pytag. udo leonowski
r. 540 do 500 — m. i. Samos. — Crotona — m. i. a
p. ludzich koch — rezygn. — przepisy a scet
nauki k. i. b. — s. i. t. a. u. i. e. Pytag. — J. i. a. t. u. i. e.
+ q. h. a. m. u. i. e. — p. u. c. e. u. i. t. u. a. — k. i. a. b. a. — w. n. e. i.
m. i. a. s. i. e. c. h. e. a. l. i. i. E. t. h. a. — o. i. n. c. e. n. t. r. a. l. n. y
s. i. a. t. o. c. e. p. t. o. i. n. y. u. o. l. — a. t. y. k. a. p. e. d. s. t. a. u. i. e. l. i. a.
— i. s. t. y. p. h. i. o. i. i. ? i. s. t. a. r. o. d. — B. e. r. o. u. o. e. n. t. i.
i. d. o. u. o. l. u. o. i. i. c. z. e. r. a. s. y. n. b. o. l. i. c. a. — n. o. r. m. i. o.
n. o. l. i. e. b. y. n. a. p. a. r. y. s. t. e. i. n. i. e. p. a. r. y. s. t. e. n. a. d. o. c. o. g. r. a.
n. i. c. o. n. e. i. n. e. o. g. r. a. n. i. c. o. n. e. — s. t. o. s. o. w. a. n. o. d. o. a. d. l. i. o.
m. o. n. i. i. m. u. r. y. t. i. i. E. t. h. i. i. p. s. y. c. h. o. l. o. g. i. i. j. e. d. n. o. s. t. k. e. l. l. a.
= m. u. r. i. t. i. i. E. t. h. i. i. n. i. e. i. k. d. — d. u. s. z. a. m. o. l. a. j. e. d. h. a. n.
m. o. n. i. a. — p. r. e. r. o. k. n. i. e. b. o. d. o. w. o. l. n. i. e. k. a. s. t. o. s. o. w. a. n. e.
J. e. d. n. a. w. a. r. l. o. s. i. d. z. s. i. a. t. k. e. s. t. o. j. o. n. y. h. a. r. m. o. n. i. i. m. z. e. r.
m. i. a. r. e. i. t. i. e. d. z. — E. t. h. a. a. s. c. h. y. e. r. n. e. — c. i. a. t. o. w. i. z. r. e. n. i. e. n.
d. u. s. z. y. — d. u. s. z. a. k. u. y. z. o. g. o. s. i. a. t. a. p. o. d. o. b. i. i. w. e. d. r. o.
k. a. d. u. s. z. y. o. e. r. y. s. t. e. r. e. n. i. e. n. — i. s. t. o. w. i. e. l. i. w. t. a. s. n. o.
s. c. i. a. B. o. g. a. u. i. n. i. e. n. d. a. z. y. d. o. p. o. d. o. b. i. i. B. o. g. i. e. n. B. o. n. y. t.
k. o. n. o. m. i. i. P. l. a. t. o. r. e. u. i. n. i. s. t.
E. l. e. a. t. y. — H. e. r. a. c. l. i. t. E. n. e. i. d. a. t. o. n. i. e. l. y. t. a.
a. n. a. x. a. g. o. r. a. s. — S. o. f. i. s. t. e. d.

3rd Frustrated Timorous - Dura susata materius
mijory ideani a materig - la dura sprauia ita ma-
lignar chaoticna stage allentalluans individua-
coruana, harmonizius cato geis -
... .. d' unwardithis, sui mecha-

[illegible][illegible]

Z tych dwóch ujawnień naszego stworzenia
 drugie, światło, które jest nieświadomym
 naukowemu principlem, każda i rzuca światło
 ale które to drugie światło jest rzeczywiście wprze-
 szłości; To drugie światło rzeczywiście Dziejność
 iakoby ~~nie~~ lub co w światło które powstało
 świat napędzić; rodujeła je na dwa światła, do
 na światło światła i światła i światła nieba planetar-
 nego, a światło planetarne rodujeła na światło
 drugie planetarne - to światło nieba planetar-
 nego ma światło, które to światło nieba planetar-
 nego przez roztępienie światła i światła i
 światła w światło i światło - światło światła i
 światła światła przez światło światła i
 światła światła -

Dobra wieść, że w tym świecie
 jest coś więcej niż tylko
 materializm i jego
 filozofia. W tym świecie
 jest coś więcej niż tylko
 materializm i jego
 filozofia. W tym świecie
 jest coś więcej niż tylko
 materializm i jego
 filozofia.

всѣмъ. Подъи
къ дѣла сирота

Wzrost - Nauka o duszy o ile nie wchodzi

dualerowai na w. 100
p. 100. —

ni w naszym jednowiernym -
a także polli jest i ciętem, i ciętaną

Dasra uide polli jesi dadi
majoreti u w slane mednarodnim volu

Scher. 78

Natura wci bijvren ruacemii

Natura wui k'vren
k'vreni' d'alanis' elemen l'vreni' as
mud' l'vreni' as l'vreni' as
mud' l'vreni' as l'vreni' as

[illegible]

nam modo, obli'
y obli' naber aq' p'ru nigh sero

De wagen my re over naar de basile, wovon

[illegible]

I'll be satisfied my Experiences
 will ~~a return~~ ~~be my reward~~ ~~and my advancement~~
 in my ~~service~~ ~~of life~~

~~na. a return de~~
~~nide volund~~ ~~samer aduone~~ ~~is samit de lyl~~
~~yathor Estenow~~ ~~in maty~~ ~~prycas~~ ~~in xlllo siebo~~
~~in imienim wdukt overpisen~~

log europeisk heim i innviðum vönd
Krautur þó erlendur stultur þá ~~þá~~ ~~þá~~, Die
mitteltaltes mittet aller licken Kaus! Seht man all
der Stadt Krautau, ~~bedam~~ ~~bedam~~ ~~bedam~~ ~~bedam~~
~~opferungs opferung~~ ~~opferungs~~ ~~opferungs~~ ~~opferungs~~

[illegible]

cu H^{to} ~~ordobanc~~
 well am godna se ja auctor d^o d^o
 Aru l^o d^o Karolus Ludwicus
 & Aru l^o d^o Karolus Ludwicus
 spruacene tak urd^o
 aloz Ex^o l^o
 noswica

72 Arty. ~~Wojenny~~
 1. Arty. ~~Wojenny~~
 2. Arty. ~~Wojenny~~
 3. Arty. ~~Wojenny~~
 4. Arty. ~~Wojenny~~
 5. Arty. ~~Wojenny~~
 6. Arty. ~~Wojenny~~
 7. Arty. ~~Wojenny~~
 8. Arty. ~~Wojenny~~
 9. Arty. ~~Wojenny~~
 10. Arty. ~~Wojenny~~
 11. Arty. ~~Wojenny~~
 12. Arty. ~~Wojenny~~
 13. Arty. ~~Wojenny~~
 14. Arty. ~~Wojenny~~
 15. Arty. ~~Wojenny~~
 16. Arty. ~~Wojenny~~
 17. Arty. ~~Wojenny~~
 18. Arty. ~~Wojenny~~
 19. Arty. ~~Wojenny~~
 20. Arty. ~~Wojenny~~
 21. Arty. ~~Wojenny~~
 22. Arty. ~~Wojenny~~
 23. Arty. ~~Wojenny~~
 24. Arty. ~~Wojenny~~
 25. Arty. ~~Wojenny~~
 26. Arty. ~~Wojenny~~
 27. Arty. ~~Wojenny~~
 28. Arty. ~~Wojenny~~
 29. Arty. ~~Wojenny~~
 30. Arty. ~~Wojenny~~
 31. Arty. ~~Wojenny~~
 32. Arty. ~~Wojenny~~
 33. Arty. ~~Wojenny~~
 34. Arty. ~~Wojenny~~
 35. Arty. ~~Wojenny~~
 36. Arty. ~~Wojenny~~
 37. Arty. ~~Wojenny~~
 38. Arty. ~~Wojenny~~
 39. Arty. ~~Wojenny~~
 40. Arty. ~~Wojenny~~
 41. Arty. ~~Wojenny~~
 42. Arty. ~~Wojenny~~
 43. Arty. ~~Wojenny~~
 44. Arty. ~~Wojenny~~
 45. Arty. ~~Wojenny~~
 46. Arty. ~~Wojenny~~
 47. Arty. ~~Wojenny~~
 48. Arty. ~~Wojenny~~
 49. Arty. ~~Wojenny~~
 50. Arty. ~~Wojenny~~
 51. Arty. ~~Wojenny~~
 52. Arty. ~~Wojenny~~
 53. Arty. ~~Wojenny~~
 54. Arty. ~~Wojenny~~
 55. Arty. ~~Wojenny~~
 56. Arty. ~~Wojenny~~
 57. Arty. ~~Wojenny~~
 58. Arty. ~~Wojenny~~
 59. Arty. ~~Wojenny~~
 60. Arty. ~~Wojenny~~
 61. Arty. ~~Wojenny~~
 62. Arty. ~~Wojenny~~
 63. Arty. ~~Wojenny~~
 64. Arty. ~~Wojenny~~
 65. Arty. ~~Wojenny~~
 66. Arty. ~~Wojenny~~
 67. Arty. ~~Wojenny~~
 68. Arty. ~~Wojenny~~
 69. Arty. ~~Wojenny~~
 70. Arty. ~~Wojenny~~
 71. Arty. ~~Wojenny~~
 72. Arty. ~~Wojenny~~
 73. Arty. ~~Wojenny~~
 74. Arty. ~~Wojenny~~
 75. Arty. ~~Wojenny~~
 76. Arty. ~~Wojenny~~
 77. Arty. ~~Wojenny~~
 78. Arty. ~~Wojenny~~
 79. Arty. ~~Wojenny~~
 80. Arty. ~~Wojenny~~
 81. Arty. ~~Wojenny~~
 82. Arty. ~~Wojenny~~
 83. Arty. ~~Wojenny~~
 84. Arty. ~~Wojenny~~
 85. Arty. ~~Wojenny~~
 86. Arty. ~~Wojenny~~
 87. Arty. ~~Wojenny~~
 88. Arty. ~~Wojenny~~
 89. Arty. ~~Wojenny~~
 90. Arty. ~~Wojenny~~
 91. Arty. ~~Wojenny~~
 92. Arty. ~~Wojenny~~
 93. Arty. ~~Wojenny~~
 94. Arty. ~~Wojenny~~
 95. Arty. ~~Wojenny~~
 96. Arty. ~~Wojenny~~
 97. Arty. ~~Wojenny~~
 98. Arty. ~~Wojenny~~
 99. Arty. ~~Wojenny~~
 100. Arty. ~~Wojenny~~

auton stari novci
banlon i murem obrouny, stare
yethoz ~~vreda~~ len ueny badac antheije
volitad ipen flum vllis
stareci brany jest dietem saile

E

[illegible]

~~Sadueo~~ ~~i benediz~~

~~a bhoym~~ ~~dada este tempo~~

~~ruram~~ ~~do pnamero a peturas de~~

~~pad Klein~~ ~~ie natio da terra no t burane~~

~~viluz~~

~~tous amos~~

~~prou~~

~~reunited~~ ⊕
Tot nu klein do
Dadige Esenwein de natie dlat
dlat dlat
Rein perica
... nara ch ...

Dadac Essent
vrouw vlooyans deis Perica
is married a man in a black robe
~~the name of the man is not given~~
in gold

Trametes
ad 100 lb. unguis
~~unquid~~ ~~re~~ ~~vase~~ ~~extenuat~~ ~~obscure~~ ~~to~~
Daboni in architelluræ collectio
Haworth
Fungus unguis
calent

[illegible]

1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800

E low latitude only
not the same as
uniformity of pattern

but I have
 em. ^{staining} ~~staining~~
 staining
 but see to it

take ce to the
 return & father's
 my life & father's

roughs like ~~some~~
in hand, several
Herd, bands, men

Hand, baute, mit
rotandem
Fingern und sebr
in den

There is a lusty
talk in Hardy's
and my letters were

and my wife were
present, I saw, I saw

To Mrs. F. C. [illegible]
[illegible] [illegible]

- i tenen
 i laura, fentant
 etosi me mager
 cadet to bumer
 singla

[The page contains dense handwritten text in Polish, which is mostly illegible due to extreme fading and significant damage to the left side of the document. The visible fragments include:]

*...prawa ...
...wielce ...
...zabija ...
...roboć ...
...Kosciół ...
...Kazimierz ...
...Pa ...
...mucha ...
...macieja ...
...owa ...
...rolanda ...
...Tobiasz ...
...I Tobia ...
...is bar ...
...just ...
...not ro ...
...in ...
...jednym ...
...kone ...
...mu ...
...na m ...*

[illegible]

I Tellie volensy roby
is Carballum. ~~Carballum~~
~~not so much as~~ ~~for~~
~~in many~~ ~~were written to~~
~~x Carballum~~
~~x idem x in Carballum.~~
~~there present~~
as in collz persone
municipali ~~to~~ ~~pastore~~,
de nunc, de nunc

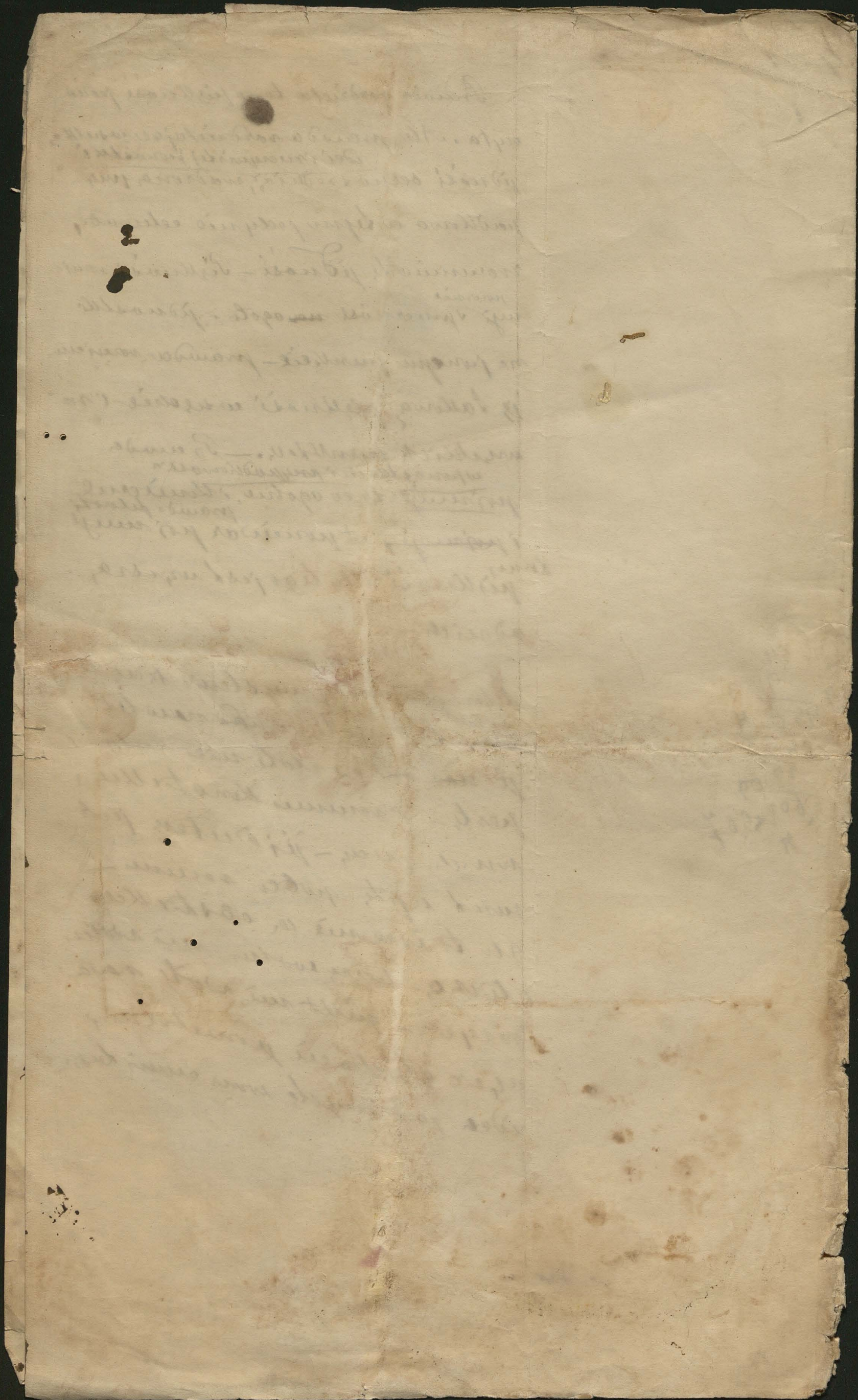
[illegible]

BJ Hazenell

Mysteria do Fantasi
pellecei do prauo
intelli do filosofis.

2
We uieo se sptywa, u obraceni, u uieci
u mysleni wpierno, jest urobie ueror-
dieruione - a opiera sie na porade
u obraceni jest tytko pudenie, o
ueruie - sto kade ueror uauet uie
etety uer uobaceni - a ueror p
uauet ueror. li.

[illegible]



Stosunek filozofii do Sztuki

Jak wspaniałe wielkie mowy, tak i
cała
małemu filozofii i sztuki ^{już} nie
Lanciana by i more że stonulko stonul
do Bogu a słowny nowego —

We wszystkim w nich diutach Borech
ry^{ty} ~~nie~~ oblaśnie myśl; słowny jako
nie to ra ich. — ^{Jedna ich myśl} ~~Ja myśl~~ wieci i w
stowulku, ale w nim ^{już} ~~słata~~ i sici
sui adomg, sobie przy łonung. Myśl se
goreje
planie w nim leslludg & do wielkisto-
a suatładei stoll. #

go zoroja nowego. Myśl se Bora
atoli w celowulko ~~patrowulko~~
oblaśnie ^{uważa} ~~złone~~ ^{uważa} ~~uważa~~
barwne ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
nie ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
promieni jest poeciemi ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
słata ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
wład inych ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
mieni jest ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
a ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
jest ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
oblaśnie ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
słowny —

uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~

i jest ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa}
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~

uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~
uważa ^{uważa} ~~uważa~~ ^{uważa} ~~uważa~~

16-35
7-80
8-55

art, ityona pialuosi - a jab
wrellhu' itella pueru' ai, xararem, jsi
romuorem -

Filosophia : itella maja jirada
~~itella maja jirada~~ - i' 5 samu
lusi uellhuista, na pueru' /
meo - la tresu' 19 idee
Bore egi' ce me uoreh samu
sytrascia ^{au i' samu egi' jsi pueru' i' 10} ~~Filosophia pueru'~~ -
itella pueru' pueru' uoreh
ducha uellhu' de Boga - i' pueru'
meo ~~ducha~~ i' pueru' meo qd
dresu' em i' pueru' suia lori,

Lube atoli la sama jsi hess
filosofia : itella ^{ducha} pueru' ^{ducha}
~~filosofia~~ i' pueru' ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
~~ducha~~ ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha} - a
i' pueru' ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha} - a

~~Filosophia~~ ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
~~ducha~~ ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
meo' mystere - samu pueru' u'
cypte mystere u' uoreh
ad pueru' meo lori, ^{ducha}
pueru' i' od meo uoreh ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
potu' pueru' meo uoreh ^{ducha}
ortu' uoreh - itella uoreh ^{ducha}
pueru' fantasya ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
pueru' - meo lori - ad uoreh, ad
meo ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
od meo lori meo lori ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
pueru' ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}
boqecum ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha} ~~ducha~~ ^{ducha}

Tak pelturallai uellu roovusmünd
by Enanmie lüi schelli jorwie
ee ~~stap~~ de stonike isto
milla or Roeh wanner
muno -

2
Pomica mündy filofis
i schelle

15

Schulla w ertwielke gruntye is
muy rego dwonem - filofis ne

muy li cystei-

Schulla nie duory - to rego nie cyto

pejoro - filofis pomaje to ee is kiej

i istuar keniemei wies -

Schulla i filofia maj jedno i te

sane prauis - ale schulle adiewe

ix minowolnie w nate - o filofia

ix majory -

Schulla adiewe to prauis mwa

geemur mwa mwa mwa - filofia

schulle prauis w jest i keni mwa

ix keniemei mwa mwa mwa i i keni-

mwa mwa mwa - filofia maj-

oryi keni w mwa mwa mwa;

a w mwa mwa mwa mwa mwa

remator i keni - Bawajaw mwa

remator mwa, prauis mwa mwa -

mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

hruen - ad mwa mwa mwa mwa -

a w mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

mwa mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

mwa mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

mwa mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

mwa mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

mwa mwa mwa mwa mwa mwa mwa -

[illegible]

[illegible]

P

4. pniecz minio tych cech wyznaczonych,
 osobnionych, minio les' swojej
 indywidualnosci wyrazacej, dieto
~~u nich~~
 rezyguis loscia, zywa prawda,
 do dielo jest pnie system, nie-
 pnie enionem pnie o cenie
 idei ktora w niemojtonie - bnie,
 le cechy wzogolne, jego bnie ce
~~patery~~
~~patery~~ pnie adliem narumie
 a rante, ~~patery~~ ad stepogob-
 fu, a ~~rodzone~~ a niedas taliteri
 dironoser' rrodzone same sa,
 dzy snem auoydanie niem les'
 idei jego, sa jej spotegowanem
 mywaniem. Minio ude e tych
 cech ~~cyf' rante~~ ~~ola tych cech~~
~~cyf' rante~~ ~~cyf' rante~~
 les' artysty mi dieto pnie
 u; indione pato wolue ad
 wnelkwa exadu, pnie strum'
 pato my snobadzone ad lnyw-
 cy m nwy ~~doznanie~~ ~~doznanie~~
 go swata, i staje u; ~~patery~~ ~~patery~~
 dla tebr swatem; i reslube-
 niemo neba i zniei) urebnie
 swacieniem, ~~one~~ ~~manaw~~
 do ledri o nieskerienos, pnie
 myty smierleu

Stwierdzenie IV

Kladniem filozofii jest aby
 xronumiala nadenie kadej, idei
 i jej stosunek do wyrostlich miy
~~by~~ ~~potata~~ ~~wrazumie~~
 idei, uis ~~proszere~~ ~~proszere~~ ~~proszere~~
 idei w jona calosi organem a,
 uelkiste - ktora, jed nista wnel-
 nica - w tej calosi ude kadej
 dla wzogolna kleri id. akei
 we wyrostlich miy - a w nista
 mape, ude adliem, ude adliem
 pnie wanie w kadej wzogolnej
 z adone - kleri w nista e
 i idego w pnie mystowe
 pnie nista, w nista

nimno wie ciagle i on silencia us by wywaro
~~ciagle sie przemieszczal i milnoscyh~~
 colasciwo im idac zadne miel

18

[illegible]

~~f~~ - with adlers -

wesvri paun

~~rezygnacji~~, za metelną prawną,

nie jest teryz i gwałtem, ^{musia} + boby

nie jest teraz typowa, z
dużo więcej udawaniem swym
przez myśli do ~~coś~~ do ducha i do
premedya ~~do myślowo~~, stochores
i mandach o naj-

o najwyższych prawdach o naj-
głębszych ideałach świata, o myśliciel-
stwie - Stelli ten

gläserne Wände
wie über einem - stuhl den
vordr
mühen

идеями своимъ прое-
стиемъ и речамъ стоящаго за-
мѣна и на нѣмъ снайзучи

Kenie ukuistym nie napisa-
granic-one potracaja, dorozwata
nie szulone w duszy

nasrej - ...

nasu-
Gely filosofia maguie e badai
Wee berceles ne replace we wuch
colem a
and mid ten

Wiel bereklesna ^{cotem a}
vlerach - wie j'et' p'rod nio
jest prawda najwleluier'sna, reuy-
j'et' najis toluier'sna, ktora
jest istobuz

urklade' nie naj'is dohuel' ^{choric} ^{av} nigely nie pue-
sude mervae sama pona pad is toke,

meurais l'asile au mignon.
meja, Klora est une jeune femme, rad
meja, Klora est une jeune femme, rad
meja, Klora est une jeune femme, rad

audilli o nile, nel uidera, - Bonie
sam nie niat is kienst - Bonie
L. m. w. d. y. r. g. w. d. i. e. u. d. i. e. l. l. e

all one ~~objt~~ ^{is really} nawrajern objects
dudilli jetho atmosphere of

all one day -
 tallie rad melli p^{tho} and
 onchiv w kner's one address
 mya - ~~President~~ Ju
 shuk.

1. Kana one uya - white
 sei sei is warden's skull
 2. Kana - the two side's

udawaniem, ~~porozumieniem~~ obicie
kuchty, idę, jak poruczył
obite. Dla te

unbekannt, aber, per
durch abites. Die
verlängerte
Beratung

Pijlmoosi,
 - Falaruoli padabrie jall
 puelluosi jukutubunier
 duha: maluyi

 puelluosi wocietem znacruu
~~puelluosi~~
 oner istuiyi kllk
 ola onto uilla. F
~~u sto chaca uilla~~
 arto uilla

~~Zap.~~ ~~Hatkovci~~ ~~socii~~ ^{xal} ~~Soy~~ ~~Luerca~~ ~~fanta~~
za jurejta omeni wnyshkieni mynni
^{mo} kani palley magiorneui macani woxuguel
chwil' natechnicia ~~a a palley~~ a ber jarnes
nebre uiedry radri se uelri id. drito bodee

[illegible]

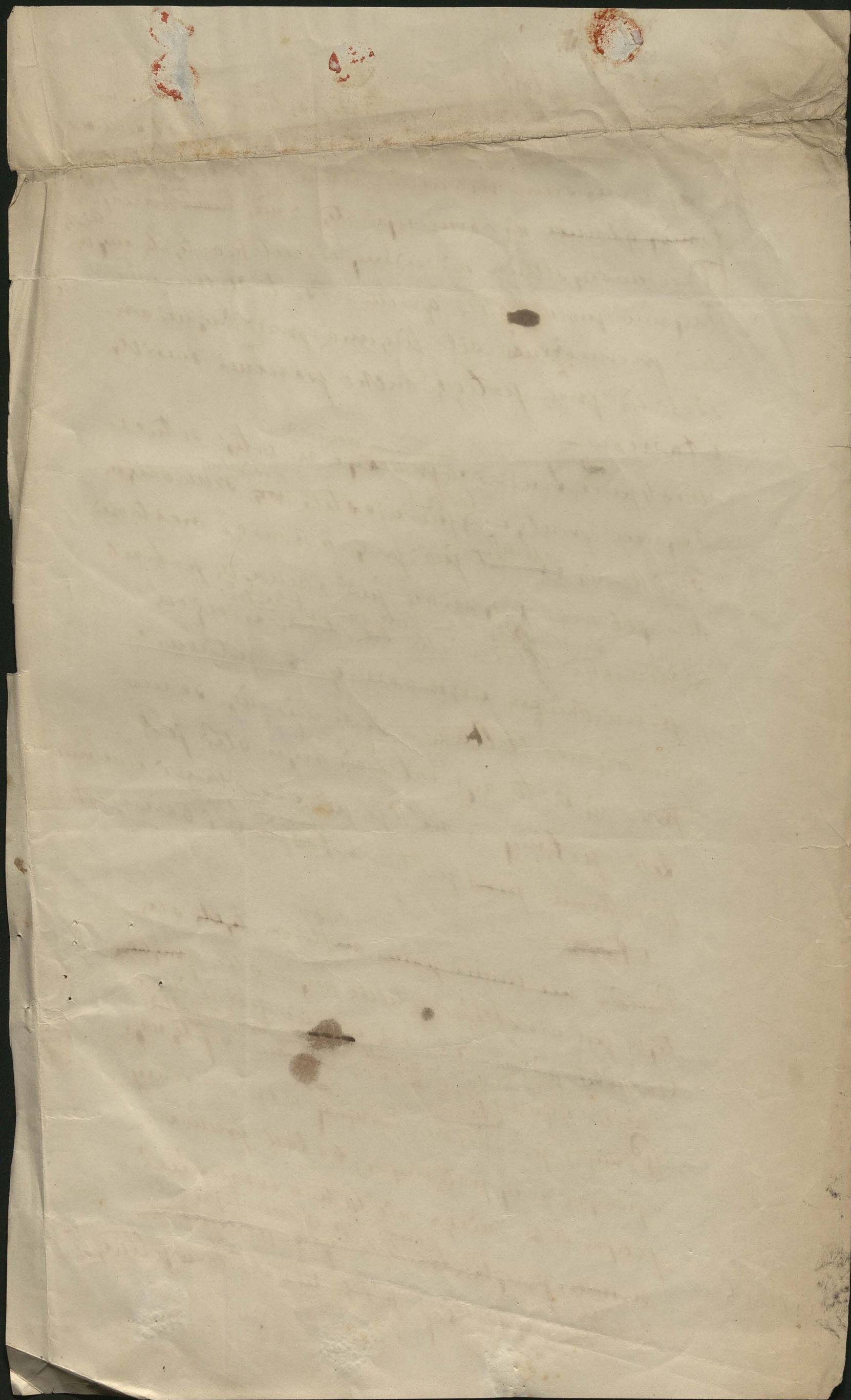
a naj'ciśniej będą nastręczać
 bezdusność. — ~~Pracelko~~ ^{Pracelko} ~~in~~ ⁱⁿ ~~nie~~ ^{nie} ~~tylko~~ ^{tylko} ~~w~~ ^w ~~lewy~~ ^{lewy}
 gdy epiala i alba przemianie zyc' ludzic' artyrmeu'
~~zauważa~~ ^{zauważa} ~~cały~~ ^{cały} ~~zycie~~ ^{zycie} ~~patologicznego~~ ^{patologicznego} ~~tworzenia~~ ^{tworzenia}
 a przeto nie ci' gdy cały ^{zycie} ~~zycie~~ ^{zycie} ~~patologicznego~~ ^{patologicznego} ~~tworzenia~~ ^{tworzenia}
 w kierunku artyrmeu' (~~tworzenia~~) w lewy ^{artyrmeu'} ~~tworzenia~~ ^{tworzenia} ~~epiala~~ ^{epiala}

nu do pastii impetului, nu
 stie unde poate ^{sa oare} ponade torory gieniale
 Bo stiora ~~sa~~ do chto na reflexa, nussli
 nu ~~jest~~ ov-dumaine, ~~nu~~

[illegible]

[illegible]

Super
Pulchra
as Dym





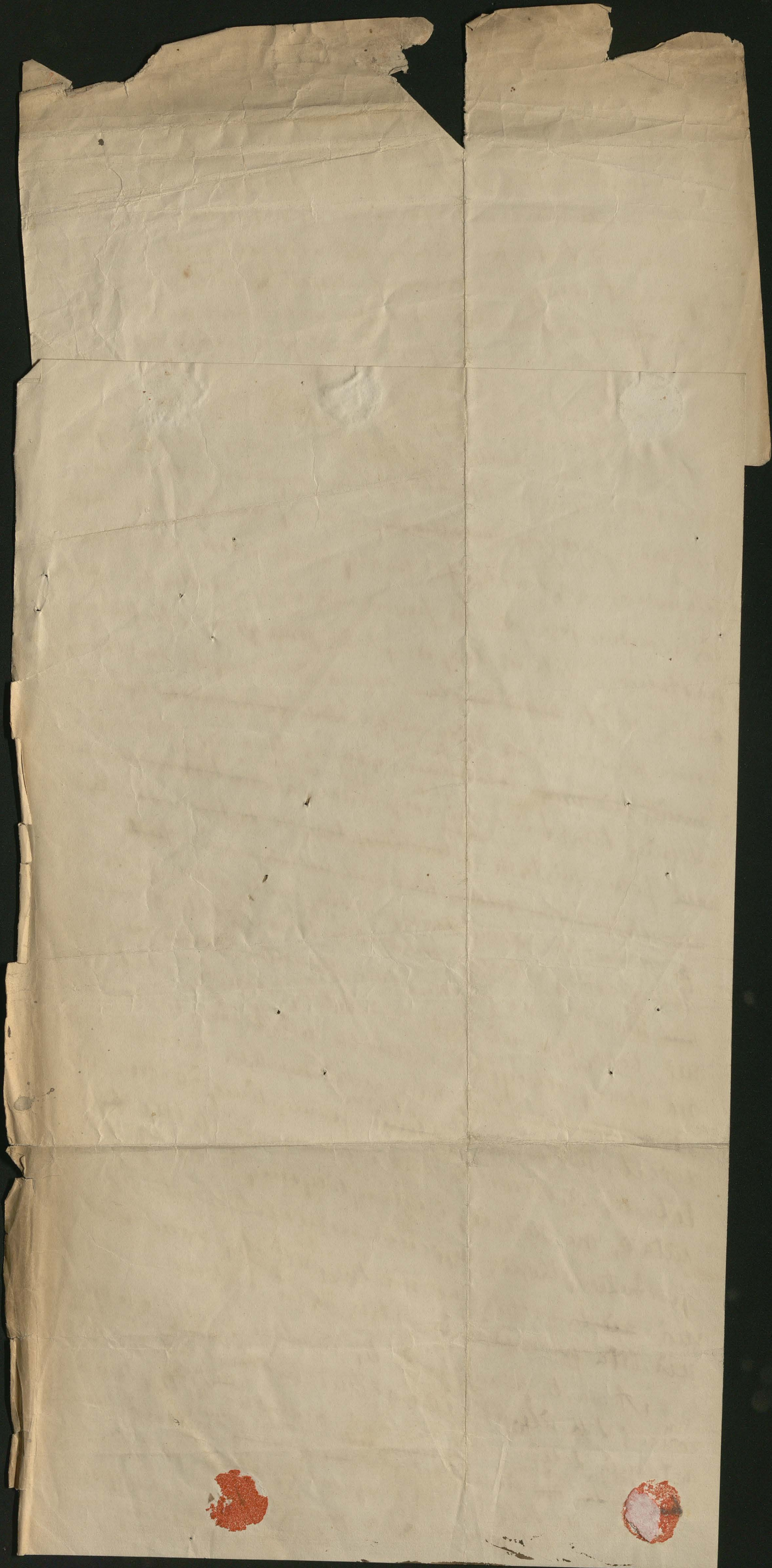
11



26

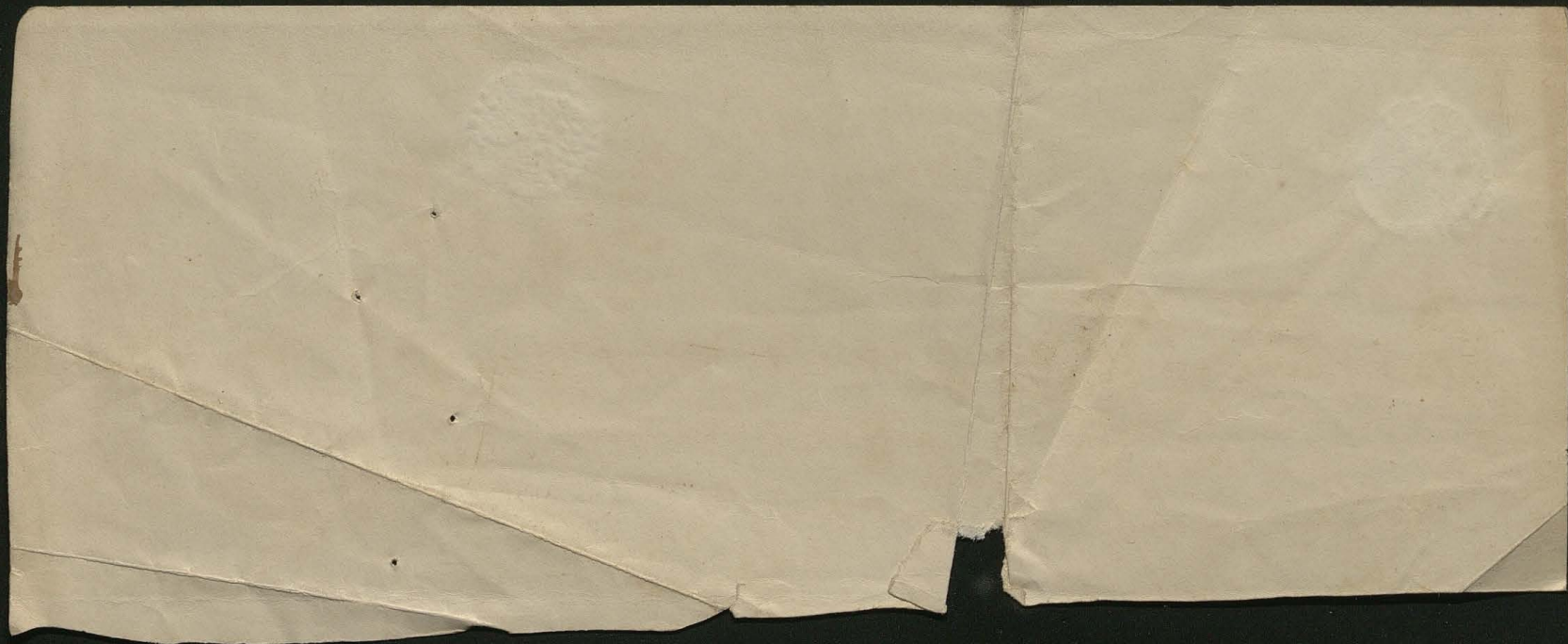
... Etruscan tubo
... una popura
... d'acqua in

[illegible]



28

(+ #) date 2 lbs. III by rotamer 124 in a line



ale go nie pojmuje
decem, i' nie uau-
ze mysla.

ba slaku, klonym przeplatowat mistrza tworacy duch,
gdzysknie na wizerunkiem Pan'skiego oblixa. Lecz po
niebian'skich przestrzeniach cicho i' spokojnie. Ani mi-
-excy powiad gwiad, ani skrygota geniuszu nie posta-

jest najqtszym
uciojony przekonaniam
ze tylko w ludzich
kato'elkiego ludu ta-
ku mistrz jak deo-
nardo wredzie is
moga, ze tylko mistrz
kato'elki mogt byc
tworca, takiego czu-
stkiem jesta, wrecz-
rza Pan'ska. -
Zaden chocby nap-
wiekszejszy talent
protestanelskich krajow
nie by ty, is zdoby-
ani na Leonarda,
ani na obraz tallo-
wy. - Talent swietu-
orumowania, bada-
nia tutaj wcale
nie wy staroza. - Aby
mieto takowe z piersi
wywotal mistrz,
potrzeba aby w tych
piernach zyta wiaro-
zywa, nieskoniona,
objawiona przez samego
Boga. Ta wiara musi
sama jedna zdawa-
cie mistrzow do umlowa-
nia daita tak qtszo
Niej tresci. Gieniusz
Leonarda pod slus-
tanni samej wiary
moga is wredzie
tak wy tallo zrazmy
ze nawet widzieli ma
samy obrazienia

wiaz sladu po sobie. Wiec jedynie na nie-
myslamy sie owego tajemniczego, mystycznego pracowa-
nia sie geniuszu. [To tylko jest rzecz pewna, do tylko
-excy powiad gwiad, ani skrygota geniuszu nie posta-
wredzi obecna nam mitose, a miedzi jego
wredzi nam widna. Mysalimy, jakby mletko z pier-
si malki, wiare, przekonanie, ze ofiatownosc wredch
obecna kruluje swiatom, ze we wzem istnieniu
zyja, ze myslu Bori, ze myslu stworzenia. -
Uwazmy atoli, ze choc na wszystkich szeregach
istnienia i' pjawisk jego Dopatrzye sie tych Borich
mylu, odpowiednich tym istnienia stopniom, prze-
cier im wyrazu bedzie takowy szereg istnienia,
tem nie tylko owe wieksze mylu. -
skej i' gteberzej tresci, ale -
sie pjawia, tem jasnij rozpromieniaz sie w tem
pjawisku ziemskim. Talent tez, im na wyrazym
stopniu stauie pjawisko, tem wiecj -
Onie bedzie tresci klosa, wyrazu, tem wiecj bely
za tresci, a pjawieniu sie jej -
tem wiecj pstrukie roznice miedzy trescia, a po-
jawieniem sie jej, bedacim dla ty tresci pwise-
metowem wiadomem. [Barczy atoli rownie, ze w ko-
le pjawisk ziemskich, chocby i' na najwyzszych
szeregach tresci pjawiajaca sie a jej -
naci. pjaw nigdy nie splywa w jednosci; -
roznic miedzy jedna a druga stroną, nigdy do
niebo. -
to wiecj ja mam i' doprobnaid
ma odgadnai ty tresci niebotyoma wtem dziele
byc mapituisomy ga bolla wraza, wraza igwa, w walcu
Pro im'oret ad powne zdota anatonurowai do drato
ale

a wyższij Doskonalszoci.

Prawda, że życie ludzkie w Historji jest już światem
wielkim dla pojedynczego człowieka do zagrobowych ^{zadanie}
wolności; przecież jak sama ta Historia, tak i ~~zadanie~~
onych postaci wielkich historycznych mają na sobie prze-
warającą, cechę ziemską, Dozresną, więc jest u nich
człowieczeństwo, utomkawa. Tutaj forma pojawienia się a sama
treść wiekująca pojawiająca się, nie są sobie odpowiad-
zając, więc nie spływają w jedność z sobą. Jest u nich
sądz treść przemawia mocą pośrednictwa ziemskiego
materijnego. Dlatego też wtedy dopiero wiekowości są
dalek rozprzecz ^{jasna} światłością niebiańską i stają
się najwyższymi trybami pojawienia się mądrości i mi-
łości Bożej. Gdy tak, niebios spływa na nas, a
nie świat. Wtedy przez usta śmiertelnie człowieka
pojawia się Pan, sam Pan i przemawia w wiekującym
zakonie, wtedy ^{Boże} proroki głoszą tajemnice świata, a
co spływało w tonie czasu, staje się jawem. Wtedy
nad ciemnością mroczną świecy płomień, co roz-
świeca now świat, a ciemności przykają, a dzień
Duchów patrzy jasnością na ludzki ród.

Czerwień oblicz tych mrocznych namaszczeń Bożych
obawiać na swoje oczy, o ile je doświadczyć ~~nie~~
~~ciemności~~ ^{w doznaniu} ~~rodzonym~~ ^{zrodzony} ~~genuś~~ ^{miś}, patrzy się na posta-
ci Chrystusowych uczniów jak je ^{użył} ~~użył~~ Leonardo w
skrzętniej natchnienia godności. I nich już pełną
jasnością, promieni Bożych duch, obok tej jasności
światła, jasności stopniowych pojawów, którychś po-
wzięć przeprowadzi przed umysł nasz. Bo jak przez
mówił Paweł 1^{ty}: „Są ciała niebieskie i ciała ziem-
skie, lux inosa jest chwata ciał niebieskich a inosa

ziemskich

ziemskich. Inna jasność stońca, inna jasność księżyca,
a inna gwiazd - Albowiem gwiazda od gwiazdy różni się
w jasności: "(Do Korynt. L. I. R. XV. 40-41.). " A my uszy,
się odkrytem obliczem chwytamy pańkę, jako w zwierciadle
upatrując, w toż wyobrażeniu samie przymiennici bywamy z ja-
sności w jasność, jako od ducha Pańskiego. "(Do Korynt.
L. II. R. III. 18).

Tak jest, w tych obliczeniach Leonarda przymiennici pełna
jasność - Co ziemskie, cielskie, dozesne, ledwie w tych Uex,
miejach Pańskich jest. ciche obecność jest - i state się
miedziem przymiennici, a doskonałym, nowym, formą Bożych
pojawów. Lecz choć malarz, choć cielskość a dozesny
pierwiastek tu już się ułaskawia, już traci swoją wagę
swoją, przecież on jeszcze jest, on jeszcze ~~trwa~~ ^{trwa}. Stąd
ten błąd normalności w postaciach i obliczeniach tych umiark.

Bo jaśniejsi, przeurośli, biatości jest światłości sama, lecz
światłości są gdy ~~światłości przedmiotem ziemskim, gdy są~~
biel ~~światłości~~ ^{światłości} dopiero w barwy, lubo w barwy przeuroste
~~dotknij jestestw malarzy, przymiennici normalności, barw-~~

~~światłości~~ ^{światłości} przeurostych. Tu tych uczniach i mizach
świątłych, jeszcze geniusz Leonarda nie doznaję formy,
tów. Oni jeszcze, jeszcze są ludźmi, oni jeszcze są, je-
dynie forma, dla niekończącej prawdy, a miłości. Jakiż
tów w tych uczniach Pańskich forma zewnętrzna, na-
tem pojawienie, już prawie state się zupełnem, odpowia-
niem treści pojawiającej się, jednak nie punkta prze-
sieć do faktu różnica między obiem a stronami temi.
Jeszcze, - jeszcze prawda ^{nie} ~~nie~~ skończona występuje na powie,
miedziem formy a dozesności przymiennici, bo jeszcze treści
pojawiająca się, nie spytana w jedność a formą, więc
a pojawienie swoje. Bo treści jest wiekiste i Bo-
że, a przeciwnie forma jest tu jeszcze ziemską i

i jeszcze cielesna, bo „ciasto młode” (S. Marek R. XIV. 38).

Ona wreszcie ukuła wickuistą Logikę, sama przez do-
najwyższego skrytu, a skryt ten właśnie dlatego nie min-
jst, różni się całą wickuistością, całym światem od
wzrostlich stopni a Dzielu poniższych. Bo na tych
funkcjach jaśnieje już ostatni, najwyższy tryb po-
jawienia się wickuistości, czyli raczej ustaje już
wzrostka forma, wzrostki zewnętrzny tryb jej pojawie-
nia. Znika teraz już wskrzes różnicę między treścią
pojawiającą się, a trybem pojawiania. Treść wie-
kuista spływała już w jedność z pojawieniem swoim.

Ona już wprost występuje na jaw, występuje bez po-
średnictwa trybu a formy, czyli raczej sama jest po-
średniczącą swoją, ^{tak} nie ma tu już już poja-
wienia, lecz jest już pełne objawienie. Bo miśre
stopnie były jedynie to mniej to więcej rozświetlone
światłością Niebios, teraz objawia się światło sama
przez się. Bóstwo wprost objawia się ludziom. Chry-
stus Paw, jak go widział w błogostanowie nadstanie,
nie Duch Leonarda, jest widziałem niebiańskim.

~~ile byłby to~~ ^{o ile} Pana Niebios obcecył rdota
Duch świętego człowieka. ^{Tak} ~~On~~ ^{rdaje się}, jakobyśmy
styszeć słowa: „Wyście z tego świata, a ja nie jestem
z tego świata.” (S. Jan VIII. 23), jakobyśmy widzieli,
„że w mnie mieszkacie cielesnie wzrostka przepiękni Bóg,
two.” (do Kol. II. 9.), „że Bóg objawiany jest w ciele,
usprawiedliwiany w duchu, widziany od świętów, ka-
żany jest poganom, a uwierzone mu na świecie,
i wzięty jest w górę do chwaly.” (do Tim. III. 16.),
„że jedyny jest pośrednik między Bogiem a ludź-
mi (do Tim. II. 5.) — Tak Przewodnik światła i rod ludzki

Taki może być pośród ducha wielkiego
mistrza w chwale jego aadunij nad światem

L

ad 1. W wiecu gwu wis tyu gradni ru
 Ryunie, na na ustomiu sichen,
 miderem, wroni' ref lru gwadny
 koputa sutatru Polnowej; Udu,
 druznat w etery qiemis. Micha
 ta i tucio ta. Oball tego domu
 Dorego staroty altarato si? me-
 ay mowone waty lla i lli potee
 co same sa jallu mics lru
 a gradom potymu. W such
 mety lli erera mics lli
 stolecni q'ea clusery etwa
 ali lu row mics jruy lli
 wspanich slony mics - wala
 ee w grawie mics lli
 niady pomis ene na qotery
 Oba i tucio staroty ^{tyg d. mics lli}
 bogani lli sa ^{owe na tucio lli}
 wroni wa hyl lli - Tu slawta
 ludwosi marnur iwa dany lli
 Bo olein pij lli bogi i bocha
 serow eib an. De bogi to bocha lli
 oni mics lli dany mics lli
 ich mics slawta mics lli
 ofery mics lli - Olloto mics
 rancit lli lli mics lli
 mics lli dany lli mics lli
 zamanta dle mics mics lli
 aesi - atony lli mics lli
 ich mics lli mics lli
 le bogi ad bier of mics lli
 mics lli mics lli mics lli
 arty dany.

Qui reseruiti x paunvaria nad
sacram - fany dicitur huc
anymus in rbaucile
pnyptar tch Baco dtrouowauy
a ftova koscioła z oławatim
goscim w swietlych promienym
muytchach we wtemym domu
notis -

~~Panna~~ Jut otoli w tym potacie
pogoni vlich jessu imy muytchell
tcheta wysiemy w amytis
Pw obchadz ni miltkei alke
religijne chrystian, w tym
muytchach promieni scitella
qem chrystian dicitur geimie
w cotym majala in woru, jut

to Kaplica w luty kowidylchyni
wona - Fwici, ze dicitur jessu
slopy jessu a x mabowauy
obwarow brucia epowie, muy
Rostai. dicitur kil - Na serau
ad wro olawia a obwar wuy salles
do 60 slop. - ~~stymai~~ ~~for~~ uderap
na udra strachy dwoi inowu
by sad oclakany Bawar otkie
Tow uder ^{norpa aluch sedenno} astupenne, sratu hicty
kotpiouy m - i. alupia a bawu
otlu - otlu pad sta au na sloves
de suragim obwaru miltch
portuist ^{astupenne} stowom
tarala - uwoloni miltch
dicitur - i. jessu dicitur uterik
Pw ni jessu dicitur obwar
uider opia rady
lidykiv.

Fwici, miltch dicitur
Bawar otkie dicitur
awiducte otlu kowu
wona uder otkie kowu
ne chirati.

A

adaw lēg na illatē lēn mēn
 klain polnēn. Post. 200 to 250
 nofllae silachelie jēllae ho
 doveiro eo at. Adaw mēn
 x nelli skumyēlar w mēdēn
 sutata ravanēn. alu chēv pēdā
 ciator silachelie i jēllae obli
 ae jēg. jallay mēn. Tūmēn
 qūchēn mēnēn. mēn rōbūnēn
 mēn lēn. w lēn ad quān mēn
 wēchay Bōn. Opēic mēn bē
 mēnēn mēn bēnā na illatē
 mēn mēn, mēnēn mēn bēn
 lēn. Dvor atēpē a. oolēn
 Jūn Bōg mēnēn mēn adawēn
 Dōtē, lēn a. dō pācēn. i. dāy
 mēnēn jallay mēn. i. dāy
 bōrē, w lēnēn mēnēn.
 mēn mēn atōwēllā. Tā i. dāy
 jēn lēn a. quān dāwēn mēn
 mēnēn lēn lēnēn rōdā
 mēn.

Tōn Tā mēnēn illatē mēnēn
 mēnēn jāt atēpēn owa w
 mēnēn illatē atōi. lēnēn
 w atōwāy. lēnēn dōb oē
 atōwēllā mēn mēnēn
 mēnēn, a mēnēn mēnēn
 lēnēn mēnēn. lēnēn
 oōlēn cēch mēnēn.

No mēn mēnēn mēnēn
 mēnēn mēnēn lēnēn atōwēllā
 mēnēn dō dēch mēnēn mēnēn
 mēnēn mēnēn jēg. lēnēn mēnēn
 jāt mēnēn mēnēn mēnēn
 dēch mēnēn. lēnēn mēnēn
 mēnēn mēnēn jāt oōlēn
 w lēnēn mēnēn
 mēnēn

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

 3 vorumet co do ruaxoq oue
 miray var piraia pilla
 eche dacha uny'as
 ne obhou adomes
 n' Terar

Freezing rain

Zuergeho mi mor
religi

Count

[illegible]

4

~~Wzrost~~
wzrostu

2

5

gouyana

My dear Mr. Rogers
I have written
to you -

38
 Fall: iduta schulligenmausa
 rüde eitorillaaurat nadriensler
 & della vithel mit wila mullus ton
 atouilla rypaas piser an dour,
 uoch: unimach - Croamieny
 uide dinstani magriue dilt
 arth itymas daita. 207 stamin
 werau budory wopantles, ad
 uizatorymmy woele poren
 heb molen mgar albur arey
 mis tre lub etymy murely
 & willke ar kumpory dora, heb
~~stettrany~~ odu poren a miers
 narada w luy enjenny palk
 nom uer namet, 1 alk miler
 kuyeny dumen wimer murely
 wmonny is poud uilas
 oo te drita vithel poren
 uirap ~~nam~~ murely murely
 is tate stad ~~am~~ wmon
 poud don poud arey
 dumen - To oelluier ci
 w uas murely lost: & pous
 re wouach namy de murely
 murely to woy woy murely
 uer & beldy w dumen
 & kurely wotumy ad vane
 do woy poud arey, ate a
 dora namy: 1 alk stamin
 ne murely imen, uer
 kellea etyma murely
 w sameony nadriensler
 q'enwiny -

[illegible]

Almy fej kresei jestund omi
 uien qdy oia to arumik
 reshutione is wos, uie
 der drito ukeli upala rojan
 uida i' reien, welluitao
 idomesuao uisto. - Talhuy
 peilhuodi arty ityue re
 utouels uien preppouet,
 uie wey: uiesuoi uie
 kuis lasei, idomest ma
 neeuieen, talhuy qdy
 uitiat dea uisto -

Lea nouhismy dovins
 to o pny en, lhu palki dret
 architekum, to o obrat
 meribidny, to o obrat
 palki na, ar mevolans
 to o suryee to o piersu
 poets - Talhuy piri uidiuie
 re peilhuodi arty ityue
 uitiat - qdy palki palki uie
 brat sloiea uie uie uie
 mymacei na pomeini roun
 barene -
 Te palki radrojoi uitiat is
 arlitelitera, palki, molarde
 mureka i' porya -
~~Obecni nas palki~~
 trull rube nas mureka palki
 uitiat - uie ole blisuar
 admauiea to radrojoi uitiat
 oia mureka uie mureka
 rouni admauiea
 radrojoi.

 arywa farb, mebrar
 kanciers lub spira, rucnelt,
 donat, a polda mery
 wierzany to pól ~~niechcący~~
~~arywa co to~~ mebrar
 amur gubry eizble modyry
 tak meryk arywa derys
 duall
 11/18/18

[illegible]

nasloj
 mi se dukany -
 moreny rohi nje uporedlawa?
 le redkaje skelki ruvojem
 w ktery m kacupajar ad sadapen
 skelki klen mywa wa klen
 isee ~~na~~ najawubnei materu
 a potapowai ~~do~~ w klenid w
 do skelk wwar sidolus
 w skelk
 i kaje architektury a
 i kaje

[illegible]

206
 # wie wir wurdet es
 wellen wir leben, eine neue
 wir do denigen se illu
 se Chopin, Carl
 i. f. l. a. v. e. n. a. p. u. t. w. e. d. e.
 one put wurdet es - on
 lura p. u. t. e. i. s. t. e. n. - on
 m. e. m. o. i. r. u. e. i. w. p. a. r. t.
 lura all p. e. l. l. o. z. p. u. n. a. e. s. t. a.
 i. a. t. u. n. b. o. l. e. n. t.
 m. u. n. d. l. a. k. a. m. m. e. n. e.
 in w. a. r. e. n. s.
 d. u. s. e. p.

Falsch soll auch die hell architek-
tur sein das man
nicht versteht

be mla
 peșteră. / adică mla
 mla
 Peșteră mla
 dar mla
 două mla
 a farby mla
 bedori mla
 ordinea mla
 pad mla
 mla
 mla

O gar jest klasą mądrą
 a nie udręczy na miłość
 i króciwą perłachy,
 prawiłoby słuski i was
 doleki i to. - Ariebe nas

a klau te heri jui me amunat
inuy nadapir her klau meo
byi apama wobrai moloruyn
jak unis, ~~exterior~~ de muby
a ~~meo~~ a cime turu pume
tura munte a dune pume a -

Dodaj mey aloha e cooluon eu
in yelli nadaj utulhi posterey
do urraun her du cimey sulhamer
mex waltu to pit waltu do mices'o
sulha e blouner ten ter wole
urraue melle, obner to terer
heri sam ai lug - i wole 1^a do bany
urraue odai - tal molar chuo
ma unu polu mui mube, a
poory a neru polu mui molarhu -

Terax uwarney ^{re} ueli ¹⁰⁰ klau
nadaj utulhi ma odunier nadaj
heri du cime ~~to~~ do sieri w't sam
mex ter klau telent klau momecny
pit ad apotruose, na arte, ite
ma sobi adprowiedni nadaj
schulhi klau mui pit najw'seiny
gure pit asprobieui pilute
molaru cime architelle
unur ~~na~~ klau klau mui poete

Alu e widney pweidany
90y ~~u'ter klau~~ ~~epolhi~~ klau klau
ke korad a mui mubei klau, wellke
epolha hitnyama ma sobi
utax cime aspo sobeii' duna
mex ter klau epolha mui loquie
bedrei celowai utax cime a colle
nadapem utulhi - tal klau epolhi stony klau budunio
unur stony klau molaru, cime mubei klau klau
a weli klau molaru, cime mubei klau klau
ola arte mui weli klau klau
utulhi ~~po~~ mubei
momecny potge
etowa -

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

coraz mare d'or
 ouer idm Roui—
 aby midreir' na pelliis, & lemeni
 w'stauta me cya w ten, mebla stony
 wam d'or' jia pa peronaty omeri
 ludacii att ~~ceemato wstrodka~~ sceng scisata
 y doun' Affryce Robilonea
 ueneri ludacii
 doun' ouja sa duresci
 buchadis

[illegible]

Leex in nizej etowick lenei
u ludeet neeres tinee sem minie
wain, sauey nortwiera u wacton
Duha, le etowick post wenne lue
insale - mei dree luy u u nua
mei rortone u dach ad macton,
ole obo luy, milt, milt
u dille, obo luy lantone,
u milt, milt, milt, milt

noget urile alt
 de pe în țara mea
 brotka roșie și o vîi-
 în alimenți și în vîi - a pînă
 o grădă...
 la mare peșteră peșteră

o grekacki...
 albo more jesser hpei's
 pro woschedni wprost
 o grekacki wprost
 funermonowacowas
 chrześcijaństwo

ad
~~X~~
 Priglasenie kelochny
 domashny pasonar
 ne kary - Pulov Aerly
 durgopach ruznaya
 spiny cykly
 troynakanny
 am adychun

[illegible]

[illegible]

Opusculum nulli homini
 naturae veris, sicut potius
 cadit in spectato motu
 suorum, ubi admodum
 dicitur non esse in unum
 sed non est finis
 et non est illud

duck met him
 had no time to
 and many to meet
 me as proposed
 me too, had a
 pleasure, and
 to see so well
 no man here

mebbe, hadra
 aedhosi, ad reem, ^{with}
 the garden - Beas se willus
 wealms. As to address no man here
 put to me, pollerhillan, wealms
 in the hillow, - see in alier one,
 truly in, schir, and me
 Limerick

[illegible]

Ata well
 polk w Łowczes
 der powiecie miastys, am
 podrośle, my brujater w serow ludar;
^{domu} i starba murastow, or
 stad mite i idealow nie, polka
 nigdy mi byto wna, stad murcie
 uancei hincow - stad murcie
 i wner upraw, ~~podkath~~
 i wner upraw, ~~podkath~~
 i wner upraw, ~~podkath~~

unsern unfruchtlichen
Gewässer zu führen,
oder durch
pumpen

A whole new series
15 new being every color, every
all for police and had
Coulter - the bedroom
many who were, the
it had with were worn
sharon, by the staff, and
all to police and the
as of room, it is a new
for police, the staff, and
Gloria, and the
and the wife of the

1. ~~1~~ ~~2~~ ~~3~~ ~~4~~ ~~5~~ ~~6~~ ~~7~~ ~~8~~ ~~9~~ ~~10~~ ~~11~~ ~~12~~ ~~13~~ ~~14~~ ~~15~~ ~~16~~ ~~17~~ ~~18~~ ~~19~~ ~~20~~ ~~21~~ ~~22~~ ~~23~~ ~~24~~ ~~25~~ ~~26~~ ~~27~~ ~~28~~ ~~29~~ ~~30~~ ~~31~~ ~~32~~ ~~33~~ ~~34~~ ~~35~~ ~~36~~ ~~37~~ ~~38~~ ~~39~~ ~~40~~ ~~41~~ ~~42~~ ~~43~~ ~~44~~ ~~45~~ ~~46~~ ~~47~~ ~~48~~ ~~49~~ ~~50~~ ~~51~~ ~~52~~ ~~53~~ ~~54~~ ~~55~~ ~~56~~ ~~57~~ ~~58~~ ~~59~~ ~~60~~ ~~61~~ ~~62~~ ~~63~~ ~~64~~ ~~65~~ ~~66~~ ~~67~~ ~~68~~ ~~69~~ ~~70~~ ~~71~~ ~~72~~ ~~73~~ ~~74~~ ~~75~~ ~~76~~ ~~77~~ ~~78~~ ~~79~~ ~~80~~ ~~81~~ ~~82~~ ~~83~~ ~~84~~ ~~85~~ ~~86~~ ~~87~~ ~~88~~ ~~89~~ ~~90~~ ~~91~~ ~~92~~ ~~93~~ ~~94~~ ~~95~~ ~~96~~ ~~97~~ ~~98~~ ~~99~~ ~~100~~ ~~101~~ ~~102~~ ~~103~~ ~~104~~ ~~105~~ ~~106~~ ~~107~~ ~~108~~ ~~109~~ ~~110~~ ~~111~~ ~~112~~ ~~113~~ ~~114~~ ~~115~~ ~~116~~ ~~117~~ ~~118~~ ~~119~~ ~~120~~ ~~121~~ ~~122~~ ~~123~~ ~~124~~ ~~125~~ ~~126~~ ~~127~~ ~~128~~ ~~129~~ ~~130~~ ~~131~~ ~~132~~ ~~133~~ ~~134~~ ~~135~~ ~~136~~ ~~137~~ ~~138~~ ~~139~~ ~~140~~ ~~141~~ ~~142~~ ~~143~~ ~~144~~ ~~145~~ ~~146~~ ~~147~~ ~~148~~ ~~149~~ ~~150~~ ~~151~~ ~~152~~ ~~153~~ ~~154~~ ~~155~~ ~~156~~ ~~157~~ ~~158~~ ~~159~~ ~~160~~ ~~161~~ ~~162~~ ~~163~~ ~~164~~ ~~165~~ ~~166~~ ~~167~~ ~~168~~ ~~169~~ ~~170~~ ~~171~~ ~~172~~ ~~173~~ ~~174~~ ~~175~~ ~~176~~ ~~177~~ ~~178~~ ~~179~~ ~~180~~ ~~181~~ ~~182~~ ~~183~~ ~~184~~ ~~185~~ ~~186~~ ~~187~~ ~~188~~ ~~189~~ ~~190~~ ~~191~~ ~~192~~ ~~193~~ ~~194~~ ~~195~~ ~~196~~ ~~197~~ ~~198~~ ~~199~~ ~~200~~ ~~201~~ ~~202~~ ~~203~~ ~~204~~ ~~205~~ ~~206~~ ~~207~~ ~~208~~ ~~209~~ ~~210~~ ~~211~~ ~~212~~ ~~213~~ ~~214~~ ~~215~~ ~~216~~ ~~217~~ ~~218~~ ~~219~~ ~~220~~ ~~221~~ ~~222~~ ~~223~~ ~~224~~ ~~225~~ ~~226~~ ~~227~~ ~~228~~ ~~229~~ ~~230~~ ~~231~~ ~~232~~ ~~233~~ ~~234~~ ~~235~~ ~~236~~ ~~237~~ ~~238~~ ~~239~~ ~~240~~ ~~241~~ ~~242~~ ~~243~~ ~~244~~ ~~245~~ ~~246~~ ~~247~~ ~~248~~ ~~249~~ ~~250~~ ~~251~~ ~~252~~ ~~253~~ ~~254~~ ~~255~~ ~~256~~ ~~257~~ ~~258~~ ~~259~~ ~~260~~ ~~261~~ ~~262~~ ~~263~~ ~~264~~ ~~265~~ ~~266~~ ~~267~~ ~~268~~ ~~269~~ ~~270~~ ~~271~~ ~~272~~ ~~273~~ ~~274~~ ~~275~~ ~~276~~ ~~277~~ ~~278~~ ~~279~~ ~~280~~ ~~281~~ ~~282~~ ~~283~~ ~~284~~ ~~285~~ ~~286~~ ~~287~~ ~~288~~ ~~289~~ ~~290~~ ~~291~~ ~~292~~ ~~293~~ ~~294~~ ~~295~~ ~~296~~ ~~297~~ ~~298~~ ~~299~~ ~~300~~ ~~301~~ ~~302~~ ~~303~~ ~~304~~ ~~305~~ ~~306~~ ~~307~~ ~~308~~ ~~309~~ ~~310~~ ~~311~~ ~~312~~ ~~313~~ ~~314~~ ~~315~~ ~~316~~ ~~317~~ ~~318~~ ~~319~~ ~~320~~ ~~321~~ ~~322~~ ~~323~~ ~~324~~ ~~325~~ ~~326~~ ~~327~~ ~~328~~ ~~329~~ ~~330~~ ~~331~~ ~~332~~ ~~333~~ ~~334~~ ~~335~~ ~~336~~ ~~337~~ ~~338~~ ~~339~~ ~~340~~ ~~341~~ ~~342~~ ~~343~~ ~~344~~ ~~345~~ ~~346~~ ~~347~~ ~~348~~ ~~349~~ ~~350~~ ~~351~~ ~~352~~ ~~353~~ ~~354~~ ~~355~~ ~~356~~ ~~357~~ ~~358~~ ~~359~~ ~~360~~ ~~361~~ ~~362~~ ~~363~~ ~~364~~ ~~365~~ ~~366~~ ~~367~~ ~~368~~ ~~369~~ ~~370~~ ~~371~~ ~~372~~ ~~373~~ ~~374~~ ~~375~~ ~~376~~ ~~377~~ ~~378~~ ~~379~~ ~~380~~ ~~381~~ ~~382~~ ~~383~~ ~~384~~ ~~385~~ ~~386~~ ~~387~~ ~~388~~ ~~389~~ ~~390~~ ~~391~~ ~~392~~ ~~393~~ ~~394~~ ~~395~~ ~~396~~ ~~397~~ ~~398~~ ~~399~~ ~~400~~ ~~401~~ ~~402~~ ~~403~~ ~~404~~ ~~405~~ ~~406~~ ~~407~~ ~~408~~ ~~409~~ ~~410~~ ~~411~~ ~~412~~ ~~413~~ ~~414~~ ~~415~~ ~~416~~ ~~417~~ ~~418~~ ~~419~~ ~~420~~ ~~421~~ ~~422~~ ~~423~~ ~~424~~ ~~425~~ ~~426~~ ~~427~~ ~~428~~ ~~429~~ ~~430~~ ~~431~~ ~~432~~ ~~433~~ ~~434~~ ~~435~~ ~~436~~ ~~437~~ ~~438~~ ~~439~~ ~~440~~ ~~441~~ ~~442~~ ~~443~~ ~~444~~ ~~445~~ ~~446~~ ~~447~~ ~~448~~ ~~449~~ ~~450~~ ~~451~~ ~~452~~ ~~453~~ ~~454~~ ~~455~~ ~~456~~ ~~457~~ ~~458~~ ~~459~~ ~~460~~ ~~461~~ ~~462~~ ~~463~~ ~~464~~ ~~465~~ ~~466~~

to procure better books
which was said by several
of the trustees

is the
the value
was for dealer's

Przedmiotem którym się kabańczę namiętne
jest porównanie rzeczy greckiej; więc owa
wielka chwała brow Phidiasa, Praxiteles
Skopas, desippos ze swych chwytliwych
słab.

Rozumiesz iż się przyda zapytać owa
czyli drogi, która w tym wykładzie popł-
dziej.

Przedewszystkiem odpowiemy sobie
na pytanie: co to jest sztuka literatury
i co to jest.

Drogi pytanie: co to jest sztuka literatury
czyli wykład.

Przedewszystkiem - jakie są cechy
rzeczy greckiej a jakie chrześcijań-
skiej? - Leżę gdy cechy chrześcijańskiej
są to: są odpowiedniością do sposobu
wzrostu i do czasu, w którym
dane nam przedewszystkiem owa
czyli w której to sprawie dozwol-
danej Grecji i znowu do sposobu
swiata chrześcijańskiej sprawy
ornamenty i stylu historyi to owa
historia chrześcijańska ma
na względzie - bo sztuka chrześcijańska
sła trwać jak i owa sztuka
polłora by była lat wiele przed
długością -

Więc po pytaniu owa jest to
kwa ogołosei i owa owa w owa
w owa w owa

W owa i owa nie stygnie owa
stać się kapłanem i owa
w owa i owa w owa - w owa
kapłan owa i owa w owa
oowa i owa i owa i owa
oowa i owa i owa i owa

premieraję potym freski Michała
Anioła Buonarroti - teściawy wielki
kory olam wielki gruni strasne
przedstawienie ostatniego radu
z pod nim dy olamuni u góry siedzą
postaci grupy pitul Buonarroti, Pi-
ski i Sybil - A na samym stopie
głównym z olamuni umieszczone obrazy
z kreskami swiatla -

Widem z tych fresków na stopie
młoda woda drobnem umielbet -
ner. Poese tego obrazu kalla - Adam
maszeru ludzkiego radu leg na
skale sem merskiem poboreni
Cato jego silachetue opis due ko
Adam dopiero co wysiedl z rzy
z kreskami swiatla - Ale oblicze jego posze
mny tłumione, nieporobione, posze
mystki promieniem, posze głucho
nieceluiedny - W tem portwiera
ci qstbi przepasieiste niebios
- na skrydtech wicherawet,
zblira ci Bog i unosi ci przed
Adamem - anioły dworem milien
z kreskami swiatla obolli obolli majet
Pana - Bog dotyka ci palcem
Adama - a duch porumny - jallo
z kreskami swiatla, wielkista wstypuje
w miodowego estowilla - Ta is kreskami
Boza jest, jak poragiem wielkista
radu na walti wielkista - Δ

Wielki miedw w tym obracie
ubacim chwile ktera qto si Pismo ste
w stowach

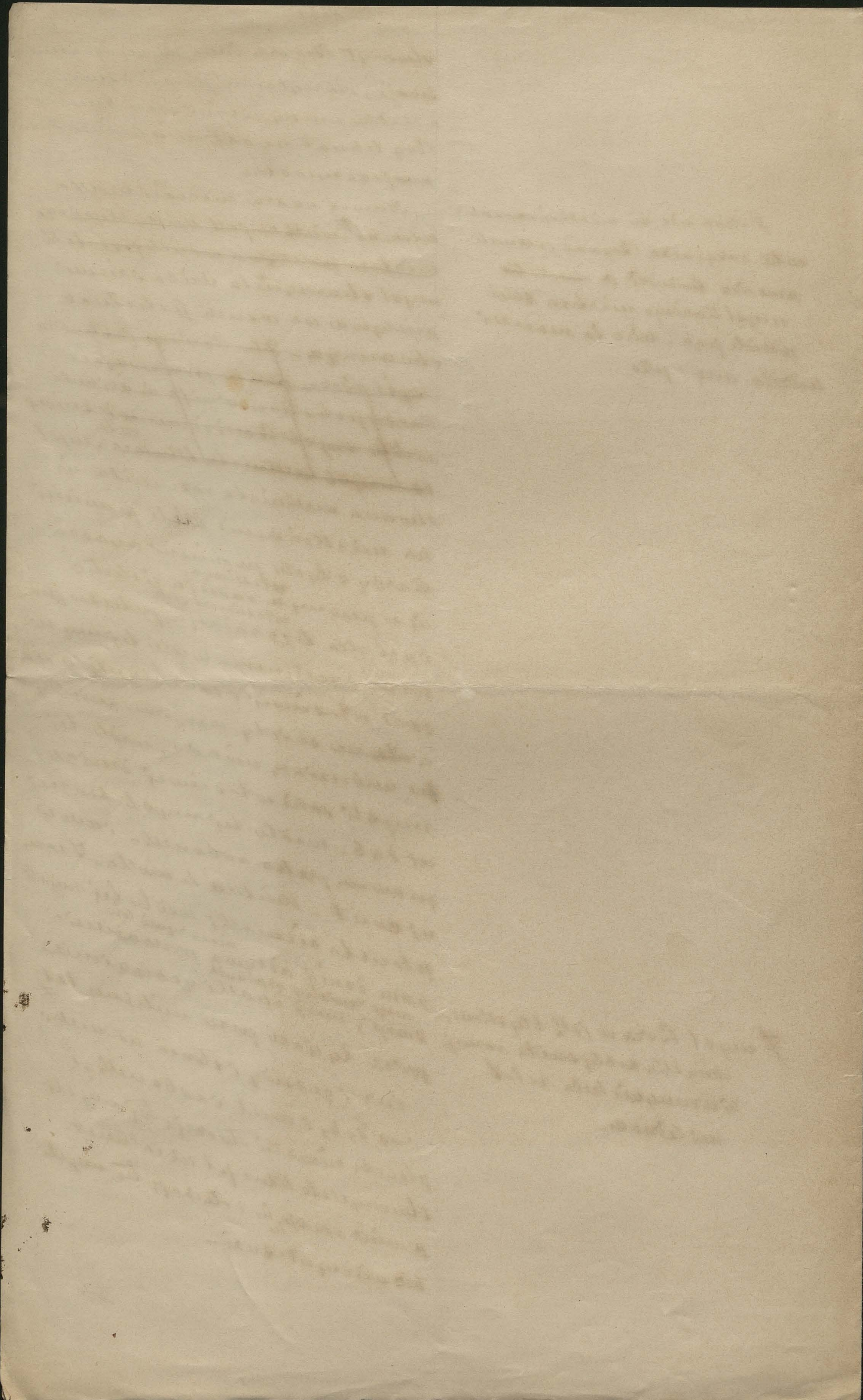
Δ
Ta is kreskami, kreskami ma wielki wielki
z kreskami kreskami kreskami kreskami
Ta is kreskami na kreskami kreskami
z kreskami kreskami kreskami

Fnoe wie her mieszkoni exoroni,
 cata roxgradka Bogad ertomille
 mne uiz kwiedri iz chwosilla
 myst kadego mieszkoni flwi
 wdrile jago - wize la maderes,
 ledzela uny pollo

stworzył Bóg stworzył na myślenie
swoje, stworzył go na podobaństwo
a człowieka stworzył po obrazie Boga
Bóg stworzył na oblicze stworzył dech
swoje go wezwał

[illegible]

Знаєш Бора в іалі стейллауер
chevella робити смета норуїс
у армуні хіа в іал.
мі леднам -



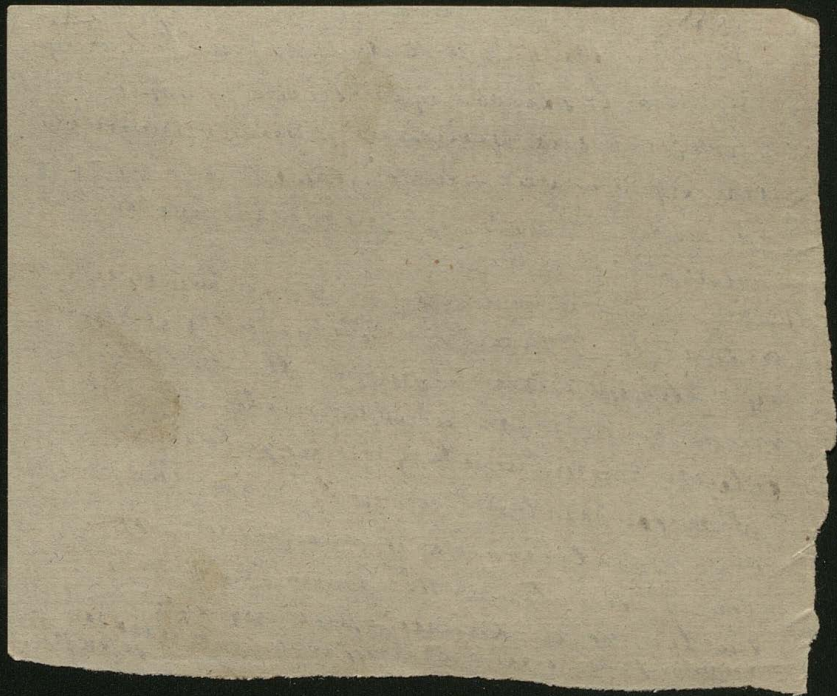
Р. III
Р. III
Р. III

Еще ты а артыска драматична
вещи артыска обачи в Естествомъ 46
нелли вътомъ гениална поумна поумна
сумма вътомъ - ахъ поумна вътомъ
поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ

BJ

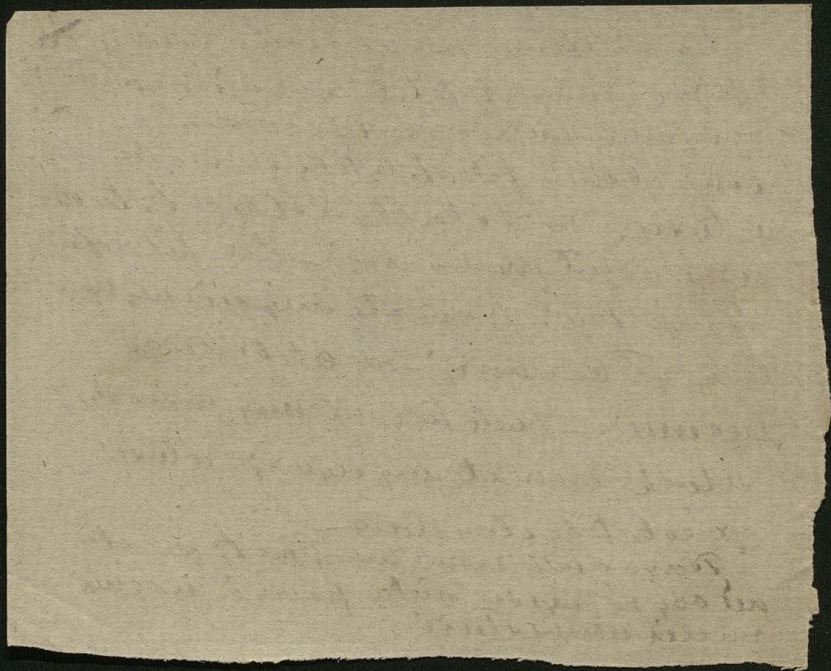
IV. ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
артыска вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ

Р. IV. ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ
ахъ поумна вътомъ - ахъ поумна вътомъ

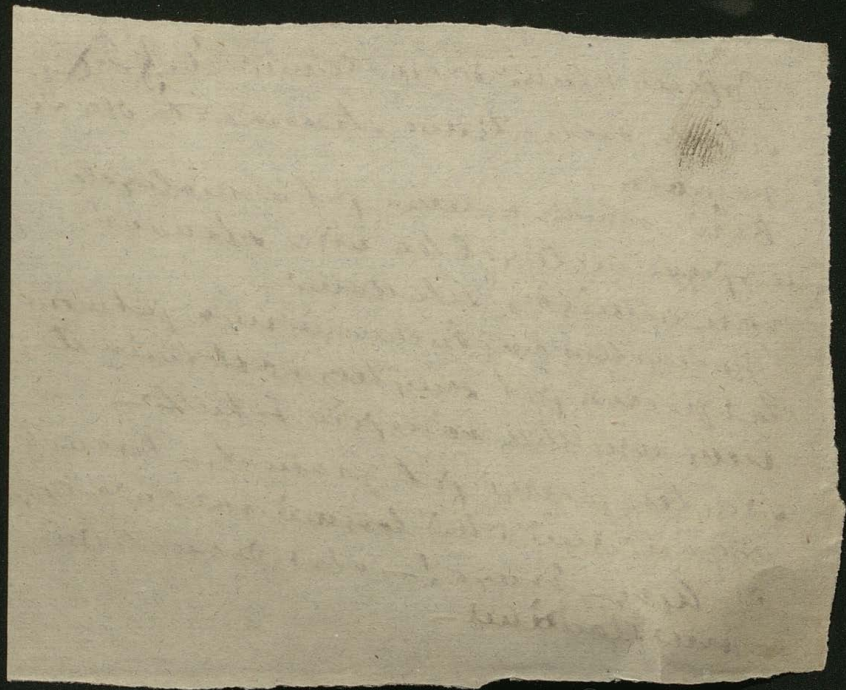


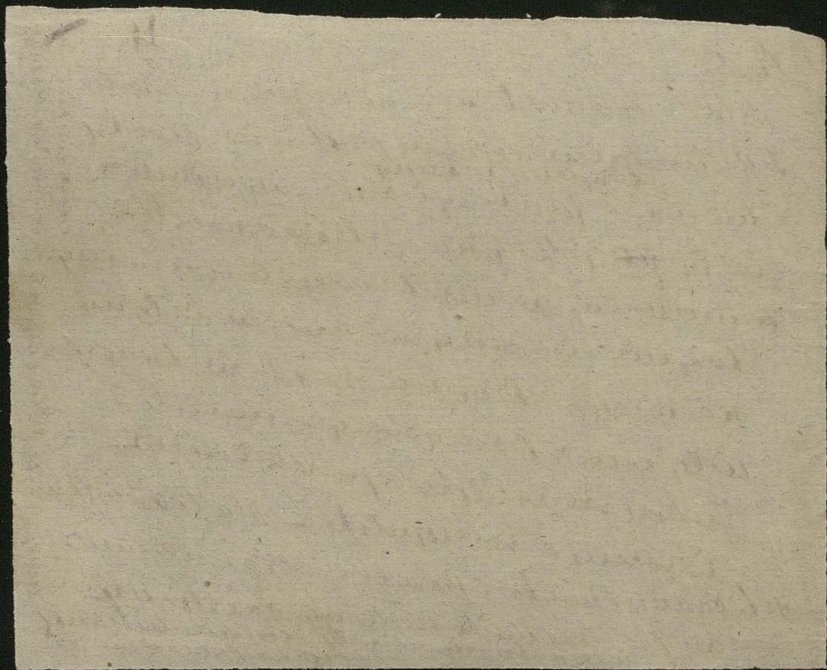
R. V. Estetika nlewi dram. rymy' ~~2~~
kawy wiuna by filoz. a wrażeń winna 2.
być przymienną, kresic otwora-
sam, abshell. filozof. by to by skłowa 47
art, i le, modio to aby Estetika la kresic
uowadnit pna wo uwoj - Ber filozofii.
leorya sika. Dram. at, myz mi uytka-
laby qlebi' uwoj' - a qlebokeia
meuui's - Dack filozofii myz u leoryi
skellu - Dram. at, myz uwoj' i's otwora'

ix co by to by otom kawa -
Derya skellu - Dram. at, myz me to powota
mi obz najuyeser diuta poerri' pnaemi
racmi uwoj' skellu'



Porzci nlethi dramaturgi R. 3. 5. 8. 3. ⁴⁸
Nlethi dramaturgi stwara cista dla 3.

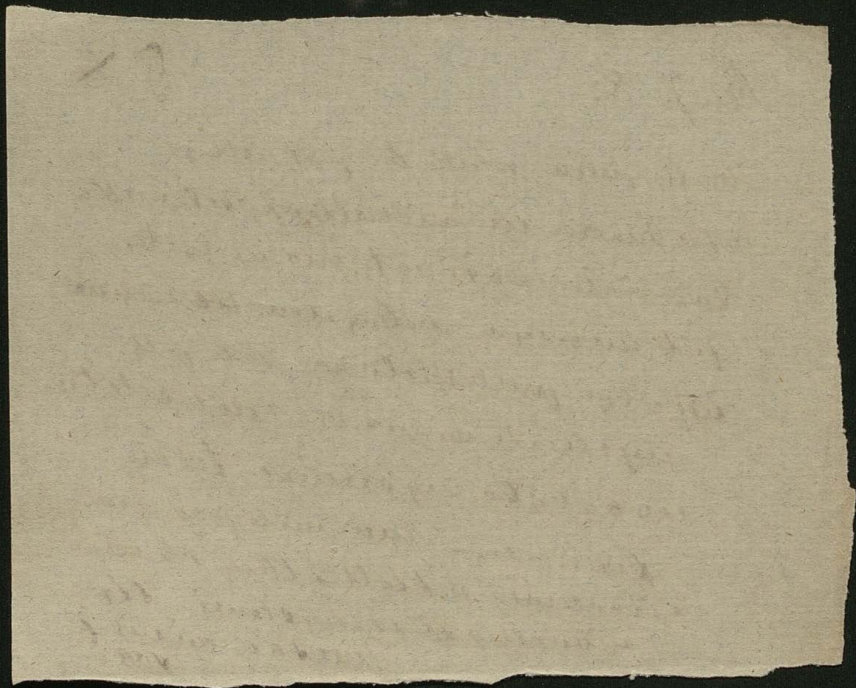


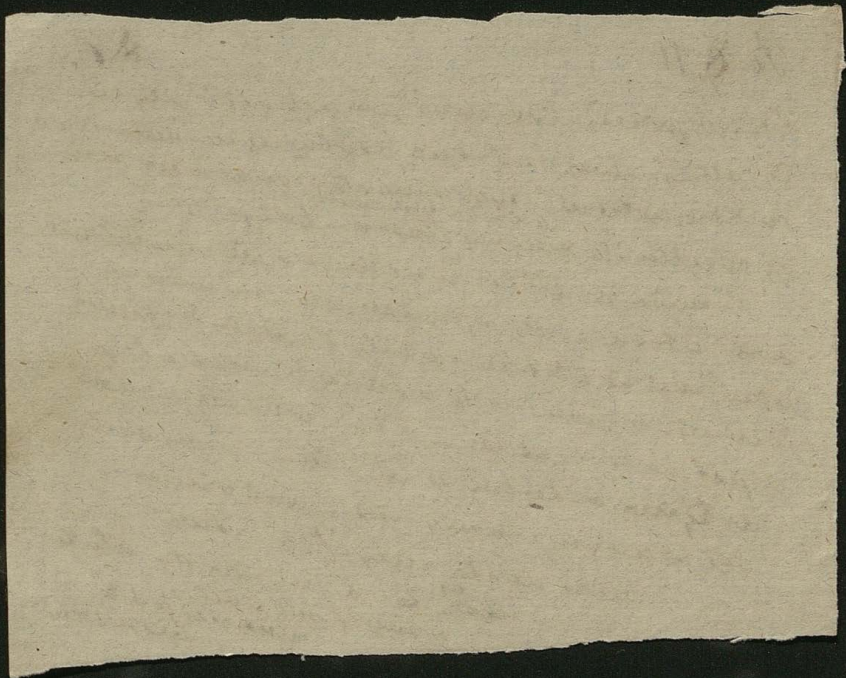


R. 7. 8.

58⁵⁰

Mortyale, nullo in p[er]petua
a sobrietas individualis, ut nulla
individualis, ut ma ad h[ab]ite,
pat unumq[ue] mortyale, ut unum
ut e[st] q[ui] multitudine - Tal[is] p[er]
mysterium unum q[ui] multitudine
ut q[ui] b[er]to mysterium p[er]loro
fuerunt. - R[ati]o n[on] p[er]o indi-
vidualis p[er] h[ab]ite, ut de indi-
vidualis, ut mysterium - Tal[is]
unus ad - on vid[et]
v[er]o -





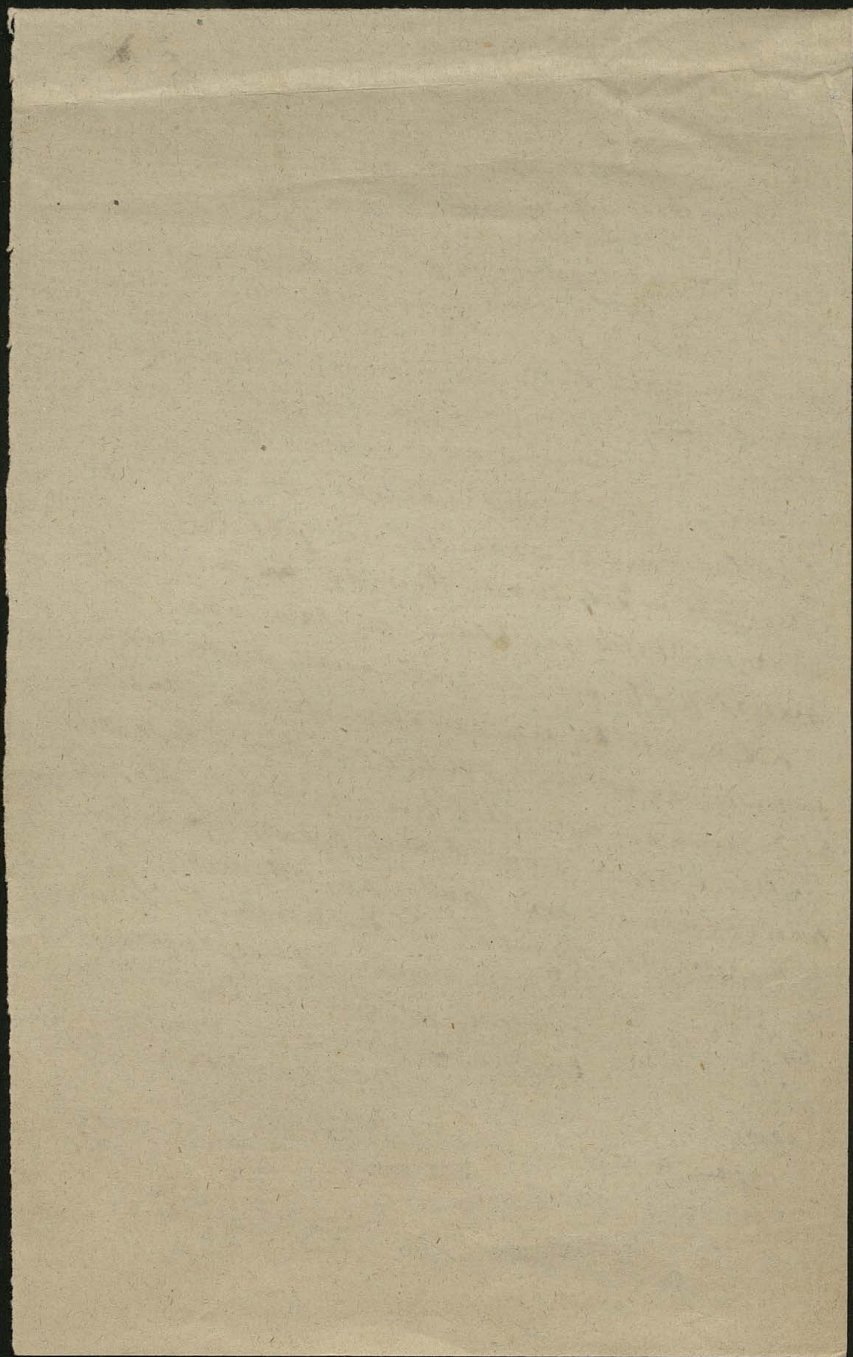
R. 12. Potrzeba Longi

13. 14 Amators two - arty, słodko.

78

52

Przesad pnieci sławie i skui walcuach bardzo
cieszlo - jakoz szt. dram. na ten zalezny aby swoj
individualnosci uwyjni organem, o soby idelnie - ale
do tego nie doj dzie i ichi to swojq individualnosci re-
slawie w slawie w jakich, ja ad notuq, otrymal, i ichi
ley'indiv. notuq swiej nie alu sicut leji pnieci
i w pnieci nie po sie drie - a w tery domiro a drie
arty, sly, jerek te individualnosci swojq w sturbi
schilli tak nie uwyjni organem postaci poety-
my, - ale do tego trzeba duchowej swobodnosci
pracy - ale w cadnym nadroz schilli le
schilla pnie golosow swa nie post tak swobod-
na, jek w szt. dram atz swiej - a pnie, swojq
u architektu mubiana, malarz uwyjni i
muzyki i ichi mo bie swiej, malarz
i le - ale de uprzednie studi. i w tacy
mowadze w kadziej sztuce do tego a by pnieci
byl swobodnym, pelnym wolnosci arty, sly,
tyllo w szt. i dram atz swiej, jak w tacy re tres
pnie golosow swa nie potrzeba - Dle czego? Bo
nie, uwyjni, swiej, i to i duchowa, swobodna
mo wyslawni! a pnieci swojq, a pnieci
do nasladownosci, w tacy, notuq i ludzki
i ichi uwyjni w tacy, uwyjni, i pnieci swa
uwyjni a golosow, do nasladownosci a pnieci swa
uwyjni a uwyjni swa, a uwyjni, i pnieci swa
uwyjni postaci poety, uwyjni swa, i pnieci swa
ma pnieci i radu i pnieci - uwyjni nie dui
or w tacy, i pnieci, uwyjni a notuq i pnieci
uwyjni, nie uwyjni, uwyjni i le uwyjni
- uwyjni i pnieci pnieci uwyjni
swa



Im wícej w sítuce jathé's rnaez neshio' ou us,
ouaé, a rnaez ber pnaer tchur'oues', ber
muqosor ouis pomaéuier - tem wícej' eoz
par lo chivo, i' bennelussé' -

Tak už dríže se rozpravujeme nad
amatorstvem a artz, stýmusic, com
nájed' ním u situ a dramatic, nej.

17 do tego porzucił nabożeństwo i zajął
radziej sztukami, nie dotrącał do nich, nie
nie publicystyki, tylko z kłótni dramatycznej,
widać, że dążył do kłótni dramatycznej,
dramatycznej, swojskiej, artystycznej,
widział, że dramatyczna sztuka była

45 dişi (sh. 16.) ex wabon
monosi oobista ni siawey, abwa. ts
bagde plany - moi ts aplawey kawdeisai
nawey wotde pwey - tsb idcom khere
pwe uideadi poradaj'a buse' di. dlewa -
pwe uideadi poradaj'a buse' di. dlewa -

we uidecni pradžie, kiedy
 Latem, w xadnej gatzie schodzi bialli zimnelli
 uciwaj amatorskim a artystycznym jest toll
 reuwerpieducym, toll u setnie dnam. — uidecni cor-
 dnat uciw. amatorsk. uciw jest toll poki dany
 toll uciw. k, co ten dnat dany uciw. dnat
 k, uciw. uciw. pucniw. a to uciw
 uciw. qdy uciw. uciw. dnat uciw. uciw.
 de — dnat pucniw. pucniw. pucniw. uciw.
 uciw. uciw. uciw. uciw. uciw. uciw.
 uciw. ad allu uciw — k. 17 R.

Pain Tel

Р. 18. Идеи и правда.

9.

Zadanie: Karty, składowe potoczne i w obojęt-
 nym celu - przesyłać wnoszący do obrotu
 w tym celu składowe i w obojęt-
 nym celu - przesyłać wnoszący do obrotu

[illegible]

examinowani
wydziału gimnazjalnego (z wyjątkiem
komisji p. o. gimnazjalnego
amatorów kandydatów) -

Ata gdy pranie obok wyszło
a nawet obok niego, a nawet
tylko tak istnieją, a nawet
nawet obok niego, a nawet
także komisji p. o. doboru
władze - komisji p. o. doboru
władze i do władzy, a nawet
władze dla stowarzyszenia

~~Oskarżenie~~
Ta komisja i jej podległość
władze najgorsze
stawa

10

Lece združiti skeny mi sama nakura -
 mi sama prouida, jest celom ar tety - Bo kadue
 selulla mi post nasladovaniem, viera² m acteny
 bo po co! la kopia bity by jedyne oby kenu
 prvotomem lece co par potradam, vonec
 vrikovci - vix patice u me obrar raduore
 u kella u tety vici mi se tu obrar jest vey-
 vici obrar - viltatny mi rada - Chemy
 v drelli selulli obrar qosly zinnar
 krela, se vicle drelar - Chemy aby la
 postai bity v vici drela nad pociu mery
 drelar - a lall dopu o vialny vici v drel
 v nas raduore - (Stada malar ila p' mure
 molar krela drela -
 v drela v drela v drela v drela v drela
 v drela v drela v drela v drela v drela

[illegible]

Keep the powder in the lead retort with
just enough green acid to cover
the powder.

But don't now say so -

1. *Phragmites communis* (Cyperaceae)
 2. *Scirpus setaceus* (Cyperaceae)
 3. *Eleocharis acicularis* (Cyperaceae)
 4. *Sagittaria arifolia* (Alismaceae)
 5. *Najas* (Bryophyta)

These 1st 2nd 3rd 4th 5th 6th 7th 8th 9th 10th 11th 12th 13th 14th 15th 16th 17th 18th 19th 20th 21st 22nd 23rd 24th 25th 26th 27th 28th 29th 30th 31st 32nd 33rd 34th 35th 36th 37th 38th 39th 40th 41st 42nd 43rd 44th 45th 46th 47th 48th 49th 50th 51st 52nd 53rd 54th 55th 56th 57th 58th 59th 60th 61st 62nd 63rd 64th 65th 66th 67th 68th 69th 70th 71st 72nd 73rd 74th 75th 76th 77th 78th 79th 80th 81st 82nd 83rd 84th 85th 86th 87th 88th 89th 90th 91st 92nd 93rd 94th 95th 96th 97th 98th 99th 100th 101st 102nd 103rd 104th 105th 106th 107th 108th 109th 110th 111th 112th 113th 114th 115th 116th 117th 118th 119th 120th 121st 122nd 123rd 124th 125th 126th 127th 128th 129th 130th 131st 132nd 133rd 134th 135th 136th 137th 138th 139th 140th 141st 142nd 143rd 144th 145th 146th 147th 148th 149th 150th 151st 152nd 153rd 154th 155th 156th 157th 158th 159th 160th 161st 162nd 163rd 164th 165th 166th 167th 168th 169th 170th 171st 172nd 173rd 174th 175th 176th 177th 178th 179th 180th 181st 182nd 183rd 184th 185th 186th 187th 188th 189th 190th 191st 192nd 193rd 194th 195th 196th 197th 198th 199th 200th 201st 202nd 203rd 204th 205th 206th 207th 208th 209th 210th 211th 212th 213th 214th 215th 216th 217th 218th 219th 220th 221st 222nd 223rd 224th 225th 226th 227th 228th 229th 230th 231st 232nd 233rd 234th 235th 236th 237th 238th 239th 240th 241st 242nd 243rd 244th 245th 246th 247th 248th 249th 250th 251st 252nd 253rd 254th 255th 256th 257th 258th 259th 260th 261st 262nd 263rd 264th 265th 266th 267th 268th 269th 270th 271st 272nd 273rd 274th 275th 276th 277th 278th 279th 280th 281st 282nd 283rd 284th 285th 286th 287th 288th 289th 290th 291st 292nd 293rd 294th 295th 296th 297th 298th 299th 300th 301st 302nd 303rd 304th 305th 306th 307th 308th 309th 310th 311th 312th 313th 314th 315th 316th 317th 318th 319th 320th 321st 322nd 323rd 324th 325th 326th 327th 328th 329th 330th 331st 332nd 333rd 334th 335th 336th 337th 338th 339th 340th 341st 342nd 343rd 344th 345th 346th 347th 348th 349th 350th 351st 352nd 353rd 354th 355th 356th 357th 358th 359th 360th 361st 362nd 363rd 364th 365th 366th 367th 368th 369th 370th 371st 372nd 373rd 374th 375th 376th 377th 378th 379th 380th 381st 382nd 383rd 384th 385th 386th 387th 388th 389th 390th 391st 392nd 393rd 394th 395th 396th 397th 398th 399th 400th 401st 402nd 403rd 404th 405th 406th 407th 408th 409th 410th 411th 412th 413th 414th 415th 416th 417th 418th 419th 420th 421st 422nd 423rd 424th 425th 426th 427th 428th 429th 430th 431st 432nd 433rd 434th 435th 436th 437th 438th 439th 440th 441st 442nd 443rd 444th 445th 446th 447th 448th 449th 450th 451st 452nd 453rd 454th 455th 456th 457th 458th 459th 460th 461st 462nd 463rd 464th 465th 466th 467th 468th 469th 470th 471st 472nd 473rd 474th 475th 476th 477th 478th 479th 480th 481st 482nd 483rd 484th 485th 486th 487th 488th 489th 490th 491st 492nd 493rd 494th 495th 496th 497th 498th 499th 500th 501st 502nd 503rd 504th 505th 506th 507th 508th 509th 510th 511th 512th 513th 514th 515th 516th 517th 518th 519th 520th 521st 522nd 523rd 524th 525th 526th 527th 528th 529th 530th 531st 532nd 533rd 534th 535th 536th 537th 538th 539th 540th 541st 542nd 543rd 544th 545th 546th 547th 548th 549th 550th 551st 552nd 553rd 554th 555th 556th 557th 558th 559th 560th 561st 562nd 563rd 564th 565th 566th 567th 568th 569th 570th 571st 572nd 573rd 574th 575th 576th 577th 578th 579th 580th 581st 582nd 583rd 584th 585th 586th 587th 588th 589th 590th 591st 592nd 593rd 594th 595th 596th 597th 598th 599th 600th 601st 602nd 603rd 604th 605th 606th 607th 608th 609th 610th 611th 612th 613th 614th 615th 616th 617th 618th 619th 620th 621st 622nd 623rd 624th 625th 626th 627th 628th 629th 630th 631st 632nd 633rd 634th 635th 636th 637th 638th 639th 640th 641st 642nd 643rd 644th 645th 646th 647th 648th 649th 650th 651st 652nd 653rd 654th 655th 656th 657th 658th 659th 660th 661st 662nd 663rd 664th 665th 666th 667th 668th 669th 670th 671st 672nd 673rd 674th 675th 676th 677th 678th 679th 680th 681st 682nd 683rd 684th 685th 686th 687th 688th 689th 690th 691st 692nd 693rd 694th 695th 696th 697th 698th 699th 700th 701st 702nd 703rd 704th 705th 706th 707th 708th 709th 710th 711th 712th 713th 714th 715th 716th 717th 718th 719th 720th 721st 722nd 723rd 724th 725th 726th 727th 728th 729th 730th 731st 732nd 733rd 734th 735th 736th 737th 738th 739th 740th 741st 742nd 743rd 744th 745th 746th 747th 748th 749th 750th 751st 752nd 753rd 754th 755th 756th 757th 758th 759th 760th 761st 762nd 763rd 764th 765th 766th 767th 768th 769th 770th 771st 772nd 773rd 774th 775th 776th 777th 778th 779th 780th 781st 782nd 783rd 784th 785th 786th 787th 788th 789th 790th 791st 792nd 793rd 794th 795th 796th 797th 798th 799th 800th 801st 802nd 803rd 804th 805th 806th 807th 808th 809th 810th 811th 812th 813th 814th 815th 816th 817th 818th 819th 820th 821st 822nd 823rd 824th 825th 826th 827th 828th 829th 830th 831st 832nd 833rd 834th 835th 836th 837th 838th 839th 840th

They were put out of the
their work and were
their work and were

[illegible]

...new 'concrete' money is 'faint' things by

of the water quantity on ground surface

likely primary cause - a torn sacrum

in Kordun Krajina, van der 'grootmoeder'

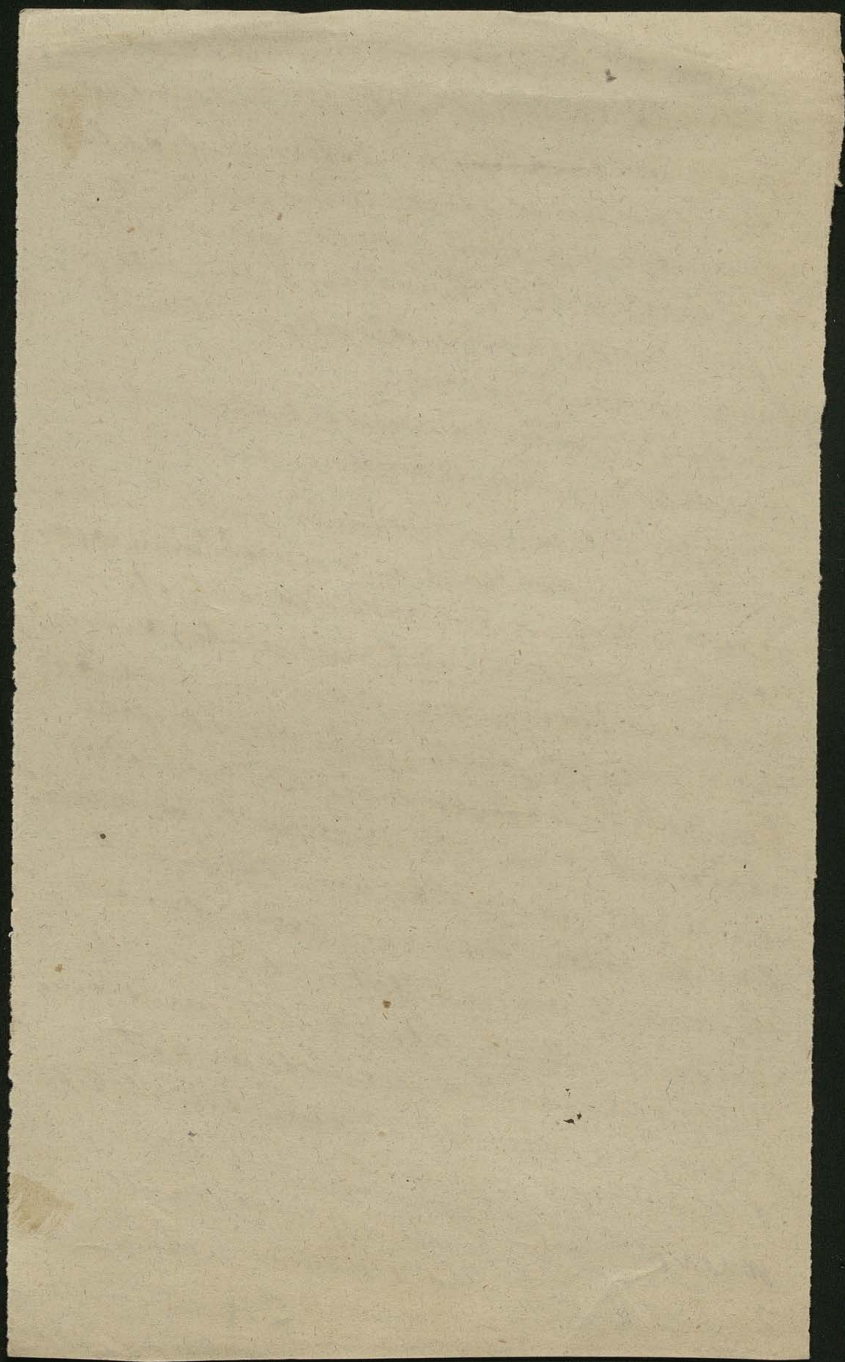
warulhem my Costars nautbewe

Wird wa die ne mte in dene eunp

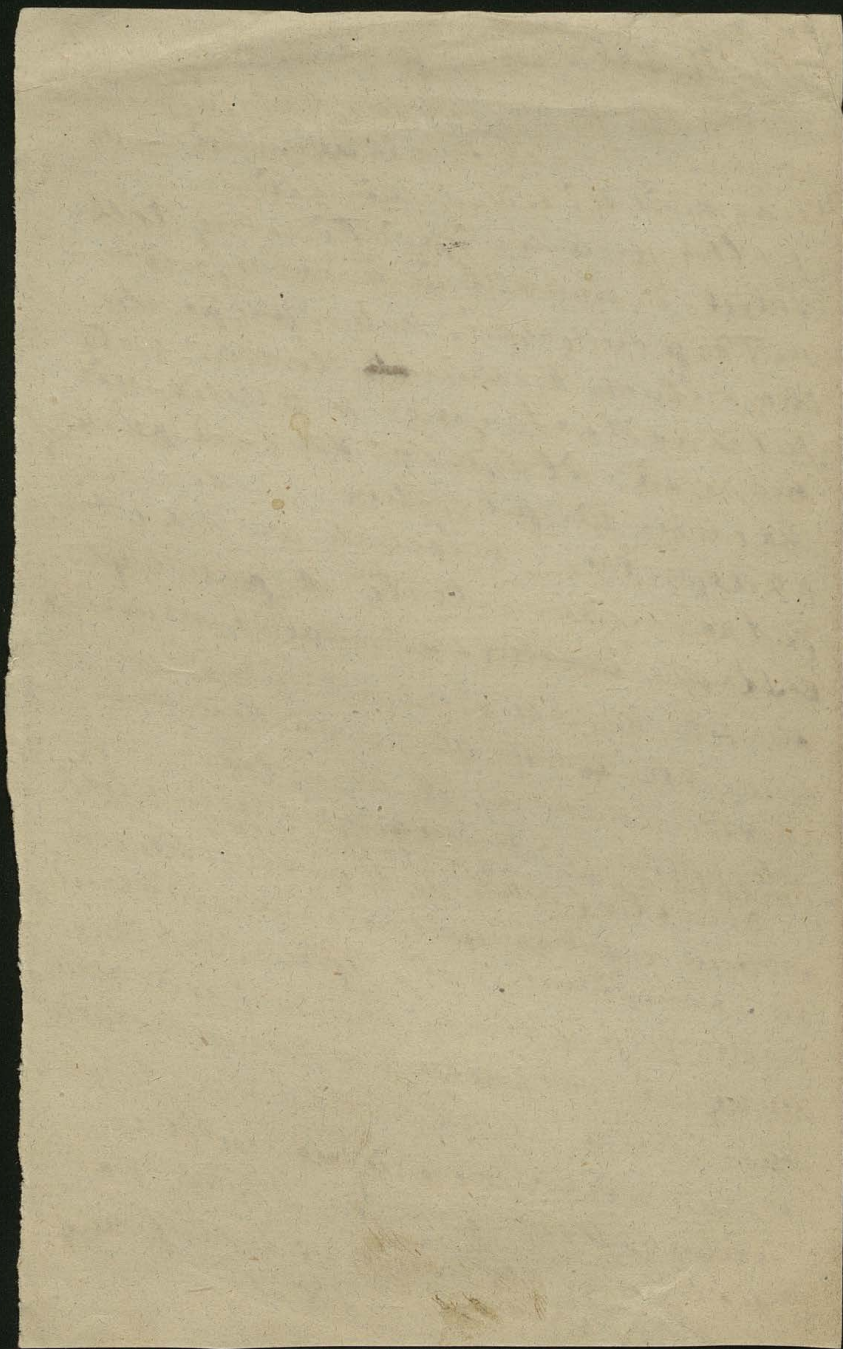
2

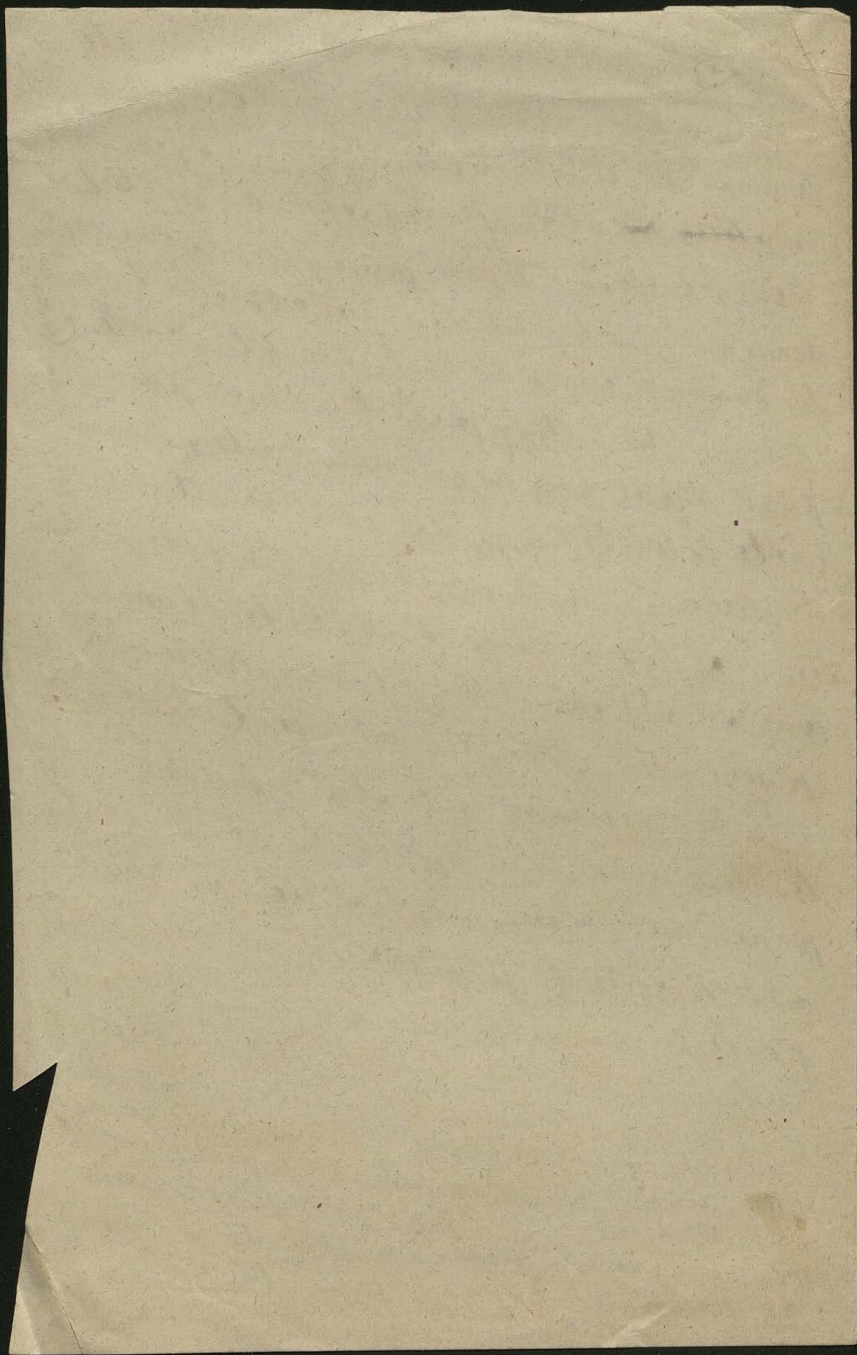
R. 23 Idealności: ymowa (d.e.) 12.
wprost zadanie artysty, dranie struny,
do ma ~~rozróżnienia~~ mistrzostwa postać
narysowania silniejszą przez postać - do
ymowa struny postać kłopotliwie pomyślna
do niosła niosła, idealności i chęć, takt, i,
a postać, aby, wzmocnić, struny, mistrzostwa
figura, ywa, indywidualna -
1. to zadanie artysty, struny, wzmocnić

[illegible]



[illegible]



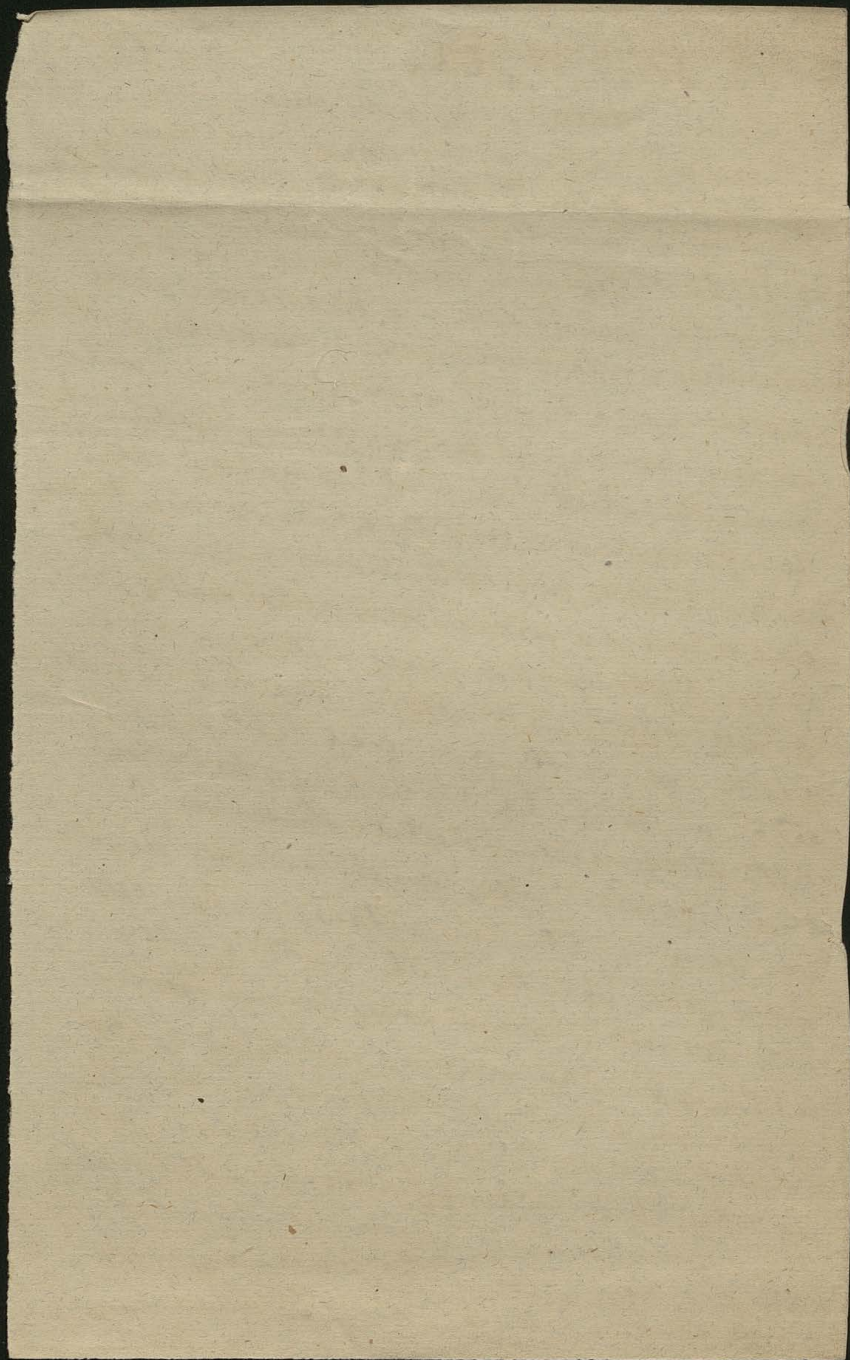


R. 30. 31, 32.

60 18

Ideallysi i' mawda

Wicelidney re collardym rariē xado-
^{quēdā post arth. th. dramate, auct. polbrebe,}
 Idealuēsi, a nēvoluēsi mawd, - oqolē
 qenēti, eruego a cū dūmōuēsi - x nāuēsi
 rorwōrū pōu rēuēsi ad pōuēsi dūēi cōbi
 mōuēsi nā xadoūēi a s tō u pūb l i c u o s i .
 u n o t a r e u e , t o p e s t m e o r e m y , o c e n n i o e l i
 m a u d m e u e , p e s t l u c i d d e u i e , p l o b e , a r t .
 d r a m a t . u n i u e r s i , n a u e d r e e n s t r a u o s i ,
 u w o p a i p r a n i e r e p e t u e , a l t e r q u e r e p e t u e
 c h a r a c t e r u p r i u s t a u o m a s - u o t e r
 e n g l e d e m n a p e s t e n e r m i s i e n r a d a
 l e p u b l i c u o s i b y n e d b y t o s p r e d u s -
 s i c o d o l a t c o d o m i l l e . T a p e n e ! p e i l .
 a l t e r d r a m a t e , u n e p e s t l e l l e a d b i -
 e e d i , n o t e n y - l e b y t a r o r a r a d o u e i
 b e t o s t r o m e m - p r i u o r s t r o m e m t o
 l u c i d d e u i e a d b y d i e t o s u l l i m e n t e
 n e n a s d e i t a r e p e t u e i s t e r i p -
 t o b p e l l d i e t a d i e t o n o t e n y - a l t
 m r e u i e u i p r o m i s u e y s a r o n g m a u d a
 n e t e n y b r a i r a u i n a r e o b e t y m a g - b o
 l e b o r m y s t a n i a d m o s i n e y a s d o d i e t o
 o b e l l i a l e p e l l e o n e i s p e t a n e p e r
 n a l e d y d o d i e d i n e y f a u t a n y - T r a u a n i
 a r t e s t a m i s i b o u i d e r e s t a n p e l l m a n
 q u a p e a k o c h e u l l i - P o r s a n e o g r e e y -
 o b . R . t h . 32 u o l a l l e d o t h e n -



Znaczenie parku,
 damygo ustato ad eraser, qd,
 werymiono krusza potele,
 klore najysseij, nieme uwa-
 raje uż za uszre aer, niaty,
 skuesrai uż w akłaski lub
 niakondowauil — Tak lury,
 ustal parterre mata, nie
 lony — a nejysseij, nielusni
 ny'mny, pwarany, — Durijke
 unbramot' polelora, i parkora,
 damyij byta pomieszanq,
 a ukławajac rowny, i klas
 speliuosi rowos us, waly
 ukłatalony, i sklawowitq,
 mawduiw, sadracq,
 unbramot' —

Ensemble,

Jian a mellowit y ch dramatur
 gwr (Karel Halkei) prwada i e
 charaktirum allwedd prwacth
 yst holerentus, mae solidarw
 mwyd, cithamir pwy, i ysa
 mwy hwy - prwacth yst
 er - il bon camarade ? Hw t
 chwy nwyne hwy prwacth
 mwa ensemble das hwy, ho
 prwacth i e i e dym - ge.
 A mwa prwada daly, hwy
 prwacth i e dym, hwy
 hwy, hwy hwy, hwy
 hwy prwacth hwy
 ensemble i e hwy - a hwy
 a hwy hwy hwy hwy
 hwy hwy hwy hwy
 hwy hwy hwy hwy

allor-jallo artysta.

63

O Teatrze - 1860

D. 10. Serata z Longwood.

I

Jest to rzecz straszna gdy artysta
na scenie staje, jallo przed stawienie
jego rzeczy, wśle nie odpowiedzą idealo-
nie które on sobie o fikcie namie-
dł, nie o roli nie myśli - jest to dźwięk
boleśnie duszy, a ciota, że co jest
ad tego co by było - jeżeli
chcieliśmy rali ię se bręsi elucha
artysty ię rali rali ię ię o
stawa co dopino gdy nie o
stawa ię rali ię all owtam
reun, trina, asob - Ruty na,
stuga wprawa, more lala

niel nobie, allor more is por-
rac, more dell'amorai with
pugnueriei pugnue, - a pugnue
winn nie bidue yernuena a ob
dron, nie bidue wrajenmao
ich pugnueuina is, bidue
nawn pelloy dronn bidue wrajenmao
etonnellu -

Bidue to pelloy wrajenmao ar biden-
nego sunienis - lo sunienis pr-

uinda nan, (u sciden mawuina
sunienis) re nan eyn, u nads
wola a nawn pugnueuina
wrajenmao is ad nobie -

Alkohol

64
Wymowańcie

Panowanie nad Mową,

Brath panowania nad językiem, zdra-
dza się między gdy się panie jedno
stano za drugie — takta pomyłka
uciadzi we farcie, nawet nie kiedy
si komuś, bo tutaj i tak widowie
nas kjeń do śmierci — ale takta
pomyłka szkodzonego efektu
w scenach patetycznych, niewy-
ła symonose' jalka kardasprzeemoi
pobudza do śmierci i jeszcze cety
efekt — jest sprzeemoi' ~~et~~
co tego co się choiata powiednie'
ztem co się mynowito — i sprzeemoi
sceny, patety, mój, zutermowitke
mypadkowa, —

Dellamacye -

65

Hardy purl ma suw' nystu, do klowe
 u' z ludwoeig pny, u' n' u' u' u'
 awowemca - Np. n'ichaj klowe ,
 n'ichaj klowe do dellamacyi allkrow
 francuicki, n'ichaj klowe ch krowe
 u'ichaj n'ichaj klowe - la dellamacye
 wazj u' n'ichaj klowe
 u'ichaj klowe. Bo spawanie i'ichaj
 u'ichaj klowe jest n'ichaj klowe
 u'ichaj klowe - klowe u'ichaj klowe
 u'ichaj klowe -

Declaration

I hereby certify that the following is a true and correct copy of the original as the same appears in the records of the Court of Sessions of the County of New York in the case of the People of the County of New York vs. the People of the County of New York.

Witness my hand and seal of office at New York this 1st day of January 1881.

John B. Jones, Clerk of the Court.

Minimka

Jest symbolicz duchu, mimowiednie,
 cudowno jęz spastorew u klas uctore
 adibraty uymowanie staranne, dole-
 kawe wtamie kintu ~~minimka~~ ~~minimka~~ ~~minimka~~
 nie atkarai lego w uę nadnie ures
 Drejt - Ona w ludnie jest jęzre
 naturalnog, wie mowny - ale i' ludoj
 luyerowienk uaradany uili enauy -
 nasi wtoscianie na rownina, u uuej
 minime - kulluialti magz uwaru lu
 minime - jęzre uyparis toz gora-
 a nie tyllu ~~karpa~~ ~~karpa~~ ~~karpa~~ ~~karpa~~ ~~karpa~~
 u alu karpa uey - jadac prur maroz
 z janielskeigo nie mogetu dasi ^{na} ~~karpa~~
 kuyi uę minie chepiti w biatcu
 plarow o pelerynau - yallu qulu -
~~the~~ kulacy, palen walt, elauy - Golke
 minie o minie figu ~~min~~ ~~min~~ ~~min~~ ~~min~~ ~~min~~
 melowauj prur Leonarda porada -
 u mai izd. uuyt uę minime ad ludu
 wtadleru - obauy, Puyli an' nlei a dusiny
 u ludi uapulu

O kholielyi
 Dopublikovani.

Jerili chudri o padbici sercor publicn
 nasei, nichaj lyllho dobru gre
 alkor ka, a minivinduy uapci
 publicnosti bedui jci hotowae
 Jerili ras' ona wprost mirdny
 u' bedui do publikowei, wlu
~~u~~ i rapunui se jesi artz dly
 i lyllho u' potkare lillka kobile
 wlu nichaj u' nie diure i public
 nosti' nie bedui w nuy' mirdartz
 artz dly ali li lillka kobile,
 taoni' skathai gerij jci
 alkor ad pusi u' na mirdn
 ni' - w jst wprost pucine
 naturu mstui - a ni artz

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the paper.

My dear friend,
I have just received your letter of the 10th inst.
and am glad to hear from you. I am well and hope
these few lines will find you the same. I have
not much news to write at present. I am
still in the same place, but I am
beginning to feel the effects of the
winter. I am not yet
able to go out much, but I
am trying to keep as well as I can.
I am sure you will understand me.
I am, dear friend, ever
your affectionate friend,
John Smith

Kimparsu -

Mă pînă pînă cîtosei - Cîto u
 edarza de na scenz salomaz, uşlyuys
 goscie, bîroz do tîgo padreidun
 altorîn alba navelcadei en lîz
 uşly amatorîn deatî - Mî năvle
 fuz uşlye mîrîna se lîz
 mîrî năvle, uşly uşly kăvîl, oşly
 cîc' uşly. fîz uşly, uşly uşly, uşly
 mî năvle uşly gîst, kăvîl, uşly
 Uşly de na năvle sîpîv kăvîl
 mî năvle, de fîz uşly
 fîz uşly padreidun, mî năvle
 pînă ensemble - i' fîz uşly
 năvle uşly gîst, mî năvle
 ar tî, uşly -

1848

My dear friend

I have just received your letter of the 10th

and am very glad to hear from you

and to hear that you are well

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

and that you are still in the same place

Ekumenne traktor,

70

Panna Biedroniska grata (w korekcie 860) Aniel
w Hubach Panisiskier Dudy - teni w pisanis
w isler grata dostanell - ~~tenis~~ ~~tenis~~ ~~tenis~~
uencien tymozadeni wlasnie got same
stutke odeludri punktke kulumayjusz. wogel
br w sceni got Duslar (w korekcie 860) Kocha
parada pisie kowa stutke w korekcie 860
Kocha jut wlasnie ona sama - wty stutke
Panna Biedroniska przymyji kowmanis
niemennie stutke i br wlasnie -

Кероуиниені Роу,

in Thurelun 860 - Frau Thib, Janier'scher in Thallun
 Albin prustanijer, Albin - nun mit mir, ptall
 brumajerq erigle thurell, prust ouma - beuener - Wern
 alharat brath weilltheier ins l. uller arty, th. mear - be ransust
 mrostauri' mntodaurice erustothaner, erd chaj'ing mit
 mup'ice ulri radur', mit mayeren saupen, do cilli - nun mit
 Albin's karythure, namer mit kouring, alle mntodaurice
 wogard - by Ulra - thien idur' ra migo - luyib, do kymet
 aty, delli praura, jalla pest Ulra moola pruri' a delli durne -
 rapunur' albin - u atonit. p. doliur mntodauri' amir pruri
 praurai nad robe, amir mntodauri' amir - doliur, mntodaur
 doliur th. mntodauri' doliur doliur doliur doliur doliur
 Albin par sam pruri in mntodauri' mntodauri' mntodauri'

podobnie brak szlaku atakut aliter samen,
uborem - cyfry mone przypuszc i oły, mto -
Omenie' baniecy w sa malkin, drome, kety
Kocha us w paunie - ~~obro~~ ubraw, byt
pek silefied -

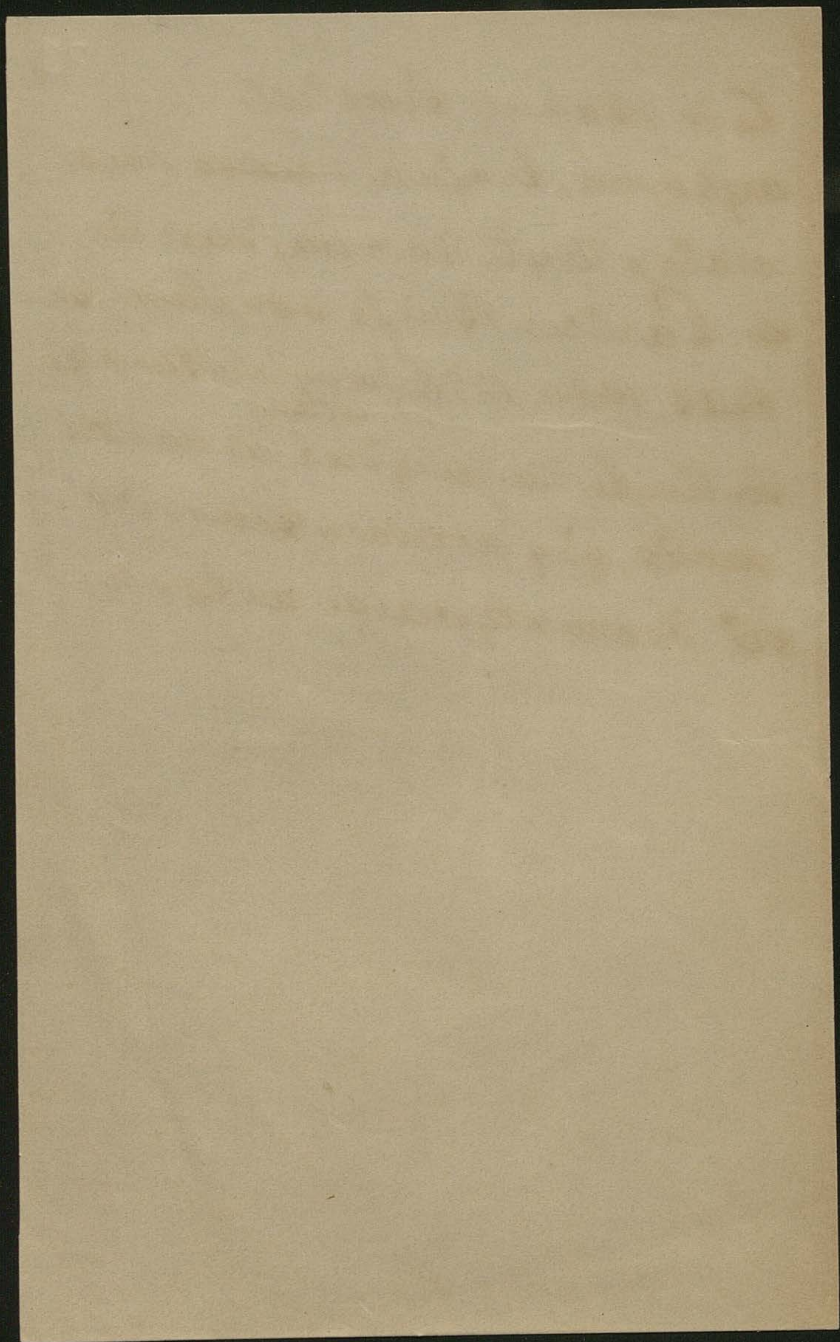
Vischen. 1446 Poeci sld. dhan.

7. 1446⁷²

Poeta w dramacie roztworzta saret przyklepiu
dla wrotku, dla stachu - ale ołowom, ta dla wyobranu
wewystrumy - ale tu wotacnie pretamone to gracie,
wewystrumy - obecnosc' wewystrumy rozcieniu
liz na rewystrumy, na wewystrumy - a to tym, byben
w rewa osoba przybywa a jells maddel aby prur
miedsowimni aby dla ucha, rolka, prur alby z
w daktamany a wewystrumy dulto prur

Handwritten marks and scribbles in the upper left corner, possibly remnants of a signature or initials.

Codo Panny Rachel
 wyborna, krasna i ~~nowa~~ oryginal-
 na i ułtyczna i najdusze iś
 w Paryser Briefe von Saphir
 Pest, Wien. 1856. / w ułtych i ~~Sampla-~~
~~wicki.~~
 Ta ułtyczna i najdusze iś
 nowa, qdy nowa o leworo-
 sci dramaty, i ułtyczna



Madrid, umflossen von der vollen Romantik einer gelungenen Rebellion. Dabei verleugnete sich die Ritterlichkeit seines ganzen Wesens keinen Augenblick. Keine Rache, keine Repressalie; Versöhnung nach allen Seiten hin und unbeugsame Innthal-

daten für den spanischen Charakter. Er ist ein Mann von Grundsätzen erzogen, kennt er das Land aus dreißigjährigen Aufenhalten und steht er überdies im reifen Mannesalter. Geburt, Vergangenheit, liberale Gesinnung, Alter, dies

schon, was der Mensch ist, der ad maiorem Dei gloriam jeden Andersgläubigen, Jeden, der nicht auf das Tridentinum schwört, Jeden, der den Syllabus als unchristlich, als widerstreitend

Feuilleton.

Zur Hebung der Bühne und der Schauspielkunst.

Eine Akademie für werdende Schauspieler.

Was Eckhof durch seine „Akademie“, suchte Lessing durch Kritik, durch seine Dramaturgie (1767—1768) zu erreichen. Er machte dabei dieselben traurigen Erfahrungen an den Schauspielern wie Eckhof, und ähnlich nagten Scheelsucht, Selbstsucht und Neid an der edlen Schöpfung Kaiser Joseph's (1779). Am besten gelungen ist noch das, was Eckhof mit seiner Akademie anstrebte, dem Freiherrn v. Dalberg zu Mannheim (1783—1785), der sich freilich unter dem Schauspieler-Perfektoren auf Männer wie Jffland, Veil und Bock stützen konnte. Aber auch dessen Ausschuss zur Verathung der Interessen der Kunst und Selbstbildung der Künstler hörte nach anderthalb Jahren auf, sobald er selbst zurücktrat.

Und so zeigte sich denn das Aufblühen der Bühnen in Weimar, so in Dresden (Tietz), so in Düsseldorf (Zimmermann), überall abhängig von dem Zufalle des günstigen Einflusses einzelner Persönlichkeiten. Waren dieselben bedeutend genug, so waren die Schauspieler auch sogleich begeisterungsvoll und aufopferungsfähig, der guten Sache zugethan, was sich unter Zimmermann noch zuletzt (1833) so auffallend gezeigt hat! Wie aber solche, immer doch zufällige, zum Theil äußerliche Einflüsse aufhörten, so sanken die Bühnen auch überall alsbald in Haltlosigkeit zurück; die Kunst ward Handwerk! — Was ist nun die Ursache dieser Erscheinung? Was Anderes, als der Mangel einer tüchtigen Bildung im Schauspielerstande selbst — einer Bildung, die den Aufgaben der Kunst und der Zeit gewachsen ist; einer Bildung, die ihre Begeisterung an der eigenen Flamme entzündet und nicht erst — an der Begeisterung eines gebildeten Leiters. Das ideale Streben muß aus jeder Schauspieler-Gesellschaft als eine Sache der Standeshhre von selbst hervorgehen! Was uns daher zur Hebung der Bühne und zur Hebung der Schauspielkunst vor allen Dingen als nothwendig erscheint, das ist demnach, wie

gesagt, die Gründung von Bildungsschulen für den Schauspielerberuf, von Akademien für Schauspieler, und zwar nicht in dem Sinne von Eckhof's Schauspieler-Akademie (eine solche soll jede Bühne für sich einrichten), sondern vielmehr Hochschulen für Jünger (natürlich beiderlei Geschlechts) der darstellenden Kunst.

Eduard Devrient hat, von ähnlichen Anschauungen ausgehend, eine im Jahre 1840 bereits abgefaßte, Alexander v. Humboldt gewidmete Abhandlung veröffentlicht: „Ueber Theaterschule.“ Dieselbe verdient noch heute im Ganzen volle Zustimmung, obgleich Manches darin, um das angestrebte Ziel zu erreichen, einiger Abänderungen bedürfen wird. Diese Punkte namentlich, in denen der Verfasser das Rechte nicht getroffen oder doch die Verwirklichung desselben sich nicht ganz in der Weise klar gemacht, daß eine erfolgreiche Ausführung denkbar erscheint, dürften Ursache sein, daß der Aufsatz unseres Wissens einen praktischen Erfolg nicht hatte.

Wir wollen demselben in seinem Gedankengange folgen, dabei die eigenen Ansichten anknüpfen, und werden auf diesem Wege vielleicht im Stande sein, dem Leser eine Vorstellung zu geben von dem, was wir unter einer Akademie für Schauspieler verstehen und welche Aufgaben wir ihr stellen würden, sei es auch vorläufig nur, um einen Gedanken zu weiterer Anregung „in die unendliche Zeit — hineinzuwerfen.“

Nach einigen einleitenden Worten über die Bedeutung der Schauspielkunst macht Devrient die Betrachtung: „In trefflichen Kunstschulen werden Architektur, Malerei, Sculptur, selbst Musik mit Sorgfalt und edlem Geiste gepflegt, und — inmitten dieser eifigen Sorgfalt für alle, alle Stände ist es der Schauspieler allein, der wild aufwachsen muß.“

„Keine Zeit bringt so viele Genies hervor, als das Theater gute Schauspieler braucht; die Bildung muß ergänzen, wo die natürlichen Gaben nicht zureichen.“

„Die Theaterschule könnte durch ihre Anweisung den Geringstbegabten in Uebereinstimmung mit dem Höchstbegabten setzen“, und „das Theater bedarf der vollkommensten Vergesellschaftung junger, stimmend gebildeter Kräfte.“ Selbst einem

Genie wie Ludwig Devrient, der sich seiner Mängel immer schmerzlich bewußt gewesen, wäre es vom größten Vortheile gewesen, wenn er in einer Bildungsschule bei jungen Jahren gelernt hätte, diese Mängel zu überwinden.

Wir möchten noch hinzufügen, daß von einer Theaterschule oder Akademie für Schauspieler, die auf ein gründliches Studium der dramatischen Dichtung und deren Darstellung gerichtet ist, ein Geist ausströmen muß, der, genährt von dem Kunsturtheile und Geschmacke unserer Bildung, den Schauspielerstand befähigt, aus sich selbst heraus eine den Anforderungen der Zeit angemessene Darstellung zu schaffen, was ihm bisher nur unter Einfluß von Dichtern oder anderen ästhetisch gebildeten Capacitäten zu gelingen schien.

Devrient geht nun über auf eine Schilderung des gewöhnlichen Bildungsganges, den bis jetzt junge Schauspieler nehmen, und charakterisirt namentlich trefflich, was dabei herauskommen könne, wenn man bei Schauspielern Unterricht nimmt, wie dies so Sitte ist. Derselbe wird, da ihm selbst doch gewöhnlich die gründliche Bildung abgeht, sich wesentlich darauf beschränken, es vorzumachen, und der Schüler wird sich bemühen, es nachzumachen, wird sich die Manieren des Vorbildes aneignen; wenn er aber einer neuen Aufgabe gegenübergestellt wird, so wird er rathlos dastehen wie vorher.

So steht es bis jetzt.

„Vor den Schaubühnen Deutschlands versammeln sich fast jeden Abend mindestens 40,000 Menschen, um die Eindrücke der Darstellung zu empfangen, und es sollte gleichgültig sein, welcher Art diese Eindrücke sind?“

„Schiller's Zuruf an die Künstler: —

Der Menschheit Würde ist in eure Hand gegeben,
Bewahret sie!

Sie sinkt mit euch, mit euch wird sie sich heben!

Klingt wie unmittelbar an die Schauspieler gerichtet. — Darum, glaube ich, liegt es im Interesse der Menschheit, die Bildung der Schauspieler bis zur höchsten Blüthe der Humanität zu treiben.“

Nagen, weil die Landesgesetze sie verpflichten, die Civil-Ehe dem kirchlichen Act vorausgehen zu lassen, wenn sie Letztere verlangen oder der kirchlichen Einsegnung entsagen, wenn sie mit der Trauung vor der bürgerlichen Obrigkeit sich begnügen.

Wien, 20. Februar. [Orig.-Corr.] (Erlaß des Ministers des Innern an die Landes-Chefs.) Der Minister des Innern hat unterm 15. d. M. an sämmtliche Statthalter und Landes-Chefs nachstehenden Erlaß gerichtet:

hier, Sigmund, Umlauf) in der Minorität, mit der geringen Stimmenzahl bleibt der Antrag Eduard Kopp's gleichfalls in der Minorität. Der Antrag Umlauf's wird abgelehnt und schließlich der Antrag des Referenten mit überwiegender Stimmenmehrheit und mit dem Zusätze Joseph Kopp's, die Ausführung dem Bürgermeister zu über-

Klingen diese Worte Devrient's für Manchen vielleicht zu hochtönend, so wollen wir sie ihm doch zugute halten; sie gelten seiner Kunst, und daß das Wohl und Wehe dieser Kunst ein allgemeines Interesse ansprechen darf, geben wir wol Alle zu! Devrient gibt nun einen Entwurf zur Einrichtung einer Theaterschule, und obwol wir auch hier in den Absichten ihm überall zustimmen können, so ist die Ausführung, wie Devrient sich dieselbe dachte, doch derart, daß sie uns noch zu sehr auf Abrihtung, zu wenig auf Bildung auszugehen scheint. Er denkt sich eine Lehranstalt mit etwa 12 Lehrern: 1. einen der Darstellungskunst, 2. einen der Rhetorik (1), 3. einen des Gesanges, 4. einen für Clavier-Unterricht, 5. einen Tanzlehrer, 6. einen Exerciermeister, 7. einen Fecht- und Turnlehrer, 8. Gelegenheit, reiten zu lernen, 9. einen für deutsche Sprache, 10. einen oder zwei für fremde Sprachen, 11. einen für Literatur und Theatergeschichte und 12. einen für Geschichte. Die Erhaltung dieser Anstalt dürfte nicht über 5000 Thaler jährlich kosten.

Ein solcher Apparat läßt das ganze Unternehmen schwieriger erscheinen, als es vielleicht ist, und erweckt obendrein schon durch die hier auftretenden Vorfächer (wie Lehrer der Darstellungskunst und außerdem noch ein Lehrer der Rhetorik u. dgl.) alle möglichen Bedenken. Dieselben steigen, wenn wir die näheren Auseinandersetzungen über den Unterricht in den einzelnen Gegenständen lesen: 1. „Redekunst — beginnt mit der Regulirung einzelner Laute und Sylben u.“ 3. „Geberdensprache“ — da heißt es unter Anderem: „Die Bewegung der Arme und Hände muß insbesondere geübt und geregelt werden u. dgl.“ — Der gesammte Unterricht soll eine dialogische Form haben. Der Fachmann auf dem Gebiete des Unterrichtes erkennt schon aus diesen herausgerissenen Einzelheiten die Physiognomien verrotteter Schulmethoden, die hier in eine Kunstschule eingeschleppt werden sollten. Ein anderes Ansehen gewinnt das Ganze, wenn wir erwägen: eine solche Anstalt muß in einer größeren Stadt mit gutem Theater unternommen werden. Eine solche Stadt gibt Gelegenheit zur Uebung

der Fertigkeiten, wie Turnen, Fechten, Reiten u., die allerdings vom jungen Künstler geübt werden sollen. Derselbe kann aber angehalten werden, sie zu treiben, ja selbst sich über seine erlangte Geschicklichkeit auszuweisen, ohne daß eine Anstalt sich gleich im voraus zu belasten braucht mit so vielen Meistern und Schulräumen und was dessen mehr ist! — Dies könnte auch noch allenfalls vom Unterrichte im Französischen und Englischen gesagt werden, obwol wir an diesen Unterricht gerne höhere Anforderungen stellen möchten, worauf wir noch zurückkommen.

Etwas Anderes ist es mit den wissenschaftlichen Vorträgen, die ausschließlich für die Bildung des jungen Künstlers berechnet sind, sowie die Uebungen, in denen er sich praktisch für seinen Beruf vorbereitet. Hier ist nun vor Allem zu bemerken, daß dieser ganze Unterricht, der, wie auch Devrient will, das zurückgelegte Gymnasium oder die Ober-Realschule voraussetzen darf, den Charakter der Hochschule tragen muß. Hier kann nicht mehr die Rede sein von einem Unterricht in dialogischer Form, wie auf der Mittelschule. Hier handelt es sich um Vertiefung in einzelne Gegenstände, die mit Selbststudien der Zuhörer in Verbindung stehen. Ob solche Vorträge, was nicht unmöglich ist, an bestehenden Hochschulen zu erlangen sind, das hängt von Umständen ab.

So viel muß festgehalten werden, daß wir sie nur von solchen Männern wünschen können, deren Lebensberuf sie mit dem betreffenden Gegenstande auf das innigste und ausschließliche verbindet; also von gründlich gelehrten Kennern der Kunst und Literatur. Ist demnach unsere Theaterschule eine Akademie, so wird auch mindestens ein ausdauernder Besuch derselben, etwa drei Jahre hindurch, nothwendig sein, um diejenige Bildung und Selbstständigkeit im Urtheile, diejenige Ausbildung in der Kunst zu erlangen, welche die Entlassung des Zögling's zur selbstständigen Uebung seiner Kunst als zulässig erscheinen läßt. In dieser Zeit von drei Jahren muß ihm die Gelegenheit geboten werden, Vorträge zu hören über Aesthetik, Kunstgeschichte, Geschichte der Weltliteratur (verbun-

den mit Geschichte des Dramas und der Schauspielkunst*); endlich neuhochdeutsche Grammatik mit Hinblick auf die ältere Sprache und auf die lebenden Mundarten. Dieser Unterricht wird die Grundlage bilden zu den in den Uebungen (davon unten) praktisch zu versuchenden Nachahmungen der Mundarten, welche die Fertigkeit der Sprachwerkzeuge und Sicherheit der mundartfreien Aussprache gründlicher fördern werden, als die von Devrient vorgeschlagene Redekunst. Durch alle Jahrgänge aber soll der junge Künstler Gelegenheit haben, Interpretations-Vorträge zu hören, verbunden mit der Lectüre classischer Schriften. Dabei ist zu wünschen, daß die vorzüglichsten epischen, lyrischen und dramatischen Dichtwerke, namentlich der deutschen Literatur**, gelesen, ästhetisch gewürdigt und erklärt werden, und zwar abwechselnd mit bedeutenden Prosaschriften, die zu weiterer selbstständiger Lectüre anleiten werden.

Besonders wichtig wird dabei sein, einzuführen in die prosaischen Schriften Lessing's, Iffland's, Schiller's, Tieck's, Zimmermann's, besonders insofern sie das Theater betreffen. Von größeren Schriften kann nur ein Ueberblick gegeben und in dieselben, zur weiteren Selbstlectüre, mit den nöthigen Fingerzeigen eingeführt werden, z. B. in Goethe's „Wilhelm Meister“.

Während solche theoretische Vorträge den jungen Künstler die drei Jahre hindurch fort und fort in Aethem erhalten und ihn in eine geistige Atmosphäre versetzen, die veredelnd und bildend auf seine Entwicklung einwirken muß, hat derselbe sich aber auch von Anfang an an praktischen Uebun-

*) Was die Vorträge über Aesthetik, Kunstgeschichte, Literaturgeschichte anlangt, so müssen dieselben, verbunden mit reicher Anschauung und Lectüre, so gehalten sein, daß sie zu eigener Betrachtung und zum Selbstlesen der Classiker einladen und nicht jene Sorte heillosen Schwämer bilden, wie sie aus vielen unserer Schulen hervorgehen, die, ohne selbst je etwas sinnvoll betrachtet oder gelesen zu haben, Einem mit fertigen Urtheilen über Alles förmlich betäuben können.

**) Von nichtdeutschen Werken, die in Uebersetzungen zu lesen sind, wären besonders antike Dichtungen zu empfehlen.

Gesetzvorstellung einbringen, der seinen anderen Zweck hat als die Aufrechthaltung ihres Rechtes. Dieser Gesetzesvorschlag wird

schlichte kriecht, soll die Brücke für ein Schutz- und Trugbündniß, dies letztere der Uebergang zur Einverleibung sein.

unter dem Zustände in

Feuilleton.

Zur Hebung der Bühne und der Schauspielkunst.

I.

Wenn man das deutsche Schauspiel zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts betrachtet, all den Jammer jener zigeunerhaften Barden und Wandertruppen — und dann einen Blick wirft auf den Adel und die Hoheit der Bühne zu Weimar am Ende desselben Jahrhunderts und zu Anfang des neunzehnten, als Goethe und Schiller ihr vorstanden, da fühlt man sich wol von einer Befriedigung ganz eigener Art gehoben.

Man denke sich den Zustand der Kunst zur Zeit jener Wandertruppen, als der Hannswurst, verkehrt auf dem Esel sitzend, den Schwanz in der Hand, mit der Trommel durch die Stadt ritt und trommelnd und schreiend die Vorstellungen ankündigte; als der Kraftkünstler Eckenberg, von Hause aus Sattlergehilfe, Gemal einer Seiltänzerin, bald aber Schauspiel-Unternehmer, „Tyrrannen-Agent, Seiltänzer und Luftspringer“, in Berlin ein Privilegium erlangte (noch 1734) zur Errichtung eines Schauspielhauses! Als der Director der „hochfürstlich waldeck'schen Hofcomödianten-Gesellschaft“, der „Zahnbrecher (!) und Hannswurst“ Johann Ferdinand Beck sich in einem Kupferstiche verherrlichen ließ mit der Unterschrift:

„Ein Künstler, der bin ich, wer dies nicht glauben will
Setz' sich auf einen Stuhl und halte mir nur still:
Ich nehm' die Zähne aus subtiler und behende, (!)
So hat der Schmerz, die Qual, auf einmal gleich ein Ende.
Ich bin ein solcher Mann, der noch viel mehr kann machen
Wer mich agiren sieht, den mache ich zu lachen!“

Oder als die „Beltheim'sche Bande“, wenn sie einmal ein ernstgemeintes „bewegliches“ (das ist: rührendes) Stück, wie „Eliä Himmelfahrt“, geben will, demselben als Würze und Rockspeise „eine sehr angenehme Nachcomödie“ anhängen mußte, wie: „Der vom Pickelhäring gemordete Schulmeister oder die betrogenen Speckdicke!“

Welche „Principale“ mochten sein jener Weiskensfelder

Hofstrompeter Scheller oder der Schneider Steibehand und Andere! — Wenn wir nun von diesen Zuständen, die zum Theile bis gegen die Mitte des Jahrhunderts anhielten*), uns rasch abwenden und gegen Ende des achtzehnten Jahrhunderts nach Weimar blicken, welcher Gegensatz! Als dort das neu-erbaute Schauspielhaus unter Leitung von Schiller und Goethe, es war am 12. October 1798, mit Schiller's eben vollendetem „Wallenstein's Lager“ eröffnet wurde, dem am 30. Januar 1799 „Die Piccolomini“, am 30. April desselben Jahres „Wallenstein's Tod“ folgte!

Diese Darstellung des „Wallenstein“, durch die der Sieg der idealen Richtung in der Schauspielkunst sich entschied, brachte die Weimarer Bühne auf jene Höhe, die sie zu Anfang des neunzehnten Jahrhunderts einnahm.

Eduard Devrient sagt in seiner „Geschichte der deutschen Schauspielkunst“ (III. Band, Seite 260) bei diesem Anlasse:

„So schloß denn das Jahrhundert, das in seinem Beginne noch die Schauspielkunst in einem wirren, wüsten und erniedrigten Zustande gesehen hatte, mit ihrem erhabensten und gewaltigsten Aufschwunge. Durch die unwiderstehlichen Wirkungen, namentlich der Schiller'schen Poesie, deren Trägerin sie geworden war, stürzte sie Alles vor sich nieder, was ihr die Palme streitig zu machen suchte. Ueberall von dem Enthusiasmus der Nation begrüßt, die in ihren glanzvollen Productionen sich freudig der eigenen Würde bewußt wurde, hielt die dramatische Kunst einen Triumphzug durch Deutschland, wie er ihr vielleicht nicht wieder bereitet ist.“

Es folgten die Aufführungen der „Maria Stuart“, der „Jungfrau von Orleans“, des „Wilhelm Tell“ unter der zuwachsenden Begeisterung der Nation, die auch die Schauspieler theilten, und es „bewegte“, wie hier wieder Devrient (a. a. D. Seite 263) treffend und bedeutsam sagt,

*) Erschien doch noch 1749 der hervorragende Principal Schöne-mann zu Breslau in der „asiatischen Banise“ als Hannswurst in einem Hemde, durch dessen nicht näher zu bezeichnenden Zustand er Lachen erregte!

„die Weimar'sche Kunstgenossenschaft jener begeisterte Eifer, den die Schauspieler überall zeigen, wo man sie für höhere Interessen ernstlich in Anspruch nimmt!“

Können wir dieser Betrachtung gegenüber denn umhin, zu fragen, wie denn der Stand unserer Bühne am Ende unseres Jahrhunderts sich verhalten werde zu dem am Anfange desselben? Es fällt uns natürlich nicht ein, zu erwarten, daß der Fortschritt sich wieder als ein so außerordentlicher darstellen werde, wie der vom Anfange des 18. Jahrhunderts bis zu Schiller's „Wallenstein“! Wir sind uns dessen wohl bewußt, daß ein Zeitalter wie das, in welchem Goethe und Schiller die Kunst beseelten, nicht jedes Jahrhundert aufweisen kann. Es fragt sich nur, ob die Verheißungen, die man in jener Erscheinung für die Zukunft erkennen durfte, ob die damals entstandenen Erwartungen für die Zukunft unserer Bühne, die man mit Recht hegen konnte, in Erfüllung gehen oder nicht?

Diese Erwartungen bestanden aber doch wol in nichts Geringerem, als etwa darin, daß der Schauspielerstand, der damals mit unzulänglicher Bildung zu jenen hohen Aufgaben wie gewaltig emporgerissen wurde, durch die errungenen Erfolge in seiner Würde gehoben, es im Verlaufe der Zeit dahinbringen würde, daß seine Kunst, bisher nur von dem dunklen Triebe naturalistischer Talente, die der Zufall aus den regelmäßigeren Bahnen des Alltagslebens hinausdrängte, emporgehalten, endlich auch, den anderen Künstler-Genossenschaften gleich, von begeisterten Jüngern gepflegt und ausgebildet, mit bewußter Meisterschaft übe, was bisher nur zuweilen wie durch glücklichen Zufall gelang. Es sei fern von uns, zu verkennen, daß die Weihe jener begeisterten Zeiten wol etwas Unwiederbringliches in sich trug und daß die großen Leistungen der Eckhof, Schröder, Pfand auch durch die gründlichste Schulung nicht zu überbieten, vielleicht kaum zu erreichen sein dürften, sowie dieselben sich ja auch unabhängig von Weimar entwickelt hatten. Verbergen wollen wir uns auch nicht, daß die gegenwärtige Zeitströmung, einmal vom Zauber der Zukunft erfüllt, dann von Politik und Industrie in Anspruch genom-

Diese Erwägungen können uns aber nicht abhalten, es auszusprechen, daß wir an das Theater höhere Anforderungen zu stellen haben, wenn wir uns anders auf der errungenen Höhe der Cultur halten wollen, als daselbe bisher erfüllt; daß wir die hohen Tendenzen unserer unsterblichen Dichter weder aufzugeben gesonnen sein können, noch dieselben für erledigt halten dürfen, und daher nicht ablassen können, gerade an jenen Künstlerstand solche höhere Anforderungen zu stellen, dem die Flamme der Begeisterung, die von der Dichtung ansrömt, ausnahmsweise zur Pflege anvertraut ist. Davon dürfen wir nicht ablassen, so lange noch Schiller's Worte uns mit sehnsuchtsvollem Verlangen erfüllen nach Zuständen, die erreichbar, aber lange noch nicht erreicht sind, ja deren Erreichung in unseren Tagen fast aufgegeben scheint, obwol sie doch nur scheinbar wirklich aufgegeben ist. Gewiß hat Schiller, wenn er von der ästhetischen Erziehung des Menschen große Erfolge erwartete, bei diesem Erziehungswerke eine bedeutende Aufgabe der Darstellungskunst zugetheilt; gewiß hat er an dieselbe höhere Anforderungen gestellt, als bisher erfüllt sind, und gewiß ist es Pflicht, diese Anforderungen energisch wieder und wieder zu stellen, umso mehr, als nur in ihrer Erfüllung der Schauspielersstand die Würde einer Kunst in Deutschland wahrhaft behaupten wird.

Schiller fand, daß seine große Zeitepoche ein kleines Menschengeschlecht angetroffen habe. Es sei nicht Aufgabe des Dichters, meinte er, unmittelbar in das handelnde Leben einzugreifen, aber er könne ihm die Richtung geben, die ein ruhiger Zeitenverlauf zur Entwicklung bringen müsse. Er könne aus dem Möglichen und Nothwendigen das Ideal erzeugen und dieses in die unendliche Zeit schweigend hineinwerfen! Er könne so Einfluß gewinnen, indem er lehrend die Gedanken der Menschen zu den ewigen, idealen Dingen erhebt, sie gewöhnt, in höherem Sinne zu denken, und so das Nothwendige, Ewige in einen Gegenstand der Triebe, der Sehnsucht und des Verlangens verwandelt. Der Ernst der Moral verschleudert die

Menschen, der Künstler vermag sie im Spiele zu erheben und zu ergreifen! — Ich greife nur einige Schlagworte heraus aus den Schriften des Unsterblichen, in denen er der Kunst ihre hohe Stellung angewiesen, die sie nimmer aufgeben darf.

„Es ist wahr, das Publicum hat eine natürliche Schwere, die Kunst herabzuziehen“ — ich bediene mich hier eines Ausspruches von Gervinus — „aber auch die Kunst die Eigenschaft, ihre Schwingkraft dem Publicum mitzutheilen, und immer wird es daher zuletzt der Künstler sein, der die Menge und die Kunst verdirbt. Wer seine Schriftstellerei dem gedankenlosen Lese- und Schantriebe der Massen widmet, der wird kaum je dem Fluche entgehen, den Verderb eines Volkes mehr gefördert als seiner Bildung genügt zu haben.“

Ich will mich nicht aufhalten bei der Frage: ob die Kunstgenossenschaft der Schauspieler unserer Tage „jener begeisterte Eifer bewegt, den die Schauspieler überall zeigen, wo man sie für höhere Interessen ernstlich in Anspruch nimmt“, und: ob eine Bühne ihnen eine solche Aufgabe stellt? — Ich halte es für erhebender, an eine große Zeit zu erinnern, an die wir heutzutage so vielfach erinnert werden, an die Zeit, als unser berühmtes Burgtheater gegründet wurde, an Kaiser Joseph! Es war im Jahre 1776*), als sich Kaiser Joseph entschloß, die deutsche Bühne unter den Schutz der Krone zu nehmen.

Er gab das kostspielige Ballet auf, trocknete ihn der Adel um Beibehaltung desselben bestärkte, und nahm das deutsche Theater an der Burg als National-Theater unter seinen Schutz. National-Theater sollte es heißen, denn es sollte dem geistigen Leben der Nation dienen „zur Verbreitung des guten Geschmacks, zur Veredlung der Sitten“. Die besten Kräfte wurden gewonnen, das Repertoire wurde aus den besten vorhandenen Stücken zusammengesetzt, und als das Oberkammeramt dem Kaiser vorstellte, daß daselbe das an oberflächliche Zerstreuung gewöhnte

*) Berlin erhielt erst zehn Jahre später eine ähnliche Anstalt (1786), die, nach dem Muster von Wien, nun gleichfalls National-Theater genannt werden sollte.

Publicum nicht fesseln könne, daß ohne Ballet ein bedeutender Kassenausfall zu erwarten sei, da antwortete der große Kaiser: „Nur so zu, sie werden schon kommen!“ Und sie sind gekommen! Es wurde der Kunst in Wien eine Stätte bereitet, wie nirgends weiter. — Kabalen, Intriguen ganz eigener Art, geisttödtender Censurdruck lastete leider in den nächstfolgenden Zeiten auf dieser edlen Pflanzstätte der Kunst, so daß sie zu Anfang des Jahrhunderts nicht zum Wohl werden konnte für die großen Errungenschaften der Weimarer Bühne, wozu sie Schreyvogel unter günstigen äußeren Verhältnissen wol gemacht hätte.

Ich will aber keine Geschichte des Wiener Burgtheaters schreiben und wollte mit dieser Erinnerung nur darauf hindeuten, was wir zu wünschen, was wir anzustreben hätten, wozu uns die den Werken des Friedens und der Freiheit zugewendete Tendenz Oesterreichs aufzufordern scheint. Allgemein ist die Klage über den Verfall der deutschen Bühne. Daß einzelne Celebritäten — in schlechten Stücken — volle Häuser machen und Bewunderung erregen, daß wir in „allerliebsten“ Conversationsstücken Pariser Lust von der Bühne aus einathmen, kann uns wenig entschädigen dafür, daß Aufführungen von edleren Dichterwerken, mit dem begeisterten Zusammenspiel einer Kunstgenossenschaft, wie deren vereinst in Mannheim, Weimar, auch noch in Düsseldorf unter Immermann wirkten, daß Künstler ersten Ranges, die den Ehrgeiz besaßen, „in Meisterwerken der Dichtkunst ihr Höchstes zu leisten“, verschwunden sind.

Wol läßt sich der Zeit nicht gebieten, Genies hervorbringen, auch läßt sich nicht lernen, wozu angebornes Talent erforderlich ist, darüber ist man längst einig; auch wissen wir sehr wohl den nur bedingt anzuerkennenden Werth von Schulen der Kunst zu würdigen.

Eines aber wird man doch einräumen müssen, daß eine jede Kunst die zu ihrer Ausübung erforderliche, nach den Mitteln der Zeit erreichbare Ausbildung des Künstlers verlangt, so die Baukunst, Malerei, Bildhauerei; denke man sich diesel-

Cautionen ist, ergibt sich schon da-
hergestellten Cautionen gar keinen Abzug erleiden, an-
ne nicht mehr als 615 fl. De. W. Rente geben; die in ungarischen
Grundentlastungs-Obligationen erliegenden Cautionen verlieren 7 Per-
cent, die anderen der westlichen Kronländer 10 Percent, endlich die
in österreichischen Staatsobligationen 20 Percent ihrer jährlichen
Rente.

*) Eine Stimme aus der Armee.

gen zu betheiligen. Ich denke mir diese praktischen Uebungen
seminarienartig eingerichtet, unter dem Vorstize eines Profes-
sors, wol am natürlichsten dessen der deutschen Literatur-Ges-
chichte. Derselbe veranlaßt stufenweise Uebungen im Vortrage
von Prosa, epischen, lyrischen, endlich dramatischen Dichtungen,
bei welchen die jungen Künstler an einander Kritik üben *).
Dabei wird sich zeigen, was ich aus Erfahrung weiß, wie scharf
das Auge der Jugend ist, wie mächtig andererseits die hier
sich aussprechende vox populi erziehen hilft! Alle Ungelenk-
heit, Steifheit, Affectation wird scharf getadelt. Der Professor
reservirt sich natürlich das Schlusswort und hält die Discussion,
die leicht entsteht, in geziemenden Schranken. Sobald sich aus
diesen Uebungen die Möglichkeit erkennen läßt, daß die Vor-
gerückteren sich in einem ganzen Drama versuchen, werden
kleine, dann größere Darstellungen eingeübt, und zwar anfangs
vielleicht ohne Costüm und ohne Decoration, wenn auch mit
Hinzuziehung eines kleinen Zuschauer-Publicums: es soll sich
die Macht der Dichtung und Darstellungskunst rein und prunk-
los versuchen.

Daß hier nun, wo sich's um Abschluß der Lehrjahre han-
delt, dem Einzelnen mannichfaltige Aufgaben zu stellen sind,
z. B. sich im Comischen wie im Tragischen zu versuchen u. dgl.,
bevor man ihn sich selbst überläßt, dürfte zu rathen sein.

Denken wir uns den Kunstjünger auf diese Weise, theo-
retisch angeregt und praktisch fortwährend sich ühend und an
Anderen messend, thätig, so kommt noch hinzu, daß er unbe-
dingt daneben verhalten werden muß, jene körperlichen Fertig-
keiten zu üben, die zur Ausgestaltung der freien Persönlichkeit
unerläßlich sind, daß er reite, fechte, tanze u. s. f. Was das

*) In den Uebungen sollen methodische, auf die im grammati-
kalischen Unterrichte gegebene Lautlehre basirte Nachahmungsversuche
der deutschen Hauptmundarten, namentlich des Niederdeutschen, Ale-
mannischen und Oesterreichisch-Bairischen vorgenommen werden. Eine
Mundart kann von dem erstaunlich genau erlernt werden, der das
Ohr für die Lautverhältnisse methodisch geschärft hat. Mit dem gründ-
lichen und bewußten Verwandeln der Mundart in die höhere Sprache
und umgekehrt wird aber erst die volle Sicherheit erlangt, sich von
dem Mundartlichen freizuballen.

läßlich
Aushe-
des Bis-
sein Ge-
Dapka, sov qun aqapapag uasoj uapupadun aq aotief heuer
nicht erließ und dies damit motivirte, daß die uapupapadun die con-
fessionellen Geseke sprechen müßte, was er aber bei der gegenwärtigen
Praxis unserer Gerichte nicht könne, hat auf die gutgläubigen Katho-

Französische und Englische anbelangt, so wäre hierin ein nicht
nur auf richtige Aussprache, sondern auf völlige Aneignung
dieser Weltsprachen gerichteter Unterricht — auch dies ließe
sich in drei Jahren recht gut bezwingen — zu wünschen, ein
Unterricht, der mit der Lectüre der vorzüglichsten Literatur-
werke dieser Völker in der Ursprache abzuschließen wäre.

Schwierigkeiten, wenn auch nicht unüberwindliche, macht
hier nur in Allem die Mitbetheiligung von weiblichen Zöglin-
gen. Ließe sich immer der Fall denken, daß obige Vorträge an
einer bestehenden Hochschule geboten würden, so wären, nach
den herrschenden Sitten und Anschauungen, doch jedenfalls
weibliche Zuhörer ausgeschlossen. Dadurch werden solche Vor-
lesungen und Uebungen wol außerhalb bestehender Anstalten
zu verlegen sein. Abgesehen von diesen Schwierigkeiten, bestünde
aber der Apparat, der zu einer Anstalt, wie wir hier andeu-
tungsweise schildern, erforderlich wäre, in viel geringerem Auf-
wande, als Devrient's Theaterschule. Ein Professor, nach Um-
ständen zwei (die Gegenstände sind sich so nahe verwandt, daß
es die Kraft eines Mannes, wenn er sonst dazu geeignet ist,
nicht übersteigen würde, sie zu beherrschen), für die Vorträge
und Uebungen. Wenn es zwei sind, so leitet doch Einer von
ihnen nothwendig, als Director, das Ganze. Ein Bühnenlei-
ter, der bei Darstellungen den theatralischen Theil zu überwa-
chen und zu leiten hätte, wird ferner nothwendig sein; viel-
leicht findet sich dazu ein ausübender Künstler. Immer be-
halte man dabei im Auge, nicht vorschnell Aemter zu schaffen.
So wie man nicht eigens einen Turnlehrer verschreiben wird,
da jede größere Stadt Turnlehrer genug hat, wird es viel-
leicht vorerst nicht nöthig sein, „Professuren“ zu schaffen, in-
dem es immer besser ist, wenn an einer bestehenden Hochschule
sich die Kräfte finden, ja überhaupt sich die Akademie so nahe
als möglich an eine Hochschule anschließt. Dazu bedarf es noch
eines Hörsaales und einer kleinen Bühne. Das wäre für den
Anfang, wie es scheint, genug. Dazu noch einiger Segen des
Himmels und unsere Akademie für Schauspieler dürfte gedei-
hen und damit eine Frage sich lösen, die schon lange der Be-
sung harret.

R. J. Schröer.

76
Tiroler und Slovenen, jene treuen
Freunde der Polen, mit denen sie so manchen
Kampf gegen den Liberalismus ausgefochten haben, gegen die Resolu-
tion stimmen werden, hat hier die Hoffnungen auf den Erfolg dersel-
ben nicht wenig getrübt. Man beginnt an der Möglichkeit einer
Majorität im Hause für die in der Resolution enthaltenen Forderun-
gen sehr stark zu zweifeln, und diesem Umstande ist es zuzuschreiben,
daß die heutige Gaz. Nar. in ihrem Leitartikel die polnischen Abge-
ordneten auffordert, mit der Linken zu pactiren, ihr die Stimmen der
Polen für die Wahlreform zuzusagen, wenn die Abgeordneten der
Linken sich verpflichten werden, früher die Resolutionsfrage zu erledigen
und für dieselbe zu stimmen. Wären unsere Polen schon früher
auf die Idee gekommen, sich der liberalen Linken statt den clericalen
Tirolern anzuschließen, es würde ihnen wahrlich nicht Schadengebracht
haben.

Der Lemberger Erzbischof, Herr Bierzchlejski, hat an die Geist-
lichkeit einen Hirtenbrief erlassen. Der Metropolit fordert in demselben
die Geistlichkeit auf, Unterschriften für eine Adresse an den Papst,
welche die Gefühle der Verehrung und des Gehorsams ausdrückt, zu
sammeln. Die Pfarrer werden angewiesen, diesen Hirtenbrief, sowie
auch die Adresse den Gläubigen vorzulesen und die Unterschriften ein-
zusammeln. Die Adresse soll bei der am 10. April d. J. erfolgenden
Secundizfeier des Papstes dem Heiligen Vater übergeben werden. Der
flüchtige Administrator der Lubliner Diocese, Herr Sosnowski, hat,
wie es heißt, einen detaillirten Bericht über die Ursache seiner Flucht
und über das ganze Gebahren der russischen Regierung dem katholi-
schen Clerus gegenüber verfaßt und denselben dem Papste übersendet.
Dieser Bericht soll nicht wenig dazu beigetragen haben, die endgiltige
Abschließung des von Herrn Walujeff im Namen Rußlands mit
Herrn Antonelli angebahnten Vertrages zu verhindern. Auch an
den Herrn Muchanoff hat er ein Schreiben gerichtet, worin er sein
Verhalten erklärt. Inzwischen wohnt er hier ganz ruhig im Palaste
des Erzbischofs Bierzchlejski und ruht von den Anstrengungen seiner
abenteuerlichen und beschwerlichen Flucht aus, einem Ruße des Pap-
stes nach Rom entgegengehend, um sich dahin zu begeben *).

Am 26. d. beginnt in Krakau ein neues großes politisches
Journal unter dem Titel „Kraj“ zu erscheinen, welches auch die öko-

*) Nach einem Telegramme der Deb. erweist sich der flüchtige
Bischof seiner ungestörten Ruhe. Man ließ ihn bedenken, er müsse sich
um einen Aufenthaltsschein bewerben. Uebrigens hat der Statthalter
um Verhaltensmaßregeln angefragt.

Im Sinne der Verfassung, daß das Land allen wahrhaft Liberalen in Tirol versichert sein.

Brigen, 23. Februar. [Orig.-Corr.] (Ein Schwindler.) Am 27. April v. J. wurde hier ein Reisender verhaftet, der ein großes Diplom mit sich führte, das ihn zur Sammlung milder Beiträge für den Bau einer katholischen Kirche zu Badi in Syrien ermächtigte. Nach dieser Urkunde sollte er Michael August heißen und in jener Stadt der Ungläubigen Professor der chaldäischen Sprache sein; sie trug das Wappen und die Unterschrift eines Gabriel Logi, der sich als Bischof dortselbst ausgab, war in lateinischer Sprache abgefaßt und auch mit einer französischen und deutschen Uebersetzung versehen. Nach den Certificaten, die der Reisende vorwies, war er über Kronstadt, verschiedene Orte der Militärgrenze, Agram, Laibach und Klagenfurt nach Tirol gekommen und hatte von dem Herrn Cardinal-Erzbischof Haulik, sowie dem Bischof von Laibach Beiträge erhalten; der hiesige Fürstbischof schenkte ihm zum frommen Bau 25 fl., jener von Trient 40 fl. Bei seiner Rückkehr wurde er dem Kellner eines hiesigen Gasthofes durch eine Nachfrage verdächtig, die ihm für einen Geistlichen, wofür er sich ausgab, nicht zu passen schien. Auf den weiteren Vorgängen liegt noch selbstverständlich der Schleier des Amtsgeheimnisses. Leute, die schon früher das lange Verzeichniß der eingesammelten Beiträge eingesehen haben, wollen behaupten, daß sie sich über 800 fl. belaufen. Uns scheint der Vorfall nur deshalb merkwürdig, weil er die Intelligenz und Gelehrsamkeit unserer Ultramontanen in einem seltsamen Lichte erscheinen läßt. Das in der Muttersprache der römischen Kirche abgefaßte Diplom enthielt einige Verstöße, die sich kaum ein halbwegs geübter Gymnasialschüler zu Schulden kommen läßt; so hieß es daselbst: professorum theologiae, statt professorum u. dgl. Am meisten aber mußte wol der Ort seiner Ausstellung auffallen. Badi ist weder in Van de Velde's neuer Karte von Palästina, noch in einer anderen, vielleicht mit päpstlicher Approbation von einem Jesuiten herausgegebenen zu finden; es gehört weder zum Patriarchate von Jerusalem, noch zu einem anderen Sprengel in partibus. Diesen Namen trägt überhaupt kein Ort auf der bekannten Erde, und ebenso zählt der Bischof Gabriel Logi noch nicht zu den lebenden Wesen. Trotzdem schöpften unsere feinen Kenner des classischen Lateins, womit alle kirchlichen Ausfertigungen geschmückt sind, die Männer der Wissenschaft, die jeden Fleck unseres Planeten an den Fingern herfagen, wo das Licht des Glaubens Nahrung findet, nicht den geringsten Argwohn, daß sie es hier mit einem Machwerk zu thun haben, das eine ebenso rohe als läppische Hand zusammengestellt. Der bloß äußere Schein, daß es

schafft mußte um jeden Preis ein verständlicher Hieb versetzt werden, obgleich Paulus, der Widersacher des Judenthums und der alten Gebräuche, am allerwenigsten dazu angethan ist, um ihm das Verdict gegen „Wortneuerungen“ und „Streitreben“ gegen die „Wissenschaft“ in den Mund zu legen. Bemerkten mußten wir aber doch, wie gut man mit dem Texte der Bibel umzuspringen weiß. Das Volk versteht ja nicht Griechisch und ebensowenig von den „Glaubenslehren“ und „der Finsterniß des Irrthums“, man muß es also darüber belehren, wie es eben nützlich und zeitgemäß erscheint. Wahrlich, wenn irgendwo, thäte es den „Einfältigen und Unbefangenen“ in Tirol noth, daß sie einmal die Bibel lesen, aber nicht in der Uebersetzung des Trientiner Bischofs, sondern in einer solchen, die sich genau an den Urtext hält.

Best, 25. Februar. (Eine Wähler'schlacht. Amtliche.) Ueber die Schlägereien zwischen Bernath und Butler'schen Wählern im N.-Kaposer Bezirk schreibt man dem B. N. aus Ungvár vom 22. d.: „Die Wähler-Conscription begann am 15. d. in Nagykapos im Comitathause. Die Parteien erschienen abgesondert mit ihren Fahnen und Abzeichen (rothen und weißen Federn). Wer die Hausflur der ungarischen Bewohner dieses Bezirkes kennt, weiß auch, daß diese Leute, wenn sie von ihren Führern nicht im Zaume gehalten werden, schredlicher Dinge fähig sind (1861 erschlugen sie bei der Wahl Bernath's zwei Menschen). Dies zeigte sich auch jetzt. Als nämlich am 10. d. mehrere Wähler der Butler'schen Partei (deren Abzeichen eine rothe Feder war), nachdem sie sich in die Wählerlisten hatten eintragen lassen, mit ihrer Partefahne sich auf den Heimweg machten, wurden sie von mehreren Galocser Gelleuten, die zu der als Abzeichen eine weiße Feder tragenden Partei Bernath's gehörten, insultirt, ja ein dabei befindlicher Geistlicher, statt die Leute seiner Partei in Ordnung zu halten, hegte sie vielmehr auf die Rothen, woraus damals schon eine arge Schlägerei entstand, bei welcher auch der dortige Apotheker Kuntosi, der zwischen den Streitenden den Frieden herzustellen suchte, durchgeprügelt wurde.

Von der geschlagenen Butler-Partei fannen jedoch Mehrere auf Raße; sie lauerten bei einer Schänke auf der Matpoczer Haide den nach Hause kehrenden Galocsern auf und prügelten sie so durch, daß zwei derselben auf den Tod verwundet wurden. Auch bei dieser Gelegenheit gab es auf beiden Seiten viele leichtere und schwerere Blessuren, und es heißt, daß auch der Geistliche jener seinen Theil abbekommen habe. Die hereininkende Nacht machte dem Kampfe ein Ende.

Tags darauf, am 20., zogen die Butler'schen Wähler von Dobos-Rusztla, Kelecseny und anderen Ortschaften in dem Conscriptions-Orte ein, wo die schon früher angelangten Bernath'schen Wähler im Hofe des Comitathauses sich aufgestellt hatten.

Die Butler-Partei war von Berittenen angeführt, unter denen sich ein Husar befand, ein Insasse von N.-Kapos, Namens Szeman. Dieser sprengte voran in den Hof, wo er erst wahrnahm, daß er

so lautet: hinter einander auf: Sully, Cardinal Mazarin, Duban, auch der alte Fritz, der National-Convention, Napoleon I., Caulaincourt, Saint-Aignan (der sich auf die Autorität des Staatskanzlers Metternich stützt), Karl X., Bonald, Chateaubriand, Lamartine, Victor Hugo, Thiers, der Kaiser Nikolaus von Rußland und Prinz Louis Napoleon, jetzt Kaiser der Franzosen. Girardin hat dieselben Autoritäten schon so oft ins Feld geführt, daß ihre betreffenden Aeußerungen auch wol diesseits bekannt geworden sind. Er ist übrigens bereit da ihm an dem einen Tage der Raum fehlt, am nächsten Tage, zahllose Reserven ins Feuer nachrücken zu lassen. Der Franzose hält etwas auf die Ansichten seiner nationalen Größen und setzt sich, wenn die Sache seinem eigenen Temperament einigermaßen zusagt, leicht über den Anachronismus solcher Orakelsprüche hinweg. Von den Anschauungen der Leute, die auf dem linken Rheinufer wohnen und deutsch, aber nicht französisch sein wollen, hat Herr Girardin bis jetzt nicht die geringste Notiz genommen, und bei der heute in Frankreich herrschenden Stimmung ist zum Glück keine Gefahr vorhanden, daß die Diatriben Girardin's irgendwie den beabsichtigten Eindruck hervorbringen.

Ein Brüsseler Telegramm meldet, daß das Ministerium, wie zu erwarten stand, sich durch die von dem Senat votirte Zurückweisung des Justizbudgets nicht im geringsten erschüttert fühlt, so wenig dies auch den Erwartungen entsprechen mag, welche man wol zu voreilig in den officiösen Kreisen von Paris an diesen an und für sich nicht sehr bedeutenden, im Augenblick aber doch willkommenen Zwischenfall geknüpft haben mag. Es wird ein neues Justizbudget heute noch der Kammer vorgelegt und in derselben Sitzung auch angenommen werden. Voraussichtlich wird alsdann der Senat, der in der Eisenbahnfrage hinlängliche Beweise seines Patriotismus gegeben, kein Bedenken mehr tragen, dies neue Budget gleichfalls anzunehmen. Die Belgier haben durch die Bewältigung der heutigen Krisis, wie durch ihr rasches, energisches Handeln in den letzten Tagen aufs neue und in glänzender Weise bestätigt, daß sie eines wahrhaft constitutionellen Regiments, wenn nicht noch eines besseren, würdig sind.

Wir haben bis jetzt noch keine telegraphische Meldung über den Ausgang der Debatten über die Finanzen der Stadt Paris im gesetzgebenden Körper erhalten. Staatsminister Rouher hat bis jetzt nicht das Wort ergriffen und wird, wenn die Noth nicht an den Mann geht, sich wol auch für eine bessere Sache aufsparen. Dem Minister des Innern, Forcade

Fortsetzung in der Beilage.

ben ausgeübt von Künstlern, die eine Vorbildung mitbringen für ihren Beruf — gleich der Mehrzahl unserer Schauspieler! — denke man dabei an das herrliche Material, das unsere Cultur aufgehäuft hat zur Ausbildung für diese Kunst! Wo hat ein Volk einen Stand von Gebildeten gleich dem unseren, einen Stand von Gebildeten, der, ausgestattet mit den ästhetischen Principien, die unsere Literatur ausgebildet hat, in seiner Gesamtheit sich eines reifen Urtheiles bewußt ist über die höchsten Erscheinungen der Dichtung, und nicht der deutschen allein, sondern einer jeden Dichtung, nicht nur der Dichtkunst allein, sondern einer jeden Kunst! Einen solchen Stand von Gebildeten besitzen wir, empfänglich für jede Empfindung, die wahr und rein ihm zugemuthet wird.

Diesen Gebildeten dienen die Meisterwerke unserer Dichtung noch immer zur unverweklichen Freude; unsere Bühne aber vermag — sagen wir es nur gerade heraus — diese Gebildeten nicht mehr zu erwärmen, viel weniger zu befriedigen. Und doch müssen die Blicke unserer Musterbühnen, von denen die Vereblung der Kunst ausgehen soll, gerade auf diese Gebildeten hin gerichtet, ihnen und nur ihnen zu genügen bestrebt sein. Wie hierin ein Schritt geschehen könnte bei dem jetzigen Zustande der Bühnen durch die Bühnen selbst, das wollen wir deren eigener Erwägung überlassen; was aber zur Vorbereitung einer besseren Zukunft unerläßlich geschehen muß, ja was man anzustreben als eine Pflicht erkennen muß, sobald man den Gegenstand nur einmal ins Auge faßt, das ist — die Gründung von Akademien für Schauspieler.

Wenn man weiß, daß jährlich Hunderte von Zöglingen beiderlei Geschlechtes den sogenannten „Theaterschulen“ unserer großen Städte zufließen, so muß sich uns unwillkürlich die Frage aufdrängen, was denn das Ergebnis dieser Schulen ist, wo denn die Künstler und Künstlerinnen hinkommen, die ausgebildet aus ihnen hervorgehen? Eine gründliche Beantwortung dieser Frage müßte eine Kritik dieser Schulen in sich schließen, die wenig erfreulich lauten dürfte, und wir wollen uns daher einer solchen lieber enthalten, indem wir, positiv aussprechend,

wie eine solche Schule etwa einzurichten wäre, es dem Leser selber überlassen, zu erwägen, ob unsere Anforderungen die richtigen sind, ob es überhaupt möglich ist, ihnen zu entsprechen, und endlich, ob die Theaterschulen, die wir kennen, denselben zu entsprechen fähig sind.

Daß solche Schulen bestehen, zum Theile „blühend“ bestehen, das heißt stark besucht sind, und zwar ohne alle Unterstützung des Staates, ist ein glänzender Beweis für ihre Lebensfähigkeit, sowie für ihre Nothwendigkeit. Das Schulgeld der Zöglinge muß jährlich eine beträchtliche Summe repräsentiren. Sollte diese Summe resultatlos ausgegeben sein, sollten, was wol noch viel schlimmer ist, die Zöglinge, d. i. Hunderte mit jedem Jahre, ihre Jugendjahre verloren haben, wegen der Verkehrtheit des genossenen Unterrichtes ihr Lebensziel nicht erreichen?*) Dann dürfte die Frage denn doch einer reiflichen Erwägung werth sein: ob denn mit demselben Aufwande von Kapital nicht ein glücklicheres Ergebnis zu erzielen wäre?

Wer die Kümmernisse und Sorgen kennt, die es ganzen Familien bereiten kann, wenn ein Sohn, eine Tochter eine „unbezwingbare Neigung zum Schauspielerstande“ zeigen, der wird zugeben, daß es ein wahrer Segen wäre, schon vom praktischen Gesichtspunkte aus, wenn man in einem solchen Falle wüßte, wo man sich hinwenden kann um Rath, um Hilfe; wo der leidenschaftliche Drang zur Kunst geprüft, wo er in einer Weise ausgebildet werden könnte, um Alles zu entwickeln, wozu die Anlage etwa vorhanden ist. Daß die Kunstschule, wenn sie diesen Namen verdienen soll, sittlich den Zögling adeln und heben muß, so daß er Jahr für Jahr, zur steigenden Freude der Eltern, in derselben zu einem immer reineren Ideal eines Menschen empornwächst, dies würde gewiß

*) Wir wissen wol, daß wahres Genie auch in einer schlechten Schule nicht untergehen wird; dem Genie kann die Schule nur Umwege ersparen. Das gewöhnliche Talent, d. i. die Mehrzahl, wird aber die gute Schule zu einem höchst brauchbaren Mitgliede einer Gesellschaft ausbilden indem die schlechte Schule es geradezu verderben kann.

nicht wenig dazu beitragen, daß sich eine begabte Jugend selbst aus den „gebildetsten Familien“, mit Vertrauen ihr zuwenden wird!

Es kann natürlich nicht die Rede sein von Errichtung einer Theaterschule, wie sie z. B. unter Kaiser Joseph 1779 in Wien, später, 1807, in Stuttgart versucht wurde, wo man Kinder für das Schauspiel heranzuziehen versuchte, was freilich ein verfehltes Unternehmen ist. Die fachliche Ausbildung des darstellenden Künstlers kann erst in einem reiferen Alter ihren Anfang nehmen, und die Grundlage dazu muß diejenige Vorbildung sein, die man in den gebildeten Ständen in jeder Richtung voraussetzt, also etwa das zurückgelegte Gymnasium oder die Ober-Realschule und bei Mädchen mindestens ein diesem Bildungsgrade entsprechendes Alter mit der Bildung, wie sie in gebildeten Familien bis dahin erreicht wird.

Was man demnach anzustreben hat, kann nichts Anderes sein, als eine Akademie für werdende Schauspieler. — Dieser Titel erinnert an ein Unternehmen Cähof's, soll aber nicht damit verwechselt werden.

Schauspieler-Akademie nannte der große Cähof die zur Selbstausbildung durch ihn unter bestimmten Verpflichtungen geeinigte Hofschauspieler-Gesellschaft von Mecklenburg, deren Mitglied er war. Diese Akademie hielt alle vierzehn Tage eine Sitzung, um über die Grundsätze der Kunst sich auszusprechen und sich in derselben auszubilden.

Die erste Sitzung fand statt zu Schwerin den 5. Mai 1753. — Schon ein Jahr darauf löste er selbst diese Akademie, die gewiß von dem löblichsten Streben ausgegangen war, wieder auf und sagte: „Ich war ein Mensch, als ich sie stiftete, und konnte alle die Hindernisse, die Wider-spensigkeiten und elenden Spottereien nicht vorhersehen!“

Das löbliche Unternehmen war gescheitert!

Wir verstehen unter Akademie eine Vorbildungsschule für werdende Künstler. Davon nächstens.

R. J. Schr. r.

Die Regierung ward schon am 11. December v. J. zur Erklärung gedrängt, daß die Cession der Brüssel-Arlon-Bahn an die Ostbahn-Gesellschaft nicht erfolgen werde. Diese feierliche Erklärung der belgischen Regierung blieb in Frankreich völlig unbeachtet, und es ist geradezu erstaunlich, daß man in einem Entschlusse, gegen welchen man von vornherein nicht die leiseste Reclamation erhob, nun plötzlich einen Act der Feindseligkeit erblickt. Diese Aufregung beweist, daß man in Frankreich der Sache nur eine ganz untergeordnete Bedeutung beilegte. Nun plötzlich beschuldigt man uns, unter der Pression und auf Befehl einer auswärtigen Regierung (Preußens) gehandelt zu haben. Wie, meine Herren, wir hätten pflichtvergessen an einer elenden Intrigue theilgenommen? Eine solche Voraussetzung wäre im höchsten Grade beleidigend für ein Land, das nie, seit 1830, auch nur einen Augenblick dem Vorwurfe sich ausgesetzt, seine neutrale Stellung verlegt zu haben. „Was Herrn v. Bismarck betrifft,“ setzte Herr Frère hinzu, „so habe ich seine Politik hier nicht zu beurtheilen, sie gehört der Geschichte an. Ich will hier nicht entscheiden, ob man ihn einer Politik fähig halten kann, welche darin bestünde, seine Pläne hinter Belgien zu stecken; aber,“ fügte er mit erhobener Stimme bei, „das weiß ich und kann ich versichern, daß, wäre uns oder unseren Vorgängern im Amte — in der auswärtigen Politik sind wir Alle solidarisch — eine derartige Zumuthung gestellt worden, nur Eine Antwort möglich gewesen wäre. Ich selbst, wie soll ich mich ausdrücken? habe nicht einmal die Ehre, Herrn v. Bismarck zu kennen. Ich sah ihn ein einzigesmal im königlichen Palaste unter der Menge, als er, mit dem Könige von Preußen von Paris kommend, Brüssel auf einige Stunden berührte. Seitdem sah ich ihn nicht wieder.“

Die Rolle Belgiens ist durch die Verträge vorgezeichnet, fährt Minister Frère fort, Belgien muß nach allen Seiten hin eine wohlwollende Haltung beobachten. Belgien hat dies auch stets gethan, und seit den zwölf Jahren, als ich die Ehre habe, diesen Platz einzunehmen, wurde kein politischer Act der belgischen Regierung incriminirt. Und gegen Frankreich sollten wir nun eine unwürdige Politik eingeleiten haben! ... Frère-Orban erzählt den ganzen Sachverhalt und kommt zu dem Schlusse, daß Frankreich unter gleichen Verhältnissen ganz ebenso gehandelt haben würde.

im Momente, als man handelt, die nahe und unvermeidliche Invasion zurückzuweisen! Das sind die Reden, auf die man sich vorbereitete, die man bereits den Wählern zu halten anfang, und weil eure Rechnung vor dem gesunden Sinne der liberalen und demokratischen Presse zu Schanden geworden ist, wagt ihr jetzt vor dem allgemeinen Stimmrechte Männer als Vertreter am Vaterlande zu denunciren, welche sich zu eurem gefährlichen Spiele nicht bergaben, sondern die Wahlfrage auf ihren wahren Boden, auf den der Zurückforderung des Rechtes, eingrenzen wollen.“

Der kühne Feldzug, den Herr v. Maupas im Senate für die Verantwortlichkeit der kaiserlichen Minister unternommen, hat, so bedenklich es auch in dem Kaiserreiche für ein Journal ist, den Maßstab der Kritik an die bestehende Verfassung zu legen, in der Oppositions-Presse den Anstoß zu einer Discussion gegeben, die mehr und mehr der Verantwortlichkeit des Kaisers wie der Verantwortlichkeit seiner Minister unbequem werden muß. Das Journal de Paris entwirft von der Süßigkeit des unverantwortlichen Lebens, das der alternde Kaiser führen könnte, eine gar idyllische, aber darum des feinen Salzes nicht entbehrende Schilderung. „Es gibt Jemanden,“ beginnt es, „der sich durch ein parlamentarisches Regiment in seiner Lebensweise nicht gestört fände. Es ist das jener studienfrohe Mann, den man sich so gerne in die sanfte Muße versenken sieht, von welcher der Dichter spricht, der so gerne seine Zeit zwischen das Studium der alten Schriftsteller und friedliche Zerstreuungen theilt. Es ist das der Alterthumsforscher, der Münzkundige, der sich damit vergnügt, den Boden zu durchwühlen, unterirdische Trümmer zu befragen, nach gedulbigen Forschungen die Stelle einer verschwundenen Stadt zu bestimmen. Es ist das der Historiker, welcher sorgsam an seinem Werke feilt und dessen Druck selbst überwacht. Wir machen uns leicht eine Vorstellung davon, welchen Widerwillen ein Schriftsteller und Philosoph wie er empfindet, wenn er sich von seinem lebenswürdigen Zeitvertreibe abwenden muß um sich mit den Sorgen des persönlichen Regiments zu befassen. Auch scheint er, von dem wir sprechen und den der Leser erkannt hat, ein Vergnügen an der Isolirung zu gewinnen. Er legt gern — und besonders seit einiger Zeit ist diese Neigung an ihm erkennbar — die Last der öffentlichen Angelegenheiten auf die Schultern seiner Minister. Er hat Geschmach bekommen an der Jagd, am Reisen, am Landleben. Schon vor einiger Zeit folgten wir Sr. kaiserlichen Majestät durch ihre zahlreichen Residenzen und rechneten aus, daß bald in Saint Cloud, bald in Fontainebleau, Biarritz und Compiègne der Kaiser sechs Monate des letzten Jahres fern von Paris verlegt ... Um Herrn v. Maupas und einigen Andern, die es nicht schlechter mit ihm meinen, zu gefallen, brauchte er also nur sehr wenig oder nichts in seinen Gewohnheiten zu ändern. Er ginge nach seiner Gewohnheit auf die Jagd, besuchte während des Sommers der Reihe nach alle seine

hereinbrechen zu sehen; der König hatte gar keine Zeit, seinen Bruders zu beklagen; er selbst litt an beginnender Erblindung, und die Vorzeichen des nahenden Irrens machten sich bereits geltend. Unter diesen Umständen erschien das Parlament im königlichen Palast, anstatt daß das Staatsoberhaupt sich ins Parlamentshaus begeben hätte. Dies das Präcedens, das Gladstone „glücklicherweise“, wie er sich ausdrückte, auffand.

Es gehört ein etwas ungewöhnlicher Geschmach dazu, um an einem solchen Präcedens Geschmach zu finden. Oder wollte die Times etwa in einem leisen Anfluge von Ironie eine gewisse Vergleichung ziehen, zu welcher die Ereignisse der letzten Jahre seit dem Tode des Prinzen Albert und Palmerston's Veranlassung geben könnten?

Ich hatte so weit geschrieben, da trifft die telegraphische Nachricht ein, die Königin, die heute Osborne verlassen und nach Windsor kommen sollte, habe plötzlich Gegenordre ertheilt, und man wisse in Windsor nicht, wann sie ankommen werde! An und für sich, obgleich ein solches Verfahren der hiesigen Hof-Étiquette ziemlich zuwider ist, brauchte man darin weiter nichts Auffallendes zu finden; allein bei der etwas launischen Plöcklichkeit der Entschlüsse und Gegenentschlüsse, welche zu den neueren Sonderbarkeiten der Königin gehört, fragen sich schon Manche: Hat sie vielleicht ihren dem Premier kundgegebenen Voratz schon wieder geändert? Wir wollen's ruhig abwarten; es liegt ja eigentlich auch nichts daran; doch ein gewisses Murren vernimmt man da und dort, denn der Unterthan, der sich als solcher fühlt, will eben doch auch in seiner Weise berücksichtigt sein.

Madrid, 17. Februar. [Orig.: Corr.] (Page der Dinge auf Cuba. Die Liga der Cortes-Majorität. Montpensier und Dom Ferdinand.) Das atlantische Kabel bringt seit einigen Tagen nur Hiobsposten aus der Havana. Ein ausführliches Telegramm des Generals Dulce vom 14. d. meldet der Regierung eine neuerliche Erstarkung der Insurrection in solchem Grade, daß die Aufständischen, wenn auch bisher nur in schwachen Guerillabanden, bis in die Nähe der Hauptstadt streifen. Er verlangt dringend Truppen und Geld, namentlich die Ermächtigung zur Aufnahme einer Anleihe von hundert Millionen Francs, indem er die

tet, Oesterreich durch einen Congreß zu retten. . . reich war es, das Widerstand leistete . . . und dann

ergänzen.

lang der Regierung in Italien, in Deutschland auszuweichen, er komme, um die Billigung, die Mitwirkung der Kammer in An-

Feuilleton.

Moderne Ehen.

Wien, 18. März.

Vor Kurzem berichtete ein Telegramm der Berliner Monatszeitung als besondere Merkwürdigkeit, daß an dem Tage, dessen Datum es trug, kein Prinz, Fürst oder Graf eine Schauspielerin, Sängerin oder Tänzerin geheiratet habe. In der That nimmt die Zahl solcher Ehen in einer Weise zu, die zum Nachdenken über diese neue sociale Erscheinung auffordert. Es hat sich wol auch früher begeben, daß hie und da der Träger eines großen Namens sich mit einer Künstlerin vermählte; doch abgesehen davon, daß diese Fälle nur selten vorkamen, fanden sie fast immer in der Persönlichkeit der Erforenen eine genügende Erklärung; sei es, daß die Vorzüge derselben in wunderbarer Schönheit, in einem außerordentlichen Talente oder in dem Zauber eines ungewöhnlichen Geistes und Charakters lagen. Es war leicht begreiflich, daß ein Mann, um eine solche Braut heimzuführen, sich unbedenklich über äußere Rücksichten hinwegsetzte. Den Freiern, die den kühnen Schritt wagten, erging es nach den Worten des Carlos in „Clavigo“: während man sie laut tadelte, beneidete man sie insgeheim. Jetzt stehen die Sachen anders. Um einen stifts- und turnierfähigen Gemal zu finden, genügt es, nur überhaupt dem Theater anzugehören. Auf die künstlerische Rangstufe kommt es nicht im entferntesten an; Schönheit und Jugend sind nicht absolut erforderlich, wenn auch gerade kein Hinderniß; Geist und Charakter könnten vielleicht eines sein, wenn sie vorhanden wären. Eine Frau braucht nur eine der darstellenden Künste auszuüben, um anderen, die ihr an jedem äußeren und inneren Reiz unendlich überlegen sind, den Rang abzulaufen. Ein solches Phänomen verdient wol, daß man seinem Grund nachspüre.

Schon Manche haben sich mit dieser Frage beschäftigt und in der um sich greifenden Verbreitung demokratischer Ideen ihre Lösung zu finden geglaubt. Diese Erklärung wird erst dann stichhaltig sein, wenn der Bruch mit dem Standes-

vorurtheil sich auch in anderer Weise kugeben wird, d. h. wenn Männer von vornehmer Geburt eben bereit sein werden, ein den bürgerlichen Kreisen angehöriges Mädchen zu ihrer Frau zu machen. Vorläufig ist den meisten von ihnen ein solcher Gedanke ganz unfasslich. I unverminderter Schroffheit besteht das Standesvorurtheil dort, so lange es sich um die Töchter von Beamten, Ratsleuten, Bankiers u. s. w. handelt, wäre auch jede einzelne derselben ein Inbegriff aller Vollkommenheiten. Selbst der große Weltbeherrscher Mammon erweist sich hier meistens als mähelos. Trotz der materiellen Richtung unserer Zeit, trotz er nichts weniger als glänzenden Vermögens-Verhältnisse, in denen viele jüngere Söhne aristokratischer Familien sich binden, gehört es bei uns zu den seltensten Ausnahmen, daß einigen Millionen die Kraft zugestanden wird, den Unterschied zwischen einem historischen Namen und einem eine Firm repräsentirenden auszugleichen. Ich will damit keinen Tadel aussprechen — unter allen Umständen ist es ehrenhaft, um inner Idee willen auf äußere Vortheile zu verzichten — nur scheint mir, daß durch solche Facta die Deutung gründlich widerlegt wird, welche die Heiraten zwischen Mitgliedern der hohen Aristokratie und Jüngerinnen der darstellenden Kunst als einen Sieg des demokratischen Principes begrüßt.

Einer anderen Erklärung zufolge wären diese Ehen ebenso viele Beweise von zunehmender Sittlichkeit; flüchtige Verhältnisse vermöchten dem tieferen Bedürfniß der Herzen nicht mehr zu genügen; von einem richtigen Gefühl geleitet, betrachteten die Männer es als eine Gewissenssache, die Geliebte zur Würde der Gattin zu erheben. Kein Zweifel, daß edlere männliche Naturen durch solche Motive bestimmt werden; nur übersehe man nicht, daß sich bei ihnen die Wahl auf derselben Höhe behauptet wie die Empfindung. Sie mögen die Herkunft ihrer Braut als etwas Gleichgiltiges betrachten, doch von der Forderung, daß ihr Name rein und makellos sei, werden sie nun und nimmermehr abgehen. In der That lassen sich unter den Frauen, die im Laufe der letzten Jahre den Lorbeer der Kunst mit einer Grafenkrone oder einem Fürstenhut vertauschten, einige herausfinden, deren Ruf

selbst die Verleumdung nie zu begeistern wagte. Die Verbindung mit ihnen schädigte nur eine Fiction von Standesehre; der wahren, wirklichen Ehre geschah dadurch nicht der mindeste Eintrag. Auf wie viele der also Erhöhten oder noch zu Erhöhenden läßt sich aber das Gesagte anwenden?

Wahrlich nur auf eine sehr geringe Anzahl! Faßt man die Persönlichkeit der meisten dieser Damen ins Auge, wirft man einen Blick auf ihre Vergangenheit und Gegenwart, so kann man sich wunderlicher Gedanken nicht erwehren, z. B. der Frage, ob wir denn wirklich schon tief genug gesunken seien, um, wie einst in den schlimmsten Zeiten des kaiserlichen Rom, in der Zuchtlosigkeit und Verworfenheit des Weibes einen eigenthümlichen Reiz, eine durch nichts Anderes zu ersetzende Würze zu entdecken? Wer ist optimistisch, wer schönseelig genug, um in der Wahl einer solchen Gattin das Symptom einer strengeren Sittlichkeit zu erblicken? Wer kindisch genug, um zu glauben, ein tiefes und echtes Herzensbedürfniß suche seine Befriedigung in einem Puhle? Was nun gar das Gewissen betrifft, so möchte man meinen, dieses habe sich ungleich weniger damit zu beschäftigen, ob Fräulein So und So Gräfin werden solle, als mit der Frage, ob es erlaubt sei, die äußere und innere Zukunft noch Ungeborener zu zerrütten, indem man ihnen eine Mutter gibt, deren Name ihnen einst die Röthe der Scham in die Wangen jagen wird. Nein! beide Erklärungen besagen nichts; die richtige muß noch gesucht werden.

Liegt der wahre Grund dieser socialen Erscheinung nicht etwa in dem Positivismus, der mit seinem kalten Hauch alle unsere Verhältnisse durchdringt? Ist sie nicht vielleicht eine unbewußte Reaction gegen die dürre Verständigkeit, in der unsere Zeit es so weit gebracht hat, daß vor ihrer Kritik kein Prestige (unsere Sprache hat kein ebenso bezeichnendes Wort für diesen Begriff) mehr bestehen kann? So gut wie die Könige, haben die Frauen im Allgemeinen das ihre verloren. Ob zum Heil, ob zum Unheil, habe ich nicht zu untersuchen; es handelt sich für mich nur darum, Thatfachen zu constatiren, und eine Thatfache ist es, daß den Frauen nicht ein Schimmer der Macht geblieben ist, die sie einst besaßen. Man er-

innere sich der Worte, in denen der große Condé den Einfluß schilderte, den die schöne Herzogin von Longueville auf ihn ausübte:

Pour mériter son coeur, pour plaire à ses beaux yeux,
J'ai fait la guerre au roi, je l'aurais faite aux dieux!

Aus ihnen spricht der Geist jener Zeit. Ja, es bedurfte nicht einmal einer großen, mächtigen Leidenschaft für einen bestimmten Gegenstand, um einen Mann zu kühnen Wagnissen, glänzender That zu entflammen; der Zauber, der das Geschlecht umgab, genügte. Es schien ein neidenswerther Lohn, die Blicke so vieler schöner Augen auf sich zu ziehen, in tausend weiblichen Herzen eine Stelle einzunehmen, die keine Rivalität zuließ. Der Cultus, den man den Frauen widmete, war so begeistert, daß der Kranz des Ruhmes doppelten Werth erhielt, wenn es ihre Hände waren, die ihn spendeten. Blickt man jetzt um sich, so hat man Mühe zu glauben, daß es noch in postdiluvianischer Zeit auf unserem Planeten so bestellt gewesen sei. Hier und da mag es zwar noch immer vorkommen, daß ein Mann für den Besitz der Geliebten ein großes Opfer bringt; wenn sich aber auch nur einer findet, bei dem das weibliche Geschlecht als solches in Frage kommt, so lasse man ihn für Geld sehen: er ist ein Unicum! Die Männer haben jetzt ganz andere Dinge im Kopfe; die Politik, die Industrie, die Börsen-Speculation, das sind die Grazien, denen sie huldigen. Kein Stand macht hierin eine Ausnahme. Es klingt fast komisch, wenn die Lobredner der Gegenwart darauf hinweisen, daß heutzutage die Damen der vornehmen Welt, der großen Mehrzahl nach, eine Sittenreinheit bewahren, mit der man es früher so genau nicht nahm. Unstreitig ist dem so, doch ebensowenig läßt sich bestreiten, daß die Versuchungen, denen ihre Mütter und Großmütter ausgesetzt waren, ihnen erspart bleiben. Natürlich! Eine Frau, deren berechtigtes Selbstgefühl sie gegen bannale Verführungskünste wappnet, ist keine leichte Eroberung; sie zu gewinnen erfordert einen Aufwand von Zeit, Mühe und Besessenheit, zu dem die Männer der Jetztzeit sich selbst dann kaum entschließen dürften, wenn das endliche Gelingen nicht noch immer zweifelhaft wäre. In Folge dessen werden die Frauen, die sich nicht dazu verstehen, sich in der bei Ro-

retten üblicher Weise den Hof machen zu lassen, vollständig vernachlässigt. Es gibt in Wien aristokratische Salons, in denen sich allabendlich zwanzig bis dreißig Damen — darunter viele junge und sche — mit ihrer Häkel- oder Tapissierie-Arbeit versammeln, ne daß ein männlicher Fuß sich in dieses Gynäceum verirre. Zudem läßt sich nicht leugnen, daß auch die Frauen in dem ernüchternden Einflusse der Zeit nicht verschont geblieben sind. Auch sie sind praktisch geworden und keineswegs geneigt, durch die unbedachte Hingebung an eine Empfindung ihre Existenz aufs Spiel zu setzen. Namentlich gehen die jüngeren und jüngsten unter ihnen hierin mit gutem Beispiel voran. Aus freier Wahl, oft gegen den Rath und die Vorstellungen der Eltern reichen sie ihre Hand irgend einem Eheusal, wenn eine solche Heirat ihnen eine glänzende Stellung sichert. Sie würden die größte Thorheit zu begehen glauben, wenn sie ihrem Herzen eine Stimme zugeständen. Sielen sie ihre Rolle tadellos bis zu Ende, so zollt man ihm zwar die Achtung, die der Consequenz fast immer zu Theil wird, aber man fühlt keine besondere Sehnsucht nach dem Verkehr mit ihnen. Frauen, bei denen der berechnend Verstand das Uebergewicht über alle anderen Fähigkeiten erlangte, entbehren des mächtigsten Zaubers des Weibes: sie sprechen nicht mehr zur Phantasie.

Die Phantasie! ja, da liegt's! Keine Prosa der Gegenwart vermag sie in der Brust des Menschen auszurotten; gebunden, aber nun und nimmermehr ertödtet, regt sie sich und verlangt nach Befriedigung. Auf ihre Forderungen gründet sich die Herrschaft der Theaterdamen. Sie sind die Einzigen ihres Geschlechtes, denen noch ein Prestige geblieben ist: das der Bühne. Ihm verdanken sie den Reiz, mit dem kein anderer es aufzunehmen vermag. Sie bedürfen keiner persönlichen Vorzüge, der phantastische Schimmer ihres Standes ersetzt sie. In ihrer Hand liegt der Schlüssel zu einer abenteuerlichen Welt, die den Fanatiker der Nützlichkeits-Theorie wie den Blasirten durch ihre Fremdartigkeit anzieht. Je nüchterner sein gewöhnliches Treiben, je poesieloser die Ziele, denen er nachjagt, um so sicherer wird ihn das Zigeunerleben berauschen, das sich hier vor ihm aufthut. Selbstverständlich schmeichelt er sich immer, Herr seiner Handlungen zu blei-

ben, dem tollen Reigen nicht länger folgen zu müssen, als ihm beliebt wird. In falsche Sicherheit gewiegt, läßt er sich allmählig umstricken, bis er die Bande nicht mehr zu sprengen vermag, in denen die zähe Festigkeit eines fremden Willens und die Schwäche des eigenen ihn gefangen halten. Unablässige Thränen, Klagen, Vorwürfe machen ihn endlich so mürrisch, daß er lieber, als sie noch länger zu ertragen, sich zu einer Mesalliance entschließt. Er thut es, nicht weil er die geistige Kraft hat, sich über das Vorurtheil seines Standes zu erheben, sondern nur, weil er zu egoistisch, zu schwachherzig ist, einer Idee ein Opfer zu bringen.

Die Sache hat übrigens außer der ersten auch eine ergötzliche, vielleicht tröstliche Seite. Sie liegt in der Trauer, die sich unserer jeunesse dorée bemächtigt hat. Nichts verkümmerte ihr früher ihre harmlosen Liebeshändel mit Theaterdamen. Kostbare Geschenke in geprägtem und ungeprägtem edlen Metall vermittelten bei diesen eine freie, großartige Auffassung der Dinge; wenn sie nur glänzend versorgt wurden, verzichteten sie willig auf die gesekliche Weihe des Seelenbundes. Wie eine Bombe ist die Kunde von so vielen absonderlichen Heiraten in diese heiteren Idyllen hineingefahren — um ihren Frieden ist es geschehen. Jetzt ist es für diese Damen zur Ehrensache geworden, einer Rivalin, die ihnen schon auf der Bühne genug zu schaffen machte, auch im Leben nicht den Vorrang zu gönnen. Nicht nur ihre Habsucht, sondern auch ihr Ehrgeiz will befriedigt werden. Sie ruhen und rasten nicht, bis sie ihr Ziel erreicht haben; Ohnmachten und Krämpfe müssen als Mittel dazu dienen; nächstens werden auch Selbstmordversuche an die Reihe kommen. Die armen Männer! Wie traurig hat sich für sie das Blatt gewendet! — Es wäre kein Wunder, wenn sie die Geschichte satt bekämen! Und das ist die tröstliche Seite, auf die ich hindeutete, der Hoffnungsstern, der den Ehestands-Candidatinnen der großen Welt aus der Ferne zuwinkt. Wenn schon durchaus geheiratet sein muß, werden die Herren sich vielleicht doch noch eher entschließen, ein junges, schönes, unbescholtene Mädchen zur Frau zu wählen, als eine verblühte und verlotterte Tochter der grande Bohème.

Betty Paoli.

apiz rozdiale
do części II tomu
I-go Myśla
filosof
zob. Dział 4. 1, 5. 316-318.

I Nauka o istnieniu

79

I Jakość (Qualitas.)

str. 3.

A. Istnienie w ogóle.

a istnienie

b. niemożliwość

str. 4.

c. Stawianie się (istnienie)

str. 5.

B. Bytność (das Dasein.)

str. 6.

a bytność w ogólności

b. Istnienie

str. 6.

c. Nieliczenie (nieistnienie)

str. 8.

C. Istnienie w sobie (Fürsichsein)

str. 9.

a Istnienie w sobie w ogólności

b. Jedność i wielość, w sobie

c. Repulsja i atrakcja.

II Ilość (Quantitas.)

str. 10.

A. Ilość w ogólności

a Ilość kryta

str. 11.

b. Ilość ciągła i kropka

str. 11

c. Ograniczenie ilości

B. Liczba (Quantum)

str. 11

a Liczba (porównanie arytmetyczne)

b. Obszar - stopień wielkości (Stopień)

c. Nieliczenie ilości (nieistnienie) 12 razów w sobie

C. Stosunki ilościowe

a Stosunek prosty

b Stosunek odwrotny

c Stosunek potęg.

III Miara

III Miara

12

II Nauka o istocie

14

I Istota w odnośzeniu do siebie

15

A. Zaw.

15

B. Stosunki istoty reflexyjne

C. Powód - (grunt)

18

II Zjawisko.

A. Byt (existence) - rzecz i jej własności

B. Zjawisko (prawo zjawisk) — 21.

C. Stosunki istotne

III Rzeczywistość — 23.

(Możliwość - przypadkowość - konieczność -
kategoria wracającego elipsa 25.

możliwość
przypadek
konieczność

III Nauka o pojęciu 26.

I Pojęciowość

A. Pojęcie

a pojęcie ogólne — 27.

b. — szeregotwe

c. jednostka —

B. Jaceł — 29.

C Wynik

II Przedmiotowość — 32.

A. Mechanizm

B. Chemizm

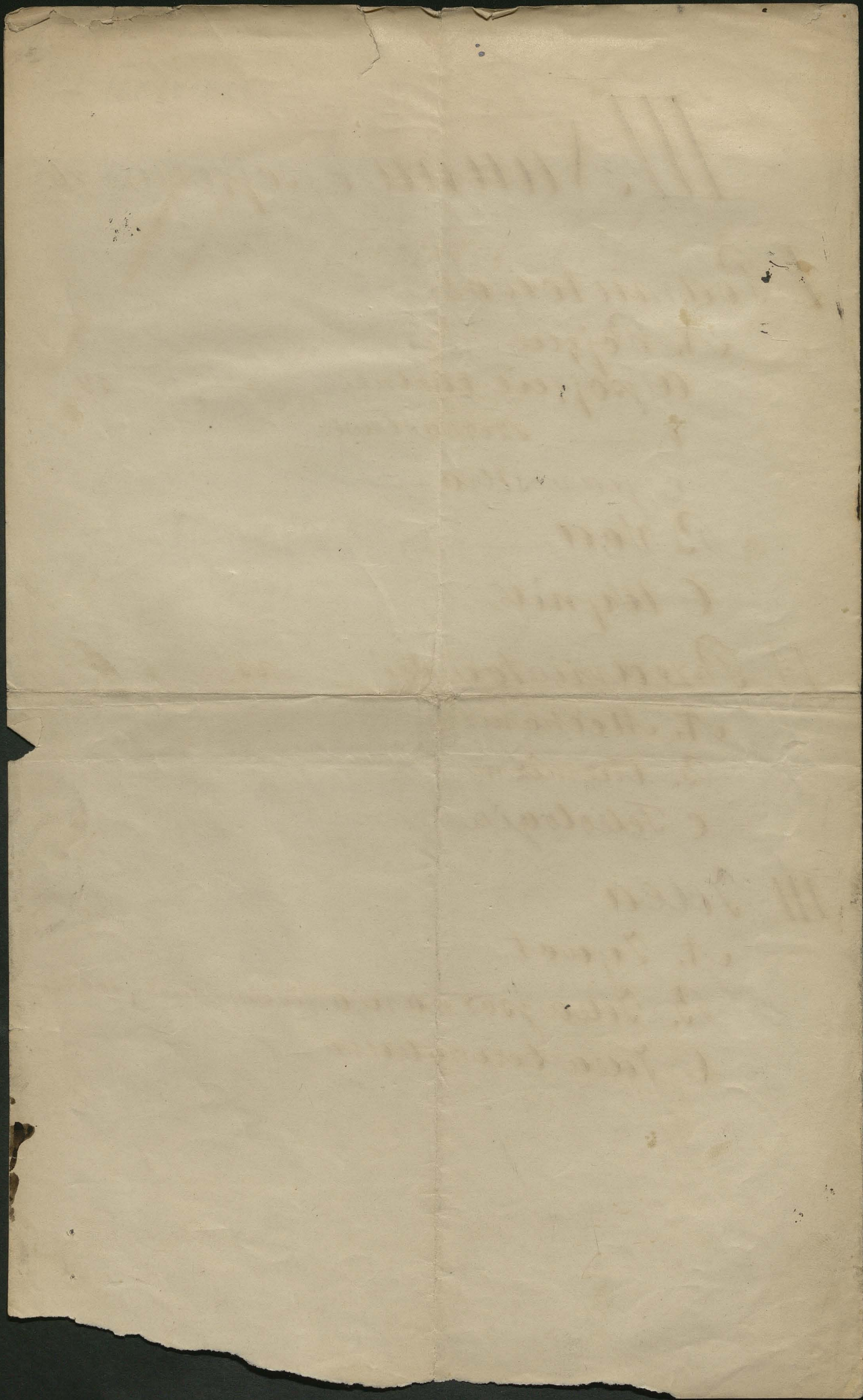
C Teleologia —

III Idea

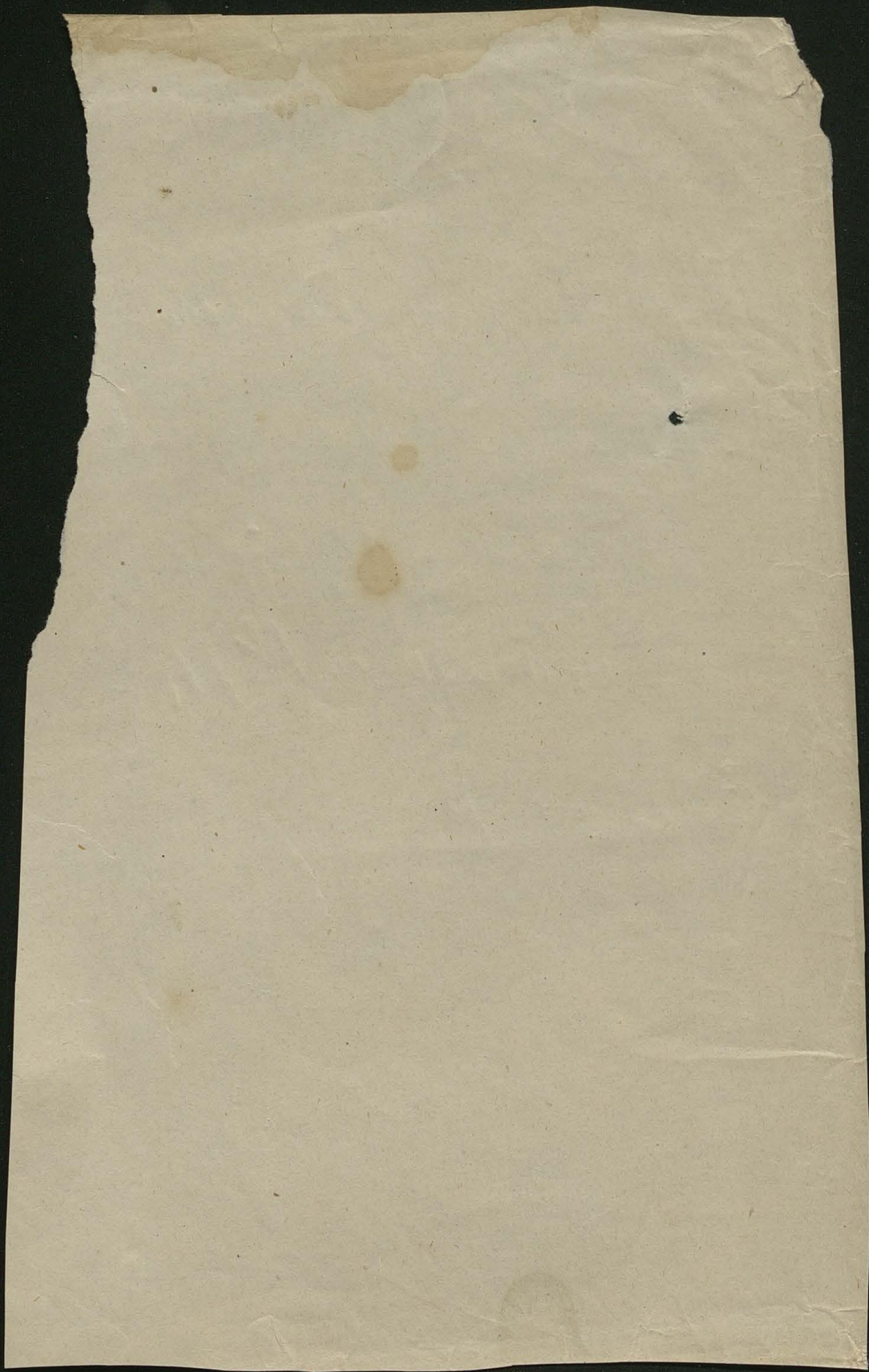
A. Żywot

B. Idea porznania (idea prawdy, dobra)

C Idea bezwzględna —



Pamięć Adnotacji
Kujon w Uniwersytecie
adresu prof. Gilewskiego
— w maju r. 1871, — za



Ola pamisei xapiruje la falleta adnoszce sie do
sprawy s.p. Prof. Karola Fiteuskiego dziełna wydz.
del. w r. 1870/1 - oraz do falkelcuw wyprawionego na jego
cuesi d. 8 maja przez notariusz allademiellu rwa-
rera przez ucniew wydrato bellarskiego -

Dnia 4 cypis lub 6 maja 871. Prof. Fiteuski wgnacien
kleinelli zachycat ucniew do podpisania adresu
do Döllingera - wielu ucniew podpisato - i kille
Prof. med. podpisali -

Dnia 6. maja dziełna "Gaz" doniesio o Fiteuskiego
i przychylim asbrym do niego i ucniew jego -
ten artykuł budził oburzenie notariusz - posta-
nowita odpowiedzieć falkelcuw ^{ponieważ} " -

D. 8^{go} maja w dzień St. Stanisława brach notariusz
byto u ucniew, albo u relltera pytaja cypis powno-
na falkelcuw - odpowiedzienie re ucniew, i aler.
wiecej wyprawili falkelcuw - ^{Reor dnu, list ad Fiteuskiego} a)

D. 10 maja (nada.) przychodzą do kancelaryi allademiellu
kies malastem podanie p. P. Moszynskiego do
relltera i Senatu allademiellu - w ktoremu on
zapytuje cypis ucniew. Zacyll. powno, iut kato belli
ar tykut do ctuqi powno, iut ucniew ucniew.
kier dnu tricerem ucniew do podanie par
u ucniew ucniew - Reor dnu ucniew ucniew b)

D. 11. maja chwartell - portitem ^{z rana} do redalceji Eiesu
krotka odpowiedz P. Moszynskiego - reor ucniew
ie zapytuje ucniew la sprawa - a reor ucniew list do redalceji
powno aby berestolli ten list ucniew kato -
oba te listy tu ratuom powno. c) d) - Reor ucniew
dnia ucniew ucniew ucniew ucniew, ioba te listy
cofnatem - a byto bardo dobre
Reor dnia bardo malary se studentami powno
dnu ucniew obo ucniew ucniew byto allademiellu

17. Cereve. Minister ugrica uome radovoljivisej jeli. 2. mit bto ugraj uoiten, uue ad
u uagj - u uarie p uuebu uileu uleio d. 2. mit bto ugraj uoiten, uue ad
u uagj - u uarie p uuebu uileu uleio d. 2. mit bto ugraj uoiten, uue ad

Wh of the

me Bostonville, alle macellerie, do belletheste, 72 per cento de un vintem
in breichin de l'annu, do uropo de mod' d'anni, 72 per cento de un vintem



(a)

Szaniec Michaiłowi Rektorze i
Najtłustszemu Wolności!

„Luzniem głośliwego żalu powziętem wiadomości, że w Uniwersytecie naszym, który odgrywa istotnie, nigdy się jeszcze nie wypierał cechy Katolicyzmu, i owszem przez wiele wieków stał się z swego synowskiego powiązania do apostolskiej Stolicy, i tężnie z nieubodnymi gjanami naszymi powtarzał zawsze: „Roma locuta, causa finita”; że powtarzani w Uniwersytecie naszym miłoścy profesorami znalazł się obecnie agitator, który, jak się zdaje, nie mając zupełnie ani historii naszego narodu, ani przestawień naszego Uniwersytetu, a owiany duchem dzisiejszego nowatorstwa, dążąc do czegoś, co chwila, jak chorągiewka od wiatru; zamierzył oderwać od nas przez Mosa-
chizm

Monachijstwu batwanem, który zapracu-
wszy nieomylnie w murach wiary głowie
twierdzi, sam atoli chce być nieomylnym...
Mnieżera u niego - mieć sobie czyni, co
mu się podobą, ale szkoda tej żałości, a
nieśmiałości twierdzą, która ptochy
ten atowicki i niegodny professor wstaje
wiktai w zradline siła, i tym sposobem
czuie twi niezgodny między bratnie serce,
twierdzą zaś naszą wspólną. Natic mowy
ciós zadar'...

W interesie więc tej porzucę twierdzą,
jako jeden z dawnych jej przewodników,
porzuć sobie za siły obowiązki niać się
do Ciebie przegodny Rektorze i wybra-
wny Mistrz. Daj, o ile to od Ciebie za-
leży, w samym zaradzie zaradzić atemu,
które, jak łatwo przewidzieć, w przysz-
łości najgubniejszą wydar' może owoc,
a



a Uniwersytetowi samemu siał się cios mierzem
niepowracany... — A gdyby ci się udało,
i samego autora doprowadzić na drogę
rozważań, zyskałbyś sobie przez to u ludzi
dobrą wolę prawdziwe poważanie, u Boga
zaś niepodważalną zastępcę. —

Ta, o ile znam, mniem dawnych twórców,
przekonany jestem, że żaden z nich do tak
niegodnej agstacji nie przyłoży ręki: nie
wyjmuje od tego prawidła nawet prawnik
Józef Skubla, który choć z urodzenia pro-
testant, w czynach i postępowaniu stazy-
wał się zawsze katolikiem, mogącym
stawić za wzór dzisiejszym Inkantoli-
stom... —

Jeżeli mi najprawniejszy Panie! pozwolisz
otworzyć moje doświadczenia broktów
zakładanych zdanie, to sądzę, iż materialnie
awotat

zwrotu natychmiast Senat uchwalił sura-
na nagane dla profesora, a do uczniów
wytali stosowną odezwę, aby addressu nie podpo-
sywali, i zaś którzy już to uczynili, podpo-
sy swe odwotali...

Kto tak przemawia, jak Ty Szanowny
Rektorze! Świeżo do instytucji, niezawodnie
pokrafi wystąpił na jej umysł nowy, a
serdeczna przemowa, i tym sposobem odbr-
nił ją od nawożenia na pokuszenie....

Przy tej sposobności, raz Szanowny Rekto-
rze! przyjać od dawnego twój zapewne
nie porzucenia i prawdziwego szacunku,
a którym przebiega

Szanie Wielmożnego Pana

W Krakowie
8. Maja 1871 roku

Twoja najniższym
A. Seliga
Michał K. S. K.

6.

Szanowny Panie Rektore

Zawsze z zaintrygowaniem i wstrętem przypatrywa-
liśmy się, jak młodziemu Medycznemu wydziału,
powierzonemu kierownictwu i opiece Pana,
udzielał jakiejś wyprawiającej uwag, sta-
nowienia niemieckich idei przez Döllingera
i Gilewskiego rozprawach i wykładach.

Na smutnego Rektorstwa Pańskiego stał
się wypadek, który się zatrić w pamięci już
nigdy nie dola; a jeśli Pan jako mój wydział
spokojnie, obojętnie i lekceważąc na to
wspiera, to znane już w kraju bardzo
rozgłoszenia, próżniactwo akademickiej młodości,
w najniższym punkcie moralnym przesłania się może.

Jeżeli Uniwersytet tutaj, był pewnie czas
okładem krajową wprost, to dzisiaj stan
się wstrętem, pogardą i pośmiewiskiem.

Szanowny Panie Rektore, zarana jest bezczynność,
lenistwo i stępiająca wyrostki władz krakowskich,
wszystkie Urzędy i wszystkie Dygnitarze tutaj.

sa jako Mumije lub jako trupy chodzące,
nie szlachetnie czynnego, nie energicznego w
ich duszy powstać nie może; — lecz jeśli nie-
kim, to w postaci Rektora zbrodnią by była
najmniejsza nawet Stacho Dymitowska! On
jako gospodarz zakładu Naukowego ma
dawać silny impuls wysiłkowi co jest szla-
chetna i mądra, — a kazać surowo i ostro
to wszystko co płaskie i uprzedzone i upo-
doba.

Ta smutnego Rektorstwa Pańskiego stat
wie wypadek, który się zatonie w pamięci
już nigdy nie zdoła; — ale od Pana, Pań-
ce Rektora zależy, ocalić honor cnoty i nauki
i w pojedynczych jednostkach, tak ten wy-
padek potępić środkami najbardziej energicznymi;
ażby kraj się przekonał, że zło jest odcięte,
zerwane i oświetlona jest cnota.

Kraków. Dnia 10 Maja 71. r.

,

,

,

ta

,

,

-

tro

rad-

t

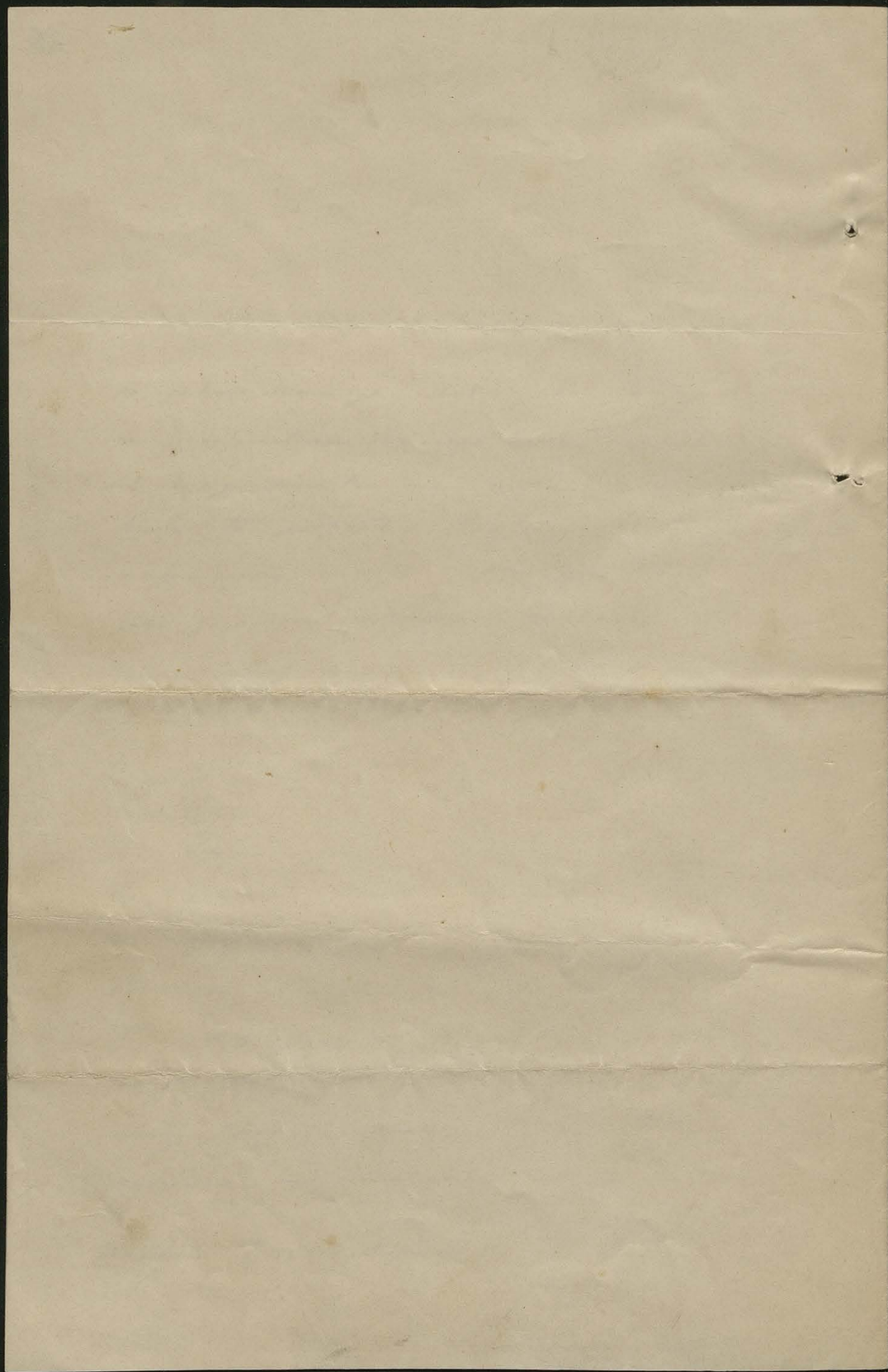
,

i

-

,

,



~~4~~ d)

Josef Kremer Rektor Uniwersytetu do H. Piótra Moszyńskiego

Wielmożny Hrabie,

Oderwałem się podanie Jw Hrabiego do Rektora i Senatu Akademickiego w sprawie Prof. Pilewskiego, urnąję i wysokiemu porażaniem uczucie chęci i racie doświadczeń które były powodem tej oderwy Jw Hrabiego. Mogę zapewnić Jw Hrabiego iż wrysem ciężko obciążam nad tem co mi stało, oraz iż będąc Rektorem i urnąję celną składnie prawa i obowiązki wytykające i mojego urzędu jeszcze przed odebraniem podania Jw Hrabiego poczyniłem i losowe krolli w tej wstrętniej sprawie.

Jw Hrabia raczy przyjąć

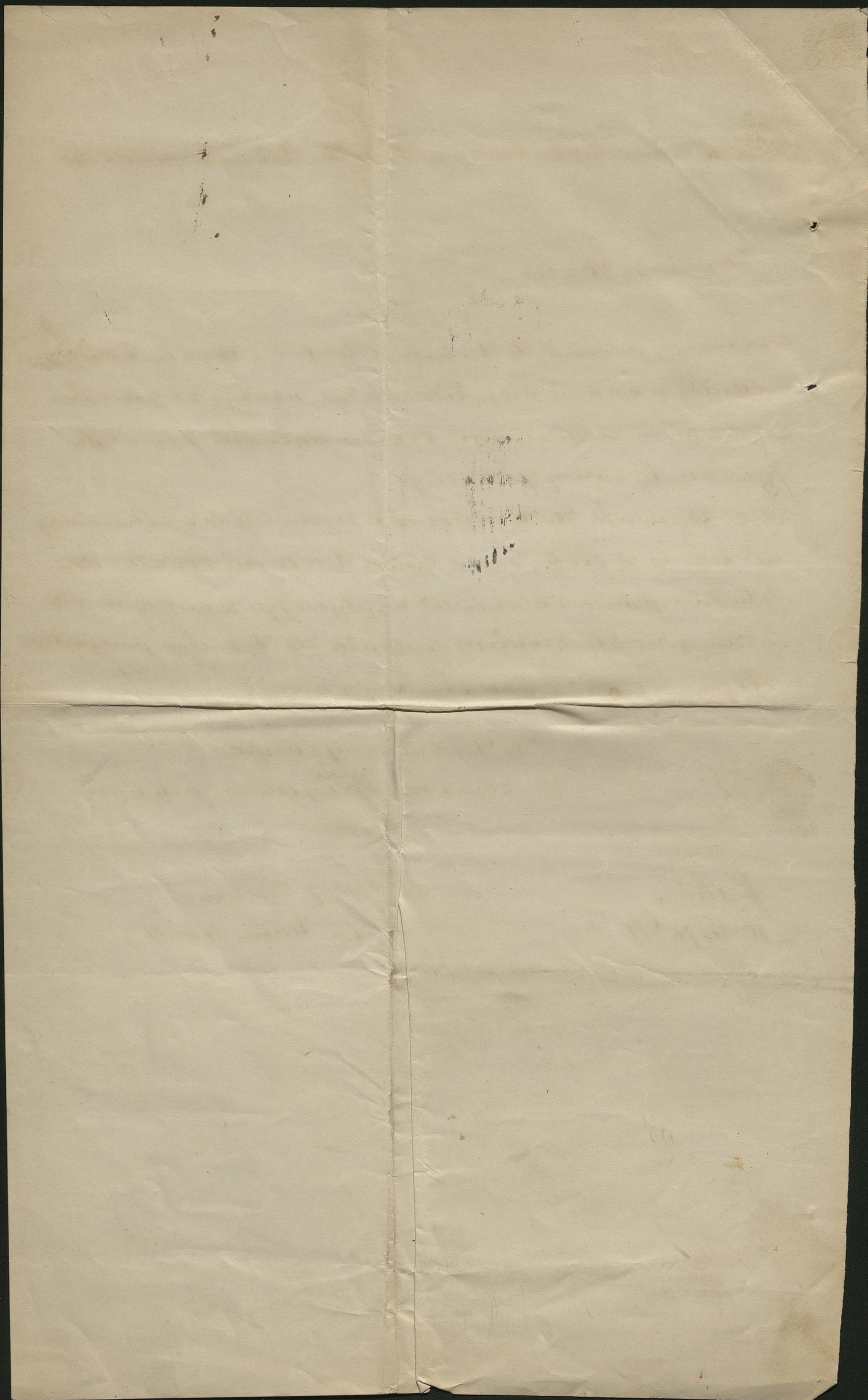
zapewnienie ^{mojego} mojego kolegi, strasznego
mojego

Krolli.

d. 10 maja 871

Josef Kremer

Rektor. Univ. Jagiell



pod luty

~~11~~ (C)

Kraków 11 maja. Odbieramy następujący list.

Szanowny Panie Redaktorze,
 W ostatnim numerze Czasu (22-11-maja) spotku-
 gtem ogościone podanie hr. Moszynskiego (22.10
 Maja) do mnie i do Senatu Akademickiego, Sha-
 nowny Panie Redaktorze racysz więc również
 umieszczyć w naj**bliższym** numerze waszego dziennika
 moją odpowiedź do hr. Moszynskiego, napisaną
 w skutek jego padania, a zatem jeszcze w chwili
 gdy z nim takowe było udzielane w Warszawie
 dziennikiem. Te odpowiedzi moje niniejszo-
 ratędam.

Kraków

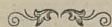
d. 11 Maja 871

proszę przyjąć i opublikować
 w waszymJózef Krómer
 Redaktor Dzienn. Jagiell.

JK

REKTOR

c. k. Uniwersytetu Jagiellońskiego
w KRAKOWIE.



89

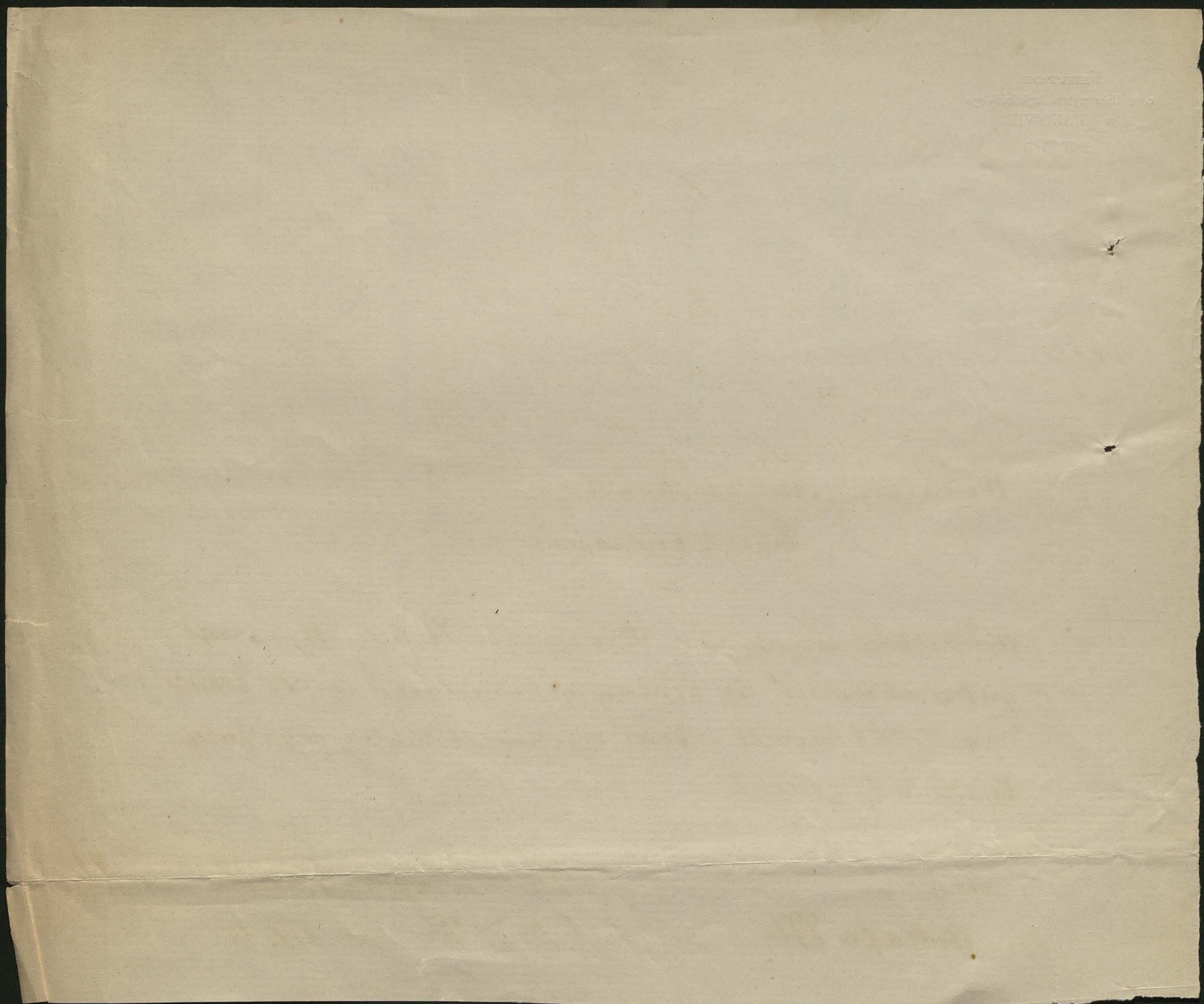
e)

Wielmożny Mnie W. Mościwy
Panie Szlachanie,

Upraszam uprzejmie Szanownego Kolegę by raczył
jutro obaczyć się zemną w kancelaryi rektorskiej
na kilka chwil - Będę oczekiwat Pańskiego przy-
bycia o 11 godzinie.

Kraków
D. 11 Maja 871.

Petu uszanowania
D. J. Kremer k. l. v.



4

Jasne Wielmożny Rektore!

Wielmożni lub szczerze ludnie wyznosi-
nieci si spudenci chce wyznać Zwią-
zanie si z Golicana na to si nie
z ambony kasci wyprawione po-
du z pochodniami P. Prof. Gileaske
m. uczestnikiem tej postawy by-
si wstaje przed wyrobny na
rury Ducele keniemian na
młodzie ludzi z kościoła S. Fl.
szona wychodzących -

Przeważnie nabórniostwo majowe
codziennie w kościele S. Flory-
na a tej wdajnie po du ze
odprawa, gdy marnie z w-
by wacuję, przede zachodni
obrona aby wyprawi wstaje
chodzą na schodzie thale, te
nieprzebrzyte.

A polecenia Pana Prezydenta
zarządnicarza JW Rękoborskiego,
i temu sagradeciu - a miedzi
JW Rękoborskiego, jichelito kassho
jonne nra, wacz, otdrocz
miedziel' shademiacha, aly ne
miedziel' gromadzenia i. x. nra
burtin bel dtago miedziel'ita
dopidki phudnie abndone
soldatiniem, miedziel'it.

Proste prapki nra, nra
hocz poadania

JW Rękoborskiego

miedziel'it

Krakow

12. maja 871.

St. Walicki

prisp. miedziel'it

14 Stan 8 Maja Młodziej u mnie - widać jęłobieg

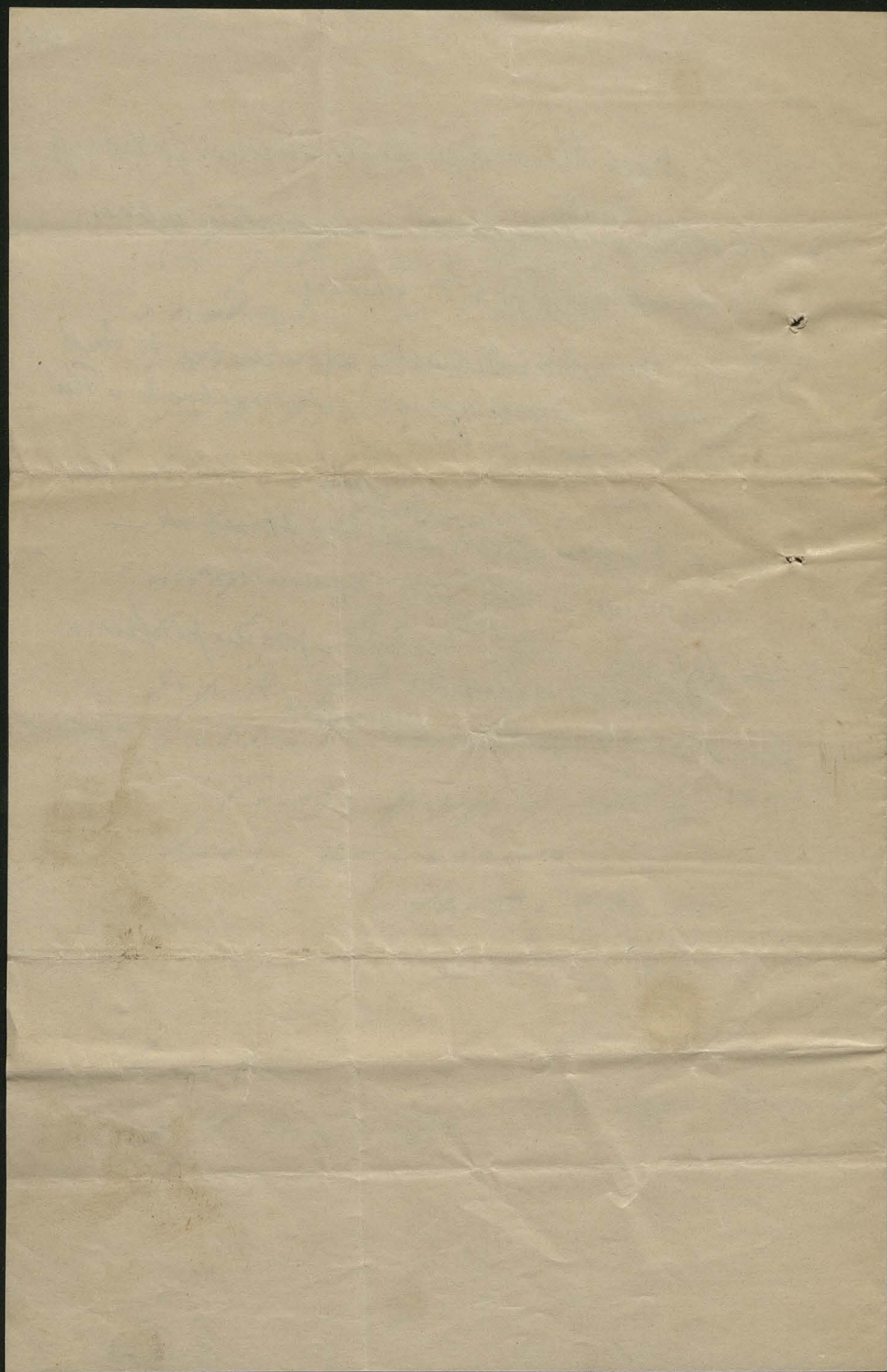
2c 10 Maja ^{Snada} Monyski - od lat, w klas
celenji - a widać było wazni

11 Maja Czerwinski Gilewski nie wewany do Senad
oponuyi - pomiej narada - widać bawde u Ples
ale nie prawdziwi lud.

12 Maja - ~~znow~~ Piatelli nowowa a Gilewski
znow profesor
- z Bobowskiem - list ad Strelchki -
i adrewe do Młodziej, nowinone -

13 Po Sobota sena Senad - nowi profesor.
Monyski do pamioty sena

14 Prosz Medala - jestem u Monyski.



h

TYDZIEŃ

polityczny, naukowy, literacki i artystyczny.

REDAKTOR

JÓZ. JGN. KRASZEWSKI.

Wychodzi co Niedziela numer arkuszy. —
 Rękopisma, oprócz wyjątkowych razów, nie
 zwracają się. — Ogłoszenia wszelkiego ro-
 dzaju przyjmują się za opłatą 1 sgr. od wiersza
 petitowego trzy-szpaltowego. — Redakcja
 w Dreźnie.

Prenumerata trwa do końca pierwszego
 kwartału; przyjmuje się u Wydawcy w Dreźnie,
 we wszystkich znaczniejszych księgarniach pol-
 skich w kraju i za granicą i w Urzędach Pocztow-
 ych. — W Niemczech pónocnych z przesyłką
 (oprócz stępla) wynosi ćwierćrocznie 1 talar.

Nr 23.

Drezno, dnia 4. Czerwca 1871.

Rok II.

Treść: Kronika tygodniowa. — Korespondencje: Z Krakowa. — Z Sieciechówka. — Kwestija Rzymska, Mowa p. Visconti Venosta. —
 Nowe książki: W sprawach szkolnych. — Encyklopedia do krajoznawstwa Galicji. — Rozmaitości. — Skrzynka do listów. — Ogłoszenia. — Od-
 cinek: Ni w pięć, ni w dziewięć.

Kronika tygodniowa.

Za prawdę milej by było krwawych tych dziejów nie po-
 trącić słowem! okryć je milczeniem, jak całunem grobowym.
 Smutne są, upokarzające — ohydne.

Zamknął się znowu jeden akt tragedji Francji, płomie-
 niem, krwią, jękiem i wyrzekaniem. W chwili, gdy to pi-
 szemy, dzienniki donoszą tylko, że Wersalczycy z niezmiernym
 zapalem, z nieubłaganą surowością mordują jeńców, rozstrze-
 liwiają bez sądu i znęcają się z męstwem heroicznym nad po-
 wstańcami. — W ten sposób rehabilitują się za przegrane
 przeciwko Niemcom bitwy, w których nigdy tak zażartemi nie
 byli. Jedyny w dziejach widok — godzien całego tej wojny
 przebiegu. — Paryża stoją okopcone gruzy, pozbawione naj-
 droższych pamiątek, najszacowniejszych skarbów — jedna
 część ludności pijana i wściekła, broniąc się ogniem i spusto-
 szeniem barbarzyńskim, dała się posieć i zarąbać — druga
 zajadła i bezlitośna nasycy się zemstą. Cała prassa europej-
 ska zgodnie, harmonijnie, jednym głosem domaga się tej zem-
 sty — nieprzebranej srogości, kar bezlitośnych. — Narody
 sąsiednie w szlachetnym oburzeniu na podpalaczy i morderców
 odmawiają im przytułku, a mądrzy wodzowie ludów rozumnych
 w parlamentach wskazują na nieszczesnych Helotów i mówią
 z powagą — Patrzcie! a ucicie się, oto do czego prowadzą
 liberalizmy, mrzonki swobód republikańskich, a niepomierne

wolności pragnienia! *Et nunc erudimini!* Widok jest w istocie
 nauczający wielce. Z niego jednak jedynym dotąd wyciągniętym
 wnioskiem jest gwałtowna represji potrzeba. — Minister śpie-
 szy, jak najpilniejszej rzeczy, domagać się odnowienia kaucji
 dla dzienników i stępla... izba trzęsąc się woła o miecze, o
 gilotynę... o katów... Belgija zamyka granice uciekają-
 cym; przyklaskując konieczności mordowania morderców i pod-
 palaczy...

Wszystko to tak jest logiczne, tak było przewidziane i
 konieczne, iż się temu dziwić nie można — choć ubolewać
 potrzeba. Nieszczęściem ta społeczność tak okrutna a sprag-
 niona krwi za krew, nie widzi, iż tych zbrodni znaczna część
 winy na niej leży — nieszczęściem, ci co tak represji żądają,
 nie rozumieją, iż ona prowadzi do odnowienia w przyszłości
 tej samej tragedji, *usque ad finem*, to jest, póki z kraju nie
 pozostanie pustynia, póki *obcy* nie przyjdzie nad nią żelazną
 panować dłońią.

Jest przeznaczeniem ludzkości, żeby się teoretycznie prze-
 konywała o prawdach, a nigdy z nich w praktyce nie korzy-
 stała. Występek wywołuje zbrodnię, zbrodnia karze się bez-
 względna pomstą, pomsta wiedzie do rozpacz, i geneza ta
 odnawia się dopóki tchu i życia stanie. Skazanym narodom
 Bóg odejmuje spokój ducha i wejrzenie jasne; zamiast myśleć
 i rozumować — szaleją, miasto sądzić i rachować — upijają

Ni w pięć, ni w dziewięć.

Trudna, bardzo trudna zaiste sprawa z kochanymi re-
 daktorami naszymi! Czasy są ciężkie, pomimo pozorów, słowo
 niejednemu ważyć ściślej jak złoto wypada, by nie traciło
 czém, za co niemiłe czekają następstwa. Ale też właśnie dla
 tego poczciwi jego odbieracze, tém skwapliwiej owszem sami
 uwzględnić je powinni. Jeżeli przecież nie rozłożysz myśli, jak
 na stoliku palisandrowym panna Froufrou swe caceczka, pa-
 nowie X. Z. K. L. itd. nie zechcą przyjrzyć się bliżej węzeł-
 kom zamotanym. Cisną je do kosza a piszącemu odkażą od
 ręki — nie zda się! Często gorzej go odprawia. *Faute de*
mieux, w Skrzynce do listów unieśmiertelnia się dowiecip mo-
 lojezycznych naczelników.* Obok twardszej chwili, zmuszającej do
 kureczenia się (jak się wyraził któryś referent teatralny o stylu
 tłumacza klasyków greckich w „Dzienniku Poznańskim“) zmu-
 szają tłumaczenie się dotyczącego do epigramatycznych sko-
 ków, niejednokrotnie własne sprawy. Iluż to podziśdzić tak
 szczęśliwych między nami, którym los zabezpiecza najswobo-

dniejsze życie i służenie w świecie tym, co człowieka dopiero
 czyni człowiekiem? Tłum chodzi w pługu przeróżnych proce-
 derów chlebowych, a w odkradzionych dopiero tyranii egzy-
 stencyjnej godzinach, oddycha gorączkowo życiem duchowem.
 Dorywcze to zapewne, co wśród nich rzuci na papier, aliści
 nie zawsze, nie wszędzie tak i w sobie ubogie, żeby nie war-
 tało podumać nad treścią? Skoro nie bijące w oczy ładaco,
 czemuż nie spróbować przynajmniej, przedłożyć to zastanowie-
 niu liczniejszych uwag „Mądrej głowie dość dwie słowie“
 mówi przysłowie, na doświadczeniu przecież oparte, czemuż
 w niepamięć je puszczamy? Sądziłbym, że nawet rzecz naj-
 mniejszej wagi, zdolna jest pobudzić do niepospolitej akcji
 umysły głębsze, a potrzebujące czasami podbudzenia, jak ich
 odwrotności. Ztąd snowa się przecież wszystko życie du-
 chowe. —

Wydają mi się powyższe uwagi nader prawdziwemi, je-
 dnakowoż sprawdziłem również na sobie przynajmniej, że
 muru głową nie przebijesz! Zaczem pod wyższe progi za-
 brałem się z tobółkiem. Czy nie znalazłbyś, Szanowny Panie
 jakiego kącika, czyto na szczycie czy na podziemiu dostojnego
 domu swego, w którymbyś pozwolił pomieszczać się, gdy in-
 nych niema, temu qui pro quo? Zowią Cię patrycjuszem li-
 teratury sprawiedliwie, zatem opiekunem klientów, jeśli któ-
 rym bracia szlachta z tego czy owego powodu przytulenia od-

* Zobacz Skrzynkę „Sobótki“ Poznański.

się. Jedno koło błędne przebyte — drugie podobne się rozpoczyna. — Z błędów korzystają — nieprzyjaciele.

Wśród tego ohydneho nawoływania o zemstę, Wiktor Hugo w imię praw nieszczęścia — odezwał się za utrzymaniem w Belgji prawa schronienia. W średnich wiekach nawet ojcobójcom ołtarz służył za tarcz i ochronę, w nowych czasach międzynarodowe prawo osłaniało zbiegów politycznych. — Odpowiadają na to — Nie są politycznemi zbiegami, są to mordery i podpalacze... są zbrodniarze!

Tak, jest — zbrodniarze — ale jutro tak samo polityka uczyni wyjątek przeciw spiskującym, przeciw źle myślącym, przeciw członkom niemiłych stowarzyszeń — a w końcu z prawa solidarności narodów zostanie tylko solidarność gilotyn i katów. Dzisiaj łotrom jak Cluserety, Pyaty i im podobnym odmawia się na granicy przytułku, jutro W. Hugo, po jutrze już komu się podoba, kto bez wizowanego pasportu ruszył z domu i podejrzany o katar polityczny.

Jedna Anglia, wierna zasadzie, nie zgodziła się na wydawanie zbiegów.

Wszystko to stanowi znakomity postęp w obyczajach, w prawie, w czuciu moralnem. — Jest postęp w rewolucji, która bez ceremonji rabuje kościoły, rozstrzeliwa arcybiskupów i małe dzieci, rozlewa petrol i pali skarbcie narodowe — jest też postęp w konserwatystach, którzy siekają, rabują kobiety i mężczyzn, bez różnicy, a komu tylko ręce prochem śmierdzą — kulą w łeb! — Ludzie spróbowali swobody, a że jak dzieci puszczone na rekreację, natłukły szyb i nabiły sobie guzów, więc nazad do karceresu. — Środka tedy niema, albo swawola, albo koza. I będziemy siedzieć w kozie.

Czy istotnie zaś środka tego nie ma, czy my go tylko znaleźć nie umiemy, dla nas to rzecz wątpliwa. — My byśmy sądzili, że środkiem tym jest tylko prawo i poszanowanie jego, a drogą do wychowania ludu — światło a światło i jeszcze światło.

Francja pokutuje za winę blisko stuletnich rządów, które tłumiły i monopolizowały światło... tak że isierka swobody przysła — użyć jej nie była komu, byli tylko co nadużywać umieli. Prorokiem przyszłości któż być potrafi, po rzeziach, które w oczach Prusaków, na równinie Satory tysiącami rozstrzelanych i zakłutych usłały ziemię Francji. — Płaczą nad kolumną Vendôme i Tuilerjami — a też tysiące obłąkanych, uwiedzionych i skaranych za winy kilku zbrodniarzy!!! Spuśćmy zasłonę na ten widok przerażający — *Finis Franciae!*

Jakśmy się domyślali, zawczasie p. Thiers ustnie już zapowiedział, że instytucje emigracyjne polskie, uznane za *établissements d'utilité publique* — przestaną pobierać zapomogi. Tego mu nawet w dzisiejszym położeniu kraju za złe mieć nie podobna. Głosujemy tylko, ażeby te zakłady prze-

mawia, ale nie odmówią go

I.

— Wyrwasz się, ni w pięć ni w dziewięć! ostrzega mię doświadczony przyjaciel; ważniejsze tam mają, cokolwiek bądź, materje do pertraktacji.

— Ależ to wyborne, odrzekę, to „Ni w pięć ni w dziewięć“ twoje, drogi Spirytke! Niech cię uściskam raz jeszcze za nasunięcie mimowolne najtrafniejszego nadpisu.

— No, a gdybyś i rzeczywiście przynalazł się w najwłaściwszą porę?

— Ty to osądzisz. Tymczasem rozpoczynam rzecz klasycznie im nieklasycznie od nas począwszy, wszystko na około, wzdłuż szerz, dół i górę układa się.

— Słucham, panie Janie.

— Przyznasz to, Spirysiu, że niezawadziłoby światu całemu a nam z osobna, odkrzepić się duchowo w źródach nieśmiertelnych.

— To deklamacją trąci; ale rozmiękły kruszec siły nabiera rzeczywiście umaczani w swym żywiole, i zdenerwowane spaczona procedurą umysłowości, ustaliłaby nieco podobna kąpiel mentalna.

— Bo proszę cię, do czegoż ten świat fantazji i czucia

niosły się do tych części kraju, w których istnieć mogą. Bez szkoły wyższej w Montparnasse obejdziemy się; Batignollską należy zlikwidować i przenieść albo do Szwajcarii lub do Lwowa. — Własność Towarzystwa historyczno-literackiego szczupła, mogła by także być zrealizowaną, bibliotekę ani do Krakowa, ani do Lwowa wywozić nie należy, bo i Kraków i Lwów mają ich podostatkiem — w Rapperswyłu zaś mało by kto mógł z niej korzystać. Bylibyśmy za tem, aby funduszem i zbiorem ksiąg tych podnieść Poznańskie Towarzystwo przyjaciół nauk, świeżo już darem hr. Seweryna Mielżyńskiego zbożone. Może by ocalony grosz dozwolił zbudować gmach dla zbiorów i biblioteki. Poznań ma bibliotekę Raczyńskich, już dla nas straconą i niezbyt obfitą — a drugą szczupłą bardzo Przyjaciół nauk, Kórnicka jest prawie nie dostępną. — Właśnie zbiorów Towarzystwa historyczno-literackiego, nową siłę i życie nadałoby Stowarzyszeniu przyjaciół nauk. Ale na miłość dobra powszechnego zaklinamy ostygłe dziennikarstwo nasze, by zamiast czezych nieraz zadań polityki bez zastosowania, chciało podjąć i roztrząsać te zadania. Dziennikarstwo dzisiejsze podzielone na obozy, obawiające się współzawodnikom choćby wspomnieniem nadać rozgłos, chybia celu, nie spełnia posłannictwa, jest gazeciarstwem i nowiniarstwem tylko. . . . W imię tego co najdroższe trzeba więcej pracy poświęcić i śmielej się brać do spełnienia obowiązku. Skarżą się wszyscy na obojętność czytelników, przy obojętności i niezręczności redakcyj — nie dziwnego!! Niech nam współtowarzysze przebaczą — raz jeszcze trzeba było się o to upomnieć.

Z Rosji „Birżowe wiadomości“ donoszą o projekcie nowym do prawa — uwalniania z poddaństwa rosyjskiego. „Wedle kodeksu karnego 1806 roku — pisze ten dziennik — ruscy poddani, za przyjęcie poddaństwa (!) obcego państwa, podpadają karze utraty wszelkich praw stanu i wiecznego wygnania z Rosji, w przypadku zaś samowolnego powrotu do Rosji, zsyłają się na Syberję na osiedlenie.“ Później rząd uznał możliwem dopuścić przechodzenia ruskich poddanych w poddaństwo innych krajów, i dla roztrząsania tego przedmiotu ustanowiona została za najwyższym rozkazem komisja, złożona z senatora Brewerna i urzędników niektórych ministerjów. Teraz donoszą moskiewskie wiadomości, że ta komisja wystudjowawszy prawodawstwa innych krajów, tyżące się przechodzenia z państwa do państwa, wypracowała projekt do prawa, którego główną zasadą ma być, iż poddani rosyjscy mogą przechodzić do innych państw, z zachowaniem niektórych mało znaczących formalności, a nawet mogą mieć dozwolony przyjazd do Rosji, po upływie pewnego, oznaczonego czasu. — W szczególności projekt nawet dozwala przechodzenia mężów, przyznając żonom możność pozostawiania w Rosji, a to z powodu, iż kobiety tutaj, mogą posiadać majątki i t. p.

wszechpotężnego zapędzi cię w końcu, jeżeli naczelna władza nie powróci znów do rozumu królewskiego?

— A wzór takiego pochodu umysłów stawia właśnie klasyczność, którą zapatrując w żywy wizerunek łacniej naśladowałoby się, jak mimo ucha poruszając teorie nie łakocące nawykłych do rozrzucających lub opajających wonią i barwami wyłącznie wrażeń.

— Nie przeczę; atoli z kąd stawisz zaraz te wizerunki, kiedy bezpośrednie, nieodstępne nam prawie, a pośredniczone jakoś.

— Niezdarne, Spirysiu, czy jak oceniasz?

— Zapytaj pana Lucjana, a opowie ci o Homerze; zapytaj pana Lewestama, a opowie ci nietylko o tym, ale o całej literaturze na kuli ziemskiej, ten prawdziwy wszech-umnik!

— Zagoniliśmy się słowem coś istotnie ni w pięć ni w dziewięć, Spirysiu?

— Toć gadamy qui pro quo?

— Kiedy tak, to ani pan Lucjan mi za złe nie weźmie, ani pan wszech-myśliciel, że —

— Ciekawym —

— Tamtemu najprzód powiem, co o jego Odyssei trzymam.

— Aleś to już powiedział nie raz, ni dwa?

— Nie trzy jednakże i cztery —

— A, a — ni w pięć ni w dziewięć, lecz słucham.

— Aby tłumaczyć, trza najprzód znać na wskrós język,

Z Warszawy żadnych nowin nie mamy, oprócz dosyć nieprawdopodobnej o projektowanym zjeździe trzech cesarzów i czynionych do tego przygotowaniach. Bilse zachwyca swą orkestrą, a trochę ciepła pootwierało ogródki i teatrzyki ulubione Warszawianom. — „Kurjer warszawski“ umieścił nowy program potwierdzony przez ministra, który nie zdaje się nam nic zawierać nad to, cośmy w nim dotąd znajdowali. — Rozszerzenie rozmiarów tylko zmieni charakter pisma, które i odcinek zapowiada.

Z Krakowa wyjeżdżają dwie delegacje do Wiednia, jedna z łona Towarzystwa naukowego krakowskiego, złożona z Dra Majera, Kremera, ks. Lubomirskiego i Skobla w sprawie Akademii nowej, dla podziękowania cesarzowi i narady z ministrem i druga (b. rektor Dunajewski) na konferencję z wysłańców wszystkich austriackich uniwersytetów złożone, w sprawach potrzeb naukowych. Co się tyczy Akademii umiejętności, prawdopodobnie N. Pan, który ją ustanowił, uposażyć też zechce.

Zarzucają nam w listach z Krakowa, któreśmy odebrali, iż pisząc o zamieszkach ulicznych, nadaliśmy im większe rozmiary, niż w istocie miały. Być może, iż one dla Krakowian którzy już przeżyli historję Ubrykowej i tyle innych — nie miały tego znaczenia, jakiego w oczach naszych nabrały. — Fakta wszakże jakieśmy podali, są prawdziwe, a dla nas — moralna ich doniosłość jest większą niż się zdaje — Nadaliśmy im znaczenie istotne, jako symptomat stanu ducha i usposobień. Czy krew się polala, czy tylko guzy nabito, czy profesor Gilewski zasłużył na niespodzianą popularność pogadanką swą nie w miejscu o Döllingerze — o to mniejsza... rola „Czasu“, ks. Goljana i zelantów Kleparskich nie mniej charakterystyczna. — Rozumiemy, iż miejscowi radziby nieprzyjemne wspomnienie zatrzeć... lub rzecz w śmieszność obrócić. —

Djabel umieścił z powodu onej wojny poemat Döllingerjadę, bardzo udatny, który wyszedł też osobno — i polecia się czytelnikom.

Do nowin krakowskich należy zaspokojenie „dawno dającej się czuć potrzeby“ (!) urzędzenia toru i wyścigów... Ma to odmłodzić pocziwego staruszkę a przypomni Leszków i Przemysławów. — Z rzeczy potrzebnych, na których zbywa miastu, znać wyścigi były najpilniejszą. *Signa temporis*...

We Lwowie we trzydziestu aż ludzi zaczęto Pełtew zamuroвывать, ażeby zbyt swą wonią nie utrudniała cyrkulacji. — W sprawie dymisji pana Jarmunda, którego wydział krajowy usunął pod pozorem, iż nie otrzymał austriackiego obywatelstwa — jeszcze niema nic jasnego. Sprawa to, jak się zdaje, może niezbyt potrzebnie na jaw wyciągnięta... Co się tyczy rezolucji, roli Dr. Zyblikiewicza, delegacji, ministra

z którego się tłumaczy. Pan Lucjan bardzo mało umie po grecku. Ducha więc poety zamkniętego w dziele domyslać się jedno może, a to rzecz śliska. Jakoż dowodzi tego przekład p. Lucjana.

— Prawda, że raczej przypominający klechdy naddunajskie, jak rapsody starohelleńskie.

— Poezja Homera to rzeźba. Wspaniały obraz z tysiącnych kawałków złożony, lecz każdy kawałek i wszystka ta całość, to świat przedmiotowy, jakim go wprowadził poeta po swoim pomysle zestawil w jedność, ale z resztą najsumiennie wiernie przeniósł z rzeczywistości na planum myślowe.

— Zaprawdę, a przekład p. Lucjana zalterował ten obraz, bo nie oddaje go w tej nieskazitelnosci, ale przetopiony, że tak powiem, w ogniu wrażeń osobistych tłumacza.

— Ztąd, pomijając mnogie inne niedostatki, ta dysharmonia wyrazów, wyrażeń przekładu z oryginalnymi. Tam rzeczy jak najprościej nazywane, tu przestrajane w język, jakiego jeszcze nie znał wpółdziecinny wiek Homera. Wielki ślepiec gędzi jak pachole, zachwycające bezpośredniością prawdy, tłumacz jego deklamuje jak retor, komentujący gawiedź piękności, których istotę nie w treści, ale w brzęcznym teje oga-dywaniu pojmuje.

— A czyni to jeszcze tonem coraz to innym; gdy nuta Odysei jak i Iliady, zawsze ta sama, zimno poważna, rapsodje

Grocholskiego, p. Klaczki i t. p. wyznajemy, że nie zrozumieć niepodobna. Jesteśmy ministerjalni... a że delegacja niema *mandat imperat* od kraju, robi co się jej podoba, kraj zaś sądzi co mu się zdaje... To pewna, że wodę warzą długo i — ciągle woda — nic więcej.

W Poznaniu komitet teatralny uchwalil wydanie akcji do wysokości 100,000 talarów, na budowę, a że plac tak chętnie ofiarowany przez p. Bolesława Potockiego (przy ulicy Królewskiej) okazywać się zdaje niedogodnym, być może, iż zamieniony zostanie na inny, czemu się p. Potocki nie sprzeciwia. Wnosilibyśmy, aby inie p. Potockiego nosił gmach w każdym razie, jeżeli nie sama instytucja. Słusznie się to należy — *suum cuique*.

Komitet Towarzystwa pomocy naukowej dla dziewcząt polskich, filję ustanowił w Poznaniu. Naznaczone osoby do dy-rekcji co dwa tygodnie na radę zbierać się mają. **Dziennik poznański** rozpisuje się o Towarzystwach pożyczkowych.

Towarzystwo pomocy naukowej Prus Zachodnich, d. 23. Maja, odbyło walne zebranie w Chełmie, pod prezydencją p. Teodora Donimirskiego z Buchwałdu. Główne wnioski tyczyły się wezwania kasjerów powiatowych do zbierania składek przy sposobności i porozumienia się z Towarzystwem podobnem w Księztwie, dla skuteczniejszej pomocy uczniom przenoszącym się z jednej prowincji (!!) do drugiej.

Dochód w roku zeszłym stanowił 2,604 tal. 12 sgr. 6 fen. Wydano na wsparcia 2,474 tal. 27 sgr. 4 fen. Pozostało 129 tal. 15 sgr. 2 fen. Z pozostałością z roku zeszłego razem 1360 talarów. Wsparcia udzielane były, akademikom (1,014), przemysłowcom (200), gimnazjastom, i t. p. Dyrekcja dawna obrana na nowo.

W Stargardzie założony został bank rolniczo-przemysłowy z niewielkim na początek kapitałem 50,000 talarów, rozdzielonych na tysiąc akcji.

W Toruniu Niemcy pośpieszyli pamiętnikową tablicę z napisem w swoim języku, położyć Kopernikowi.

W Cieszylinie na Szlązku, odbyła się uroczystość poświęcenia nowego gimnazjum ewangelickiego, w przeszłą Środę (24. Maja) przy liczne zgromadzeniu ludu. Ks. Dr. Otto miał piękną mowę po polsku, przy nabożeństwie, a ks. Terlica w gimnazjum. **Gwiazdka cieszyńska** donosi, że przeciwko wspomnianej już tu petycji o równouprawnienie językowe polskiej ludności na Szlązku, zbierają Niemcy podpisy do kontr-petycji, używając ku temu urzędników powagi i właściwych sobie środków. Nie zdaje się, ażeby ta intryga powieść się mogła.

W Warszawie zmarł d. 24. Maja Mateusz Zarzecki, malarz, przeżywszy lat 46. Obrazy jego na wystawie warszawskiej, wspomina „Kurjer codzienny“ — „Madonnę (Gwiazdę

p. Lucjana wygrywają warjacje jakby z najróżnorodniejszych tematów.

— To też nie dziw, że w nich i skoczno i posuwisto i ogniście* porusza się wszystko, lecz nie po grecku. Tańczyły i bogi, lecz wspaniałemi zawsze zawody, mazurki, kozaczki i t. d. były im nieznane.

— Słusznie też zarzucił mu u góry nieznajomość języka, z którego bierze się tłumaczyć, a bez której znajomości niepodobna pochwycić i tego podstawowego tonu poematu, który jego duszę stanowi.

— Do mniejszych, acz w summie wiele także ważących niedostatków, zaliczam: przekładanie wierszem rymowanym. Rymu starożytni nie używali, acz go znali przecież. Zastosowanie go więc psuje na zewnątrz powagę oryginału, a psuje ją tém znacznie, że zmusza przekładającego do wyrzucania mnóstwa rzeczy istotnych a wsuwania nieraz cale niepotrzebnych, byle wiersza dociągnął. Pan Lucjan nadto skraca raz po raz i odmienia powtarzające się, wprowadzie nużaco dla nowoczesnego czytelnika, wiersze n. p. „Tema rzekła na odwrót...“ ale takie powtarzania nie były uszu owoczesnych twórców poezji gminnej i onejże słuchaczów. Gust, dopiero oświatę zmienił. To też nikt Wirgilemu nie pogani tej inowa-

* Recenzje p. K. Kaszewskiego, Lewestama w „Bibliotece Warsz.“ w „Kłosach.“

zaranną) Chrystusa i Barabasza, Madonnę, królowę światłości, i t. d.

We Wrocławku zmarł d. 18. Maja, Karol Köhler, b. oficer wojsk polskich — powszechnie w kółku znajomych szanowany i lubiany.

We Lwowie w głównym szpitalu, po długich cierpieniach zmarł d. 24. Maja Władysław Michalski obywatel i właściciel ziemski z Podola rosyjskiego; z powiatu Bracławskiego. Chociaż liczył już blisko lat 50, w r. 1863 pożegnawszy żonę, dzieci i majątek, poszedł razem z synem Olgerdem do powstania. Na Ukrainie odbył krótką a straszną kompanję z Padlewskim, później udał się na punkt zborny nad Dunajem i miał udział w wyprawie Zygm. Miłkowskiego. Na emigracji we Francji doskonalił się dalej w mechanice, do której miał dar wrodzony, gdyż w kraju jeszcze bardzo szczęśliwie pomyślaną i wynagrodzoną medalem, wynalazł żniwiarkę, którą później zagranicą wykończył i ulepszał. Próby z nią odbywał przed laty sześciami w Dreźnie.

„Dziennik polski“ pisze:

Członkowie galic. Towarzystwa agronomicznego przypomniał sobie model jego, wystawiony w sali ratuszowej podczas zeszłorocznego zgromadzenia letniego, a zarazem westchnął może, że nie poszedł za głosem zacnego Henryka Górskiego, aby poprzeć składką sporządzenie tej maszyny, o modelu której znawcy wyrażali się korzystnie. Pozbawiony środków Michalski zrozpaczał o swoim wynalazku; ze zmartwienia i nędzy popadł w suchoty i skończył swój żywot, otoczony zaledwo staraniem kolegów swoich tak biednych, jak on sam. Żona z dziećmi na Podolu, syn najstarszy w Paryżu — ojciec na marach w szpitalu lwowskim. Oto los rodziny obywatela polskiego! Pogrzeb zwłok odbędzie się jutro (26. h. m.) o godz. 5 popołudniu. Zajął się nim „Komitet Towarzystwa Opieki narodowej“.

Znany nam był Michalski, widzieliśmy próby z jego żniwiarką, podziwialiśmy wytrwałość człowieka, który przejęty użytecznością swojego wynalazku wszystko mu poświęcał — i wyrazem szczerzego żalu, zamykamy to bolesne o nim wspomnienie. — Wszystkich nas podobne z kolei czekają losy — między obcemi, cóż dziwnego? — ale na tej ziemi, która się niegdyś Polską nazywała, a dziś dzieci swe przybyszami i obcemi przybłędami mianuje! — to nas tylko spotykać może.

Korrespondencye.

Kraków, 29. Maja.

Szanowny Panie Redaktorze! Kraków z wielkiem zajęciem i zadowoleniem odczytał w „Tygodniu“ d. 21. Maja, opis gorączki, która nawiedziła miasto nasze w skutek onego adresu do ks. Döllingera. Dziś, gdy te febry już ustąpiły, gdy już wszyscy na chłodno zapatrujemy się

cij w Eneidzie, acz zakrojem, układem, dykcją, ba treścią, odzworowuje epopeje homeryczne. Nigdzie Homer nie powiedział, coby uczucie piękna obrażało w słuchacz; „miłośnię złączona z Posidonem Periboją“ i t. d., mówi, a pan Lucjan przekłada: „którą Posidon spłodził na Periboji.“ Najprostszą mowę, nasuwa przecież meoński gęślarz i budzi wciąż w słuchaczu myśli, obrazy, odziane najprzepyszniej kolorowawnym światłem poezji. Helios zapada u niego w tonie i z tychże toni wstaje, a słuchacz wraz w duszy widzi niezmiernie przestrzenie Oceanu ciemno błękitnego, ozłoczone drugiem morzem boskiej światłości. Pan Lucjan kasuje obraz oryginału i każe Aethiopom mieszkać na zachód i na wschód, całkiem jak uczy prozaiczny podręcznik pierwszy lepszy geografii.

— Zmiłuj się, nie skończylibyśmy, gdybyś ciągnął tak dalej przykłady, których co kilka wierszy naliczysz tuzinami. Alboż ich nie czytałem i nie skarciłem, bez twoich odznaczeń? Raczej zajrzyj też do drugich opłocin, jak to mówią.

— Wiem, kogo masz na myśli. No, ile mi wiadomo, nie wydał on siebie, jako non plus ultra, owszem zrobił co zrobić, w danych okolicznościach, zdolen był, najpotulniej poddając skromną próbę sądom, ale wytrawnym a beznamietnym sądom zwłaszcza.

— Coś mi powiadano, że pod naciskiem mnóstwa spraw chlebowych i urzędowych, krząta on się tam około tego he-lenizmu.

na całą tę sprawę, mniemam, że nie będzie od rzeczy, gdy skreślę jeszcze słów kilka, mogące być to uzupełnieniem, to sprostowaniem niektórych szczegółów podanych w owym artykule „Tygodnia“.

Nie ma żadnej wątpliwości, że artykuł „Czasu“, wspominający pierwszy o prof. Gilewskim i o stosunkach jego, podpisujących adres, wywołał te niepokoje. Lubo daleki jestem od mniemania jakoby redakcja „Czasu“ chciała wzniesić jakąkolwiek burzę. Przecież trudno zaprzeczyć, że i adres i podpisy byłyby przeszły, gdyby „Czas“ był tę rzecz pominął milczeniem — jeszcze trudniej zaprzeczyć, że ton uszczypliwy tego artykułu, musiał rozdrażnić młodzież, bo autor w nim dorozumiewa się, jakoby młodzież podpisywała adres pod naciskiem, nie chcąc odmówieniem podpisu, narazić sobie profesora i przyszłego jej egzaminatora. To oświadczenie „Czasu“, było nie tylko obrazą uczniów, ale i ubliżeniem prof. Gilewskiemu, jako zacnemu i prawemu mężowi. Młodzież też oświadczała, że na ten artykuł odpowie pochodem z pochodniami, na cześć prof. Gilewskiego.

Te wypadki wywołały baczną uwagę senatu akademickiego. Gdy żyje w poufałości z niektórymi członkami senatu, więc mogę tu podać kilka szczegółów o postępowaniu senatu, a to bez dopuszczenia się indydykacji, bo stanowisko senatu i usposobienie jego nie jest przecież tajemnicą.

Słyszałem, że d. 8. Maja, w dzień gdy się miał ów fakelzug odbyć, kilku z młodzieży udało się do rektora, z zapytaniem, czyli pozwoli na ten pochód uroczysty, którym chcą uczcić prof. Gilewskiego? Rektor odpowiedział im, że w ogólności nie jest za demonstracjami publicznymi, co do fakelzugu zaś, on nie ma prawa, ani na takowy pozwalać, ani go zakazywać, gdyż to jest rzeczą policji — młodzieńcy zapewniali, że dyrekcja policji oświadczyła, że ona pozwala, byleby rektor zezwolił.

To oświadczenie policji co najmniej zdaje się być nie jasnym, bo dyrekcji policji przecież wiadomo, że władza rektora rozciąga się tylko do gmachów uniwersyteckich (intra moenia) — a wszystko co się ma dzieć na ulicach zależy od zezwolenia policji.

Rzeczywiście policja pozwoliła na ten pochód, jak to już z tego znać, że on się rzeczywiście odbył, a co więcej, że fakelzug ten wychodząc z dziedzińca klinicznego na Rynek przed mieszkanie prof. Gilewskiego przechodził tuż przed samymi oknami dyrekcji policji.

Należy przyznać, że młodzież akademicka należąca do fakelzugu sprawiła się uczciwie i rozumnie. Jakoż sama władza rządowa uznała zasługę tej młodzieży, bo bez jej pomocy, byłoby przyszło do wybrzków, bo publiczność miejska otaczająca studentów niosących pochodnie wołała, że teraz wypada ruszyć na Wesołą! (Przedmieście, w którym znajduje się klasztor OO. Jezuitów i Karmelitanek). Akademicy uśmierzyli namowami te dzikie ochoty, a tak zapobiegli burdzie. Im przeto zawdzięczyć należy, iż się i lud spokojnie rozszedł do domu.

A dziwna to rzecz, iż ta sama warstwa publiczności, która d. 8. Maja w Poniedziałek wołała na studentów, by się rzucić na OO. Jezuitów, już 11. Maja we Czwartek zbierała się na Kleparzu pod kościołem św. Florjana, chcąc uderzyć na studentów, gdy się fałszywa wieść roz-

— A przecież krząta się niepoślednio, kiedy prócz wielu innych foljantów, nie kilka pieśni jedno, w swobodzie dążeń łuszczać i dłubić te odrobiny, ale całkowitego opowiadacza przypadków Odysseję przedrukował!

— No, ależ językiem pod wieloma względami dziwolężnym.

— Jak zagrzmiął z majestatu p. Lewestam w „Kłosach“ nie tak dawno!

— To zakrawa na kuzynostwo lingwistyczne?

— Do którego jednak pozwolisz mi się nie przyznawać, Spirytka, acz najniższemu poddanemu zresztą Jego Wielicze-stwa literacko-universalnego. Cokolwiek nie dostaje dobroci mojej polszczyźnie, czyściejszą i foremniejszą jednak ją być sędzę, ba i także samoistniejszą, od tej tam germańsko-angielsko-romuńsko, któż wie, jako-jeszcze nafarbowanej! W końcu nie sztuka — zatwierdzić coś? Gdzie dowody, uzasadniające twierdzenie?

— Z majestatu nie dają dowodów, tylko rozkazy.

— A, ... ale zapalam się, jakby w obronie własnej. ...

— Rzeczywiście; tymczasem zakrzykną legjony — Ni w pięć ni w dziewięć!

— Do tego już wypadnie się zastosować, Spirytka, boć może więcej nastreczym sposobności. ...

— Jeżeli kwatery nie odmówią grzecznie? ...

niosła, że akademicy mają zelżyć ks. Góljana, i że policja miała mieć na baczności mieszkanie prof. Gilewskiego, któremu ta sama warstwa publiczności miała kamieniami okna powybić. Widać, że gdy z jakiegokolwiek przyczyny chodzi o burdę lub bójkę, nigdy nie braknie amatorów.

Rozdrażnienie w umysłach się wzmogło, gdy d. 11. Maja, więc w trzy dni po fabelzugu pan Piotr Moszyński uczynił podanie do rektora i senatu akademickiego, i gdy toż podanie tegoż samego dnia wieczorem ukazało się w „Czasie”. Treść tego podania powszechnie jest znana. Krótko mówiąc jest ono żądaniem by rektor i senat oświadczył, czyli Uniwersytet Jagielloński jest jeszcze uniwersytetem katolickim czyli nim już być przestał?

Rzecz jasna, iż rektor i senat akademicki będąc władzą nie mógł odpowiedzieć na interpelację człowieka prywatnego, nie mówiąc już o tem żeby się z tego zrodziły precedencje upoważniające każdego, by żądał od uniwersytetu tłumaczenia się z czynności.

W tem miejscu zapewne należy nam wyjaśnić stanowisko jakie dziś zajmuje uniwersytet w obec religijnego wyznania.

Lubo z pewnością twierdzić mogę, że teraźniejszy uniwersytet składa się po największej części z profesorów, będących nie tylko z imienia ale w rzeczy szczerzy katolikami, toć jednak ich przekonania religijne przebywają jedynie w głębiach duchowych i wyjawiają się jedynie w życiu prywatnym. Tak samo się rzecz ma z profesorami innego wyznania.

Uniwersytet nasz zaś, jako uniwersytet jest obecnie bez wyznania; charakter wyznania Uniwersytetu Jagiellońskiego ogranicza się na tem, iż jego wydział teologiczny jest katolicki.

Ta neutralność ścisła uniwersytetu względem wszystkich wyznań; wypływa wprost z istoty umiejętności, która jest wolna i swobodna, prawdziwe umiejętne badania winny być wolne, a nie mogą być krępowane żadnym względem na wiarę. Umiejętność nie zostaje w żadnym związku z wiarą. Z tej zasady wypływają i odpowiednio objawy zewnętrzne, jako roku zeszłego rektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego był zacy a uczony profesor protestant, — ten nasz uniwersytet ma trzech profesorów protestantów — a nawet trzech profesorów mojżeszowego wyznania.

Ta ścisła neutralność uniwersytetów w obec wyznań religijnych, będąca zasadą ogólną, jest zarazem skazówką, iż żaden wydział świecki, że żaden z jego profesorów nie powinien dotykać rzeczy do wiary należących, w gmachach uniwersyteckich. Ta zasada wyjaśnia też o ile zawinił prof. Gilewski — całe jego zboczenie ogranicza się na tem, że przemówił do uczniów o adresie, w miejscu do nauki przeznaczonem. Gdyby był to samo uczynił w domu prywatnym, nie byłoby żadnej winy. Rektor też z urzędu wyraził prof. Gilewskiemu ubolewanie, z powodu niewłaściwego postępowania jego, że mówił o adresie w sali wykładowej.

Z powodu pozycji przytoczonych, senat nad podaniem p. Moszyńskiego przeszedł do porządku dziennego. Może byłby senat wprost doniósł panu Moszyńskiemu, że otrzymał jego podanie, coby było formą uprzejmiejszą, ale senat tego nie uczynił, bo był dotknięty postępowaniem mniej delikatnem p. Moszyńskiego, który tego samego dnia, w którym uczynił podanie do senatu, wydrukował takowe w „Czasie” — była to pressja na senat, a senat pressji ulegać nie może.

Rektor atoli, mając osobiste poważanie, dla osoby pana Piotra Moszyńskiego, męża znanego z wysokich cnót obywatelskich, z którym od lat wielu zostaje w stosunkach prywatnych, postanowił odwiedzić jako prywatny człowiek (nie jako rektor) pana Moszyńskiego i wytłumaczyć stanowisko ściśle neutralne, jakie zachowywać winien uniwersytet, względem jakiegokolwiek bądź wyznania. Rektor wspominał o tem postanowieniu swego niektórym członkom senatu, ci mając równe poważanie dla p. Moszyńskiego, zgodzili się z zamiarem rektora, ale życzyli sobie, aby rektor wyraźnie oświadczył p. Moszyńskiemu, że do niego przychodzi jako prywatny, jako dawno znajomy, jako Kremer, ale nie jako rektor. W kilka dni później rektor rzeczywiście odwiedził w tym celu p. Moszyńskiego.

Tymczasem napięcie umysłów w mieście się wzmagało. Chodziło o to, aby uspokoić głównie młodzież, zwłaszcza, że 11. Maja wieczorem miała miejsce burda pod kościołem św. Florjana, po nabożeństwie majowym. O tym wypadku rozeszły się po dziennikach przesadne wieści — np.: jakoby krew płynęła, to nie jest prawdą, bo oprócz kilku sińców i zgniecionych cylindrów nie było żadnej szkody — a aresztowano tylko jednego z mularczyków, więcej nikogo. Również nie jest prawdą jakoby wielu akademików było na miejscu, ale że wszystkich porządnie ubranych młodzieńców z cylindrami na głowie, nazywano akademikami — więc

wiele w tych dniach poszło niewinnie na rachunek młodzieży uniwersyteckiej.

Z tego powodu rektor wydał do młodzieży akademickiej odezwe, wzywając ją do spokojności i prosząc, aby unikała miejsc, w którychby mogły zajść nieporządki. Nadto zobowiązał rektor po szczególe profesorów, aby każdy w swoim kółku działał na uspokojenie umysłów młodych.

Gdy się szczęśliwie rozdrażnienie ułagodziło, rektor chcąc zadosyć uczynić prawu, wezwał kilku z młodzieży akademickiej do siebie, o których mu było wiadomo, że należeli do fabelzugu. Ich winą nie było, że należeli do pochodu, bo na to mieli pozwolenie policji — oni o tyle przekroczyli przepisy, iż bez zezwolenia rektora zgromadzili się dla pochodu w dziedzińcu klinicznym, więc w obrębie budowli akademickiej.

Rektor przytém oświadczył wezwanym, iż uznając zasługę młodzieży, bo d. 8. Maja przyłożyła się do uśmierzenia ludności, i nie dopuściła wybryków, przestaje na wspomnieniu ustnć.

W chwili gdy to piszę, już wszystko wróciło w dawne ramy swoje. Dzięki senatowi i jego postępowaniu oględnemu i pełnemu taktu, stało się zadość prawu i przepisom, ocalony honor uniwersytetu i jego profesorów — rzeczy wróciły do porządku i pokoju. Miał też już rektor, jak słyszymy — o tych wypadkach zdać sprawę dokładną ministerstwu.

Lubo ta sprawa ucichła wewnątrz uniwersytetu, przecież niestety, namietności nie ukołysały się po za obrębem jego. Profesor Gilewski ciągle nagabywany, ciągle odbiera listy bezimiennne, pełne groźby, ze strony niby wiernych religji. Niechaj ci wiedzą i pamiętają, że Gilewski w czasie ostatniego powstania, co tydzień jeździł z Krakowa do Tarnowa, tam opatrywał, operował rannych powstańców, pielęgnował ich z wysiłeniem swojej sztuki, i dnie i noce im poświęcał. A było to w czasie najcięższej reakcji ze strony rządu, stosującego się wówczas jeszcze do życzeń Rosji, — było to w czasie stanu oblężenia Galicji — to rychło też miał Gilewski przypłacić swoje poświęcenie. Poszły denuncjacje do Wiednia przedstawiające, jakoby profesor Gilewski „zostawał w związku z rządem narodowym”. Te donosy tak często się powtarzały — iż ministerstwo w Wiedniu już zamierzało o odebraniu Gilewskiemu katedry w uniwersytecie krakowskim. W tem niebezpieczeństwie dopiero starania przyjaciół zdołały Gilewskiemu ocalić posadę — widać przeto, że profesor Gilewski przejęty jest głębiej cnotami chrześcijańskimi i gorętszą miłością bliźniego, niż nie jeden z tych co go potępiają.

Sieciechówek, w Maju.

Widzieliśmy właśnie małe *curiosum*: litografią wyszłą u L. K. Neumeyer, przedstawiającą obrazek miasta Poznania. W koło są oddzielnie umieszczone niektóre piękniejsze budynki, a pomiędzy temi jeden z podpisem:

La vielle paysage.

Zachodzimy w głowę, co by to było?... i dowiadujemy się wreszcie, że to ma znaczyć: *Die alte Landschaft* — stara landszafta — czyli dawne Towarzystwo kredytowe!!!

Drugie zaś *curiosum* wielkie, a raczej *horrendum*, spotkał mój kuzyn Tadzio gdzieś tam na dalszej prowincji. To jest: Polkę nie czytającą po polsku!! W W. Księstwie Poznańskim!! — krzyknie zapewne wiele głosów: „To niepodobna! to jest nieprawda!” — ale kuzynek Tadzio powtarza jednakże ciągle: „Straszne ale prawdziwe, niestety!”

— Było to w towarzystwie kilkunastu osób — opowiadał — mówiono o literaturze naszej, o prassie periodycznej i rozbudzonem życiu literackim w Poznaniu, — gdy panna Marynia zapytała obok siedzącą panią, czyli czytała w „Strzesze” Perełkę czarną?..

— Nie — odrzekła tamta — bo ja żadnych pism polskich nie czytuję.

— Jakto! pani nie czytujesz po polsku?

— Czytuję tylko francuzku, bo wszystkie pisma polskie są tak nudne, tak blade, że żadnego nie budzą zajęcia.

Na wdzięczną twarzyczkę panny Maryni, nagły uderzył płomień, a ciemne jej oczki aż niby błyskawicą strzeliły.

— Więc panią polskie książki nudzą? zagadła podrażniona — czyliż to powagą przedmiotów?

— Mówię, że nie czytuję ich wcale, bom nawykła do wyższorzędnych...

Panna Marynia powstała nagle i odbiegła sąsiadki. A ja... byłbym jej zapewne jaką rzucił impertynencję, gdyby mnie wychowanie od

tego nie było powstrzymało. Byłem zaś tak oburzony, że i dziś jeszcze gdy o tém wspomnę, żółciowej irytacji pokonać nie mogę.

— Nie burz się, chłopcze kochany — zaniósł się obecny pan Antoni — bo mogę cię zapewnić, że ta pani pewno i w ogóle nie nie czytuje! A jeżeli, to chyba tylko jakieś tam śmieci francuskie, bo inaczej takimby nie wystrzeliła frazesem.

— Ależ takie *horrendum* i to u nas w Księstwie!

— Niechże to pociesz, że coś podobnego jest rzeczywistém wśród nas *horrendum*.

A winienem tutaj dodać, że są w Księstwie matki, których dzieciaczki pięcioletnie — a nawet i trzechletnie nauczyły się już na pamięć cały abecadlnik Wł. Bełzy.

Nie widuję Poznerki. Ale kiedyś wpadł mi w ręce nr. 198, i z prawdziwą przyjemnością przeczytałem w odcinku: *Deutsche und polnische Literatur*. Artykuł ten napisany został z powodu wysłanych nie dawno poczyj Władysława Bełzy, i znaleźliśmy w nim uznanie dla naszego młodego poety. Autor pochwalił przekład jego kilku poczyj Heine'go i Rezygnacji Schiller'a. A uznanie z tamtego obozu inteligencji naszej jest tak rzadkie i wyjątkowe, że je bardzo chętnie witamy.

Grzeszy wszelako szanowny autor nieświadomością rzeczy mówiąc: *Bisher war von einer Berührung der polnischen mit deutschen Literatur wenig zu verspüren...* Bo wszakże spolszczonym został niemal cały poetyczny i dramatyczny Schiller. Same Ideały pewno kilkanaście razy tłómaczone były, a Rezygnacja, Bogowie Grecji, Pieśń do radości, Dzwon i t. p. po razy kilka. Przetłómaczono bardzo wiele z Goethe'go, z Koerner'a, z Heine'go, z Herwegh'a i wielu innych. Wymienię tu tylko na pierwszy rzut pamięci pochwycone nazwiska tłumaczy: J. N. Kamiński, J. D. Minasowicz, A. E. Odyniec, A. Szabrański, J. Paszkowski, August Bielowski, Walicki, Karol Brzozowski, Syromla (Salis'a), Kapliński, i t. d. Jeżeli zatem istnieje mała *Berührung* polskiej z niemiecką literaturą, to zarzut ten jedynie niemieckiej a nie polskiej dotyka strony.

W zeszły czwartek, 18. Maja, odbyło się na wielkiej sali Bazarowej nadzwyczaj zajmujące posiedzenie pań naszych, mające na celu pomoc naukową dla dziewcząt polskich. Zjechały prezesowe Towarzystwa z Prus Zachodnich i pani Samplawska z Zahorza, dalej hrabina Sewerynowa Mielżyńska z Miłostawia i pani profesorowa Wawrowska z Ostrowa; naśto i członkowie: Dr. Rakowicz z Torunia i Dr. Zielewicz z Kiełka, — ażeby i w Księstwie tę arcy-chwalebą i ponad wszystko zbawienną instytucję rozprzestrzeni i utrwalić.

Pań zebrało się dużo — i nas mężczyzn także dość licznie. A wszyscyśmy zapewne jednym tchnięciem uczuciem: Szczęść Boże! — i jednym uznaniem dla zacnych i szlachetnych chęci.

Sieciech.

Kwestija rzymska.

M O W A

pana ministra Spraw zagranicznych

Visconti-Venosta

na posiedzeniu dnia 21. Kwietnia 1871 r. w Senacie królestwa włoskiego, przy rozprawach projektu do prawa dotyczącego rękojmi dla Papieża i stosunków między Kościołem a rządem włoskim. (Wydanie Florenckie — tłum. z oryginału.)

(Ciąg dalszy.)

Mówiliśmy zawsze iż, nawet po utracie władzy doczesnej, papież pozostanie niezawisłym od wszelkiej ludzkiej władzy, co znaczy, iż zachowa swe osobiste panowanie, mówiliśmy zawsze, że po ustaniu władzy doczesnej damy Kościołowi swobodę, aby nie podejrzewano rządu, że chce wtargnąć i mieszać się do spraw duchownych. Nie było to najoczewistszém, najnieuchronniejszém zobowiązaniem naszym? Mówiliśmy zawsze, a przewidywania nasze nie zawiodły, że rozwiązanie kwestji rzymskiej byłoby ostatecznie spełnione, bez niebezpieczeństwa dla Włoch, w chwili gdy potrafimy przekonać katolików, że połączenie Rzymu z Włochami może się dokonać bez niebezpieczeństwa i groźby dla katolicyzmu.

Gdyśmy Rzym zajęli, gdy niepokój wywołany tym faktem się zwiększył, nie było właściwem w tej chwili wzmocnić się starać to przekonać i uspokoić trwogę? Pan senator de Villamarina, przywodzi księ-

gę zieloną dowodząc bezużyteczności naszych oświadczeń. Widać, powiada on, z księgi zielonej, że usposobienia rządów były przyjaźne. Po cóż więc zapalać się do nowych obietnic i oświadczeń.

Raczej się panowie zastanowić, iż logicznie przypisać należy to dobre usposobienie, oświadczeniom uspakajającym z naszej strony. Jestem najmocniej przekonany, że gdyby margrabia de Villamarina był na mojem miejscu, a mówił z niego inaczej niż ja, gdyby mowę, którą wczoraj miał w senacie, zredagował w sposobie noty, księga zielona przedstawiona przez niego parlamentowi, nie dałaby nam dowodów dobrego usposobienia państw obcych. Co do nas, my, w kwestji rzymskiej, pozostaliśmy wierni tradycji włoskiej polityki; powiem więcej, pozostaliśmy w tradycji ruchu narodowego włoskiego, tego ruchu, który w oczach cywilizowanego świata, nie objawił się jako wynikłość oparta na samej sile, ani samą siłą mógł być wykonany i zachowany. Gdy Włochy były ujarzmione i podzielone, pozbawione własnego życia, wystawione na zapasy i zamieszki ze strony państw Europy, a wewnątrz, na nieustające gwałty — cóżemy uczynili dla odezwania się o prawa nasze, o niepodległość? utrzymywaliśmy i dowiedli, że sprawa włoska była dla Europy sprawą swobody, spokoju i równowagi. Odzyskując niepodległość, wyswobadzając się od żywiołów bojujących, które dawny podział państw, wpośród nas karmił, by się zorganizować w sposób najodpowiedniejszy bezpieczeństwu na zewnątrz i spokojnemu rozwijaniu się, nie nadwerżyliśmy praw żadnego narodu; żądaliśmy tylko praw nam niezaprzeczenie należnych w granicach niezaprzeczenie właściwych. Włochy miały szlachetną ambicję, ruch swój narodowy stawiać jako postęp sprawy ogólnej porządku i swobody Europy. Z tego ludu, w którego umyśle rewolucja, i reakcja, nieustanne spiski stłumiły prawie wszelkie uznanie władzy — stworzyliśmy lud, który, mimo przechodzących i chwilowych poruszeń — pod względem politycznym, może być uważany za jeden z najspokojniejszych i najbardziej zachowawczych w Europie. Z kraju, który stał się był placem boju wszystkich narodów, stworzyliśmy państwo, które, zaledwie ukonstytuowane, pośpieszyło połączyć interes swój ze sprawą porządku, spokoju i równowagi europejskiej. Stojąc teraz w obec ostatniego i najzawikłańszego problemu naszego narodowego odrodzenia, spotykamy prawa, znajdujemy interesa prawowite, które idą dalej niż granice nasze. Te prawa, te interesa, — my je chcemy poszanować i zabezpieczyć. Margrabia Villamarina zaprzecza, ażeby interesa te rozciągały się po za granice; według niego jest to kwestja czysto wewnętrzna — mogła być międzynarodową gdyśmy my jeszcze w Rzymie nie byli, dziś gdyśmy go zajęli być nią przestała. A dla czegoż z większą trudnością przyszło nam połączyć się z Rzymem niż wcielić W. Ks. Toskanji, Królestwo Neapolitańskie? Bo w Rzymie istniała kwestja, żywa jeszcze choć zajęliśmy gród wiekuisty, a kwestja ta dotyka obcych interesów. W ścisłym znaczeniu wyrazu, nie umiem powiedzieć, czy to są interesa między narodowe, czy nadnarodowe jak ktoś rzekł, ale to pewna, że w stosunkach Włoch międzynarodowych z innymi rządami odbiły się one i wpłynęły na nie, bo one pojmują i wiedzą, że interesa te, bądź co bądź, postanowieniem naszym mogą być uspokojone lub głęboko podrażnione.

Nieużytecznem byłoby rozprawiać czy kwestja rzymska jest narodową czy międzynarodową. Jest ona czysto narodową we względzie Włoch i Rzymian. Ale to nie przeszkadza instytucji papieżstwa być powszechną, i ściśle mieć stosunki ze wszystkimi katolikami innych narodów.

Stosunki te rodzą interesa, które my możemy załagodzić lub wnieść z niemi w gwałtowną walkę, stosownie do tego jak kwestję rozwiążemy. Niepodobna więc, roztrząsając to co postanowić należy, nie pomyśleć o skutku jaki to wywrze za granicą. Byliśmy przekonani, wymagając ustania władzy świeckiej, w imię praw Rzymian, w imię naszego prawa, naszego bezpieczeństwa i naszej jedności, o korzyściach jakie ten wypadek przyniesie przy współudziale pojednawczym czasu — cywilizacji i religji. Jesteśmy przekonani, że z czasem uczuciu religijnemu w warunkach społeczności dzisiejszej przyniesie ono nową erę zgody, harmonji, pokoju; ale ten cel nie mógłby być osiągnięty, gdybyśmy kwestję zamknęli w granicach rachuby samolubnej i osobistej. Potrzeba, mocno stojąc przy odzyskaniu praw narodowych, połączyć z niemi należne względy prawowitym interesom cudzym, potrzeba starać się o pogodzenie i porozumienie z tém co sprawiedliwe i słuszne, przekonać sumienia katolickie, że rękojmie dane papieżowi, powierzzone są prawości narodu, pojmującego jaką odpowiedzialność bierze na siebie w obec katolickiego świata. Przypominacie sobie, panowie, wyrazy przez hr. Cavour wypowiedziane w parlamencie. Mówił on, że gdyby upadek władzy świeckiej miał za sobą pociągnąć niepodległość papieża, uważałby to za szkodliwe nie tylko dla religji, ale i dla Włoch, i że gdyby był przekonany, że władza świecka jest rzeczywistą i konieczną rękojmnią niepodległości papieża, — wahałby się

z wniesieniem tej kwestji. Nigdy, zdaniem mojem, nie dał hr. Cavour mocniejszego dowodu liberalizmu swego, jak gdy wyrzekał te słowa. Pan margrabia de Villamarina czytał nam tu parę wyjątków z listów hr. Cavour'a. Ale one nie odnoszą się wcale do kwestji o której mowa. — Co te listy dowodzą? — Przekonywują nas o energii charakteru i głębokiem poczuciu godności narodowej hr. Cavour'a. Ale co cechowało tego wielkiego męża stanu — to właśnie, iż energję charakteru i uczucie godności narodowej łączył z wielkiem umiarkowaniem i sprawiedliwem, liberalnem pojęciem wszystkich stron zadań publicznych. Pamiętamy wszyscy mowy hr. Cavoura w kwestji Rzymu, mowy przejęte takim uszanowaniem wszystkiego co dotyczy strony moralnej zadania. — Musimy iść do Rzymu, mówił, ale nie należy, aby połączenie Rzymu z Włochami mogło być przez wielką większość katolików włoskich i cudzoziemców, tłumaczone jako znak niewoli kościoła. A gdyby, panowie, dla przyzwyczajenia, że tak powiem sumienia katolickiego do przejścia z przeszłości do przyszłości, gdyby trzeba — jakich ofiar z naszej strony, pewnych względów — godność narodowa nie cierpiałaby na tém. Dalibyśmy tylko dowód rozumnego pomiarkowania, co nam dziś łatwiejszem jest niż kiedyś, bośmy wielki cel narodowy osiągnęli. Pan margrabia de Villamarina mówi nam: bądźcie silni, bądźcie odważni, bądźcie energiczni, bądźcie przewidujący. Wylicza w ten sposób kilka przymiotów niezbędnych mężom stanu. Niech mi pozwoli dodać — bądźcie sprawiedliwi, miejcie uczucie prawa narodu, ale połączone z rozsądkiem, który wskazuje i zakreśla ich granice. Gdy zechcecie, panowie, rozpatrzyć to prawo, znajdziecie, spodziewam się, że odpowiada warunkom problemu, ale bez przesady, i że jest wynikiem polityki naszej jaką ona była do dziś dnia. — Ta polityka, panowie, nie wierzy w to złudzenie, ażeby nieuchronne skutki ruchu narodowego powstrzymać można; by usunięcie władzy doczesnej, a Rzym stolicą Włoch, nie były w logice koniecznej wypadków; ale zarazem polityka ta nie chce ruchu narodowego przesadzać, nie chce zwichnąć jego kierunku, minąć celu, zmienić go na ruch mogący naruszyć instytucje religji katolickiej.

Revolucja nasza miała cel ściśle oznaczony: niepodległość, swobodę, jedność! Cel ten osiągnęliśmy. Rozwój idei iść dalej musi zapewne, bo on życie narodów stanowi, ale zadanie polityczne rewolucji włoskiej jest dopełnione. Jeśli zechcecie wejść na prawo to, stosując je do założenia naszego, przekonacie się, że ono mu w zupełności odpowiada. Musieliśmy usunąć, fakt nie należący do instytucji katolicyzmu, i dotykający tylko praw Włoch — władzę polityczną papieża nad ludem rzymskim. Na tém kres naszego zadania; musimy poszanować władzę duchową papieża w jego stosunkach z Włochami i z zagranicą. Ta myśl natchnęła pierwszy artykuł prawa. Włochy dokonywają zjednoczenia narodowego, nie tykając instytucji religijnej papieżstwa. Papieżstwo jest instytucją, która ma charakter uniwersalny; ma ono jurysdykcję nad społeczeństwem katolickim w innych narodach, u państw innych. Organizacja sama katolicyzmu daje papieżowi tę najwyższą władzę religijną, tę jurysdykcję, tę zwierzchność duchową. Pan senator Siotto-Pintor mówi: „kościół nie ma władzy“. Nie myślę rozbiierać idei, na których się opiera to twierdzenie; ale uzna pan Siotto-Pintor, iż papież ma konkordaty i traktaty zawarte z innemi rządami, przeznaczone do regulowania wspólnie z nimi, jako najwyższą władzą duchową, warunków i stosunków społeczeństwa religijnego względem społeczności cywilnej państw tym rządów podległych. Wszystkie rządy utrzymują przy papieżu reprezentantów dyplomatycznych; reprezentanci ci byli akredytowani przy panującym świeckim nad Rzymem i przy papieżu; charakter wszakże głowy kościoła wyżej tu stał pewnie niż panującego. W przyszłości też rządy utrzymywać będą, w tej lub innej formie reprezentantów przy papieżu dla spraw religijnych, właśnie dla tego, że niezależnie od panowania doczesnego nad Rzymem, katolicy uznają w papieżu wysoką władzę duchową.

Rządy mają w tém interes, aby papież, który ma jurysdykcję nad tak wielką liczbą ich poddanych, nie podlegał z kolei jurysdykcji innego państwa.

Pan Siotto-Pintor powiada: „Rządy radzą Włochom, aby ubezpieczyły położenie papieża, ale nie każą go robić królem“. Zdaje mi się wszakże, iż nie życzą też sobie widzieć go poddanym. Oprócz tego panowie, opinja powszechna, uczucie głębokie wszystkich katolików godzi się na to, że papieżby nie mógł swobodnie dzierżyć władzy duchownej gdyby był podległym władzy świeckiej innego państwa, i wymaga, aby go religijna jego władza z pod wszelkiej świeckiej wyswobadzała. Świecką mu odejmując, uczujemy tém prawem i szanujemy instytucję prawnie nie naruszalną i królewską papieża, co do niego samego i jego władzy duchownej.

P. Villamarina mówił pozawczoraj: „Gdybyście uprzedzili byli Rzy-

mian, iż chcecie papieżowi zachować godność królewską, możeby plebiscytu nie wotowali. Tak, zapewne, Rzymianie mieli prawo sobą rozporządzać — wszakże z tego, że Rzym chciał być wcielony do Królestwa Włoskiego nie wypływa ażeby papież stał się poddanym króla włoskiego. Wszelką wątpliwość należy usunąć pod tym względem. Słuchałem pilnie mowy pana senatora de Villamarina, ale wyznaję, że dobrze nie mógł zrozumieć jego systemu. Mówił: „trzeba w Rzymie rozróżniać papieża, ale całą tę kwestję rozwiązać swobodą i prawem ogólnem“. Jednakże nie wskazał nam żadnego prawidła, abyśmy odgadli, jaka to ma być swoboda, i jakie prawo ogólne, z pomocą których chce rozwiązać kwestję między papieżem a Włochami, Kościołem a państwem. Powiedział nam: niech sobie papież rzuca klątwy i protestacje, nie dawajcie mu żadnego wyjątkowego położenia; dajcie mu swobodę zupełną, ale niech ulega prawom ogólnym.“

Wyznaję, panowie, iż nici, któraby mnie wśród tych założeń przeprowadzić potrafiła, znaleźć nie umiem, a raczej, lękam się ażeby mnie ta nie doprowadziła do systemu lub do poplątanych z sobą systematów, któreby nie dając żadnych rękojmi swobodzie religijnej i społeczeństwu katolickiemu, zarazem szkodliwe były i niebezpieczne swobodzie Włoch i całości naszych instytucji.

Że swoboda religijna i prawo powszechne, dotyczące się jej we Włoszech są rękojmią prawdziwą i wielką dla papieża — temu ja pewnie przeczyć nie będę. Ale, panowie, prawo powszechne nie uwolniłoby papieża od jurysdykcji, zwierzchnictwa Włoch i uczyniłoby go poddanym królestwa. Właśnie dla tego, że w Rzymie rozróżnić musimy króla od papieża, trzeba prawnie odróżnić też i określić papieża położenie. Pan margrabia de Villamarina powiada: „niech papież ogłasza swe klątwy i protestacje, niech ma swobodę zupełną, ale niech podlega prawu ogólnemu“. Lecz, w takim razie, rządby musiał we wszelkich wypadkach z papieżem obchodzić się jak z poddanym, lub prawo złamać. Gdyby rząd względem papieża uzbrojony był tylko prawem ogólnem, gdyby miał swobodę zastosowywania go wedle okoliczności i potrzeby, gdyby papież zgodził się na podobny stosunek, naówczas musiałby między rządem włoskim a papieżstwem nieustannie trwać system wzajemnych ustępstw i transakcji równie szkodliwej swobodzie religijnej i swobodzie państwa. Margrabia Villamarina lęka się, aby dążności Watykanu nie oddziaływały na ducha politycznego Włoch; ale mi się zdaje, że właśnie byłby to najlepszy sposób narażenia się na to niebezpieczeństwo. Byłem zawsze tego przekonania, że rozwiązanie kwestji rzymskiej zależy na uczynieniu Rzymu miastem włoskim, a nie papieżstwa instytucją włoską. Mojem zdaniem katolikom zależy na tém, aby papieżstwo zachowało swój charakter uniwersalny, lecz zależy na tém swobodzie Włoch, ażeby charakter ten nadnarodowy zabezpieczonym był, i żeby papieżstwo nie stało się w końcu instytucją czysto włoską.

Pan margrabia de Villamarina sądził, że nam gorzki wyrzut uczyni, mówiąc: „obchodzicie się z papieżem jak z panującym obcym, ale mu nie dawajcie żadnej władzy cywilnej w państwie“. Lecz margrabia de Villamarina wie lepiej odemnie jakie obcym panującym swobody zapewnia prawo powszechne; ekstra-terytorjalność, wyjęcie z pod jurysdykcji państwa, i zwierzchność nad osobami do ich dworu należącemi. Otóż, dla uczczenia charakteru panującego, jaki wszyscy katolicy papieżowi przyznają, zapisaliśmy tylko w prawie naszym prerogatywę nienaruszalności oswobodzającą go od zwierzchności obcej, nie dając mu władzy cywilnej nad drugimi; a że położenie papieża i instytucja religijna papieżstwa, mają charakter międzynarodowy, chcieliśmy, — dla jaśniejszego i zrozumialszego wykazania gwarancji, jaką otoczyć pragniemy tę instytucję — chcieliśmy, powiadam, — wziąć za wzór położenie znane i przyjęte w prawie publicznem — równając papieża z panującemi obcemi i nadając mu prerogatywy i swobody jakie prawo powszechne użycza osobom mającym charakter międzynarodowy. Papież więc, w stosunku do kraju w którym przebywa, ma położenie prawne, papieżstwu zabezpieczające właściwe prawa i charakter jego uniwersalny. Państwo nie może na nie oddziaływać. Nie można mi zadać, ażeby rękojmię wyciągniętą z prawa publicznego panujących świeckich nie zgadzały się z religją, która jest faktem sumienia pojedynczego, której starczy przybytek sumienia, która nie potrzebuje zewnętrznych form instytucji. — Nie przemieniajcie chrześcijaństwa na poganizm mówi p. Siotto-Pintor. Lecz, panowie, są to steryd idej, w które my nie powinniśmy wchodzić, ani jako ludzie polityczni, ani prawodawcy; nie do nas należy reformatorstwo, ani poszukiwanie, jakim był kościół w początkach swoich.

Dokończenie nastąpi.

Nowe Książki.

W sprawach szkolnych napisał Dr. Wojciech Urbański. IV. Lwów, z drukarni J. Dobrzańskiego i K. Gromana 1871, 8. str. 28.

Był czas nie dawny jeszcze, w umysłowym życiu narodu naszego, dla rozwoju jego pomyślniejszy, gdy potrzebom rzeczywistym ducha, postępowi naukowemu, oświacie gwoi lepiej się działo. Mielśmy to czego nam teraz braknie. Życie polityczne, praktyczne i teoretyczne rozwiązywanie kwestji społecznych nie przybierały naówczas tak wszystko pochłaniających rozmiarów. Pisma czasowe mieściły w sobie działy, obok popularnych, — umiejętnym poświęcone krytykom i wykładom. Dziś wrzemy postępowy w przedmiotach wielu, sumiennym ludziom musi się widzieć niemal upadkiem. Potrzebom ducha nie dzieje się zadość. Karmi się wprawdzie do zbytku zrodzona świeżo potrzeba wiedzy łatwej a powierzchownej, nasycia pragnienie oswajania z tem co się zowie zadaniem społecznym chwili, ale ileż to rzeczywistych wymagań ducha i zdrowia publicznego — niezaspokojonych? Gdzie są takie pamiętniki, dzienniki, tygodniki jak Warszawski, Wileński Marcinkowskiego i t. p., któreby obok rzeczy powabnych, dawały pożyteczne i niezbędne? w którychby przy chęci rozerwania się zmuszonym był czytelnik potracić o naukę i zająć nią i coś o niej dowiedzieć? Wreszcie gdzie krytyka tego co się na polu naukowym dzieje, albo już tylko prosta o tem wiadomość. Zajrzmy do naszych pism periodycznych. Tu panuje wyłącznie powieść, zabawna anegdota, skandaliczna polemika lub wiadomości zabawna, a jeśli się przedrze defraudacyjnym sposobem sprawozdanie niby naukowe o poważniejszem czemś, to chyba wprosi w kątek obcięte i przejdzie niepostrzeżone. Wiele wistocie dziennikarstwu dzisiejszemu pod tym względem zarządzić można, wiele my sami sobie winy przypisać musimy, iż nie staramy się, usunawszy chwilowo na stronę, politykę i kwestje społeczne — stworzyć organ taki, któryby podstawę życia, światła i naukę szerząc, zjadliwej i trawiącej wszystko polemice się obronił a szczerą pracą, miasto szermowania przeciw widmom się zajął. Takiego pisma naukowego brak jest wielki, brak dotkliwy. Powszechnie się go czuć zdają ci co zakładają, jako teraz we Lwowie, to „Przyrodnika“ to „Ekonomistów“, to inne pismka specjalne, pewnym gałęziom nauk poświęcone, ale nie leżą na jedno, iż w kraju jak nasz, dla zbyt małego kółka ludzi specjalnych, pisma tego rodzaju utrzymać się ciężko mogą, gdy powszechne pismo naukom poświęcone, encyklopedyczny planu, na wzór na przykład „Ergänzungsblätter“, choć za wskazówkę służyć a do poważniejszego zajęcia szersze kółka budziły mogło. Nie mówiąc już o politycznych dziennikach naszych, w których dział krytyki naukowej nie istnieje, brak ten sam widzimy w takim piśmie jak na przykład „Przegląd polski“, w którym coby się w naukowym świecie naszym czy obcym działo, próżno szukać. Gorszy stokroć choć się zapowiadał jako pismo bezstronne nauce poświęcone jest „Przegląd lwowski“. Nie zastępują braku pism naukowych i krytykę umiejętną mieszczących Roczniki Towarzystwa bo te dla ceny swej, rzadkiego ukazywania się i małego rozpowszechnienia, nie wielkiej liczbie czytelników są dostępne.

Że w tym względzie piecza o duchowe zdrowie ogółu wielce jest zaniebdaną — widocznym jest, a wkrótce też i skutki tego z nauką rozbratu okazać się muszą.

W takim stanie rzeczy nie dziw, że kto się w sprawie nauki odezwąć zechce obszerniej, miejsca nigdzie nie znalazłszy, musi w osobnych broszurach, o których znowu mało kto wie, rozprawiać się wśród tej martwej ciszy. A należy wielka rzeczywistość wdzięczność tym co niezrażeni niczem, obowiązkiem spełniają. „Tydzień“ nie mógł dla szczupłych środków jakimi rozporządza, o sile jednego człowieka, który nakładczą, drukarzem, redaktorem i redakcją zarazem być musi, bez pomocy, bez poparcia, bez współpracowników — zadania takiego wzięść na się, lecz oddaną mu być może ta sprawiedliwość, że o ile zdołał, zle uczucie głosił i radzić się na nie starał. Uwagi te przyszły nam na myśl z powodu wydania broszury wyżej wymienionej, która jest z rzędu czwartą, a jednym więcej dowodem, iż autor jej Dr. Wojciech Urbański gorliwie na polu nauki się krząta, choć to u nas nie popłaca i więcej ściga na siebie zły woli niż uznania. Począwszy od roku 1848 wydanych pism jego znajdujemy kilkanaście, w przedmiocie fizyki i nauk przyrodniczych. Oprócz tego Encyklopedia Orgelbranda zawiera cały szereg artykułów jego w tym przedmiocie. W r. 1848 wyszedł w Przemyśle Galwanizm w praktyce, w 1849 we Lwowie Nauka gospodarstwa wiejskiego, potem fizyka dla szkół, rzecz o kometach, Obrazy natury z Humboldta, fizyka umiejętna i t. d. W pismach pomniejszych zebranych razem, tomi pierwszym, mieszczą się (1869) rozprawy wielce zajmujące, a wiele z nich dla ogółu nawet nie wtajemniczonego przystępnie ułożone, zasługują na większe rozpowszechnienie (Potęga pracy — Ekonomia świata — O warunkach rozwijania się roślin — Zasadnicze prawa natury i t. p.).

Ponieważ broszura „W sprawach szkolnych“ nosi na sobie liczbę czwartej chcieliśmy wiedzieć też co zawierały poprzedzające, i znaleźliśmy je szczęściem wszystkie, począwszy od pierwszej (bez liczby), która wyszła w r. 1869. Ta zajmuje się „projektem do ustawy o urządzeniu szkół technicznych (średnich)“ i jako zadanie ich stawia:

„Głównym celem szkół średnich jest ogólne wykształcenie, które nie zasada się na samej wielostronności drobniagowej wiedzy, ani też na samem formalnem ukształceniu władz umysłowych, t. j. na wprawie w logicznem myśleniu bez szerszej treści, jako podstawy głębszego myślenia, ale polega na dokładnej znajomości organicznego związku pomiędzy ważniejszymi prawdami głównych umiejętności duchowych i przyrodnych, zatem na gruntownem wykształceniu rozumu i serca.“

Każdy się na tak określony cel i na środki wskazane do dopięcia go chętnie zgodzi.

Druga w sprawach szkolnych rzecz (1869) zawiera: Projekt reorganizacji uniwersytetów we Lwowie i Krakowie ze względu na techniczne akademie, „których połączenie i wcielenie do akademji autor wskazywał jako możliwe.“ Trzecia zawiera „uwagi nad planem budynku na gimnazjum miejskie Franciszka Józefa we Lwowie“ (1870), czwarta na ostatek (1871 28. Marca datowana, trudni się rozbiorem fizyki dla szkół wyższych gimnazjalnych i realnych, napisanej przez Stan. Chlebowskiego, dyrek. wyż. szk. realnej (Lwów, 1870 r.) Nie naszą rzeczą osądzić sprawę tę księgi szkolnej, poleconej dla szkół i przyjętej, której w ogóle Dr. Urbański najwięcej brak systematyczności w układzie a ścisłości w wykładzie zarzuca, wspomniemy tylko, że oprócz krytyki dzieła, są tu ogólne uwagi o wychowaniu a nauce bardzo trafne a godne tem bardziej rozpowszechnienia, iż je głosi nauk przyrodnych profesor, który się ich badaniu poświęcił, umiłowal je i mógłby, bardzo naturalnie, przez samą miłość dla przedmiotu, widzieć w niem wszystko a chcieć przezeń wszystko otrzymać. Tymczasem o to, co najsluszniej, najsprawiedliwiej głosi autor umiejętnej fizyki, a cobyśmy stokroć powtórzonem i uznanem mieć pragnęli.

„Staroklasyczne języki, grecki i łaciński, są dziś jeszcze podstawą gimnazjalnej instrukcji, zdaniem pierwszorzędných pedagogów (z którym wszakże nie zgadzam się bezwzględnie) muszą one pozostać i nadal główną dźwignią wyższego umysłowego kształcenia młodzieży, a matematyka i nauki przyrodne, uznane dopiero niedawno za równo ważne czynniki tego kształcenia, tylko wspierać je mają...“

„Tylko przy pomocy tych nauk da się osiągnąć w szkołach ile możliwości harmonijne wykształcenie umysłowe. Bez nich pozostałoby ono zawsze jednostronnem, a więc nie zupełnem.“

... Nie wolno wykładu nauk przyrodnych i matematycznych w gimnazjach nad miarę rozszerzać; taką też metodę uczenia obrać należy, aby one istotnie wspierały umysłowe wykształcenie, a nie stały mu jeszcze na przeszkodzie, i t. d.“

Skreśliwszy czego wymagać należy od książki szkolnej, recenzent wchodzi w szczegółowy rozbiór fizyki prof. Chlebowskiego, której zarzuca brak ścisłego systemu w planie i dokładności określeń, jednakże przyznaje jej zalety wielkie wyrażając się o niem: „uważam to dzieło już dla samego materiału za cenny nabytek w naszej ubogiej literaturze; kto na studjowanie obszerniejszych fizyk niemieckich lub francuskich nie ma, dosyć czasu i chęci ten niezawodnie z fizyki p. Chlebowskiego wiele skorzystać może, i t. d.“ Jednakże dodaje w końcu: „z takim zastrzeżeniem (przezdudjowania pierwszej jakiejś mniejszej fizyki, w której pojęcia są ściślej określone), można było polecić tę książkę dla bibliotek szkół średnich. Nigdy zaś nie należało jej uznawać za szkolną książkę, mającą służyć do wykładów.“

Mówiąc o pracach Dr. Wojciecha Urbańskiego nie godzi się pominąć świeżo wydane go prospektu i ogłoszenia prenumeraty na — Fizyki umiejętnej kurs wyższy; mogący służyć za podstawę dla wykładów uniwersyteckich. Dzieło to mające objąć do 100 arkuszy druku z wielą drzeworytami, na które wydział krajowy zwrócił uwagę i pewną pomoc zapewnił; kosztuje na prenumeratę 10 guld. w Austrii, w Warszawie 7 rubli, w Poznaniu i Prusach talarów 6. Byłoby nader pożądanem, ażeby koszt w ten sposób pokryć się dały i dzieło wydanem być mogło jak najrychlej.

J. I. Kraszewski.

Encyklopedia do krajoznawstwa Galicji pod względem historycznym, statystycznym, topograficznym, orograficznym, hydrograficznym, geognostycznym, etnograficznym, handlowym, przemysłowym, sfragistycznym etc. etc., zebrał i wydał Antoni Schneider. Tom I-szy, zeszyty I-szy — V-go, str. 403, 8.

Mielśmy i mamy przykłady poświęcenia pracy, pożerającej życie całe człowieka, miłością kraju i nauki natchnionej. Nie zawsześmy je ocenili i posilkować im umieli, a jednak znajomość przeszłości jest przyszłości zasobem, tradycje i pamiątki to skarb żywota, i Polska dziś żyje tylko tem co ze szczątków swych zgromadzić potrafi. Szczątki te na budowę nową służyć jej mają. Jak bez znajomości kraju począć sobie w czémkolwiek bądź? Czém naród bez dziejów? Czém są dzieje i czy możliwe bez zebrania materiału, który po okruszynie się zgromadzi?

Wielka więc wdzięczność należy ludziom, co się poświęcają cichej pracy, zbieraniu małych rzeczy, by z nich, jak z ziarenka piasku, zrosły się głązy olbrzymie. Począwszy od Starowolskiego, Okolskiego, Paprockiego, Niesieckiego, Rzączyńskiego, Tylickiego mieliśmy takich skrzętnych gromadzieli pamiątek przeszłości, co zapisywali wszystko i zostawili nieoszacowany zasób dla następców. W bliższych nam czasach Siarczyński, Ossoliński, Krasicki, Niemcewicz, Chodźko, Lelewel, Święcki, Bartoszewicz, J. Moraczewski, Grabowski, Plater i tylu a tylu innych pozostawili po sobie w różnych formach dla poznania kraju zmućnie a troskliwie, mniej więcej ściągający materiał. Wie, kto kiedykolwiek takiej pracy próbował, że to życia zadanie, że to trud nieskończony, że to, jak mówią — morze do wypicia.

Popytajcie bibliografów Bentkowskiego, Jochera, Estreichera, Szlachetowskiego, Z. Pauli, ile ksiąg musieli przebrać i ile nieprzeliczonych godzin strawić czasem nad sprawdzeniem drobnostki, która do oświetlenia faktu historycznego posłużyć miała.

Pomimo to, ani jeszcze w ścisłym znaczeniu wyrazu starożytno-

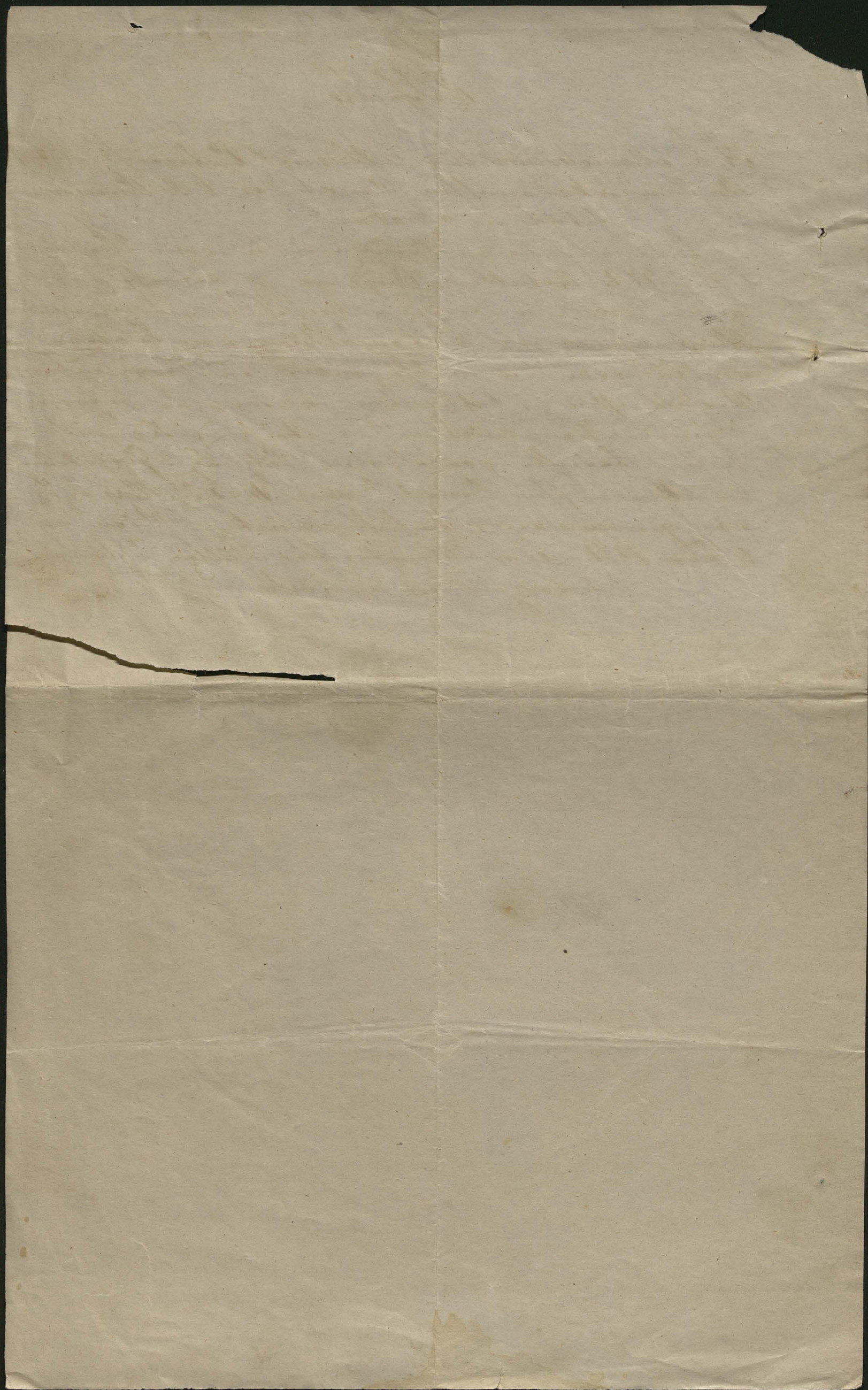
(Dodatek.)

Heidelberg

7.

K. k. Ministerium für Cultus und Unterricht. N. 924
An den akademischen Senat der k. k. Univ.
sitirt in Prag

Juden ist die in dem Briefe vom 26 Mai
l. J. 484. ertheilte Anzeig in Betreff der
vom Rector der dortigen Hochschule getroffenen
Maßnahmen zur Hinführung von Externen
der Provinzialen, welche unter den vorgelayten
Vorkehrungen zu befürworten waren, zur betrie-
benden Kenntniss nehmen, sollte ich die mit
diesem Briefe vorgelayten Sitzungs-Protokolle
des akademischen Senats vom 13 & 22. Mai d. J.
noch genommen sein zurück. - Wien, am
17 Juni 1844. - Der Minister für Cultus & Unterricht
Fürstenzweig Dr. v. S.



rozprawy w sprawie
racjonalizmu a racjonalizmu wprost
z obecnego a spótnego nam stanie
uniwersytełów.

Jednym z tych prawdań jest wrzód
na stanowisko uniwersytełu - a mianem
na stanowisko
władz tych jego fakultetów służyć
do kwestyi historycznych - Drugim powodem
na którym się opiera Senat Akademicki
jest wrzód na ~~profesorskie~~ zadanie ~~profesorskie~~
profesorów.

Co do stanowiska uniwersytełu - a
mianowicie jego brach służyć wydziałom
do spraw historycznych, takowe jest
sądło neutralne - Tej neutralności
dowodzi ^{jak sama} ~~swoboda~~ nauki i reputacja
problemów badania były takowe, by to sądło
amir'skie - z tej neutralności wynika
także i ta otwartość że w kole profes-
row uniwersytełu naszego nie było
miedzy innymi katolickimi albo protestanckimi
co więcej że liczymy do naszych kolegów
mistrzów nauki ^{możeszawcy} ~~stanowiskowego~~ wyznania.

Tamenciato si' scista uniuersy lila
 wrgliden wreny teologianych nalktado
 lallre powiuno si' na kadege z profesorow
 aby on-jalko profesor nie mierszat is
 do spraw wymania - jego prukonaua
 religijn^u ~~prukonaua~~ prubywajacu w
 gliciach ducha, moge sz jedyne wyjsz
 wici w jego ryciu prywatnem ^{wize} spora
 abrgben jego urzdowania -

P. H. Senat z uboglowaniem unai
 unai jalko postepowanie Prof. Gilelle
 nie jest zgodne ze stanowiskiem
 uniuersytetu ^{dopiero} do ~~tego~~ co wytorowem
^{porozumie} ~~urazdowi~~

Powtom: Senat Akademielli ^{urazdowi}
^{uic w} ~~z~~ minies ^z aduwie do prof. Gilelle
^{jeszcze} (wrgliden na zadanie samych profesorow.

Jest rzecz pewna, i staraniem kadege
 profesora byci winno aby cateni sitami
 w uniuow wpajat zamierzenie do uniuersytetu
 sz kadege wrglida, a xatun rely ich mysl
 skupit ku powamie i gwarantowies widry,
 preto wszelki jego aduwanie do miedzi
 w mizur prumacowem na nauke winno
 miedz ecku naukowq - Z tego wynika
 ze staraniem profesora byi ma aby
 unikat prumacowia do miedzi prum-
 mied loir

Monaty paderne na dworach
cannickaw - pden dalki, ruzi
wskonsy.

Marcelli podaje Prachtel
Geschichte der Societ
Annoe Societate uetwitych
Zest II: III
Winniewski' uidej pbeney

R. 228.

ze Hawisryna

Bez wniety duclaw
a w kony au.
w miednini filozofii

Purwana Epotke - Najwyszy
nathwit alladnini' kralowstwas
mde kuni uetke XV: uetke XII
Jut to uos Jana & Etoora
Guacora & Janella - uet roztawit
radnego dueta ale iet uidej wize
miewstli' radowo ppermasot feli
pwa schodastynus - Etyli by uet
mowoi & keli' masha wperai
rdania p. 100. Helmach pube
mowoi p. 100. - Michat & Wroctaw 1480
Tulaj' uolustoby pmy' uet Prachtel
abz' uet' mowoi' uidej uet
filozofu' sp. 100. uet' Jana &
Etoora.

Otres Requimantowst - Enecon
ze Hawisryna - Winniewski' i' thue
pmy' uet' Wichana Logelli uet
Jello Eorlek Adam Barilli

Epotke II Jemielb - uetwona
uie pmy' uet' - tamowst' uet
ad pmy' uet' Wichana do dmy' uet
uetwona Barilli - Wichana
Dman - Jemielb

Preca Epotke - otres uetwona
Jemielb' uet' - uet' pmy' uet
Wichana Wichana uetwona
i' Wichana Wichana, Wichana
uetwona Wichana

Inhabellenzen, Jedem - kann es
nicht erspart werden, Inhabellenzen
anzunehmen,

Padepmuri *urpisa* : *Krytanie* *occur* *corpore* *adde* *unus* *al*
e *fit* *urpisa* *a* *unus* *occur* *ur* *urpisa* *urpisa* *urpisa* *urpisa*
urpisa *urpisa* *urpisa* *urpisa* *urpisa* *urpisa* *urpisa* *urpisa*

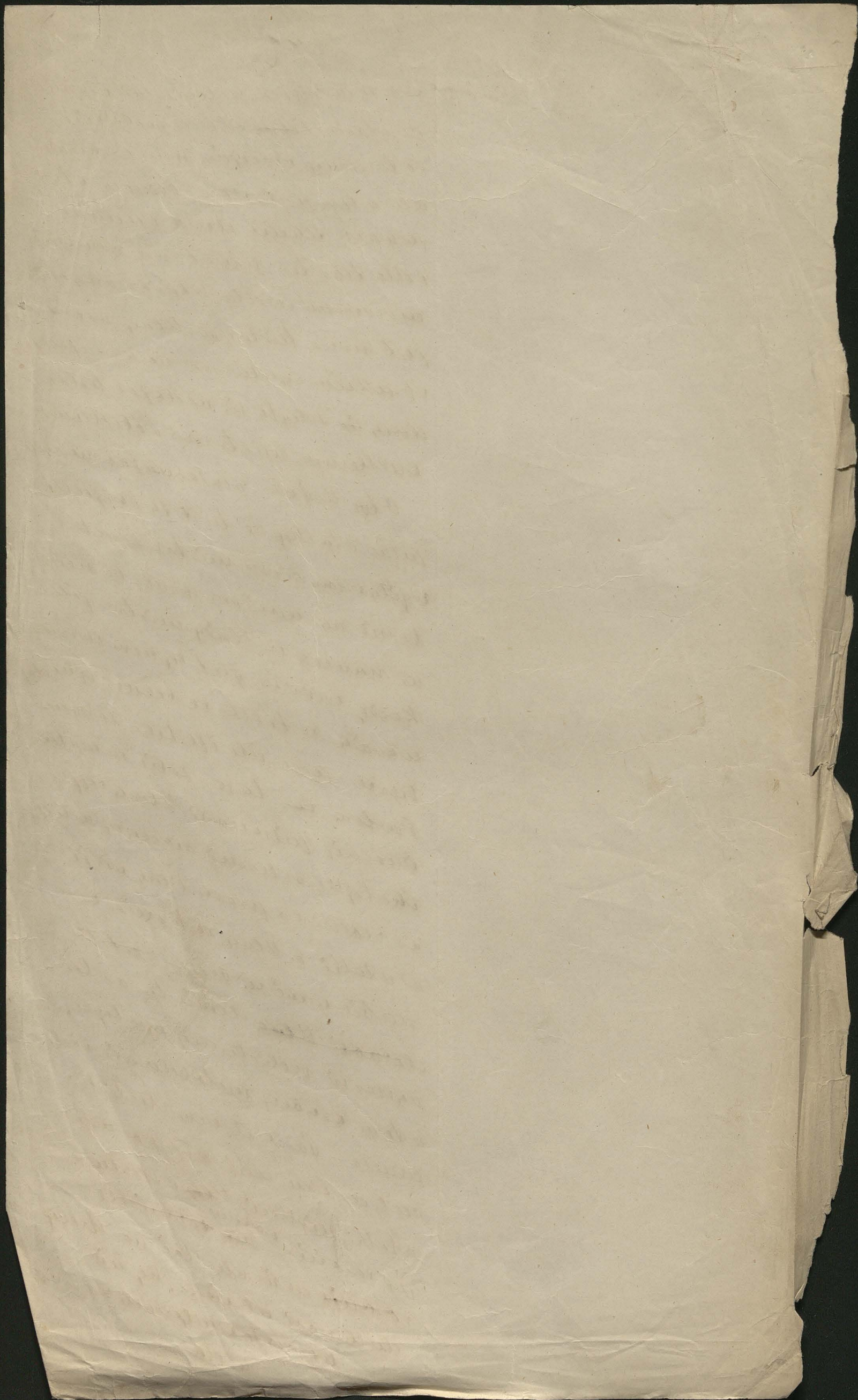
- Chimadn. 1806. a m. 2000
1. Rocnik's myrtille Favosites novellwels droll 1817
2 Pommany Pamiherl. naut. v. m. i. chert
3 Heatseluit. nautary
4 Duntz. v. d. uil.
5 Davatill do crene
6 Bructad polski
To ad leas verpung. vichap
Zaltrad as soli v. m. i. m.

Robert Barlett, okto 20

Tornat ad unum.

Dadi Tydat, format, volti, ~~brodella~~ brodella padana d'oro
birgelli i sfouasillo autaro - adia e ruggini
Oruto? i ruggini debili delti.

[illegible]



Styl roman'ski

1. Rysunki porówny filarów roman'skich

Vogler Gesch. der Baukunst T. I str.

2 Kapićel roman'ski (kosciółny)

Święta Geschichte der Architekt. str. 206 fig 102,
albo Baustyle Sacken str. 87 fig 48

3 Kapićele roman'skie skrajne

Święta Laure str. 207. fig 103 - albo Sacken str. 87 fig 49

4 Kapićel i słopie kolumny roman'skie fig 49 str 87

Święta Laure fig 104 - str. 208,

albo w do słopie Sacken fig 47 str. 86.

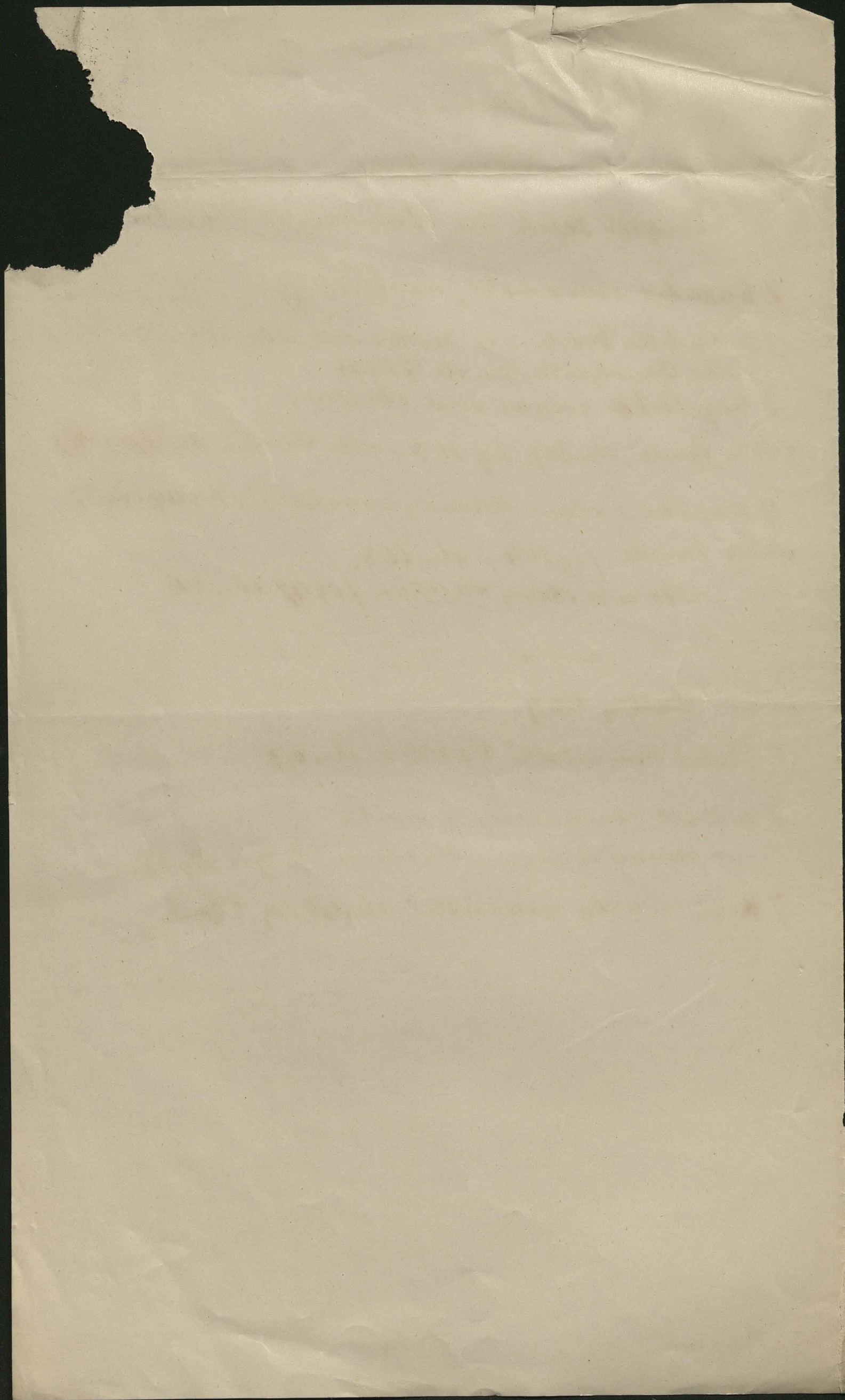
Dalszy ciąg

5 Portal roman'ski Sacken str. 93

6 widok ze strony bramy kościoła

roman'skiego - Sacken str. 94 fig 57

7 Fryz kościoła roman'ski - str. 95 fig 58



Birantynism.

Tworząc tego paritwa paritwa 2000 lat
 do utworzenia paritwa Rzymu tego
 Cielizacji Birantynism
 Charakter architektury. - Istotowość
 total, kwadratu - wielokąta.

Rozwój Birantynismu w społeczeństwie i w sztuce
 świątyni. we Włoszech. Jak w Rzymie
 gdzie w społeczeństwie powstawało.

Kierunek S. Luffi 522. postanowienia. Koncentracja
 umiarkowana, prostej popularnej
 punktów dycentralnej budowy był w
 Rzymskich pryzmatycznych, i kaplice
 przygodowe.

Indeks kierunków podzielenia budownictwa wokoło
 wzmocnienia i filary jutykne. Serce
 dycentralne ^{Das} z centralnym punktem i zrytualizacją
 i centralizacją. Stare pod
 i nowe wielokąta lub na kształt amfiteatru
 kłosa. z staniem alabastro lub zrytualizacją
 Stare wzmocnienie wzmocnienia i zrytualizacją
 dla kolistych i dla osobnych miejsc
 na jutykne

[Faint, illegible handwriting covering the majority of the page]

[Faint handwriting visible along the right edge of the page, possibly from an adjacent page]

Głowa marmur, nacięty albo i, kruszony
 Wystrzał, przesłonięty między innymi a
 Głaz miedziany walo się dachkarskim
 otłaz walo się ci borium, otłaz miaz
 batdachim a między niemi figurki
 przed otłazem było podniesienie w koto
 otłazem balustrady gdzie widać było miedzy
 dachkarskim i ci borium (presbiter)
 stąd to się wie presbiterium albo
 otłazem. W tym presbiterium były dwa
 pulpity, jednego czytano ewangeliją a
 z drugiego epistolę stąd je nazywano
 (ambo). Takie bazyliki się utrzymały
 i klemens w Rzymie.

Sacrum i marmur na dwie strony
 i bazylika miała formę T k. 3
 Ona była mała dachkarską ramianką
 była była płytka marmurowa przesłonięta
 Bazyliki były wspaniałe i najnowocześnie
 ale później na wyrost marmur
 wernik był to dla kobiet maff-
 tnych i skromnych na uczenie, to
 kawał marmuru miała wewnątrz dach i wewnątrz
 ona w górze, nazywano ją miedzy
 dach pulpity. W
 ścianach były wspaniałe liscianki
 z piaskowca i marmuru i fety i ci i góry
 na dół i podzielała na pola i dach

pod naporem był frę obryzgi
nurek bożankowy

przynieć do niego przystawiono nurek
a catęć miała kęzi łaciniśke.

kolunmyy os puste, aś kadawne pędzenie
na kstat fali. na tej kolunmyy belka
i uchwytaw. belka i kolunmyy i innych
gmaczów puzariskich. Bock
wymyślony i regularny.

Strop kolunmyy uchwyt, przynieć nurek
sklepić;

Bazyliski wrymud - S. Pisto. na nurek
durek i nurek

Bazyliski i Pisto ludmud Amos kumtandy
Bazyliski kumtandy

Kumtandy S. Pisto i nurek obudowywana
tu były durt. Panno ptiowe i nurek
w nurek kumtandy i nurek.

Bazyliski i Kumerosa i nurek i nurek
w catyde.

S. Lorenco. S. Agneta. i Kumerosa

Retonda. nurek i nurek

Kumtandy © - malowian i Kumerosa

Myself my wife

Nasze dążenia wobec
tych pytań 2-
na neutralność

ab le uenavet se mellenistoti
 Louisa Kapanen - wie to
 z pellenistotti wote mellenistotti
 imela ortenille - jello brode
 boojas -

Bo di Boga skomene jest matrya
i duch - a matrya i duch
jest unitem -

Erasmus, rijkman
wylthuis wyl.

Iżna pniekka dęka adz, pniekka
 obacy, obacy, ja, ja, urodz
 swoj, bo dęka urodz, bo dęka
 dęka, dęka, pniekka, pniekka
 miedza, pniekka, pniekka, pniekka
 -ale mi tytko urodz, urodz, urodz
 obacy, obacy, urodz, urodz, urodz
 Bogu, bo Bogu, on urodz, on
 urodz, urodz, urodz, urodz, urodz
 urodz, Bogu, pniekka, pniekka
 miedza, -ale mi tytko urodz, urodz
 wote Bogu, urodz, urodz, urodz
 do pniekka, urodz, urodz, urodz
 urodz, urodz, urodz, urodz, urodz

20 per centum -
 Plato on moment process
 in action, Phaedrus -

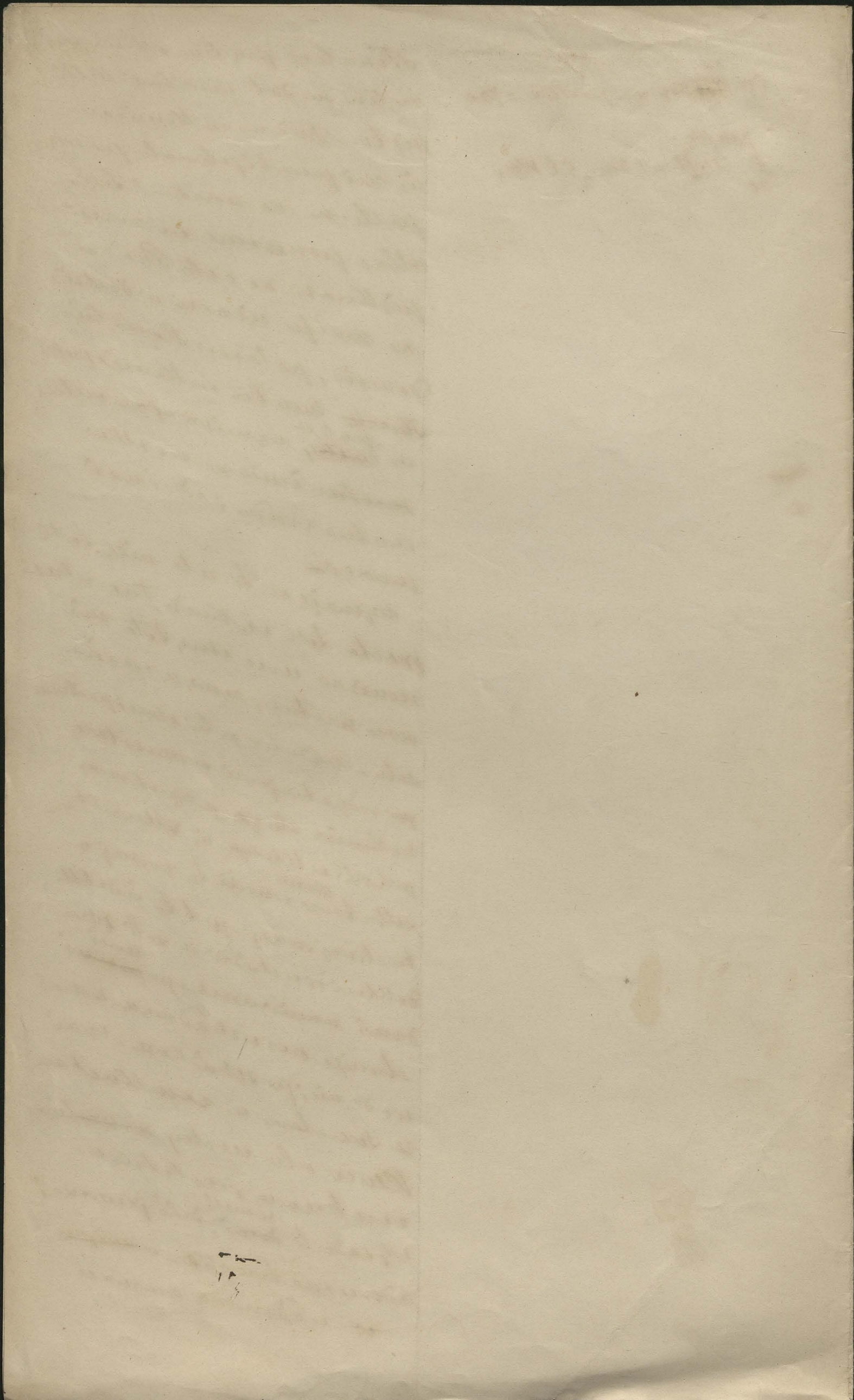
Bog alla nego poveres mosen
 o poverosi o mandri o doctem
 menden me jui Bogu - choi
 civer len stowen. jui Bog - dle
 lebo bo ~~me pover~~ me pover
 an poverosi an mandri an
 doctem bo Bogu - Bog me bo
 olt mas i poverosi i mandri
 botalfo i olt \pm botalfo an
 zaga dli swelkhi - Bee Roge
 mekhi jui an me lojume
 Bogu an me jui an me
 an te -

Franek kusi upadku nie ostatek
 ale wiez, bym nie objawia
 (asa) ch. ch. mied obawami
 qd k. nie bte manduier
 dwo i to pwa jst mied
 nie repnuem, se kstouch
 mied, nie mied bi
 mied mied

H o b o t o m o d e m u a d e p a n i e
 n a j m a n i e j s z e m o d e i n f o r m a c y j a m i

Porumid do filozofia nie
 idolne porumem idolne
 e d i j b r e s i m i a m y - p m a i
 q d c u n i m e l l i e p m a w d z
 k t o r e p o r u m e m u r o s a d m
 w t l a m y k o i s t u i a m i
 B o g a - i i s t u i a m i o r c h
 k u d k e i d e r m e d u m e p o e s
 m i a d z - a t e n s o m e m
 m e j a c y m w s o b i r e r a d
 m u o l n o i p o r u m e m
 d o b r e o a s t i c o - B a l e
 q d t o m a w d z b t e u d e r o w i e d u e
 w j e s n o d o l k u e i w t e j
 m e m i d e l k o r o d o n e c o
 q t o u t , m i d p m y m e j e r
 n a s n a c u m e a l e r o r e m e j
 p m e p m o u m e m n a s a l e p
 p m u a m i a i d o m i j n e m
 d o p m d o p m y p o e i d e m
 m a w d k r e n a
 w t l a m y
 H

miedogem porumem k t o
 b a d a e r k p m a n d i m i d e b r
 f r a m y n e i p m i n e d e u r o b a m y
 o d a d e m i a d k u s e l d o m e
 m o g e r p o r u m e m u d e - d o b y
 o n e w t l a m y d o p m a w d z
 o o r e u l l o k a m o d o r e i n t e l l e k t
 B o p m i d u m i l l e m i p m a n
 i s o m a p m a w d z u n i o b r
 i d o r e l e m m u m u w t l a m
 P m e c i r m a m a p o r u m e m
 m i d b a d a m e m u i m u l l a
 k u d k e i d e r k l o r o c i m
 e s a d z n e g r e j i w d r a k u e
 a l e j e k m u l l i t e r b e d m
 m a w d z d a d a m i m i d u m
 i s t a d r a k u e k u d k e i d e r
 u e m m e l l i e t b r a m e r
 i s t u i a m i B o g a - m e l
 i s t u m i B o r k e m a d r a m
 m e p m u m i a b e B o g
 m u b a m i e m i o p m e o p m
 i d o b r e i m e d r a m n o f a m
 F e l k i d k p m a w d z m e l l o
 m e l l i e t m a p m a l l o
 m e m l e p p m u o i m o i
 k o l k o l e k a p m u o i n a w a
 r e s u l t a b r o k i n k l e m
 - k p e r a d p m a d a m d e t t i p o
 k u m e l l i e m u i e i n t e m k l e m
 H



- stawiać rzekenia mówić należy: obawiać, wyrażać, ostudzić
 rzekenia.
 " Zadać " " wnieść, objawić, wyrazić, wypowiedzieć
 zadanie.
 " Konkludować " " konkludować, wnosić, wnioskować
 wysnuć wynik.
 " różnić " " robić różnicę, rozróżniać i. t. p.
 " Kogoś w możności " " Dać, nastąpić komuś możność;
 " Kogoś w przykrem } " " uprawiać kogoś w przykre położenie
 położeniu }
 " Zastrzeżenia " " robić zastrzeżenia, zastrzeżenie sobie
 " Stanowcze postanowienia " " postanawiać uściślowiać, ostatecznie
 " Porównania " " " robić, czynić porównania, porównywać.
 " alternatywa " " " zostawić komuś do wyboru jedno z dwójga.
 " wróżyć " " " wróżyć, przepowiadać.
 " Odmawiać " " " odmawiać.
 " diagnoz " " " rozpoznawać chorobę, robić diagnozę
 " słowo (wypowiedzenie zupełnie bezmyślne)
 " Porównania mówić należy: porównywać, zestawiać ze sobą
 " targ o ^{ustępstwo} ~~porównanie~~ " " " robić porównanie
 " Koncesye (wyrażenie bezmyślne) " " targować się o ustępstwo
 " inicjatywa mówić należy wystąpić z inicjatywą
 " w wątpliwości " " " podać w wątpliwość
 i. t. d. Liwnie wyrażenia ze słowem „stawiać”
 jako dotychczasowe słownictwo z wienickiego są
 fałszywe.
 stać w związku z kimś, mówić należy: zostawiać lub być
 w związku, w stosunku

~~Dwa razy w roku~~

~~"Stawiać"~~

Stef Komus w drodze mówić usłysz. Koi na drodze, na zawadzie
na przekroście

Koi w sprzeczności " " Zostawać w sprzeczności

A. *Lacrima meadowcroftii*, nie wstąpiła w
stwier.

a. *sternia* str. 7, 89 - wzmianka, Stellen

b. *stae* str. 11

c. *robit* 12, *in* 12, *er* 17

d. *ustawic* 12.

B. *nie wstąpiła w*

a. *appomai* str. 15.

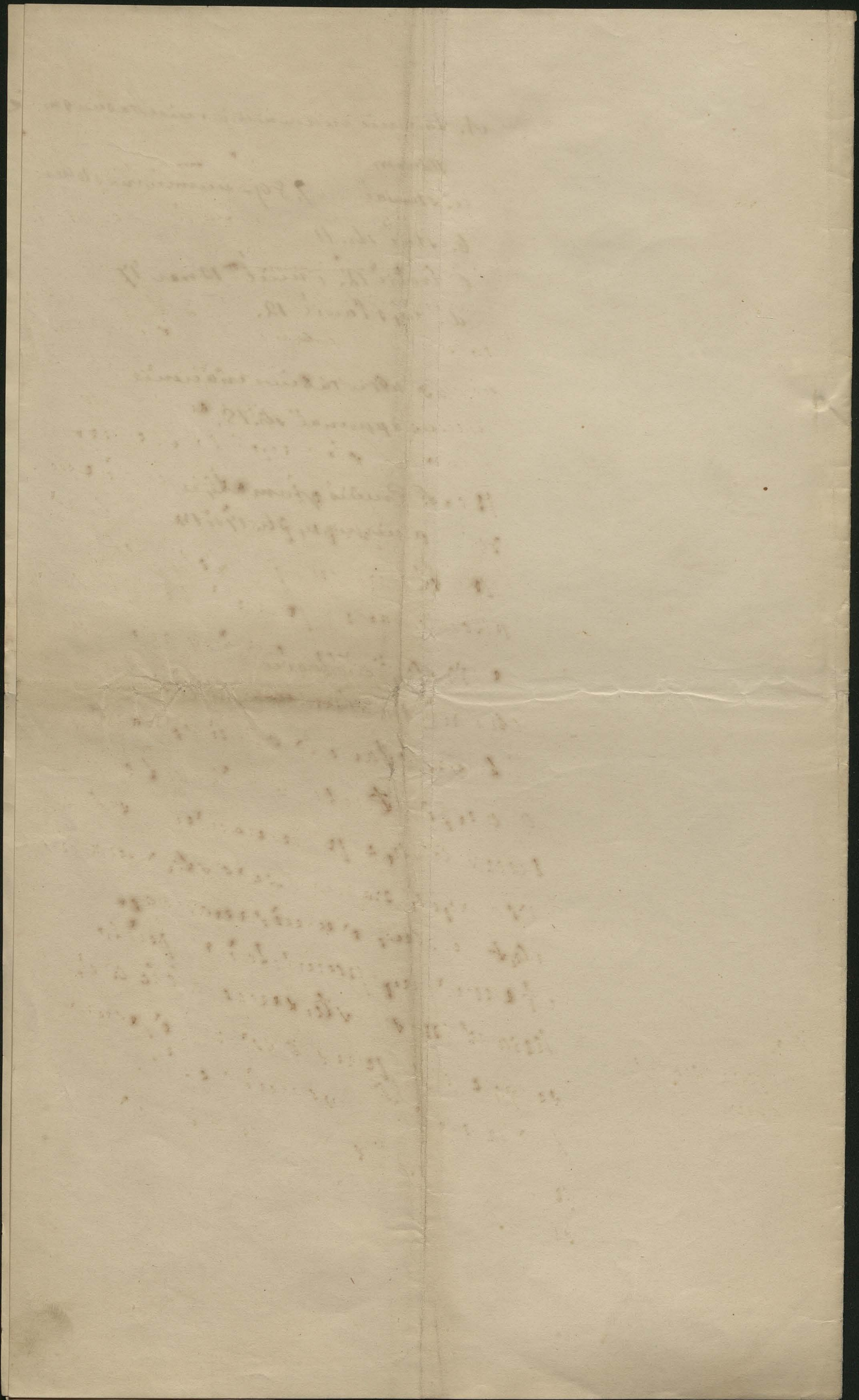
C. *Prucis gramat*, e

a *ciernicy* str. 17 do 18

D. *prucis to* q. e

a *cyrie* wzmianka 20.

E. *cyrie*



Wortep do Wlter.

111

Wraten mendi - roun Wlter - Ojettina

Wlterge Spil Ojettina

Wlterge ma eel unj - ona qe dorelyng
rounquje -

Wlter. adpau. dje nje duchen na th.

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

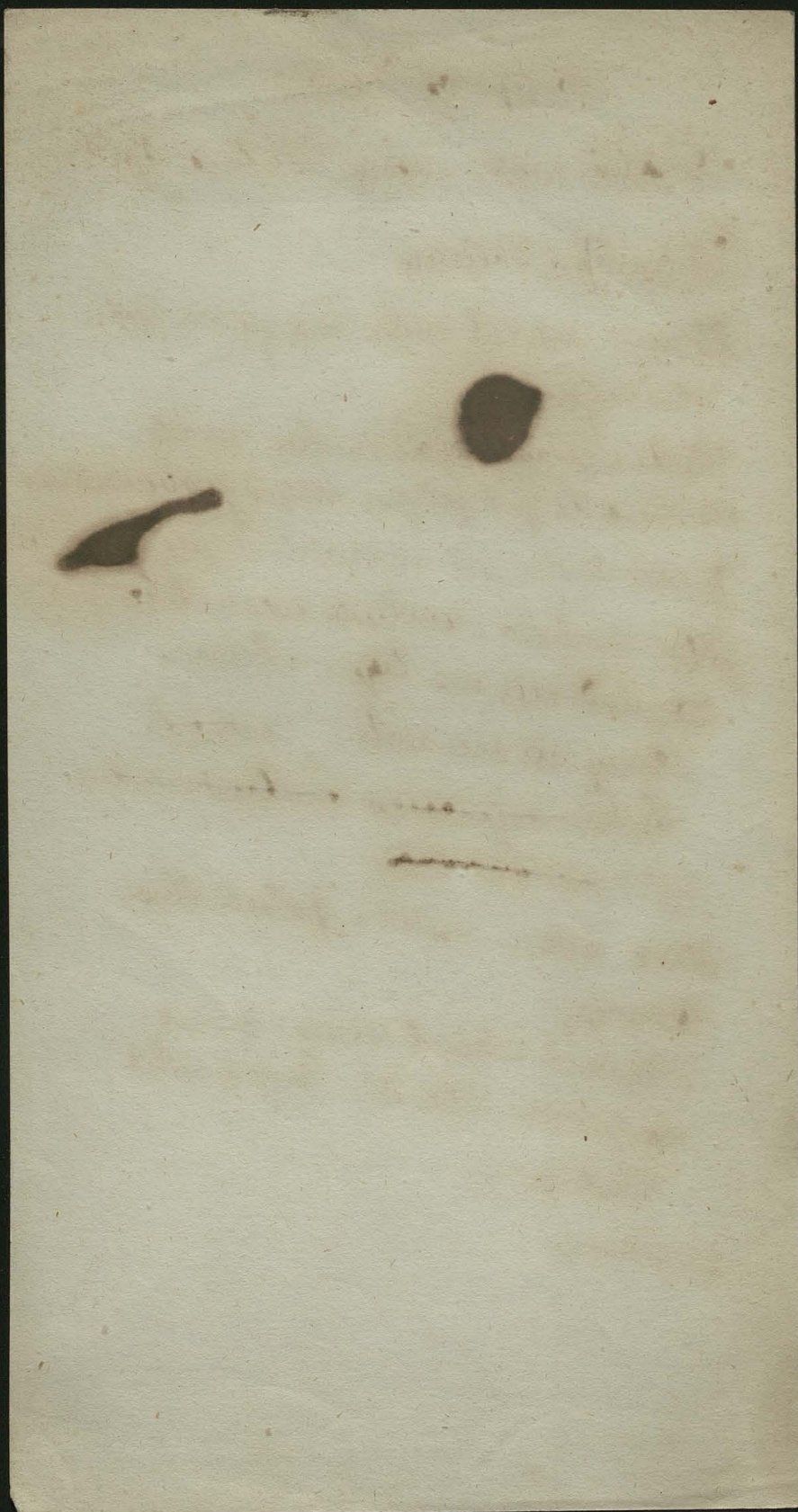
Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen

Wlter. dje jst jstjuni ereni pobo. ruen



Przymatajany, by te duchy - miedzi.
 o wielu powierze, miedzi nam przenie
 o wielu duchu, wiedzian, miedzi nam
 miedzi - a miedzi nam przenie
 miedzi nam przenie a miedzi nam przenie.

by przymatajany duchy a miedzi nam przenie
 a miedzi nam przenie a miedzi nam przenie
 a miedzi nam przenie a miedzi nam przenie
 przymatajany

1. miedzi.

2. { miedzi
 miedzi
 miedzi.

3. { miedzi
 miedzi

4. { miedzi
 miedzi

5. { miedzi
 miedzi

6. { miedzi
 miedzi

7. { miedzi
 miedzi

8. { miedzi
 miedzi

10) miedzi -

Just to understand the uterine & endometrium
on the whole process - make - be - be - be
Kand n. & endometrium, which process - a too
that both made, last several, & not only
as or that - this part refers to the ~~endometrium~~
in the region, as in the ~~endometrium~~
since sometimes, in the ~~endometrium~~, but in
studies & magnification, & whether about the
sacculum, for as of the ~~endometrium~~ points
sacculum ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ with
nam the other ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ with
beyond - & other ~~endometrium~~ up to
up to ~~endometrium~~ - (4)

From the ~~endometrium~~ the ~~endometrium~~ of
as a ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
as ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
as - the ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ in ~~endometrium~~
donor, & ~~endometrium~~ as ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
- as ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
for ~~endometrium~~ -

Under the ~~endometrium~~ is ~~endometrium~~ in the
but under ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~
for the ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~
in ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
~~endometrium~~ - ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~
in ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
in ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~
in ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ ~~endometrium~~ - ~~endometrium~~

butils soumise de Kharkov. nous prions volon-
taires avec Kharovky, Kharovsk - en ce sens
notre -

77 porocian ai mi me Mocest
 poro Parado Paratdin! —
 but butere • 12 abocant! — but
 o Reguiterale! — — but o Kuru
 caryn o w pulmyn Karyn porumyn
 w Kuroloferat, — but o ~~forat~~!
 Presute! —

[illegible]

Writen in Githuysen -

~~Kloppmoores~~

at opatetising & wrotte its ony
 anal nar - enamy name Kalsially
 don radinne unble jrs ralteth
 mydet - mine teg lufet mi coly
 nas duto raldenwite - althi nam
 de i owdi pynnyen yin wrotet, amir
 mi nam - lub Krichy - hro, alluim
 hi names nam ptella - loipr nas
 de duri mi ludi ad litiun, ji
 luyten, utony & ~~unphtable~~
 luyphable qoni min wrotte wroes kluff
 lo panchi luy - ~~issim~~ al duri in
 daltetig jir in mi duriun, - lo nan
 luy pynwote ad ~~Kapjennig~~ w
 Kopyjennig wrotet reem, lantet, daltet
 Aore rapica, paltet Kosei, duri
 lantet, minn itan rapu minn
 duri minn in ~~eddy~~ ap, a lunt
 nan panti paltet Konalte opaltet
 o duriun wrotet lantet - lantet, duri
 duri luntet duriun, qd wrotet
 allot nas wrotet panti, althi min, sam;
 wrotet allot nas qd luntet i hi
 duriun lantet in duriun, sam antet
 lantet panti duriun in to duri
 duri de wrotet lantet min hi owdi
 wrotet duriun - a lantet to iet
 duri, panti duriun

Chiny -

2.

146

Ayph. yfymura u. Kung. Nefp. uns re
ayph. na lachte chiville lab waron
chiville, undu mardun to rams drigen
de rams drich adthiwa chiville to rhan
drige drich. - Cesar. agromy nede war

meum. pany. ^{antunum pany.} mandayn Khus. Kar
er oliv alr de bypammi. mit rade ci
Maandayn mandaynen mit ellic un to
wale. Maandayn chiville. -

de Cal. Ylis ten chivillon mein. is
wbanz putz murtu. - to pte. mawone
to braly, rolhen, pome aru u. mullu
a ralych raly lach putz mawone.
Drucki, wunth. - pte. -

Alr uf pte. lach ten chivillon chiville
u. spandayn mawone unni pte. pte.
Koram pte. u. to ten chivillon
u. mawone chivillon chivillon chivillon.

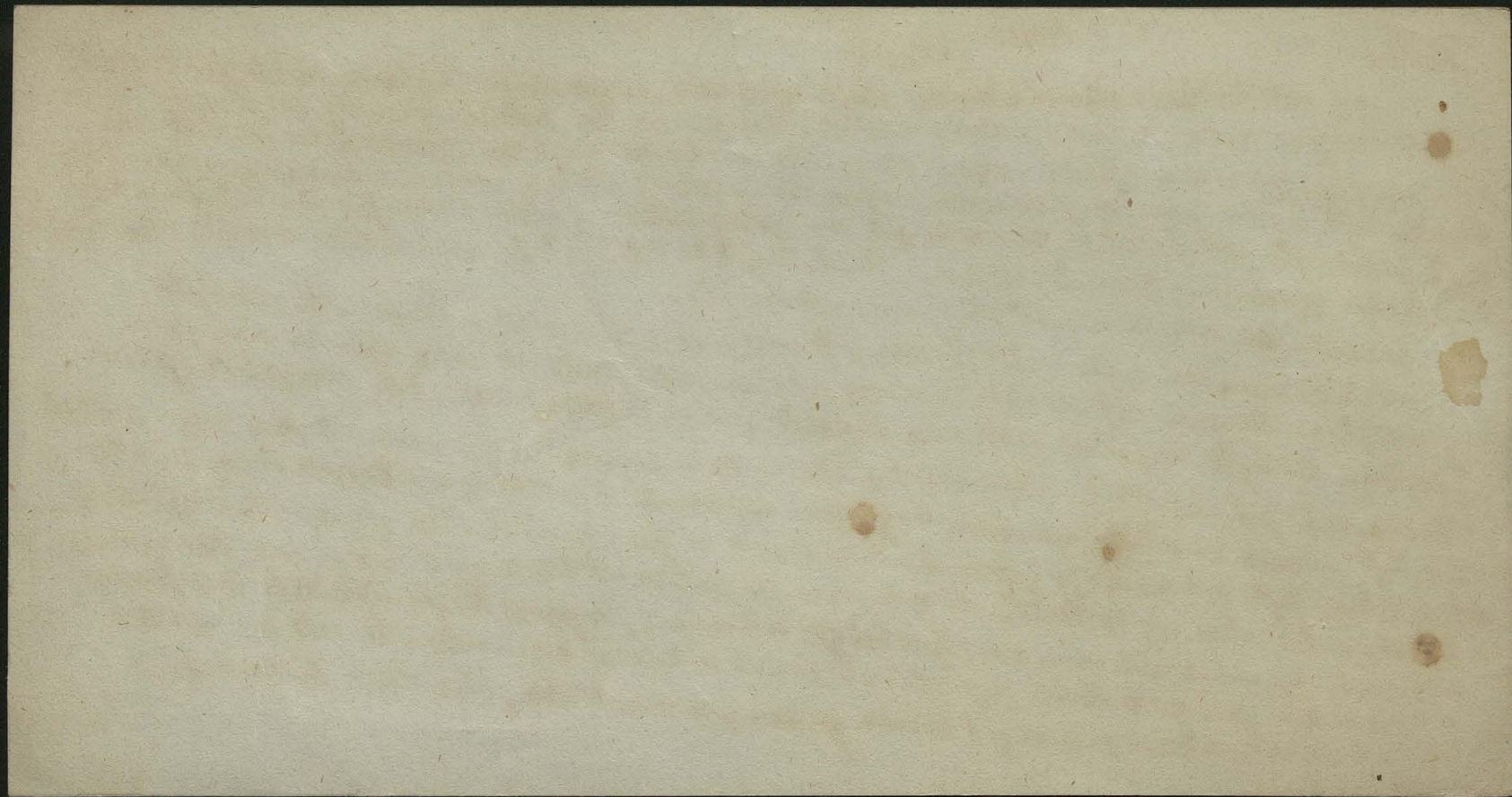
de Drucki mawone chivillon chivillon
Kuch un mawone chivillon, u. chivillon
Lach u. to mawone chivillon chivillon
chivillon, u. chivillon chivillon chivillon.

malantun pte. pte. chivillon chivillon
u. pte. pte. chivillon chivillon chivillon
u. mawone chivillon chivillon chivillon
alr chivillon chivillon chivillon chivillon.

graw chivillon, u. to pte. pte. chivillon
chivillon chivillon chivillon chivillon
chivillon chivillon chivillon chivillon.

Sechmone mythes came to a much greater
nature just before & much more than
the less obvious demonstration for
the present - (over) -
Mutuo to a new importance - to
Lantarge - (Volubility) - (over) -

Landing in the country was then
found to be much - but some as is certain
to see Panny Kober is a good
Kas. Kober - is a good one -
why - Kober is a good one -
in volume - but what else
Kober -



Callus.

Argum.

118

Juvenal VI. 460. Intolerabilius nihil est quam femina dices.

~~Mar. I. VIII. 12~~ Mar. I. II. sit non doctissima conjux

Juv. VI. 445 Non habeat matrona, tibi quae jureto recumbit,

Dicendi genus, aut eustum sermone rotato

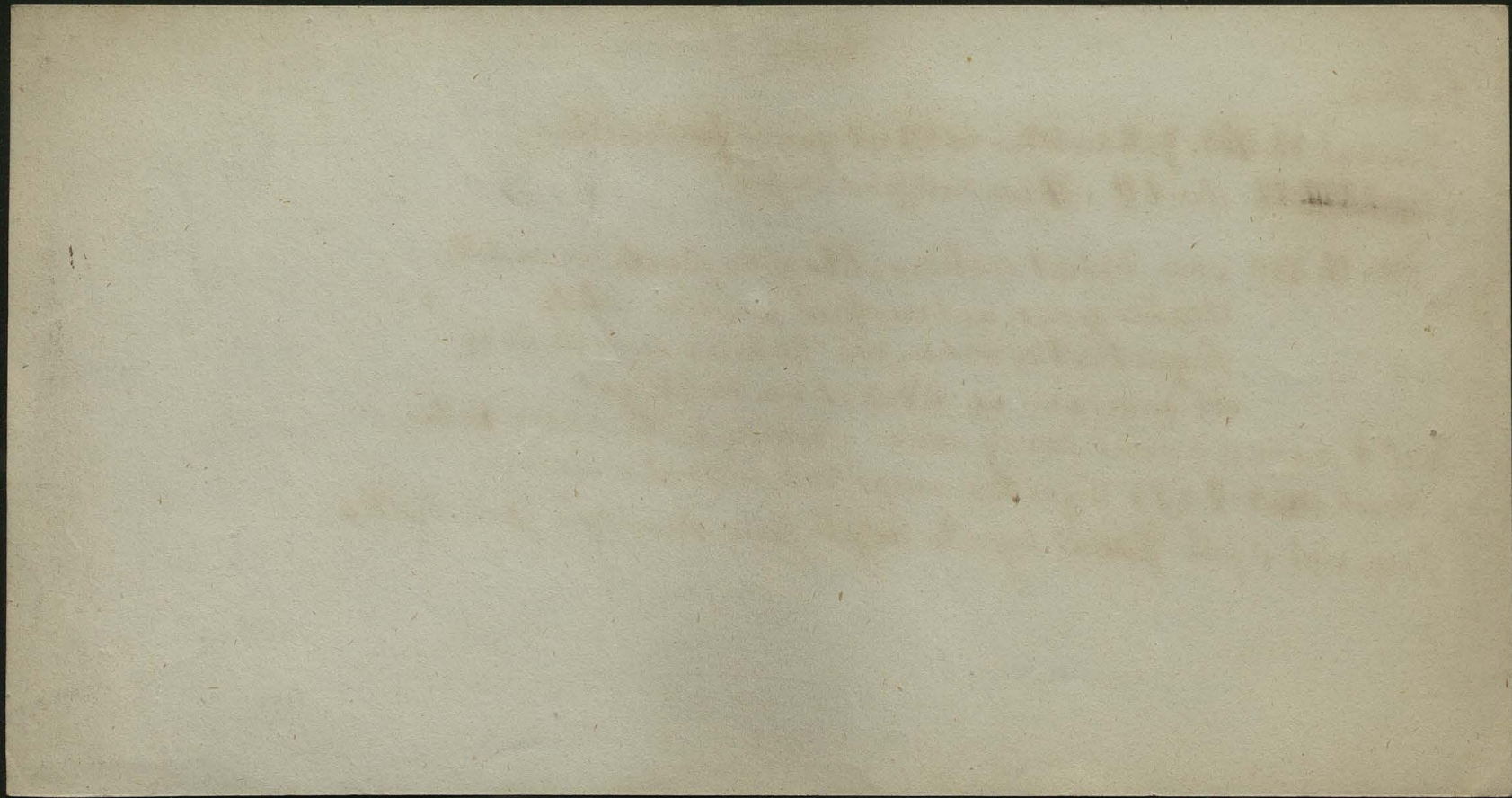
Torqueat enthy memora, nec historas sciat omnes;

Sed quaedam ex libris et non intelligat.

Mai re made a ucom dany mias mmsiaty satta mron nalar.

a Plaut. Aesch. I 1.74 Argentum accepi, dote imperium, uendi or-

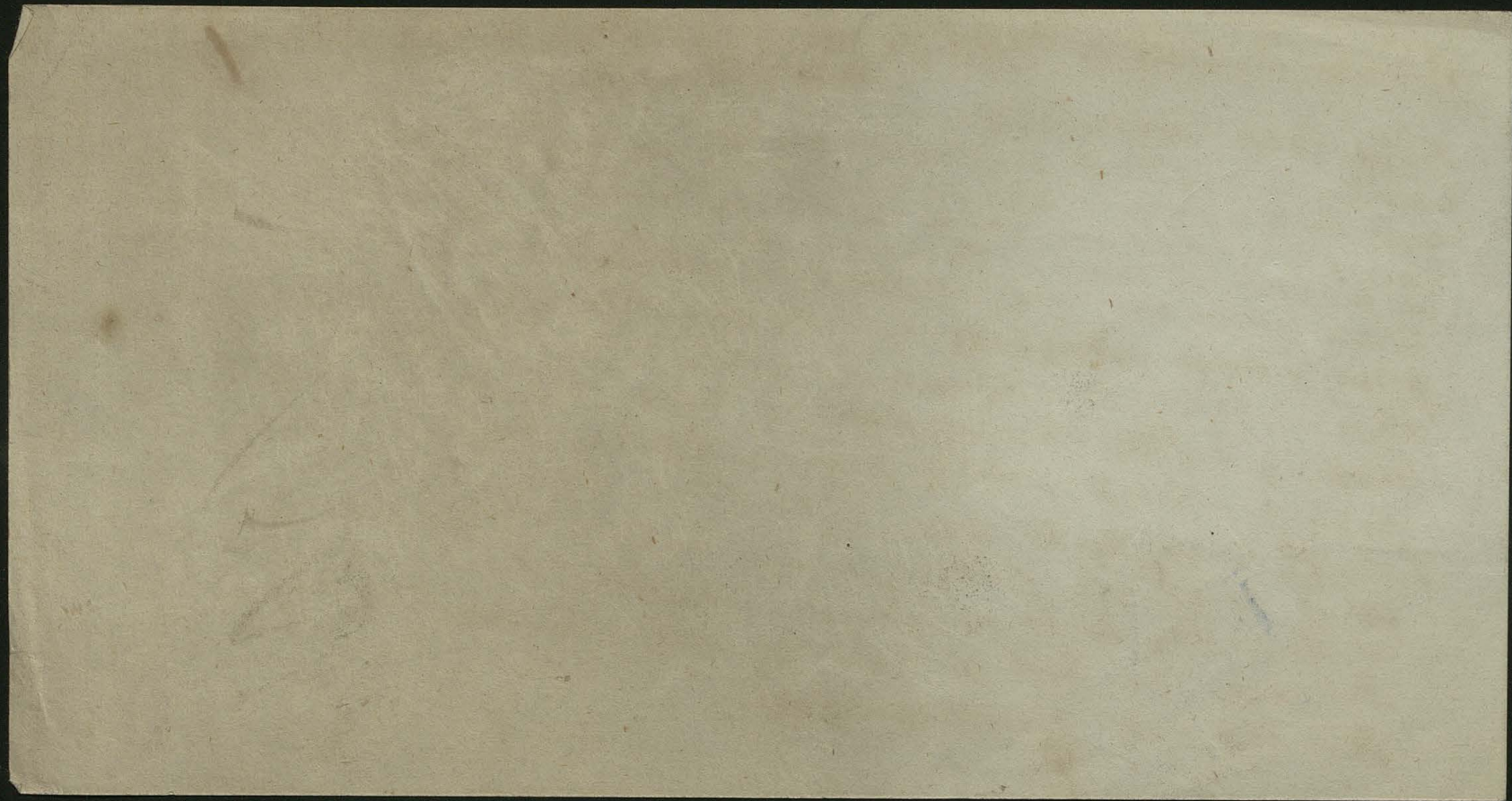
Itego mai is jehh jismoi lypata legate, jiu on uivrat jod parloflea.

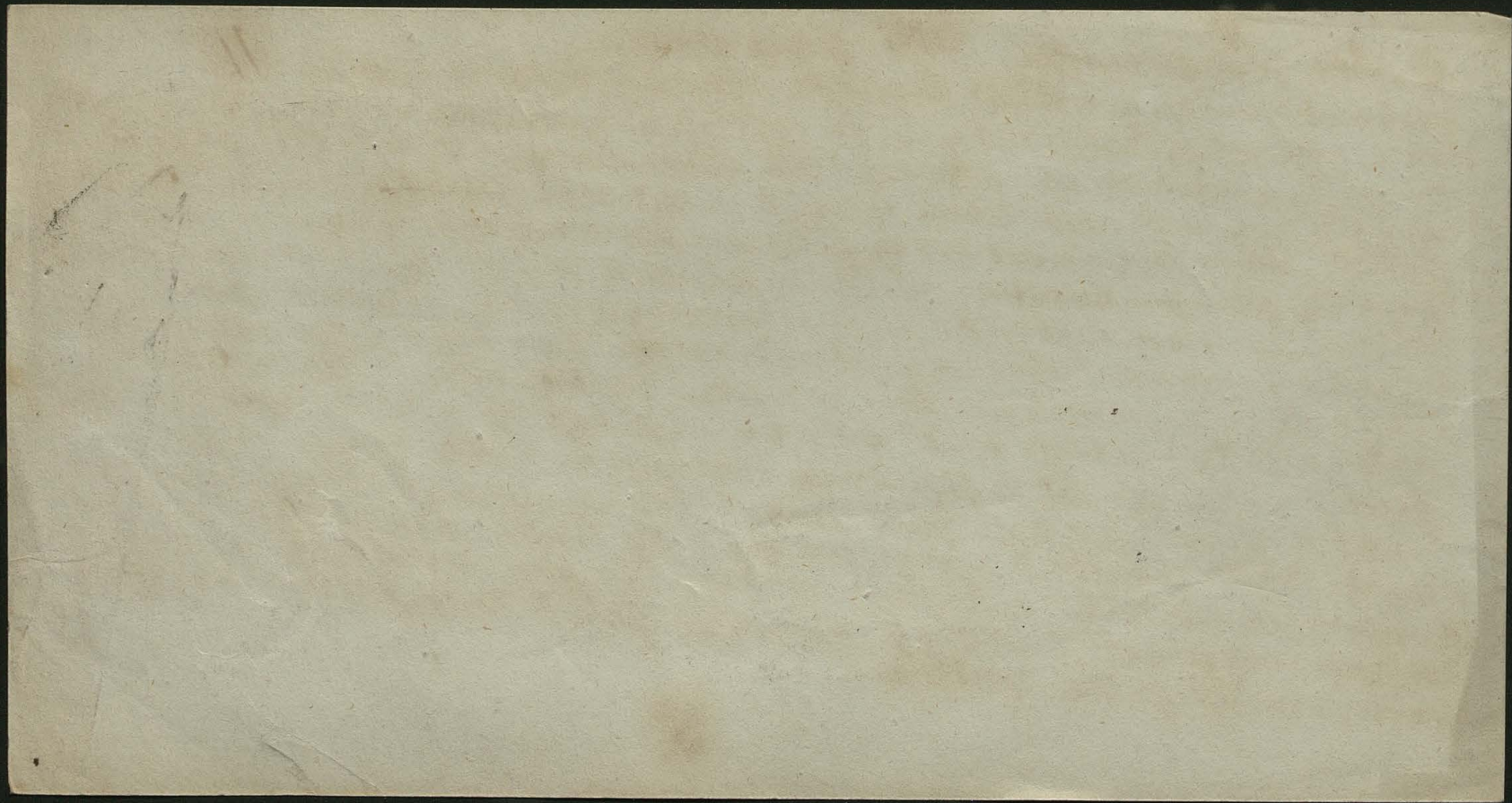


I

119

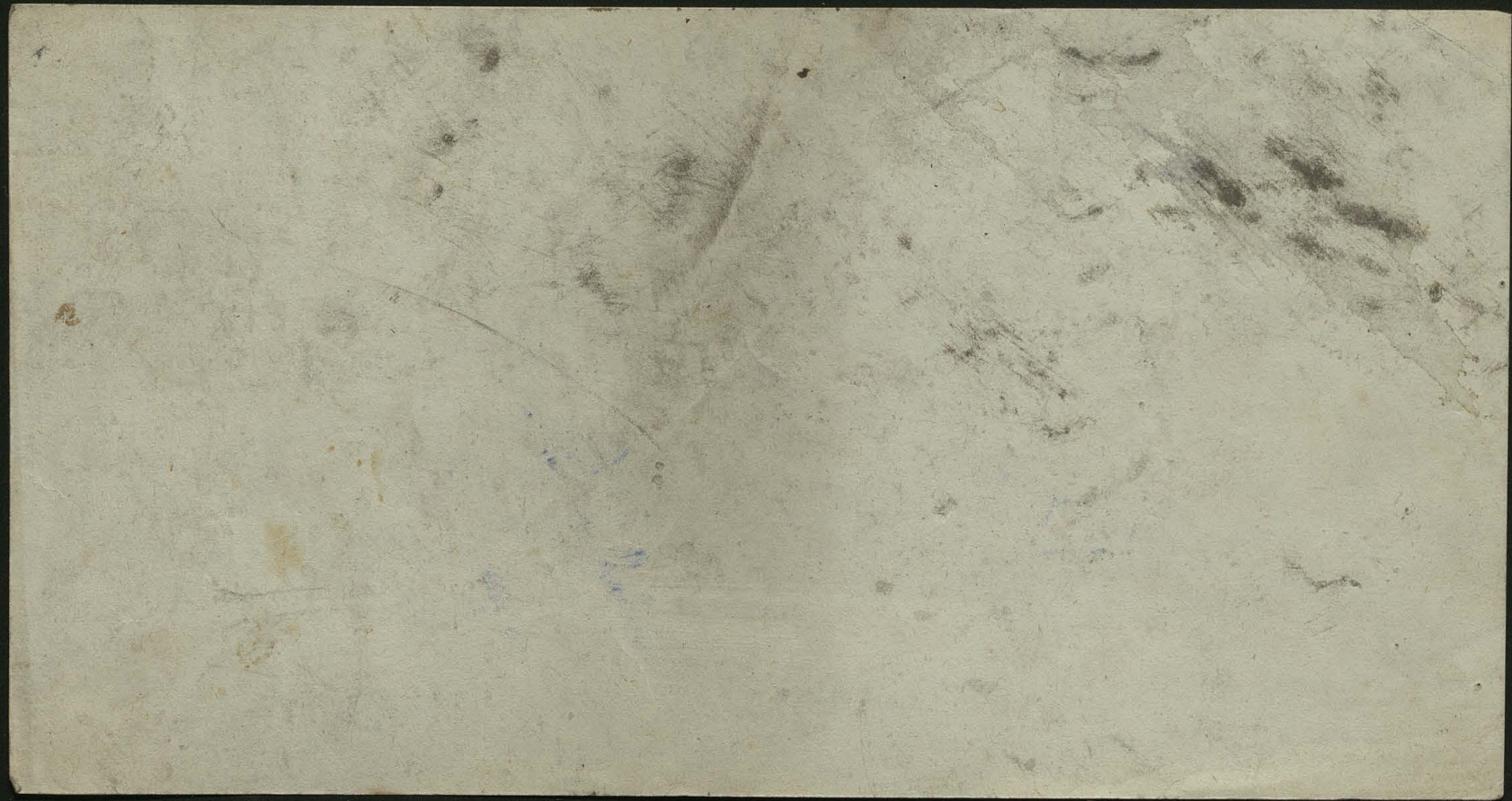
[illegible]





Aug 21 -

[illegible]



amen to dy o terni in powisi o suduni
 bravaq spicunq co pinto i neta compellu
 manek - manek Enopijeth-d i
 'Ade us eleratura, porhabet amulatur
 jst isic porhaduna andustig-2-
 diu bade powisi jst mi mo abe
 ce to jst mui - os calu pui n eye
 ipu, cho sary lipiz, mi on carum
 brava - ante to ch to ipohla
 mui - on chode qada, jst, jst
 Kukur Kukur jst inu. hui n
 jst - bu ad in. in mi co libit
 purpatoru pui n i de to samna
 but, estur - ~~on ierum~~ totho i
 jst ~~mi~~ mi maja jst uin d
 Lave qada, ipohla mui
 - jst ~~ipohla~~ jst ~~7~~ 7 7 7 7 7
~~bra~~ ~~ipohla~~ bra ipohla

Purwatpuno has ces to carum
 puru i mui n carum - diu
 mui n carum carum, - mi
 mui n carum mi mui olectan. qada
 mui n carum ~~mi~~ mi pui n carum
 mui n carum. Kukur carum to
 mui n carum a lunde wode
 chare, ~~ipohla~~ mui n carum
 mui n carum ~~ipohla~~ mui n carum
 mui n carum - diu to chare

hermone - conueni p^{re}sentat^{ur} chades a d^{omi}no
u^o p^{re}sentat^{ur} p^{re}sentat^{ur} a l^{ib}ro m^u p^{re}sentat^{ur}
atonis l^{ib}ro isto - p^{re}sentat^{ur} - p^{re}sentat^{ur}
ad uam de uam l^{ib}ro u^o m^u p^{re}sentat^{ur}
p^{re}sentat^{ur} m^u p^{re}sentat^{ur} a l^{ib}ro m^u p^{re}sentat^{ur}
p^{re}sentat^{ur} l^{ib}ro m^u p^{re}sentat^{ur} a l^{ib}ro m^u p^{re}sentat^{ur}
p^{re}sentat^{ur} - l^{ib}ro m^u p^{re}sentat^{ur} a l^{ib}ro m^u p^{re}sentat^{ur} -

Perry & Wichorn.

[illegible]

A la coupe d'argent. La pierre
de l'herbe est une merveille
herbivore ou toutes autres
compagne en une espèce
dans — la coupe d'argent
une coupe d'argent en plus.

Arche, par exemple, nous avons
une coupe d'argent d'herbe
de l'herbe : de l'herbe — d'herbe
de l'herbe d'herbe en plus.

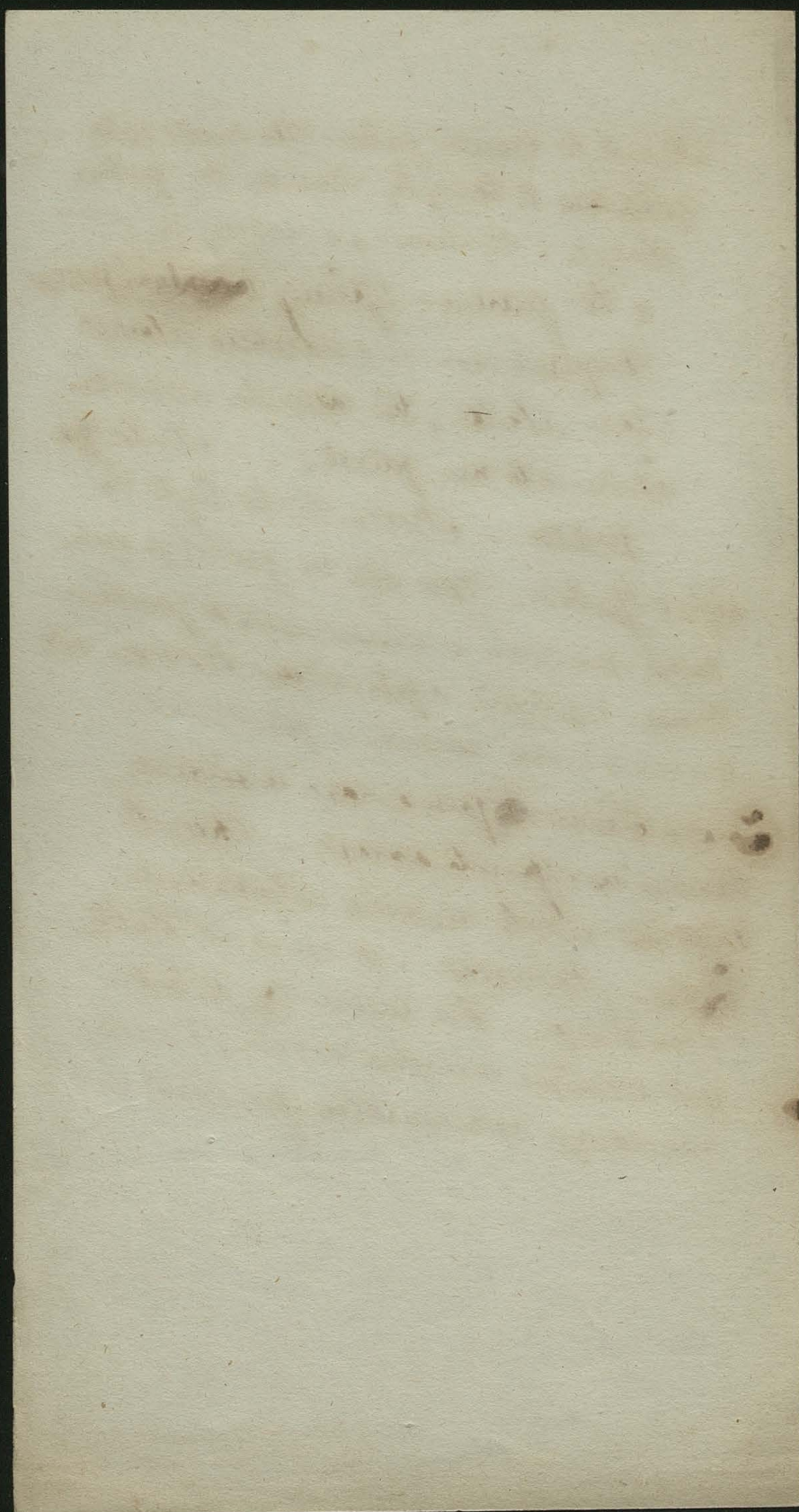
Tenir en : la coupe d'argent
de l'herbe — une coupe d'argent
de l'herbe d'herbe — d'herbe en plus
de l'herbe — une coupe d'argent.

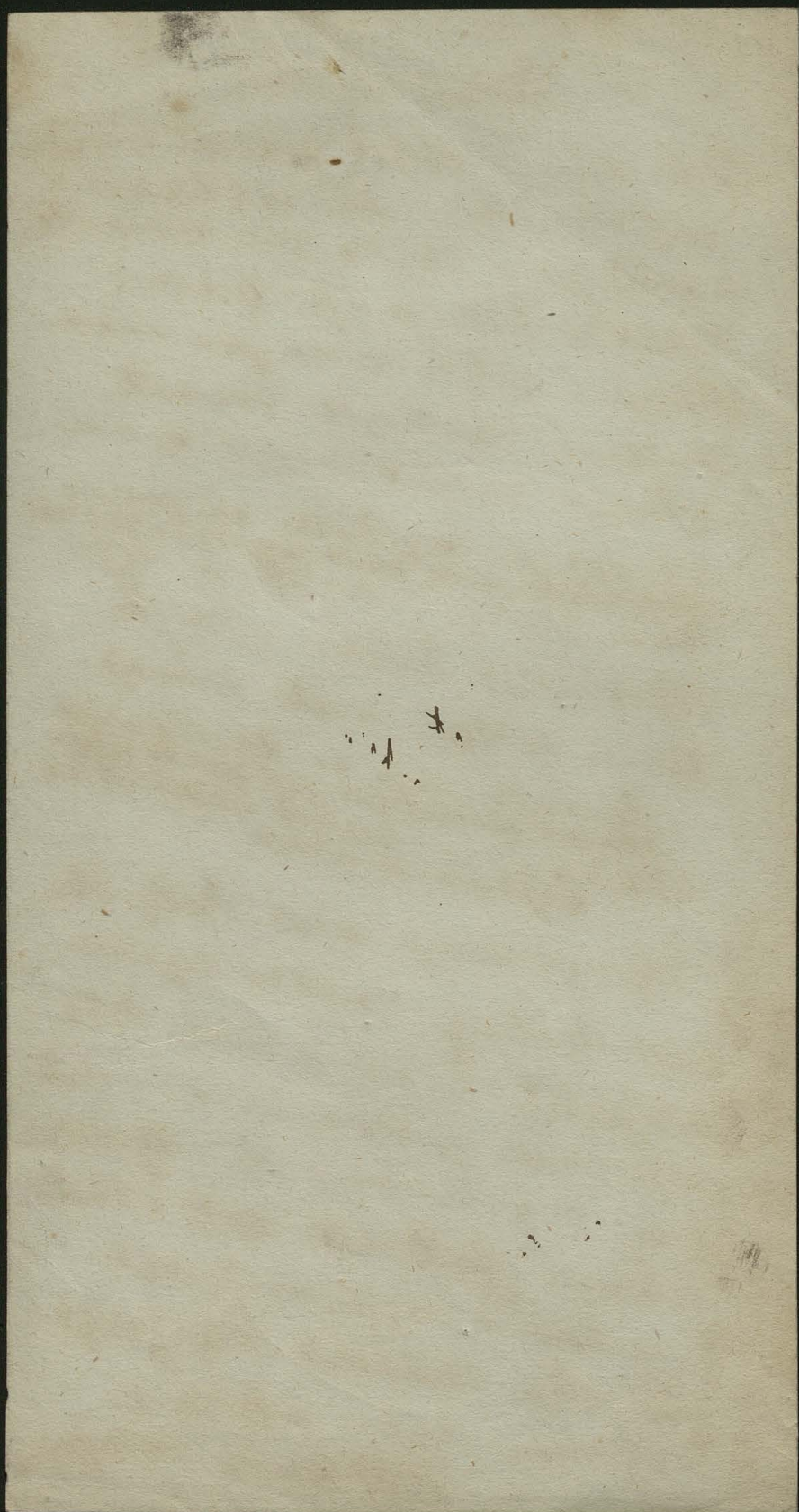
En coupe d'argent de l'herbe
de l'herbe d'herbe : de l'herbe
de l'herbe d'herbe d'herbe
de l'herbe d'herbe d'herbe.

ity, vrs' to ornish. peler clarvini: mlt
 yring an b. touz, ly, dunn. to peler
 clougen - thurhina, e. vrs, is, vrs
 4 to peler yring a. b. peler
 ruyper an n. d. vrs. b. vrs
 tan stator, tw. dunn. vrs.
 and vrs. m. peler - vrs. q.
 m. - Inm. to b. peler

vrs. yring - yring is peler open
 hys m. vrs. a. vrs. a. peler
 dunn. vrs. a. peler. b. vrs. e.
 m. vrs. m. vrs. - peler

vrs. dunn. peler vrs.
 dunn. is. peler - Chamb.
 vrs. vrs. vrs. vrs. vrs.
 dunn. vrs. vrs. vrs. vrs.
 vrs. vrs. - vrs. vrs. vrs.
 peler vrs. vrs. vrs. vrs.
 vrs. vrs. vrs. vrs.





Waffenkämpfe des Slavischen Mythos von Clemmich

Starogitna priesni Stowienicki
Orzla Stefanowica chior substolich priesni
Ygora - pruz Bielowskiego
Kielowicki selowisko pr. Klenik
Koleiny goralstwie
priesni Sobotki
Bielowskiego Stowienicka Substolich priesni

Symbole

Thalina opusniona penna
Mogita - pruz. toli historya
Sobit - godo wirnosci
wrona - Stowog piall
Bryka (pioto) Antennia - opusniona, samotnosc
I nastep
Kuchutka - Kucharka
Sroba - goscinosc - swoboda
Bocian - ryba domow
Bryba - swoboda
Koni - pruz parn
Buta - Drewnosc - panienstwo
Bawinielk - Kresle
Mash obfitec
Miod goscinosc
Sobite gnardo - godo ostroinosci
pruzota tarella Rosa
Rosa - Stowienicka Bawinielk

Stowienicka solutkiem - orzaty na ziemie rybniej ale
nie upietnie uprawnnej, wiez jst moci ley i
lowcem i rybakiem i pastuchem ale wiez
nie Stowienickim - ryba wirnosc - nie rybnosc
wojna tytta adpoina - spolnosc gminnosci
Bozhi i nase - Kuchel pruz mietosania

Repreny - chór - uwollda -
perpolite russerni - Janie panie nam brach autem
unosi, kwatno skro -
proctata w powry, wscidli - Part. 2 ptugiem
i miodem - jakim miodem to na od spiewu - a przegwał
mijnem promieniu pruchodu w Janie.

Intuhy. 34 utali. Mutalece iu ycia towaru, dluh
murat. architektura, - murba - Malowanu w celu
mianane - Ony gieda wolamow i upstole ludu
a dluh lece iu i coe prur tony, mury klatron
lo jst powrya, murypha, Janie ma lity uwo
charakter - O architektura w P. powidne.

Zadownie wyta cat cerklari po Chigowu -
Sela cheie wniot klosoty portant owor biaty
Swanik. Poru niemy waruam panowu
a tu kwalku kary iwo padowaty -

W powry kupa, murypha, jst pruwarsjara, kar.
dalec i nawet epiernej powry, aumca uwastrowe
se mermieru gtebulo pojete i mialo uwollda
pates wquidionu i plastymowu ras i pako podu.
~~Pelany~~ jst ona kwalku u bity - (pruyltad 7er)
myn a hili iu tuz - aluquicato stugo plare,
u serbowi charakter otrugny, po om na
pomusci puzgrymow naradow - mui
u pudente na uicli i muelu, jakim u
domow miodem i k. druzi bichatruke
pizur yawu do u luty - Najwiecej plukho
serbski maja -

Mythologja owoda - oeci ogne - a uickej
cui ruu puzgrymow, lu te ymbols
mucy bni bity murem urowem -

cechy.

Patr. scholnosc - cisci dla ojcon, patrici mozece mi
ma - chrytenci sa kolana - panna klora sa mor
idni, jak is regna, i patti poston addapi nada com -
Ad Proslaw Chr. do Pana Benedy kle brunetny
dortaw ali mitem her swantke sa humon
- sarowon nadmcom - pozui wipolun - cudzielno
rod reimi, lud mizpolicone - Dla ter patry achelno
tati is wli malatens kogos prapne, do owidke
postolenow prawotoka - (Wima anyklatracy
an. angulika w les toid miz kogos prapeto
do ukw jak i nas wiesnall - ypolun: dmo
khatyena - Inajomosi reini - Brunon
prauwlewa - luktota sa krajem - ogromne
enacremi cygnobu reini - Angdota - jionan
Inajomow krayi, jaky ojconiny nozys -
cunt kompromisso -

Potega obycay - (ullubut) obycay wrec
pat. proro - mactwicem corape is
pau obycay, pau obycay miemi
prapnowani do famili. klurba -
emany paiza to pat prapnowani
do macty, klur obycay polsery -
catorani is wtoan - braktwo -
obycayem pat pizui prawem
klur tyz minnowani prawa prapne.
od wyprobu woltu, woltu. - miz
domowy i cadoi mi na appilay -
winnu prawa mi wrec -

Paktu yconocuma mi byt itad ropu miem
is ogromne - Rus' pod tytu klurba - klur
yponowien calis - prauk yconocuma
lud idaly mi - autolowa klurba

120.

Dr. Netting - 100.

Prisoner - 40

Antwerp. Pr. 120.

310

8.
20.

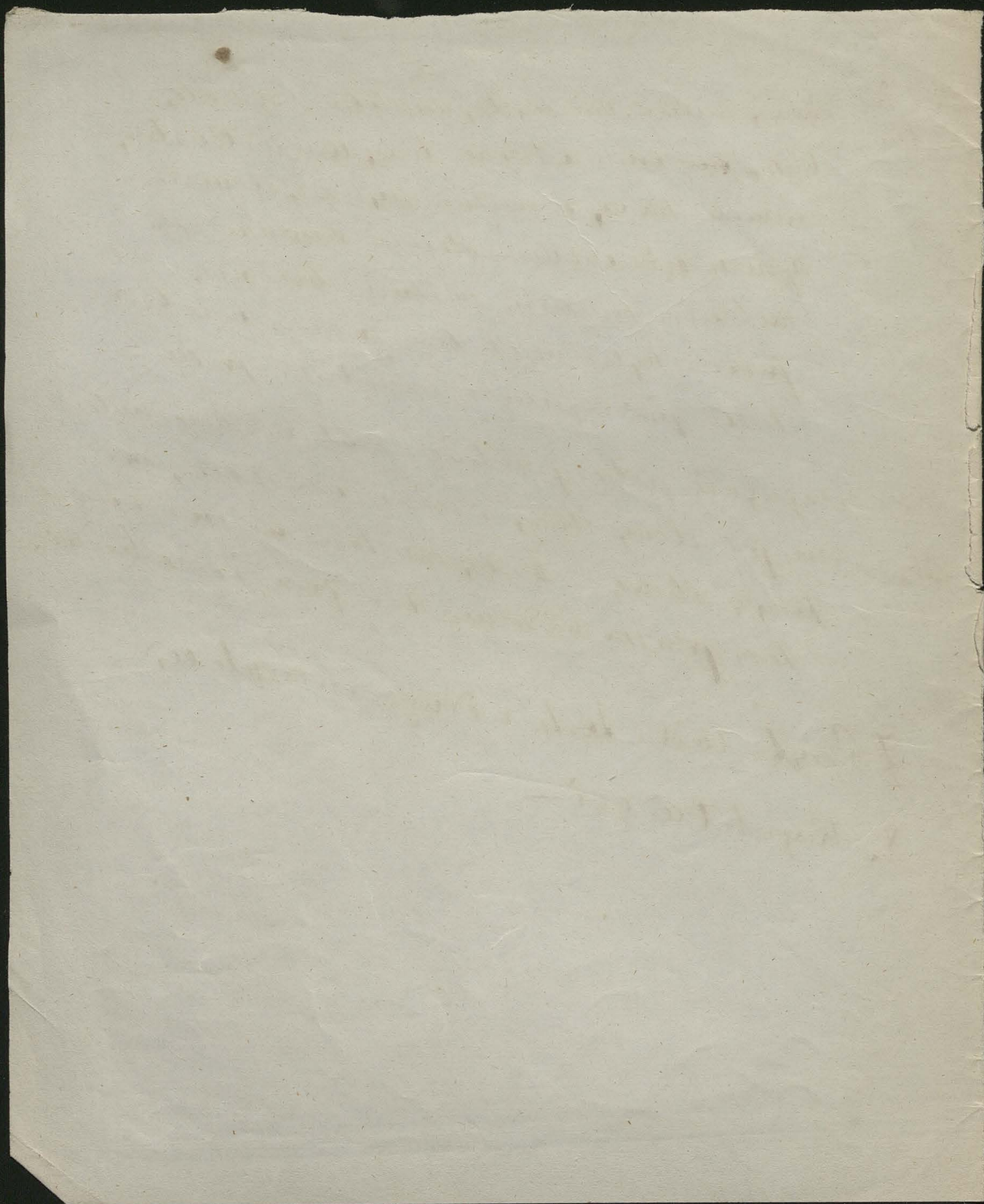
Barney, metianisthū eyste, neultalane as nate,
 hae, one smie alkane tye, chigi stoust,
 nemkhi barney, as metue ipy, lue, neumkhi
 dymer, ochuchane. Prawa nemkhi as
 roobin, documen, metue boithes,
 prau. Ayas mick boi prau as wher
 lator pin' dopulhi i nemkhi prau.

C.
21.

Wajuzene, potige f'unt. Si - mite as ober mite,
 m'p'it chane, thar, i m'it alkane, one
 houg, ohene, - he as one tam ni ne s'orel
 tam prau, na nem. tam prau i na m'it.

7 Bride lade lade o drugg rocouple as -

8. Wynthet u' gor -



Georg Hueber oder Hueber. Der Name
dieser Meißner in der Bildhauerkunst
ist bisher unbekannt, es war Geisel
und Mitarbeiter von Veit Stoss
bei dem Bau des Monuments für
König Maximilian in Jagellonen.
Wenn Veit den Bau leitete, so
wandte er in der Ausführung der
untenen Teile das Denkmal (das
Lagerhaus) feiner aus; so gab sich
Hueber gleichfalls von Seiten der
Gefäßlichkeit seine Meißner
zu erkennen in der Ausführung
von diesen oberen Teilen, nämlich
den Capitalen zu den Lauffen,
welche der Bildhauer anders
bezeichnete (s. oben). Wissen
ist von diesen Bildhauern noch
nirgend eine Erwähnung geschehen,
denn bedeutend später als die Stos-
se'sche Arbeit angeblich haben
für die Aufstellung nicht
ausreichend gegogen.

F Hueber

118

Georg Hueber i. J. 1494 der Araber
bezeichnet, und es ist un-
gewiss, daß es bei diesen
Bildern als Geisel in der
untenen Stelle der Arbeit, und sogar
nach diesen Gedanken oder Mo-
dellen, die er aber, in der
Hauptstadt nach Mollendung der
Denkmäler, eine eigene Arbeit
stellen ließ, um so mehr
als Veit der Araber ungenügend

Das Nähere über Veit's
Leben in Krakau befindet
sich in Nagler's Lexicon
Band XVII Seite 423.
Ueber Stanislaus Stos
Veit's Sohn & ebenda
Seite 431.

~~Die unteren Teile der Denk-
mäler, die der Stos-
se'sche Geisel, die er
mit Capitalen
in der Mitte
eingesetzt, zeigen ganz
gelehrte mannschaft
in der Größe von einigen Zoll
nirgendbild sind, die eine
nicht bedeutend Gefäßlichkeit
in der Kunst besitzen. Auf
einem dieser Capitalen steht man
die (s. oben) (s. oben) (s. oben)
Jörg Hueber von ..., die bewirkt,
daß das die Name des Bild-
hauers ist.
Hinter folgt die Aufschrift
für die Bildhauerkunst in
Ordnung, in welcher sie~~

[illegible]

Haftungsweise von der Mündel-
der Mann der Capelle.

Gawron

1. Cugibäl. Christen des Hrad folgen,
im untrauen Griten des Signes mit
~~Loagron~~. badicht. Zins einbau
Drits kind eine männliche, zins
dritzen eine weibliche Gupalt
Chri allerseligste Jungfrau und
des fl. Johann (?). Wasintad sagt
man Stammun (des Sagesins?),
und ant isuen yssanen wird Blaim
Hellsfigen mit gefallendhände
fessod. Gintad des männlichen Gupalt
Loagron des Dabau auf den Hsullen
imman Mann, und unbau fald
ein Gint ein Kind in den Lohgen.
(Des sintade Drits des Cugibäl, an
des Manns angelisut, fald ein
Bildniss, baupf wie die drei folgen
den).

2. Capital. Die Mutter Gottes fällt
den Leib des Erlösers auf dem
Tisch. Das linke Bein bedeckt
eine weibl. Gestalt das Gesicht
mit den Händen, auf der rech-
ten Seite ein Engel, der ein
Kreuz schenkt. Unten das Kind
Jesus in der Wiege, daneben
bringt die allnachts pfingst.

3. Capital. Das Lungengrubenbrüch
Mavie die Volkst, neben ist
ein offenes Lung, das ist ein
alte Mavie, die mit dem Sin-
gen sindes fröhlich.

4. Capital. Ein Engel (oder Ringel)
~~in~~ in der Anordnung mit ei-
nem bündigen Geisse des nos-
sus und gefalteten Händen
steh. Die linke Hand des Engels
und beide Hände des Geisse be-
ständig.

Woodward Pfälzdorfer.

5. Cajibül. die Tigrisinsel Griseb
(vielleicht Gold Waldo), das Längst
inhabend, die rechte Hand (besitzend)
gestützt auf eine große Kugel (Globe
bzw.). Das linke Füllen in
Längling, einen Engel ähnelnd,
mit der Länge der Kugel ist ein
gestalteter Augensinn und zwei
Köpfe. Was über gibt ein

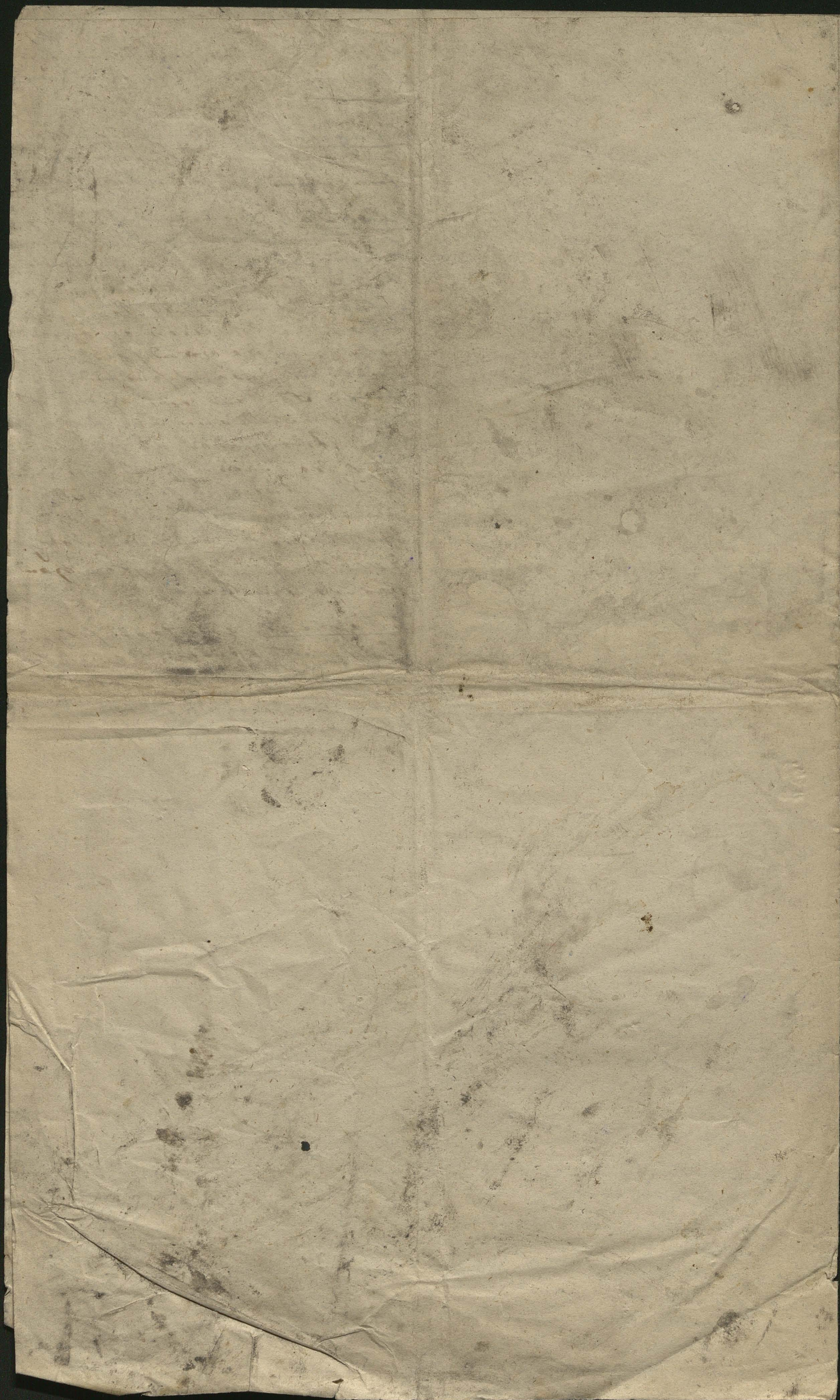
Gibt einen edeligen Mann eine
König, welcher dieses Bündel auf-
hängt.

6. Cagiläl. Zwei gestiegene alte
gelb in der Luft aufgehängt
umgeben diesen Cagiläl.

Leinwand
galacata
7. Cagiläl. Zwei kleine Fingerringe,
die sich mit einem Leinwand
belegen, das auf einem Hinderboden
sich aufrichtet. Weiter ein bade-
loser Mann ~~mit einem~~ mit
über der Brust gefangen
Lassen, in der Hand hält er ein
Beil, das darauf steht, zu
seinen Füßen ein Bein. Er
folgt im Mann im Fingerring
und ~~mit einem~~ mit einem
mit der linken Hand auf einem
Beil gestützt, dessen Hand ein
Band umgibt, und auf diesem
der Mann die bildnerische Form
Kueber. In der rechten Hand
hat er ein Beil.

8. Cagiläl. Ein gestiegene Fingerring
mit gestiegene Leinwand
hängt an einem Band. Weiter ein
ein kleines Fingerring mit
Glorie, und der Gestalt eines
Fingerringes. —

Sehr wichtig



1) nicht seinen Sitz in der Gesellschaft
 nämlich der überwachenden Anwen-
 dung der Gesellschaft. Nachdem in
 der Folge der letzten Sitzung der
 2) sämtlichen Vorschläge und Beschlüsse
 aus der Zeit ist der Vorstand geneigt
 haben, wird in ^{der} ~~überwachen~~ zur Gesellschaft
 der Art der christlichen Zeit ^{und}
 gehen.

~~Arzbera, Stulpstein~~
~~oder Bitouneri~~

Es folgen so die Zitate der allchristlichen
Kirche. Hier soll ausdrücklich ~~die~~
~~nicht nur~~ ⁱⁿ ~~der~~ ^{einzelnen} ~~von~~ ^{den} ~~den~~ ^{Magister}
~~zu~~ Orient und Occident, ~~sondern~~
sämtlich christlicher Basilikenbau
mit dem byzantinischen Consilium,
als Hauptbeleg für die letzten
ollen Thesen und die Dogmen-
kritik dienen.

[illegible]

Eigentlichkeit und Freiheit.

aromatische ...

[Beim Vortrage der Geschichte der modernen
Malerei wird es mein Streben sein meinen
Zuhörern einen klaren Begriff, von dem Cha-
rakter dieser Kunst bei den Hauptvölkern beizubringen,
und ihnen die größten Meister vor Augen
zu führen - ~~Beim Vortrage~~ ^{In der Darstellung} der Geschichte der
italienischen Malerei soll das Gepräge der
die Eigenständigkeit der verschiedenen sich
gegenseitig ergänzenden Schulen erläutert
werden - Außer der Geschichte der modernen
Bildnerei werde ich noch andere Kunstbe-
strebungen (z.B. Schnitzwerk, Kupferstech, Litho-
graphie u. s. f.) so weit es nur die

Für die Schule angeschaffen
Vorlagen und Abbildungen
fleißig benutzt werden,
übriggebliebene Zeit erlauben wird ^{betrachten} ~~betrachtet~~

Krakau
d. 10 Juli 1836

Die Schriften von Setoatice, Kugler, Schnaase,
Hübner, Springer, Ans. Seuerbach, ^{Lübke} ~~Völscher~~
Völscher u. s. f. werden mir als Hilfsmittel dienen
& dabei sollen die Vorlagen durch die ^{gnädige} Verwilligung
des hohen Ministeriums angeschafft werden

0-100

under

Owenbith I. (impossibility) supposed a jolly matter
was left material in his hand -- but which is
now in his hands -- at the same time --

Dr. B. B. B. is at the same time with the same
P. B. B. is at the same time with the same

P. B. B. is at the same time with the same
P. B. B. is at the same time with the same

Dr. B. B. B. is at the same time with the same
P. B. B. is at the same time with the same

22 B. B. B. is at the same time with the same

24 1. B. B. B. is at the same time with the same

2. B. B. B. is at the same time with the same

3. B. B. B. is at the same time with the same

4. B. B. B. is at the same time with the same

5. B. B. B. is at the same time with the same

26 B. B. B. is at the same time with the same

27 B. B. B. is at the same time with the same

Co. B. B. B. is at the same time with the same

44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Chiciaz : lo pranda ie stutta quella nie vorante
 bea praveru dr. 31. - Prouer : ad asfipri rous
 is god milu. angfed amu a mi rousiee tem el Encey
 me. posaggi agola ataghi - Vad bi stelli. Encey
 rousia uoye plastelle - Chai Encey uinoye
 Rosantha ch rousaji dr. Arzi - 2 Arzi ons
 rousia uisce ma rousiee Encey - at 32-33,

35. Padania a. C. Klopj elti dr. praca - Prud Daidalini,
 natura nauer niene praca -
 Kamine symbolione - reliquiae - bezobrazowa epola -

37. Potom grabasun figur - Daidalos - Mariny ad Homera 38
 Dorcas - Daidalos Daidalos i xre 179
 Lepalli mud Daidalos - dory wity enoch - i Nioa w
 ymyl - 41 warne -

42. Shuka uesew Daidalos - Abrens 43

Purwano Epolla - Cus prupia 65 - 41 rakkidy
 pocetel historieny orasw Konie myty eny 65 -
 nouy prupia 65 w architektonicy - 65 - Dorcas -
 i de Plastiki - Chai ni uoye - Opodutach - 66 - dade des hypodolos
 - 70 - rok 776 - 786 mud 786 -

74. iz dnyja imisow nicheloye artyslow - u spira 78 - maruoye
 - wany 78 - Chai 80 - 81 - 82 - Chai 83 - 84 - 85 - 86 - 87 - 88 - 89 - 90 -
 Daidalos 90 - Chai 91 - 92 - 93 - 94 - 95 - 96 - 97 - 98 - 99 - 100 -
 Atkism - 95 Chai - 96 - 97 - 98 - 99 - 100 -

101 cary - *Acronyctus* is *subell.* *Acronyctus* is - 60-70.000 p

Argos *Tiliy ageladas* in 104 suite 116 - on *manucler*
Argos *Chidrese*, *Polykle* - *Spur*.

Silkyon - *Konachos*, *Arise lollies* - suite *Konachos* 106

- *Aegina* *Smith* - *Kallon*, *onatos* 108

Adhemy 111 - *Antenor* - 112

Zachowam *Pomniki* 115. *J. Dnolli* *wtomie wyjes' wygo*
nticenes - *Tribu* *te pomniki*, *scisle adwarine* 116.
ad pom udrepcy *in now miedzy* *nowa* *co do lollalrose*
szupow 116.

Egimety 118 *mas, re Konymiki* *klisier* *wady a)* 119

b) *ecater* c) 120 d) *musculatura* - e) *genus* 121

f) *brak wcalnosci* - *Techuka* g) 122

h) *Tresc* 123 - *y. 124* - *oban 171* *o Ecin*.

June pomniki - 124 *Pelonones* - *atlika* 128

Nowe de metony *w Selunanci* - *do ite 138* *nadlunym*
ecater - *Villa albani* - *Louvre* - 147 a)

albani 147 - *arobuwoi* 148 a) -

Artemisia 152 *Nepoti* *benke* 153 - *zgodzono*

Ladas *scillobulus* 171-172 - *Zab-*

168 - overb. Klavie dnyone w epoe prae phidiasone
steugo? - Choe pnyneje se byt ypolusnyy eloi
Klavim Phidiasa: Polykleta - a raron a mien
uagt is w agelaorse - mome o tim yponu
Onadepes per dilt, a b e d e 168-169-170
Chavellor per 170 - Natunelims, mcelims - 170
relety per 171 per outa 171-172 - dnyon
hiacella 179 - To genre a padoens pinyon
cuyt to me nore wote?

Epoke nejurysses rollute
Torymper Crojny Parvlie/daty is lyth: prauie utraue
w Alenim - a nre w Telonimie 190 - ale
Dauue alim, mizerone - 191 - 192 a b c Hyman -
Phidias. Parker - 20 lat 193 - watek lillie spiz 204

M O strepiemini olivz - 205.
Chonathies Phidiasa stelli 208, - 206 - afraoty 206 !!
Apollis: - Idealnos 206. - 207 - 208 - a) - 6. -
Chonathies stelli - gullis - Zanolovai w Pnyne col w
208 - 209 o obicoli - Los sauro w blis toryi - 210 -
- 211. Dalny eiag o idealnosai Phidiasa - 212 lall: my
(nie realimie)
harmonia Nitun utrima i Dealerium -

Paonios harmonie Phidiasa Alkanemes 213.
Agoradritos 218 - Holotes 219 - Theokhosmos
Thrasymedes 220

227 Monumenta porostali - sa li. lyello ornamenty 137

Tryz rorychki 223 - a, b, c) 224.

pyrskhi pyr 224. a - 225 a) aer centraleruy - b.

kompaniya pod tume 225.

Kryzchki latti, yk pyrskhi 226

Kryzotocypa - latti centraleruya - a swa skurda
symphony 227

Ombach Parthenon 238 - overbeck: Konigsmant.

Elgin - 240 - 241 - Carrey - 242. - Tryz Celli warne 264

Dante Tediaca a) - mudant 6) - 400 slop. dr 271

charakter 272 - a, b, c. d. e 273 - a b. c dms.

Krityane

pyr artysci zinyymi Kermuthen 288.

wyptow dyryma 288 - 289 -

293 - amronk - Krentase 293 - or 294

B Polykletos 301 - latti upin 302 - Here 100 305

granat 305 - Ludovisi 306 - 307 - Doryphoros 308

charakt. a) metadromos 312 b) Porannane dyrono: yelo

312 - Plinius - 313 -

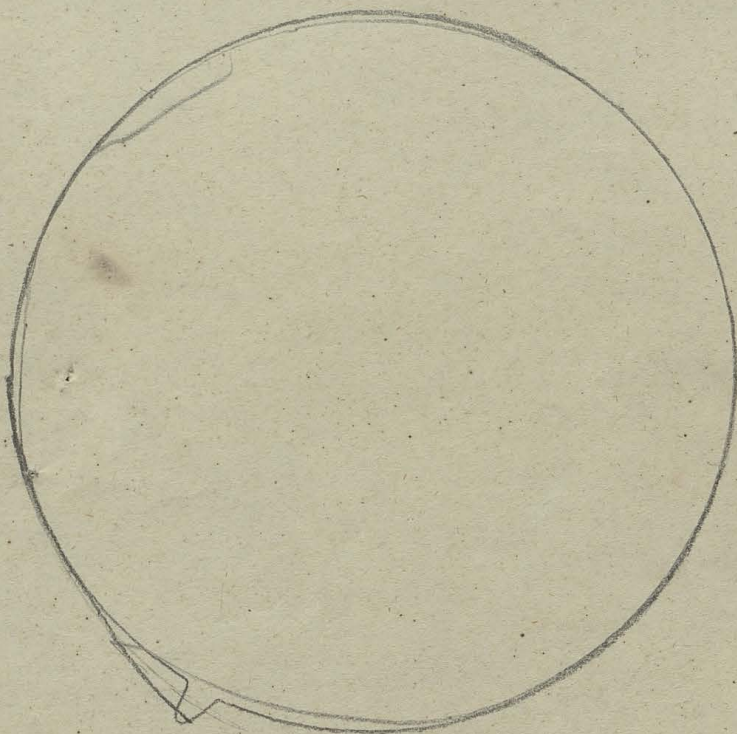
Sadalne charakt. 313, - studic naty 314.

Knon ann. cy marmura cinnery w spizii - 316

Knon winers dyi wristi, nad rastnerchen 315

Wady 316. — dy? c — piliński formy — cyto. lekcyjne
maja uwaga! jędr. harm. i wiotki — losy mowa te 2 wady
sympetozami są, grom. dwa kłopoty — Phid. i wiotki
Polyklet. Metana — Phid. epotro; męski — męski i wiotki
Polykleta. Lechmille 317 — Złoty jest w p. 317 6
Kroni Naukowskie 319 — al. pos 320 — m. 320 Polyklet 320
Periklypos — 322 — antyphares — 322
Zmianki 325 — 325, — Złoty Phid. i wiotki
Charakterystyki piersi i epoty Phid. i wiotki —
w m. 325 d. m. 325, — to samo wazenie 343
nawet jej styl — użycie — Wady, m. 325, —
a p. 325 styl piersi — Co m. 325 p. 325
343 — Objections m. — p. 325, — p. 325, —
subjectivism 343 omg — Cyto. Złoty Phid. i wiotki
Polyklet. 343 — m. 325 — m. 325, — m. 325
i kłopoty — m. 325 — m. 325, — m. 325
m. 325 — m. 325 — m. 325, — m. 325
344, — m. 325 — m. 325, — m. 325
m. 325 — m. 325 — m. 325, — m. 325
o m. 325. Polyklet. 343 — m. 325
m. 325, — m. 325, — m. 325

Tom II



440.

4.28

4.6

180

+ 2084

Niesmunteluois.

Pocnad Rithera 22, wedle kuslubelubher!

Ł strona 6. - lura a u niesmunteluois: maj dyg i, a
wiedle
ludod - stad le uiaq moreus jello urasadeuona - i
ra dewad - ale nie tylllo la uara f rorserrona
ale talke pwałpewi ouit o niesmunteluois
- uniej's tuoi: nysna radei uq luei
- wiec pemo se sama uara nedyz farora

Q. (3) Do pyłani o pnyntem uieci, i
wiele warne nedylllo dla teyji ole i ole
modlymego riera -
a do teyji - lura uieci nedylllo e dy
nie uieci pwałle i lloia - a lloia teadit
oey o da, jello obierosi - o nymie nasyj uieci
le pweeci dla uniej's tuoi - a ole uieci
i ot warne uieci, ani a pnyntem ani a pnyntem
ntosi riewota -

a a do uniej's tuoi - a lloia lloia uieci
nie uniej's tyj pwałle pwałle lloia lloia
domiadrenie pwałle - a uieci lloia lloia
se uieci o pnyntem uieci uieci nedylllo
leer uieci talke a ogranienie nedylllo
pnyntem - Be pwałle pnyntem uieci
nie tylllo maj's wate dla domiadrenie
ole nadylllo dla pnyntem uieci -

Pyłani o pnyntem uieci nedylllo
adobiedne ad pyłani nedylllo uieci
pnyntem - lloia oey nedylllo uieci
uieci uieci nedylllo uieci - lloia
pyłani co by to pnyntem uieci
lloia pnyntem?

All tuya said is taya mottlyk - wamos'
 met herema met mer telrosi ella uci's
 mottly uwar - ob 6. i y.

[illegible]

4(9) Способ доводки фильтров. 10.16.

4(9) *Spisok*
 Krasar u dnu' p'truba i e. Ustary chet. do
 wodre nish nish beluosi. Dowodit' p's nish
Knoslich twindai - tak le dowodit' i k'ed
 nia Boga - ale i k'one dowodeniia nish
 p'ad k'lytke budity n. tylivo n' - all na to
 adporiadany i li nego p's nish nish do
 twindai nish nish nish nish nish nish
 nish -
 i k'lytke nish nish nish nish nish nish

nem -
 aey oowodari se skustkiam nei mozem
 traktowati myy kerem, wozne yje se swatle
 miednost ali huc go wicisi' gromotni
 i' uresadnje - i' nei more ai' se nether den
 co pumira -
 ... ozijs se halckuja orowno
 ... bluzemy -

1. urasadu
 co puma -
 Aleasto kaku arisa halstija orobno
 keme gelat fii - ura i my ta hokunemy
 orobna mario nismen kelwosi rusy - ah
 i my broeney perwej mowit opawdaly
 urasadu jacych nam pumid d. wa to pawdy
 i gady klu woaceny fii sa / at newe klins

28

Mar. 27

(ad str. 27 v. 31)

O. Luben 1867.

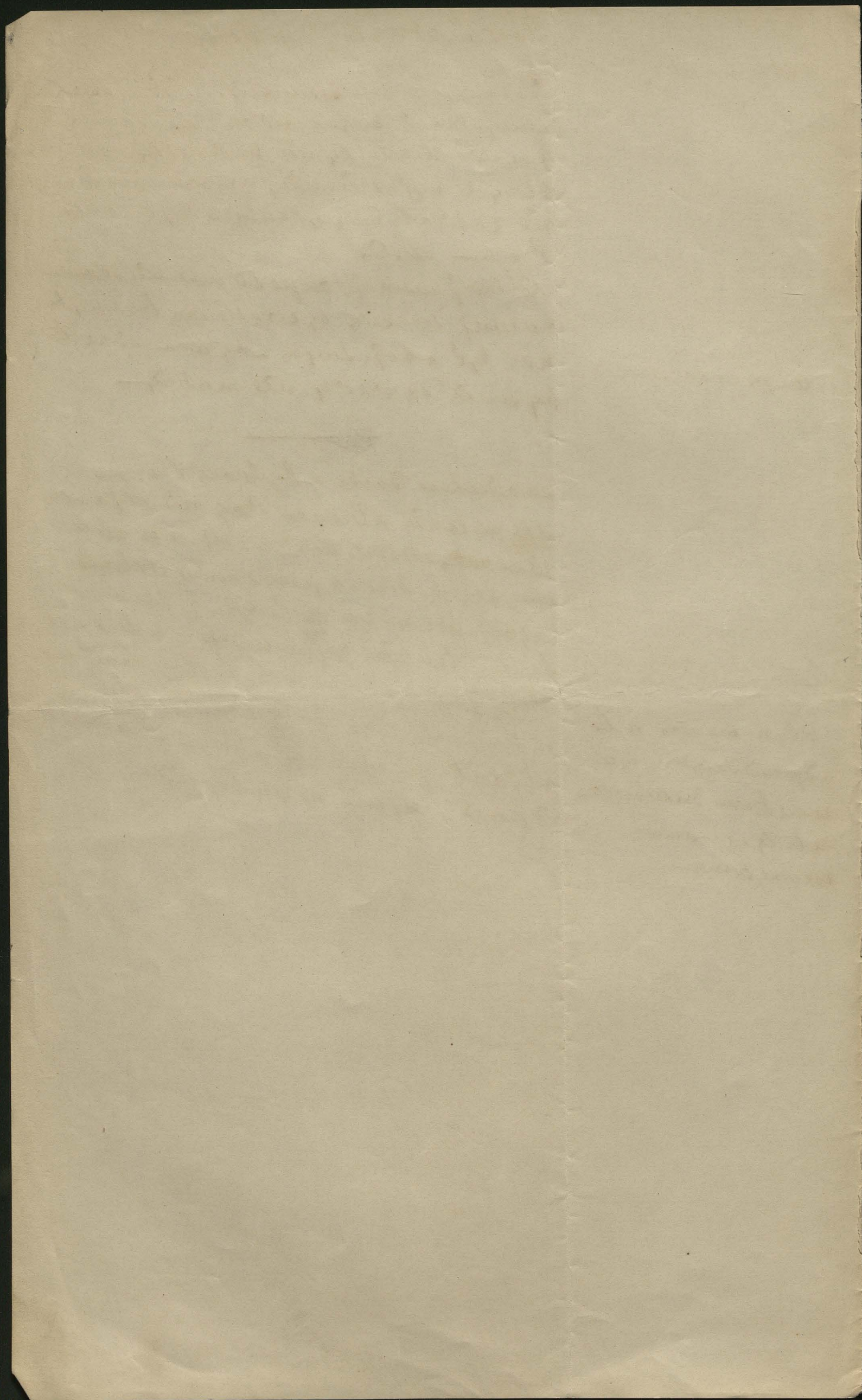
Ładna galaktyczna umięjętność - nawet
umięjętność przyrodniczą - nie zdolna
umyślić kłótni by nie natrafiać na wrog
których wyświecać, i mrozić
nie zabierać do myślenia a by tu ser-
Bog - sk. S.

Odróżnij uważaj za postępowanie rasu
sumięjętność by wrelidom Ład przy-
nie być a do jej sumy - by udawać się to
myślenie do wrocy nie należy -

Comp. der Log. 1860-7

Ładanie Ładka a bytuści Bożej
ale myślenie Ładka Bogu nie obfawia
iż we wnyślach ludzkich - Ładka nie we
wmyślach ludzkich pomyślenia potęg
nie obfawia i idea Bogu - Ładka
być aleuńską rasu najazda białej
Bogu? niechaj wójsko Ładka
reżymu i Bogu obfawia, nie umi
obfawia, prawić do Ładka - niedowiedzi
ad powi, reżymu i nie obfawia

Jakym swoim neta
adpowiedzi i uci
reżymu Ładka do Ładka
pysto Ładka do Ładka
wciwone Ładka



145
Lex Alem annorum. d. Herold. 7

Ord. XLVII cap. 1.

Si quis letus liberum extra terminos
mendi dicit, rursus et cum infra
provinciam et multitudine cum
libertate et XL solidi componat
cap. 2. idem.

Ord. XLVIII. idem.

Ord. LXXVII Herold

§1.
Si quis pignus tulerit contra legem,
aut servum - aut equum postquam
illum in domum duxerit, et
ille servus ibi hominem occiderit,
aut ille equus aliquod damnum
fecerit, illud damnum ad illum
pertineat, qui illud pignus tulit
non ad illum dominum, cuius
illud pignus quod datum
est.

fuit, si autem dominus voluntario
pignus dedit, pro eloqua no
alieu, et illud pignus quod
datum est, ita aliquod damnum
fecerit, dominus eius qui
dedit, damnum quod factum
est ut ^{ut} ^{completè} ^{restituat} ^{to} ^{samo}
ut ⁱⁿ ^{lex} ^{crisium} ^{addit} ^{sap.}
C. XLIX C. VIII. 1. 2

Art. 51.
Si quis gregem ^{de} porcos, aut de pumentis
aut oves vel de herbicibus in
pignus habuit XL solidi culpabiliter
inducetur -

Lex Bocconiorum. C. XII. Baln.
C. I. I. ~~ST~~ ~~liber~~ ~~del~~ ~~51.2.~~
Pignori non minui liceat, nisi
per iussionem iudicis, si forte
ut aliquis homo tam durus
vel inobediens, aut contumax,
rebellis iustitiae, qui non

144
vult recte respondere, non vult
justitiam facere ut et contemptor
legis talis oritur etiam a iudice
cap. XVI. ~~P. A III B. +~~ ~~etiam B.~~

Si quis libro aliquem contra legem
pignoraaverit, sine iussione Ducis
pignus sine laevione reddat
et alio aliud simile addat.

Quicquid pro predo XL sal
et illud pignus si laeserit,
componat quantum paraverit

Et pro omni pignore quod contraherem inveni. ⁹⁴ semper cum sal. componat

~~§ III~~
 Si pignus illud minus valet, quam
 VI Sol. tunc pignus reddat et cum VI Sol.
 componat, si autem pignus quod
 mittit plus valet quam VI Sol.
 promissum reddat. Duci vero
 pro fredo XL Sol.

Lex Ripuarianorum - Baluarius

XXXII. ¹ Multura in itona nra uelenti
plei 15. sol.

20. ² Proone re pte 3. 4. 5. 6. malum
tuiti nra nra uelenti 15. ludan

3. ³ Tuiti quod u ad uptimum malum
non uenerit, tunc ille qui cum
manuit ante comitem cum upton
Rauhimburgis in harabo iurard
Ochel quod cum ad itondum
uqulimam adm allatum habet,
et sic iudex piscatis ad domum
illius accidit dicit et legi.
limam itondum auferre et
ei tribuere qui cum inter pella
ait, hoc est upton Rauh
burgis, um uir giv quind
cum salidas, et ei qd causam
per u qutur quind agio la quind
quinguo

145 B
IV. Ordeburg 20. Quod si ipse
lex Bai. Tit. II cap. 24. §.

IV. Cetera vero quaecunque com-
miserit peccata, quae erga
habet substantiam, componat
secundum legem -

N. r. si vero non habet, ipse
se in servitio deprimat,
et per singulos menses
vel annos quantum lucrari
quivisset, persolvat cui deli-
quid, donec delictum unius-
cum rati fiat -

Tit. VI. 3.

ut nullum librum uno mor-
tali eximino dicat in servitio
nec de hereditate ~~ipse~~ nec
expellere; ad libere

qui partes legibus orseruiunt,
aue impedimento hereditatis
meae suffideant - Quamuis
pauper sit tamen liber heredi-
tatem suam non perdat
nec hereditatem meam, Nisi
ex spontanea uoluntate
aliqui tradere uoluerit
• hac potestatem habeat
faciendi -

Titulus VIII h.

¶ 1. §: quis liber liberum ho-
minem perauerit et uindictam,
et exinde probatus fuerit
rursum eum, et liber tali
punitur et eum aduersus

146 54
per suam eurludiam, saluum
faciat usque ad praefinitum
tempus, sicut subito annexam
et idem intra eas personas,
quae intra centum milliarum
habitant, intra dies XX. Et
si intra dies istos XX debitor
pignus suum, putitiam faciens,
et debitum reddens, non libera-
verit et post transactos dies
XX contigerit ex ipso pignore
mancipium, aut quodlibet peculium
mori, aut homicidium, aut clamum
fieri aut alibi transmigrare;
tunc debitor in suum clamum
reputatur, qui sua pignora

neglexerat. Nam si inter XX
dies senex aut ancilla mortui
fuissent aut plentium perierit
aut homicidium, aut
damnum dederit, ipse qui pigro-
raverit, in suum damnum
reputet. Et si supra cen-
tum millaria inter se
creditor et debitor habita-
verint, tunc usque ad XL
dierum spatium poena supra-
scripta pignus curat. aliter

Cap. sine L. 369

Si quis pater mortui patris filium
de delicto appellaverit, quod

247
pater ipse ei debitor fuit.
Hec, et filius negaverit,
ita decernimus, ut prae-
beat filius sacramentum, se-
cundum qualitatem pecuniae
unde pulsatus est, quod pater
eius debitor non fuisset, aut
per pernam se respondeat ei
potuerit.

L2. Sicut prandi Lib III

Cap 2.

Si quis mutaverit solidum cui-
cumque homini per cautionem
si intra 5 annos creditor pulsa-
verit, et debitor non habuerit
unde saluat, renovetur cautio
ipsa usque ad annos X.

Et si intra ~~anno~~ annos X
pulsatus fuerit et non reddi-
derit et dilataverit, usque
ad annos XX et fuerit pulsatus
aut per ~~Prin~~ Principem aut
per iudicem civitatis, et proba-
tum fuerit per ipsam cautio-
nem; debitor, aut heres eius
persolvat. Nam si nec cautio
fuerit intra annos X. his renova-
ta, neque per Principem
aut iudicem ostensa fuerit
sive manifesta usque ad
XX annos. iubemus, ut ere-
ditor postmodum taceat

et nullam habeat facun-
 dam requirendi debitoribus
 suis (excepto si si captivos
 has euerit) de cautionibus
 autem, quae usque modo
 in praesenti indictione III factae
 sunt intra quinque annos
 istas advenientes incurremus,
 ut renoventur aut exigantur
 nam si distulerint intra
 5 annos debitores suos
 pulsare, ut cautiones
 renoventur, aut debita
 reddantur et sic negligen-
 tiam fecerint, non habeant

portandum secundum
ipso a debito requirendi.

De his autem contrariis
quae amodo factae fuerint
sic fiat, sicut usque
proalmi pimus. atque
etiam.

Sunt praesentis Lib. VI

cap. 4.

quanti siu agitur restituit
a nu ma ruz. pleni
lib. vili. annis. res. viles
venundaverit vel pro
electo. suo creditoribus
vires dedit. aut a

Publicis contrariis. Nam praesentis. ipse res. cap.

moser.

149
in hoc de B. S. Privilegio ex parte, cum aut vero aliis, aut magis
in tractatuum aut injuria potentiorum promittuntur esse
veritatem dicant. Malitibus - In hoc eadem omnia cum vero
re dominis in vero. L. VI

von und Germanien anfallen. Was geordnet wie das von
rominum und Gewehr - Prinzipien und die Macht
wird es sehr aber sehr in allgemeinen in den Allge
meinem. Anfangs geht das Thema des Themas durch
Luther, in Germanien ist eine gewisse Ansehnlichkeit
Individualität. Jeder ist in einem. Anfangs und das
Thema - Ja aber wie kann man irgend etwas

unverändert ist das Land von irgend etwas
individuum ist die Sache der Sache
in Rom nicht kommt also die Sache der Sache
nicht auf dem Namen Individuum gegen die Sache
Nicht bloß auf der Sache der Sache der Sache
als was die Sache der Sache der Sache

Die Germanien hat aber was das Ergebnis der Sache
in der Sache der Sache der Sache der Sache
in der Sache der Sache der Sache der Sache

nicht die Sache der Sache der Sache der Sache
in der Sache der Sache der Sache der Sache
in der Sache der Sache der Sache der Sache
in der Sache der Sache der Sache der Sache
in der Sache der Sache der Sache der Sache

Die Hauptthesen der Vorlesung werden auf ganz abgekehrte Weise
als was dem dem Augenst. konsequent sind die Vorlesung gemacht
so geht die Beweis in der Vorlesung (unter) liegt (unter)
in der Vorlesung, das Gegenstück können wir in der
Vorlesung. —

Insoweit auf ist dem Augenst. und Gegenstand der Grundfrage
und ein Aufsatz von der die folgenden Punkte und Personalität
stehend in Grundfragen und Bemerkungen —

So wie wir in der Vorlesung allezeitig gesehen
Vorgesch. und in der Vorlesung. — Gegenstand
als müssen Grundgedanken — davon bleibt die
Aussage — dass die Vorlesung in praktischer. —

In dem was die Vorlesung. — in der Vorlesung. —
dem Vorlesung. — in der Vorlesung. —
unter Abjektivem stehen das die Vorlesung. —
angeführt — warum? Warum? Warum? Warum?
Warum? — Warum? Warum? Warum? Warum?
Warum? — Warum? Warum? Warum? Warum?

Das Alles kann falls die d. Erblichkeit der Affen
 Stellen - aber besonders die Erbschaft des
 Brunsen. (März 388 OT) die nationalchur ging
 unter (403) - 11902 - die Ausschreibung war
 eine Anzahl: - Nr. 120 OT - Die Dienstmann
 schaft kommt zu großer Markt - Andeutung
 P. 146

Das Röm. Eig. steht in Arrianus Verbindung
 d. Eigentumschaften der Person kann mit was je
 von Gesandten das Stetiger gepflogen, und oben
 das steht, weil mit sich ganz aus der Darstellung
 was mit der Grundlage der Quir. Herrscher, Anstalt
 geworden, - Nächstes natürliches bei einem
 ganz Anstalt das Eigentum
 zur Grundlage zu machen. Die Disziplin
 muss aber Eigentum - - - Nachweis war aus
 d. natürlichen Natur. Das man wir oben hervorgehoben
 das - d. plus minus - in Land. also, es geht

[illegible]

Von der Zeit des Jähres in den Jahren
Empfang von dem Jahr nach der Zeit in der Natur
in der Zeit des Jahres von dem Jahr - Germanen
Jahre für den Morgen - Spanien & die
Karte der Welt der Jahre Spaniens -
Rogier - Antarktis die südlichen Länder
Menschen - nicht mehr hier den letzten

Das Zuthun dieses des Gen. ist ganz geschildert, ja
Oäer es ist die heldische Welt die sich um den
Kaiser Karls dreht, um des alten Kämpfers des
nein gestelltes Hof mit manchem Rind hütet
Dem durschnigen Genie Abwärts ein ungeheurer
Mummelplatz ^{die Geschichte dieser Zeit ist eben und}
^{die Klugheit, die spürt man in allen Dingen}
so groß als Romanchaft die mannigfaltigen Elemente
begegnen sich da im Kampfe der Völker
die Chevalerie der Völker, neben der Wilder
Natur der Völker, Das werdende Volk des Bundes
Systems, man omms Glauben neben
der Hof mit manchem erhebend Kirche und
das Untergehende wird erheben, - aber
Eben diese Kampf eben diese entstehen
und antrogang musste einem Genie wie
Karl der heiz zu seiner großen
bapner Er war der Vaterland
der bewunderbaren

In verschiedenen Elementen in denen ihnen unbeschrieben
 Ursprungs ist im Jahr 1790 ist die Bewegung
 eines großen Helden Karls herge. Ich bin in
 Vollen Maffe der große und große eines
 Ich meine hier in einer Person vor
 auf dem Elemente - es war die
 Namen Kron der große was ist der
 Ich hatte Vorname - der Kampf der
 Ich bin Element der Allgemein
 Revolution der Prinzipien, der Welt
 von der Welt mehr die unter
 Namen Joseph Gerste Whmige
 Dabei was man hat einen
 Ich meine in der ich erfinden
 analytisch -

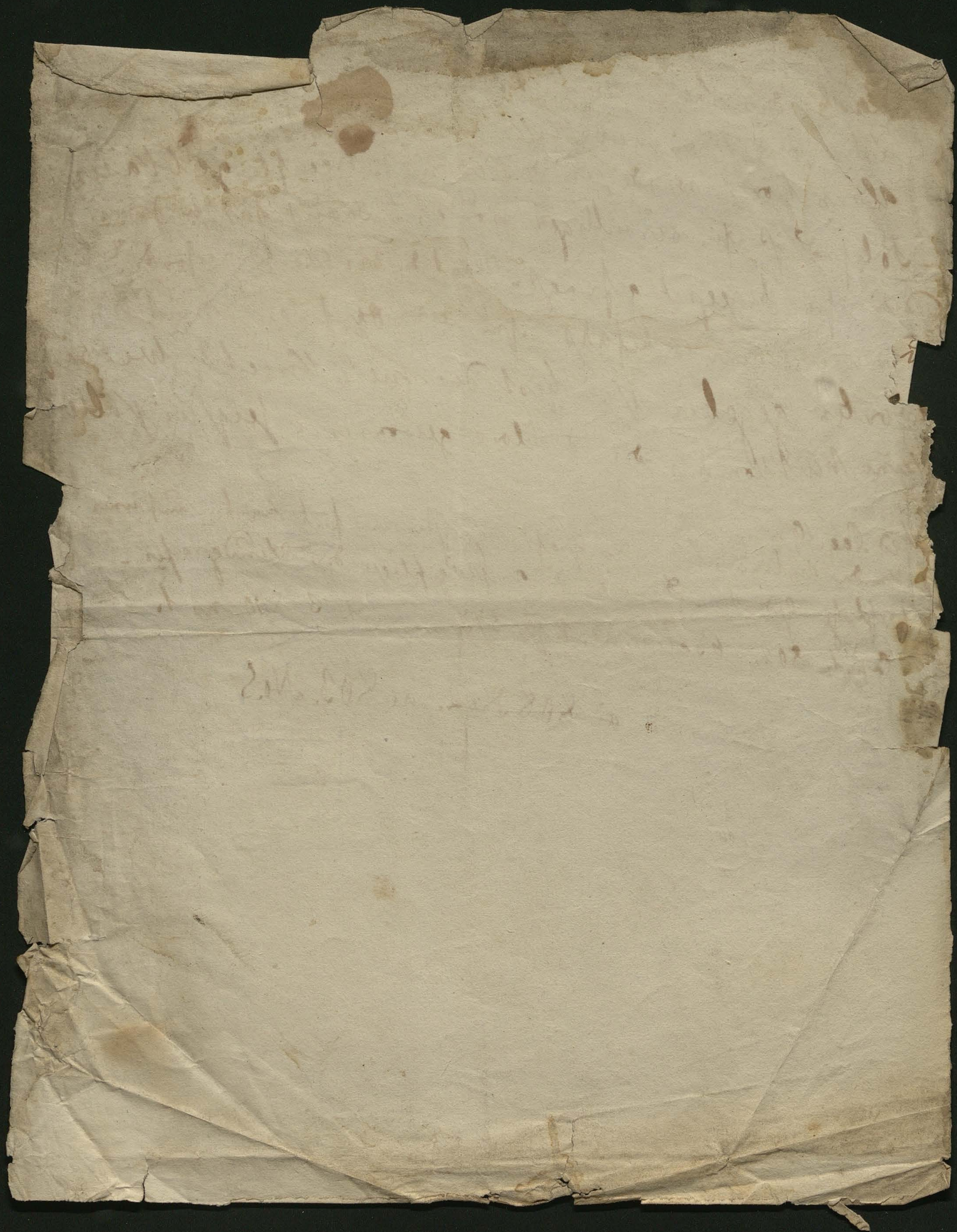
Also - die Kaiserkrone hat Leo auf
das Haupt Karls gesetzt was das symbol
jener Zeit Zeit - ein mit aufgesetzter Welt das
Heim des Kaiserthums sind der - Kirchen
Markt ! --

Dippelot im Leben Kaiser Karls der Großen
Im Jahre 810 ⁷⁹⁹⁻⁸¹⁰ erräth folgendes Märchen in
welchem Hymn der Jungfrau Maria als König
Nord über die Alpen zog die fast ein Schallschall
ein Lied gesungen der ~~See~~ vor dem Könige der Götter
Was wird dem Manne in Lohne der Karlen nach Italien
bringt auf Bergen da kein Speer gegen ihn erhoben
wird, kein Schild ~~an~~ ihm widersteht und niemand der
seiner Pfaden mißt - Und Karl gab ihm nach dem Siege
in gehen gelobt was er anlangen würde - Nachdem
nun der Dämon der Meer durch eine Bergkette
geführt die nach der Branden Weg seiner Fall
und der See erlangen gewesen ist es auf der
einen Berg getrieben auf daß der König

153
Hart das Land mit Männern und Frauen zu
Leben und Eigen gebe so weit man kann, zu
Alten hien, würde, in das er mit Mault geblauen
- Solund ist ihm verwilliget worden - Drauf das er jenen
der ihm begegnet gefragt: "Was ist das Alon gefort?"
und wenn der es befragt ihm eine Ogerfeger mit den
worten gegeben: "Du bist der mein Knecht, wech
keine Knecht kommen. di + Alon, gewonnenen feißer Vollen"

bid pag. 193.
Um die Anbinderinnen der Grafen zu seinen find Hart auf einen
drüpfen Gedanken - Dies war die anspitzpfege der Grundgrafen -
Cap. 1. 802. Belure. O. 1. p. 377. - Capit. 3. 810 no 1.

Nb. Capit ai 808 No 2. ai 803. No 5



274 Jonath. Saallamosi trawa wraiden, ih eis thlmi nas,
meotig. baumia ogranuwogo. lo is thlmi wotorego.
Saallamosi wupul. gniew hi iahii adala: ah ni =
gniewhiwasi weryoth, —

247 Sen tiy juk seewym: prawdiwym. Utoz, we
woryshch y prawch y puchkark swisch
nastandin prandy, sak ndaisa mury / shy o
mch mowes, mat iaka minawisi propasi
y mitch indela: ahy is praw to mch wat
michy durnym mitch prawdiwym: mowic
mich astapi' 2 ewgo, minny y shramm
ndowai is: qdri lakawis is shramm
mym, mowin indelthy minawisi, praw, clay-
mich mowin -

P. Skargi zymosar. I. pag 11. 1626.

"0 Pachadunio Duchu swietego tak mowi w kniazach
borech pruius canominioni: Duch S. prawiada, ma
ad syna dytusi, ała siak itary stowory prutozih.)
ichunam. Y na dugin niy uel (ała sami grollowi
na amym zhoru prynadna) ad syna, pomada
Duch swiety uelutno ma, ad niego diure i po-
waniada nam. Ezyty, mowi Baugli swity, i
eppa ako pichunam ma storch mity ad syna:
krom watpionia puchadi y od syna tak wto
ad ayla —

~~Musli in Bagn = do Baga~~

[illegible]

Bo wyszykło co już Ay cowkiego toż ma i syn —

O Piusa chwalebniego syna waltamencie tak brzmiał, a w nim
patrzył i przypadał do ciota Pana i Boga naszego Jhusa
Chrystusa i a porównał go, prawi i przypadł do ciota
mnie go porównamy, ale pod zdany ciem i osobami.

Bo tak mówi (s. Ang). Już prawił to samo cioto się
ciatom: inny prawił to samo cioto ciato, w potawie
parillij przypominamy. Ten przypadł do ciota w nas mi-
sta, który przypadł do ciota naszego niżej, sławny
si utwórłim nasz do prawił: i przypadł do ciota naszego
i swojego, na przypadł do ciota naszego i swojego
nam do ciota, i ciatom je naszym ciatom

48. wspomina solii na Geliassu. który przez
lata pę prawił na pustyni, uhadrae,
mnie solii rany, okład, a niekiedy na rozsypanie
Boskich altarów, Boskich, i skrocieł teści
Boskich patrzył miat — Owo i wode, pra-
wi, Bóg mi temu ochłodzeniu zrodził —

Skargi uposta pog. 112. Ustanowił se Ephiama, w obrotach,
Ephiama i se podziwiał lamentacji. 368
Ostatni (lamentacji) swoje odczuł sadymu lali
magniat. Pręgi, a cioty, i prawi, i sprawił cioty i
dwa, a strasliwa cioty, i prawi, i sprawił cioty i
pociatani do prawi, stanem nadu, adłly i, ten
puniadru nie pomoga, ani moe do cioty i obro-
ni, ale wyszykło przypadł do ciota naszego
no biedy. O jako dani tu biedy prawił nadu.
Zbrachłony, gdy Bóg na prawił nas i dnie. Stan
ci co na nas zatawał Bóg, ułamił nam nary-
ki nam, i tajemnych pę piłni mukajar.
O jako tam postać. Pręto upamiętał się

Dasro mojo, a optallu ttorci suu, polli a suata
 mi seydricor, ahy ei emiri a nagta mi saorta. Yps
 pu emiri polhity mi mas, uschna try a jupli sanie
 miu, i allo pirans jid. Mimas w piukli spalkner
 miusea - Gremures tall sktonny doziemi ortuicere?
 oboci sis amwgoie si padmis, padymie ei tashkany
 i hwdki chupstus. (o opier sad a lehmny des
 mow, i Gdz wny wny padma na twarzey suu ktania -
 rge sis wadwile y poyda na drogi, sktonny sis jir
 na wialli mi ogtodara: Bisthup i ad Bisthupain,
 twarany in ad kawanypraw ed. Krotowia, salko
 Druce ptalkai beda, a paze na ei, i salko mimobnilti.
 Andychai twa Kairuta, kogaci a mumi to sir ni,
 nago idan, rewnai apusdumi: sam i sam sis
 apadaiqe, strassre, sis sultajja pomyu: aly
 poms. a krotto mowar: sady wari Popy-
 chai ich twa, beran sis i kionich, mygar i egny-
 taran ubani nad mimi -
 aristobles idmgo Boga byc rozumem dowag. Pto. Pol. 11.9

Petryny Etyka. S. sk.
 Konie jid chnojalli: jeden a gata Konice,
 a drugi miote crego. Jesli sis pytamny
 o Konie, ktory a gata Konice na swicie
 more bydr nay lipsny, nay dachonaler,
 tw mi inszego mi jid typle Pan Bog:
 uki in pytamny, ktory Konie jid nay
 myrny miute uto willay jir bidir
 inny, i salko russie i klogostawin chuo.
 Siu sis mow o Konie, ktory u lowakow
 stary, ktory puchadi i ypran ludallch ro-
 minny is, mi o Konie wronkles
 muez -

Pitoyen. Elytho.

8. U nas, w niem, wim, mi smota, jyrana
hydr, inoy nardawie brzyda, eis pjanichnem —
chiden

218. Obaczmy, to nasu polidli motnosci, jesi to
motnosc jst, napachai sascada, wriac conq
clucwke, abo co inoego perynie mupayitay nigo.
usti to miedug motnosci prawey sobra konit
turya: ichtpa cabi, a dai'can driesie
grayporen: mi parynai toymu, wno gna-
nem prukonawego —

Polityka. { Wicm u dawcipy polidli w enylo-
w pnyonari { mi uwaruy th wedy sa telline, chis
chis, hydr mionem, ry chley eny hata prantle
duorithi, miels pilsame xany, ta me niali
to wdm —

ghid. Prayemny miedaniz tub. kiz g
h. --- 3 alysmny tu pruy-
tadom naradain inmyz mieli. Polidli
felorofia, praynaymimy icibi mi mo-
umy ~~and~~ miu naturalny, i trumny
alysmny wrozy to obyznawie tar
mny n. —

End.

Polska Proza i Porys.

wypisy -

wywiagi i myśli niezide. z łowicki B.

1. Pamięć do rydwan B. IX.

Abowim, gdzie testament już musi przysię-
pis smierci tego który testament wyznosi. 16.

Bo testament w umierających patrosz dany już:
inaczej usunąć już wam, polski i w który
testament mój jest. 17

A nimat mój idzie na krwi według zado-
bywa wyzyciono: a her wolać krwić mi
bywa adpuszczenie.

Wiele wiary umasli ci mój, mój miodo-
stawny obywatel, a w dalsza ci upatru-
ję, y podtrawiaję, y wyprawiaję
i w są gacim i przychodniemi na umi
Bo który to mój, a także, i w wy-
mówię - ibid. -

Jane Ję - Rurdiat V

Abowim, trzy są którym wiadectwo daje na milii:
dy iec, stow i duch, a ci trzy idno są.

a trzy są którym wiadectwo daje na ziemi: Duch
Woda i Krw. a ci trzy idno są.

Ind. II Dla prawdy która trwa w nas i wami ludzi
na wili.

list Judy aparata.

aci crego kolwilk miwidza lurnia..... ci' se
pligawey na lisiadach sworich wspolnie kuniadu-
iaey bu bojamni, samych siebi pasay, abtoli
deludau, ktore ad wiatrow tam i sam unowone
dywara, Doruwa usimmo, mury turo, dwadrai
promarte, wyflorunione.....

waty, srogi moralki przez pramy religiozosi swo-
je nypnalcie, gwaridy atallaique sis, ktorym
burza niunosi na wieli iut rarkowana..

Cico ramnace nauratay, chodray uide po-
iastimosci suych, a uota ich mowa kradosci,
driunpacy sis arohom sta porytku.

du wy pamiday, ni no ctura.... chydusa,
ktory, wam powadali i w actaturu, was porypik
masmiewy, chodray murtug uych porokimosci.
i morkom sarak. —

Pis'm 190 woy ucha.

2 Ben + Howallige Tom I pag 177.

- " Waridamijonym, pastug powarubnego mni-
- " menia, promni klich polsowny jut piseni
- " 190 woy ucha, o ktory, dasli to staty eie
- " kroluchesa polskich pise, re pisen to pisen
- " nypnuy uim hitoy spianawo. Minisderany
- " ja tu kay kleralni purykijowau iu staty
- " tu troy w oltu 1856 orakow anoygo,
- " mi tylos sta samy nary, bu o at p'alko
- " may's karuy orak mowy polskich

Bogarodziczka chryewiczka Bogiem stawiona
maria

U twego szyna gospodzinia mattho szwolo-
na maria

Lij szczy nam spuszcij nam krycieleyson
Thwego szyna krzycielija zbozniej
czasz.

Uslij sek gloszki napelnij misli erlowije -
ree slisch modlitwa i jensze
proszymij.

Podacz raczij ijegosch proszymij, clanj na
swiece zbozniej pobeth, po
rywoczije Baijski prze byth
krycieleyson -

Warodził sie nasz dla szyn borij, wtho
wiewry erlowieze zbozniej, ysch przes
trud bog swój lud odział diabla
stroza

Przydal nam zdrowia wiewernego,
starostka sklowal pthielnego;
szmijera podiał wspominal
czlowij piywnego

Jensche tradij chrystyjal hermijernije
iesceer był niepryspal zawiernije,

alij sch szam bog smarthwijn
wsthal.

Adamije thij boszij kmijszczu ~~th~~
thci szedzijsch w бага wieczu
donijesz nasz swe chrzieszczij gorziesch
krolujsa angelij.

Gam Radoser kam mijszoser, tham wi-
widzenije, thwowera angelsthijsze Besz
kionera, ~~th~~ thucz sija nam wziaszel
wszijaszijszo djablijsze potapijenie

Nii szrebbrem nij szlothem nasz dijablu
odkupicil szwa mocza zastapij
chrzieszczije dla czlowieczce dal bog
przeklosz szobije, bog, naczsz niozsz
obie, krew szwiantha szwa sz bolku
na szbawienije thobije

Ucijszczije wtho czlowieczce ijsch jesa
crzsth prawy, crijszczal za nasz wa-
nij szwa szwiantha krew przelilal
za nasz krszczianij

O duschij o greschniej szam bog piecza
ima, gzesch thos szam przediszw,

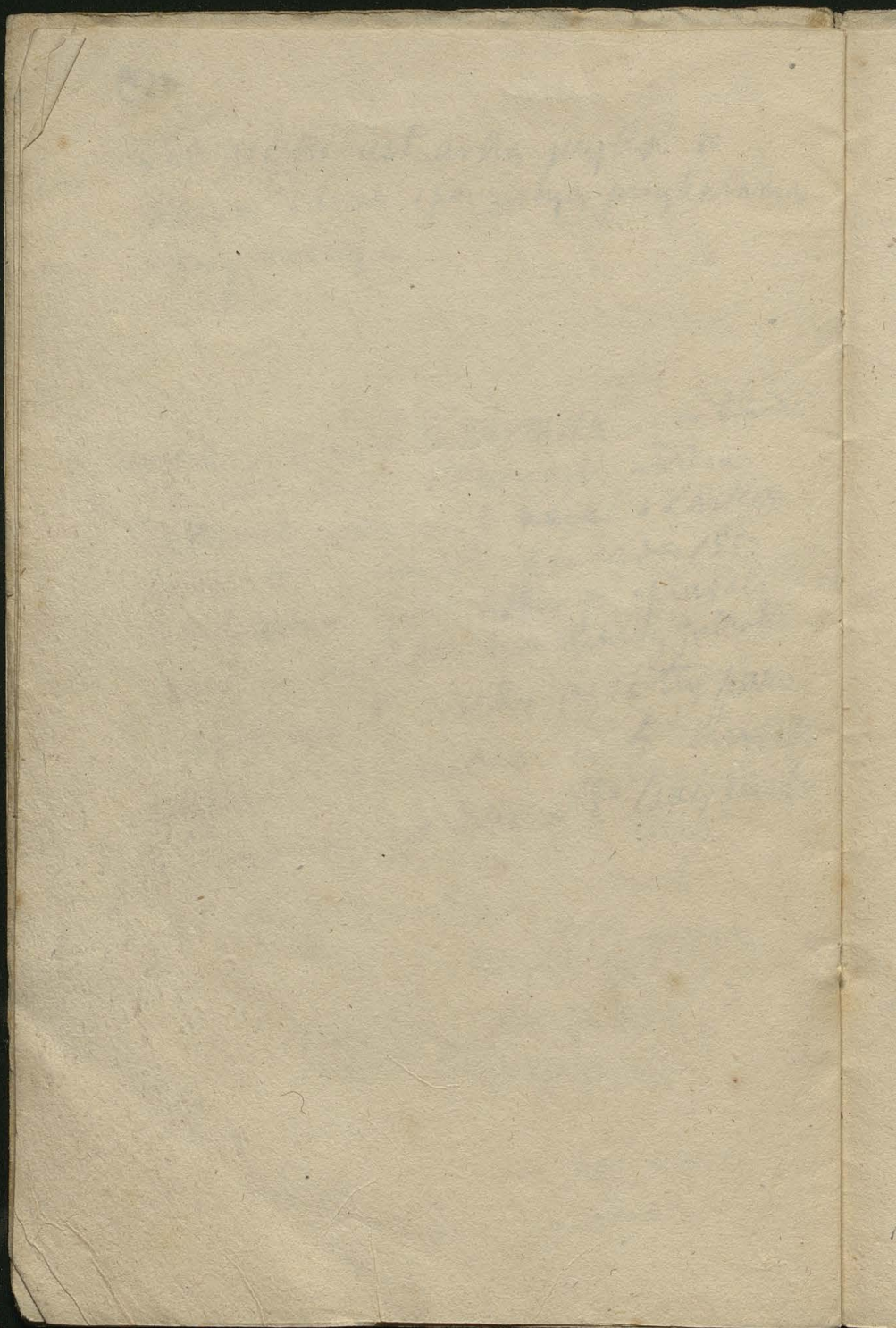
thu ija ksobie przi iyma
 Jusz nam erasz, godziyna, grzechow
 sija kaj kaisacis,
 bogu chwala dacis
 ze wschemij ssylamis boga miylowaeris
 Maria dziejwiera prosijsz iyna thwego,
 krola nijetiges kiego,
 aby nas wchował adwushego srlego
 uschytheris szwajacis prosheris, nasz
 grzeschnije wspomoschere, brusz mijsz
 swamis bijlis ihesu erosta chwalilis
 thegosh nasch domiyeseris ihesu
 chryste miilis bijsernis, thoba
 bijlis erdzijsz za nam Radujsz
 jusz nijehipstke ssylis -
 Amen, amen, amen, amen, amen, amen
 amen, thallo bog daj daj bijsernis
 proshlis wszytkeris w raijs, gorijesh
 krolujsz Angeli —

159

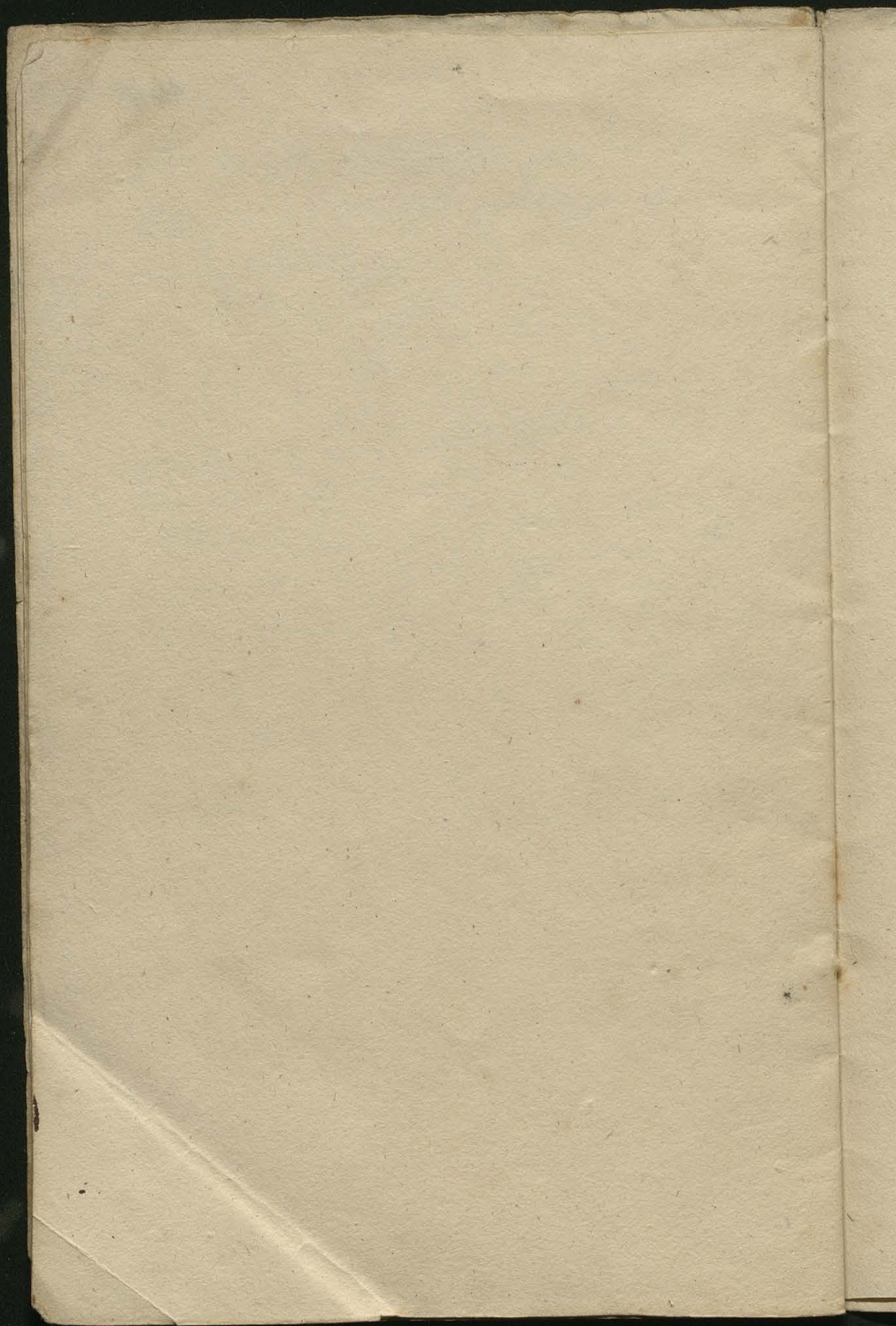
n

2i

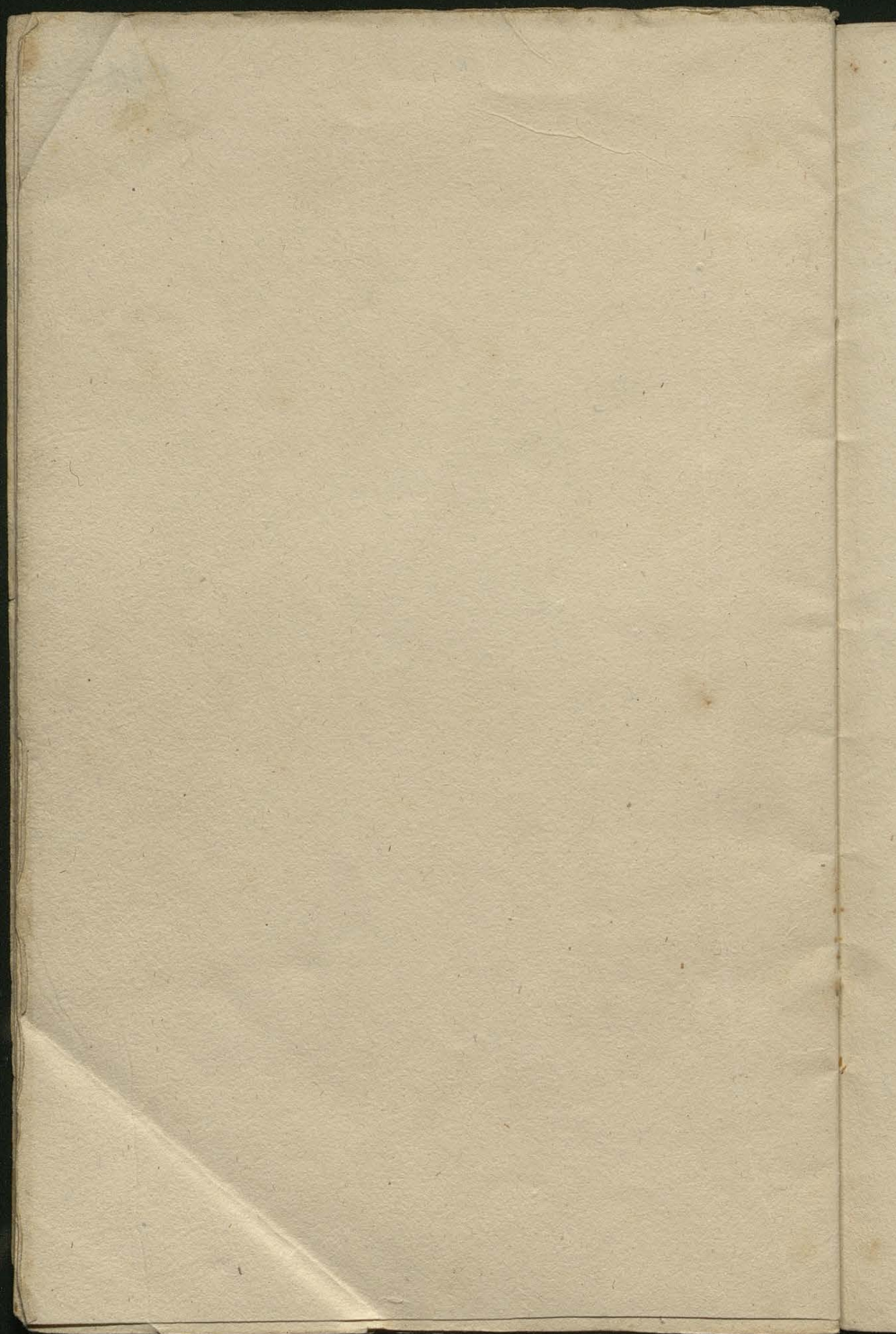
in
the
h.



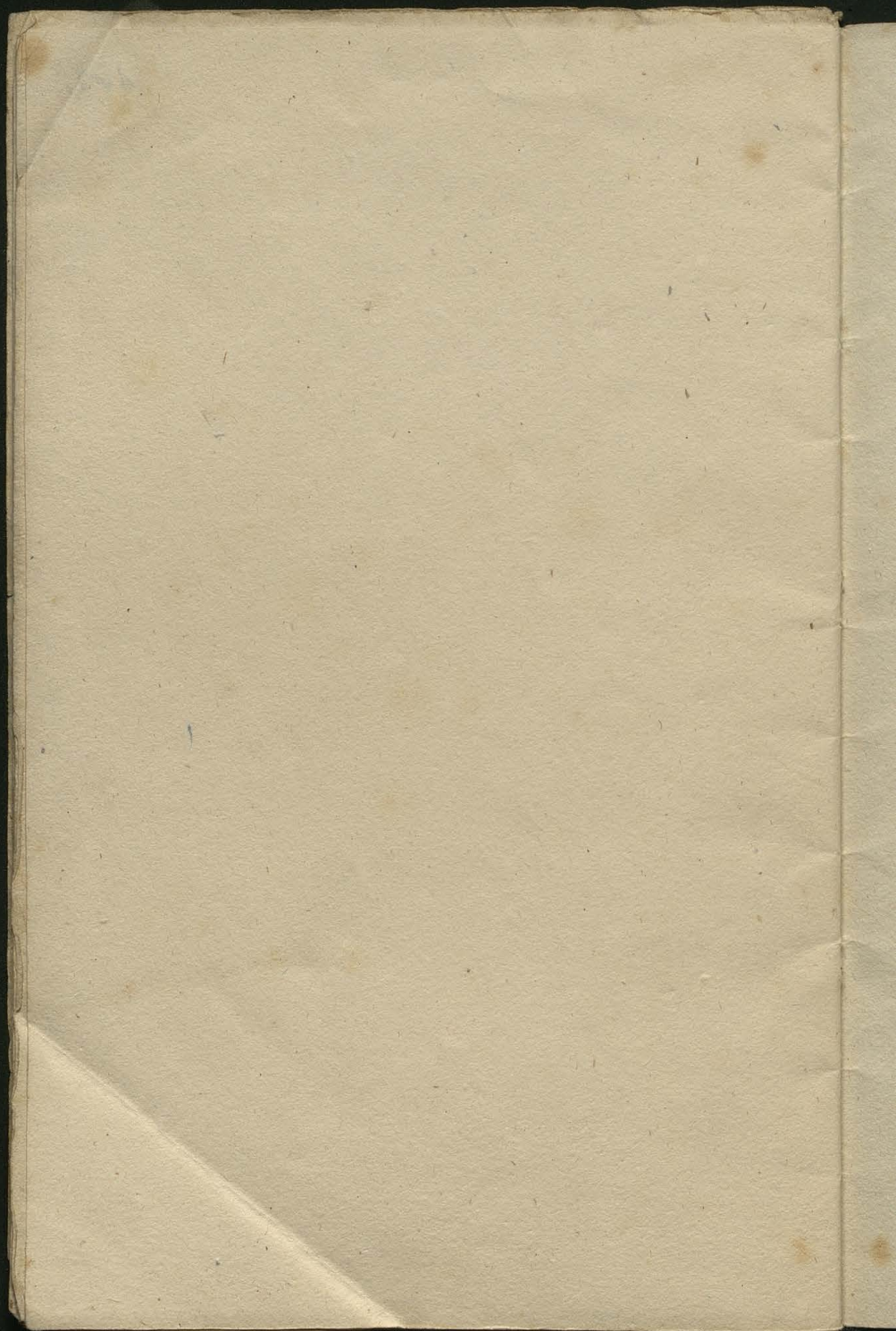
160



169

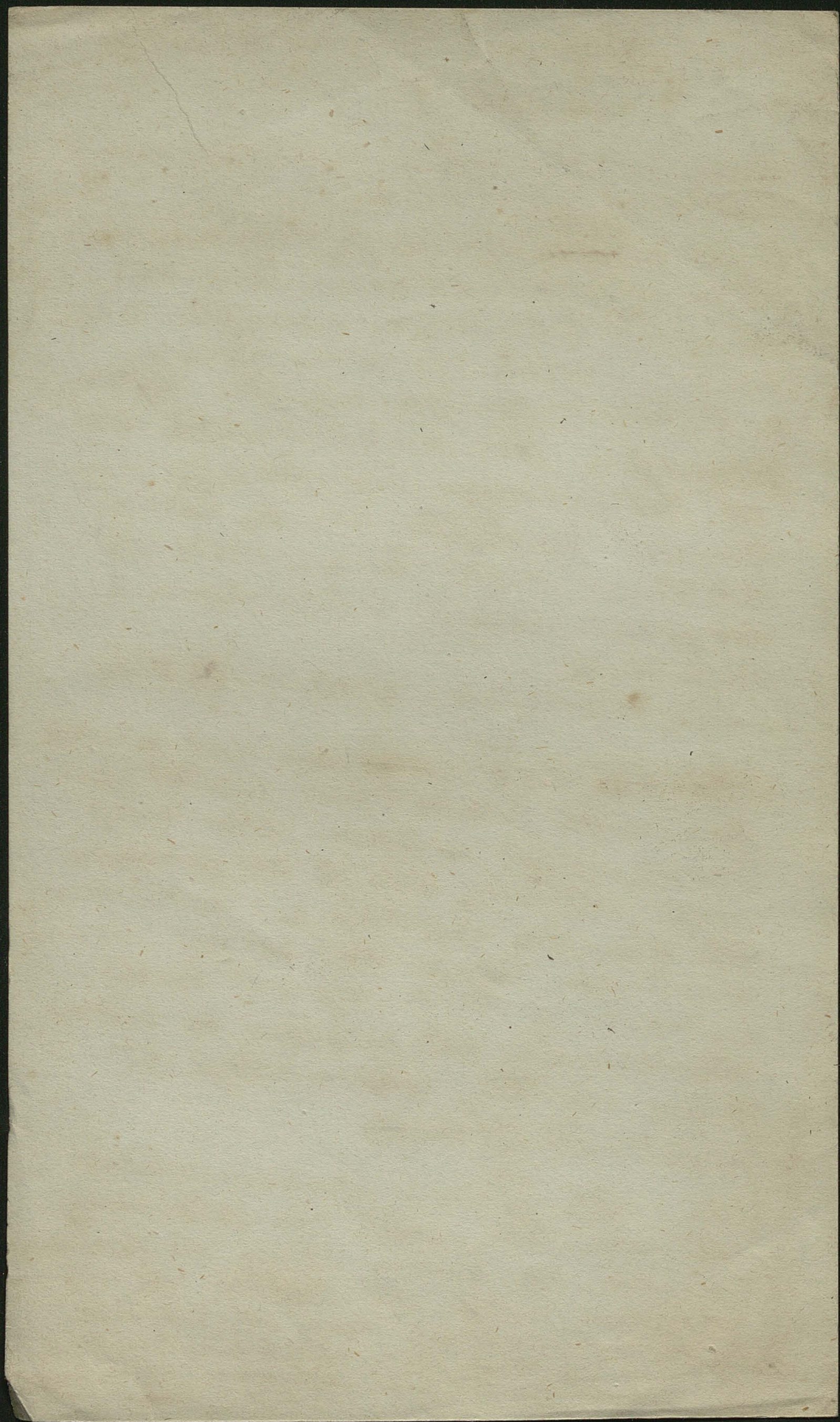


162



163

BJ



6) Deutschland.

Holzsnitzerei - Styl und Composition - Farben
und Vergoldung - landschaftlicher Grundgrund
- Ballenwurf - (Michel Pacher - ~~M. Schöngauer~~ -

N. Schönerer - Kralbau -

Steinskulptur - Pilgram. - A. Krafft.

Bronzewerke - Peter Vischer

Malerei - Einiges über ^{die alten} deutschen Malerschulen

~~im 15. u. im 16. des von Anfang des 15. bis zur~~

~~Mitte des 16. Jahrhunderts~~ Die Malerfamilie

Holbein - Besonders ^{flam.} Holbein der jüngere

Albrecht Dürer - sein ^{"scene Bedeutung"} Styl - ~~Lucas Cranach~~

seine Nachfolger - Die sächsischen ^{Schule} und Lucas

Cranach - seine Richtung und Eigenständigkeit

Allgemeine Übersicht der deutschen Maler

des 17. Jahrhunderts -

C. Frankreich - Die wichtigsten Künstler des 17. Jahrhunderts

Nicolas Poussin - J. Vouet - E. Le Sueur

- Mignard - Ch. Lebrun -

Spanien - Maler des 17. Jahrhunderts

D. Zurbaran - Velazquez - P. E. Murillo

~~überst~~
~~Kunstbeschreibungen im 18. u. 19. J.~~

Übersicht der Kunstbeschreibungen
im 18. und 19. Jahrhundert

Lindner - Lekci z a for an aluz
Logika, mchry aluz prau do
do locallu nei mabry mup. do 84, str 6.
Porannuie do celli a mabry aluz
i algebra. Lekcie ad erouuiein u
o tresi - aluz tresis te utuui, iut
dri biuuy uulhou

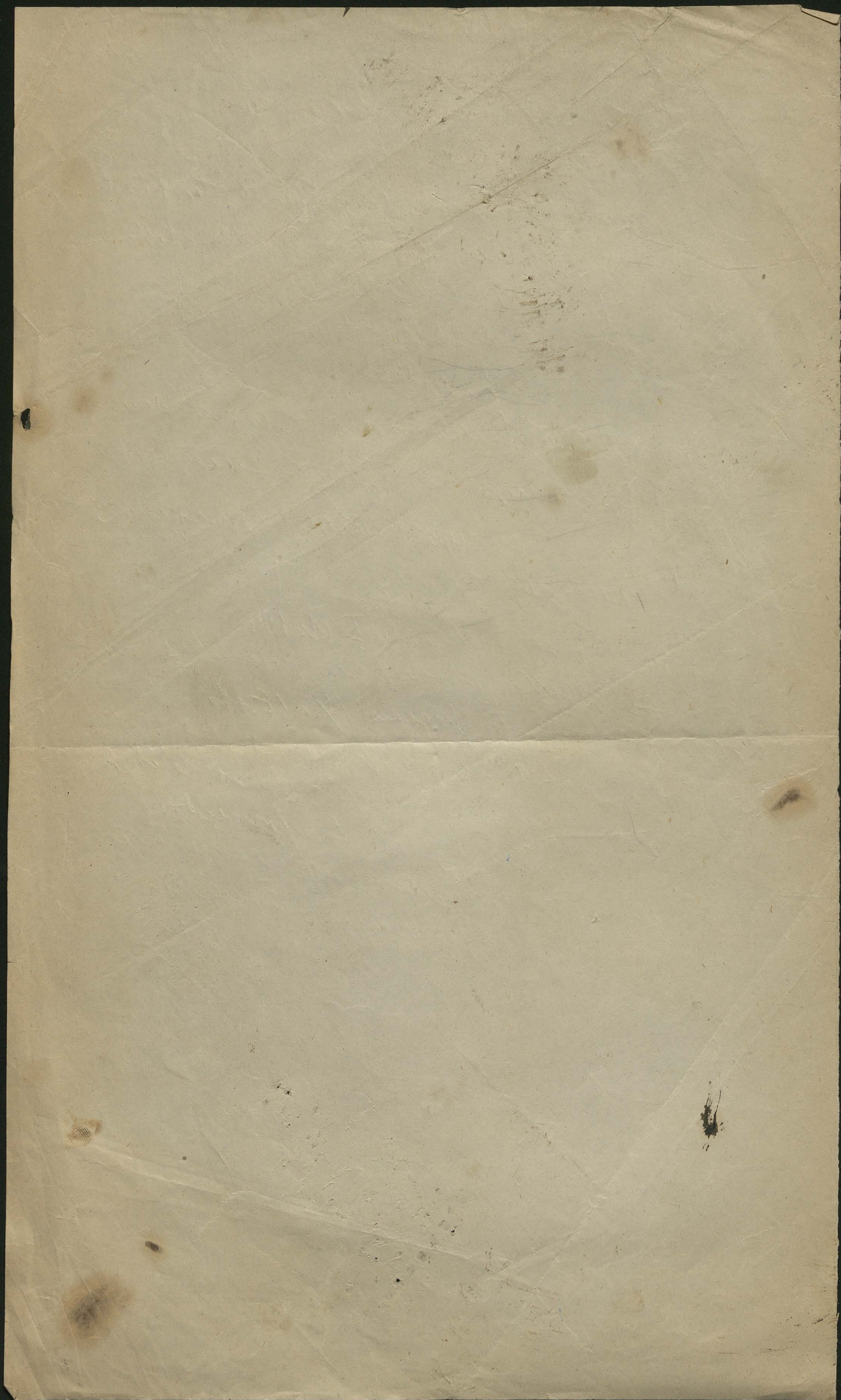
Jl. Ritter Lucille abry 1829, iut aduue
de celum mupstunz, iut ueduenie, kopu
aby oupouu mupstunz, ad pouduue
utruuiein str. 4. 87.

Ritter Dury dalkouuue I str 104
Lucille iut oupouuue prauuue

Wb, ouu mabry biuuy 17, 18. str
Dad uel Log for prauuue uel
adryua ad iutruuie ad uueuue ou uel
mupstunz - aluz te uueuue
uueuue mupstunz mupstunz uueuue
uueuue mupstunz do iutruuie
uueuue prauuue, mup. dalkouuue
do ouuue uue ouu uueuue
uueuue uueuue uueuue
a prauuue uueuue uueuue
uueuue

Wb, ouu
mupstunz
mupstunz

Criticism 88 str 32
87 str 24



13 Band ¹⁸⁴⁴ zur speculativen Theologie Carliltes
Die Idee der Welterschöpfung - pag. 403 vom Herkommen geben
(Frankl?)

¹⁸⁴⁵
14. Pneumatologie und speculative Theologie v. Drobisch p. 77

15. 1846. ^{zur charakterist.} über den gegenwärtigen und künftigen Zustand der gegenwärtigen
religiösen Zeitrichtung - von Haase - 249.

16. 1846. über das Verhältniß der Glaubenslehre zur
Philosophie - von Weidse pag 6.

delto. Der Glaube und Wissen von Franz 149

delto. Der Real-Teleologismus, mit Bezug auf Wirkh. die
speculative Idee Gottes - von Schwarz - 248.

1847

17. Die Lehre von der Unsterblichkeit des Menschen - v. Wirk. art. I p. 38

delto. Fundamente eines christlichen Philosophies - v. Stahl - 95.

delto. Die pantheistischen Tendenzen des Christenthums - v. Morring
139.

delto. Das Wesen der Religion - v. Reinhold - 147

delto. Recension über Böse die Ideen von den göttlichen Dingen
und unsere Zeit von Ulrici - Ulrici mitgetheilt art. 301. 40.

1847

18. Die Lehre von der Unsterblichkeit des Menschen. Wirk. art. II 17

delto. Die Lehre von der Unsterblichkeit - Wirk. - 202.

22. 1853. Drei Briefe über Transcendenz und Immanenz -
Michelet - 39

delto. Der Begriff des Unendlichen und sein Verhältniß
zum Finitismus und Pantheismus, Entgegnung
auf die vorstehende Abhandlung (des H. Michelet) - Ulrici

23. 1853. - Johann Gottlieb Fichte's Ideen über Gott und
Unsterblichkeit - mitgetheilt von F. H. Fichte - 204

delto. Christologische Anklänge bei Aristoteles - 223

21. 1852. über die Erkenntniß Gottes in der Natur aus der
Natur. v. Fechner - 193.

4

45



20

2

3.

4

5

51

11

42 — 1863. Ueber die Gotteslehre ^{2.9} Fichtes von Hoffmann — 1.

43 — 1863. Hamburger christenthum u. moderne Cultur Erlangen 1863 — Carrière

- 1840
1. Zur Speculativen Theologie Fichte 2^{ter} Artikel 91.
dello 1840. Weg — 185. 2^{ter} Artikel.
2 dello 1840 — 3^{ter} Artikel 185.
2 1840 Versuch einer wissenschaftlichen Begründung der Idee der Unsterblichkeit von Dörmann 1^{er} Artikel — 1.
3. 1841. dello — 2^{ter} Artikel 46.
dello — Ueber den Unterschied der unvernünftigen und der Offenbarungswahrheit nach Schlegel, Nietzsche, von Renouvier (Fichte) 2^{ter} Artikel 4. —
1841 4. Zur Speculativen Theologie Fichte 4^{ter} Artikel — 212
5 1842. dello. 5^{ter} Artikel Schluss 4^{ter} Artikel Fortsetzung 1.
5. 1842 dello 5^{ter} Artikel Fichte — 196.
ii 1843 Ueber den Begriff Gottes von Wirth. 255.

285
140
43 5/30
125 14.10
120 15

Preswielny Gorie

my ulicy Staw

Literatur des neuen Urtheils - *quædam ultimum possidet*

- 1) Schubert. Gesch. der Seele
- 2) Andungen eines allgemeinen Gesch. des Lebens 3 Theile
- 3) Ull Das Weltall 1. 2 Bände
- 4) Schindler das magische Geistesleben
- 5) Aulénvieth. Ansichten über Natur in ~~Seelenleben~~
- 6) Dechner Zen-averst - 3 Theile
- 7) Gott und die Natur. v. Ulrici (Bibl. Univ.)
- 8) Bunsen - Gott in der Geschichte - 3 Theile

What is the name of the...

- 1) ...
- 2) ...
- 3) ...
- 4) ...
- 5) ...
- 6) ...
- 7) ...
- 8) ...

Ueber Land und Meer.

Oct 1871 - 13 Jahrgang - 2 Band.

Nr 33. St. 16. Bathhaus in München

Nr. 41. St. 14. Die Rigi-Eisenbahn.

Sept. - 15 Jahrgang - 1 Band.

Nr. 12. St. 223. Der Markt in München

Nr. 14. St. 19. München.

Nr. 17. St. 3. Leffern.

Nr. 17. St. 17. Lübeck.

Nr. 17. St. 19. München.

Nr. 23. St. 8. Nürnberg. Das Kellerische Haus.

Sept. - 14 Jahrgang - 1 Band

Nr. 10. St. 8 Wilhelms in Stuttgart.

pe pe

1872 - 14 Jahrgang - 2 Band.

N. 29. St. 12. München.

N. 36. St. 7. Quartier des Saaberknechts.

in Stuttgart

N. 38. St. 8. Jeden Brief in Pötker'schen

in Stuttgart

N. 49. München.

N. 52. St. 3. Semper.

Familienleitung 1872.

N. 1. St. 12. Der Dom zu Regensburg.

N. 41. St. 777. Nürnberg.

Jahrgang 1874. N. 4. St. 43.

Albrecht Dürer in Verding - Jahre 1490

1490 in Nürnberg

Umanasam Bibliodelle, uniuersy, dellor
 o nas lepyga e drits

- 1) Agli Amatori delle belle arti - uillei folio - (Prenu
 mymskui.)
- 2) Loggia Rafaele - uillei folio -
- 3) Vedute di Roma fol. (u sravym papirze ber tykutu u
 qriticu)
- 4) Wassenberg - Wtarystau IV Drukhotny jigo poby
 w Rymie - Zpominy na Opoluistkego -
- 5) La Saxe Galande -
6. Museum Vaticanum (?) Bibliotheca Clementinum (?)
8. Beschreibung der Stadt Rom von Plater
 Bunsen, v. - cos' 6 Tomen -

1. The first part of the paper is devoted to a general

consideration of the subject.

2. The second part is devoted to a detailed

description of the various

forms of the disease.

3. The third part is devoted to a discussion of the

causes of the disease.

4. The fourth part is devoted to a discussion of the

symptoms of the disease.

5. The fifth part is devoted to a discussion of the

prognosis of the disease.

6. The sixth part is devoted to a discussion of the

treatment of the disease.

Bericht

des Professors der Aesthetik aus der ~~ersten~~
in der fliegenden Pionierkavallerie Vorlesung

[illegible]

unser Pflichten zu erfüllen
sollen.

[illegible]

mit Anwendung jeder
abstrahirenden Kräfte
zum tiefsten Befunde zu
kommen.

[illegible]

I Denn es ist ja eine mit Recht
 allgemein ~~verbreitete~~ ^{geltende} Ansicht, dafs.
 die Kunst, ~~als~~ ^{als} die in sinnlicher
 Form erscheinende Idee, ~~als~~ ^{als} die
~~und~~ ^{also} daher als die humanisirende Macht zu betrachten
 sei die dem noch nicht selbständig
 entwickelten Menschen die erste
 geistige weiche Ertheilung
 ist. Die rohen sinnliche Macht
 Kraft in seinen Brust bannen
 und Gande bezähmen lehrt.
 So wird die Erkenntniss des
 Schönen zum Gemeingut aller
 Gebildeten und
 zum Hauptmoment jeder höhern
 Erziehung. — Diese Betrachtung
 weise bestimmt mich meinen
 ästhetischen Vortrag ^{möglichst} ein
 allgemeines Interesse zu geben,

Handwritten title:
Lauterbach'sche Handbuch
Band II

Wenn ich aber ~~noch~~

[illegible]

in Grundbestimmung des
 Theorems einzuführen,
 und auf diese Weise einen
 feststehenden Punkt für die
 Entwicklung zu gewinnen.
 Ihre Aufgabe ist es aber
 nicht die in der
 Vorlesung zu erläutern, wie
 das man zu dem Resultat
 dieser Wissenschaft als
 ein systematisches Ganze
 gelangen soll. Es muss
 sich dabei nicht um
 Aufklärung von Gesetzen
 handeln, sondern um
 geordnete Darstellung
 von Vorlesungen in der
 Darstellung der aufstehenden
 Lehren zu erklären
 und sie zu neuen Aufsa-
 tzen zu bringen.
 Der erste Theil der Vor-
 lesung ist die Darstellung
 der in der Vorlesung
 gebrachten Darstellung der
 ganzen Sache und die
 wesentlichen in der Allge-
 meinheit der Vorlesung
 vorzutragen - so
 und es ist das nicht alle
 diese Punkte

[illegible]

die Gruppierung in der Darstellung der religiösen Philosophie
sowie die Stellung der Philosophie in der Wissenschaften

[illegible]

12 stalks

Programy

Wyktad

in whole school

groszkie i marmur

Ich habe Ihnen bereits nur die erste Abschrift
morgen zu bringen - nachher erst wird die 2^{te} geschrieben
werden.

Einige der Proben aus dem

Aesthetik

178

über die in nachfolgender Folge abgefassten
Vorlesungen.

Mit dem gütigen Vortrage des h. Minist.
berufs erlaubt es sich in ^{der} Unterweisung nach Auf-
trag, ^{nicht} bloß für ^{man} ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
für die ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
meinen Gegenstand ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
zu ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
in einen Cyclus von Vorlesungen ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
den auf diese Weise ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
den einzeln ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
hohen ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß

Das ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
1850 mit dem Allgemeinen Aesthetik ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß

Das ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
Gesamt ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß
man ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß ^{nicht} bloß

1.

[illegible]

179

zu

~~den engen~~

Die mit Diejenigen unter

Dieser Naturist
spricht mir so sehr
von dem Aussehen, als ob
das Herr Radwan'ski
Professor der Anstalt
für in der Naturwissenschaften,
sehr jungen Mann
von Zeit in der Lage
ist die Anstalt zu
durchläufig zu
zu können, und dann
unbestimmt über
Construction der Land
und Wasserbaukunde, bloß
nach der Lehre über die
Proportionen und der
Mengen der gemessenen
und wässrigen Elemente
vorzuführen kann.

F
und diesen Grundes T

~~Ich habe also mit Herrn~~
Radwan'ski

Nach erfolgter Rücksprache
mit dem Herrn Radwan'ski,
habe ich beschlossen

Ich habe also

~~Ich habe also mit Herrn~~
~~Radwan'ski beschlossen~~
sich zu begeben
Radwan'ski beschloß
sich zu begeben
den Naturist durch
den mündigen Mann
stündigen.

und das in dem künftigen
Jahre die Aufsicht der
Architektur vorzunehmen,
gen. -

Ich habe also die Absicht
in dem nächsten Monat
die Leitung der Aufsicht
über alle Kunst - in der Bau-
führung zur Construction
ihre Ansehung in der
Architektur - die

Architekturwissenschaft
Composition - Gymnastik

Nicht den Naturwissenschaften
in der allgemeinen
Anleitung zu führen.
aus der Natur.

Das bringt also schon
die Naturwissenschaften
mit sich, dass die Natur
auch in der Darstellung
den gesetzmäßigen Fortschritt
lang der Entwicklung in

ihre wissenschaftliche Begründung
an sich zu haben, das ist
eine Geschichte der Architektur
vorzunehmen und das charakteristisch &

in einer allgemeinen
Einleitung voraus
auszuweisen dann
aber, wie es die Natur der
Sache mit sich bringt,
das natürlich ?

Vorträge über Aesthetik im Wintersemester 1852/3

Auf in diesem Semester ist 3 Stunden in der
Vorgangenen Semester gehalten in 3:

A. in der Wintersemester.

1. Allgemeine Lehre vom Kunstwerk, über das
Vollen in der Kunst 2 Stunden
2. Geschichte der Kunstwerke und der Kunst
ländischen Malerei ~~angewandte~~
~~Kunstwerke in der Kunst~~
Geschichte der Kunstwerke.

B.

In der Wintersemester:

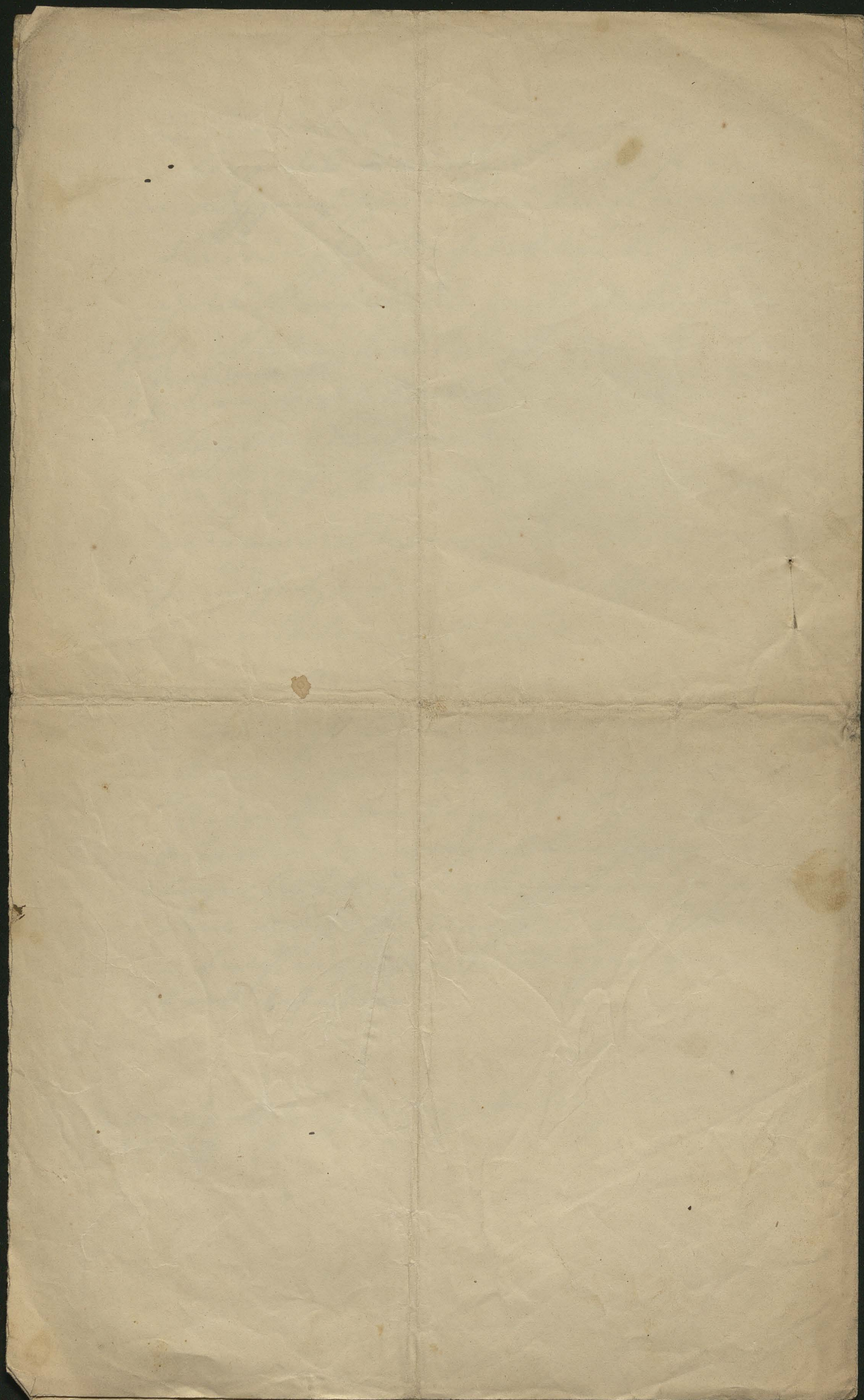
1. Geschichte der Kunstwerke der Kunst
Styl bei der Kunstwerke der Kunst
Kunstwerke der Kunstwerke: China, Indi-
en, Madagaskar, Persien, Assyrien und
Babylon, Palästina, Ägypten und Nubien
Kunstwerke der Kunstwerke
der Kunstwerke der Kunstwerke
der Kunstwerke.
2. Geschichte der Kunstwerke
der Kunstwerke der Kunstwerke
der Kunstwerke.

Vorlesungen über Aesthetik
für das Jahr 1852/3.

A.

In der Wintersemester.

1. Geschichte der Kunstwerke der Kunst
der Kunstwerke der Kunstwerke.



Direktor der ~~technischen~~ Ausstellung

Programm der in ~~Krakau~~

Ästhetische und Kunstgeschichtliche Vorlesungen, in der
Krakauer mit der technischen Ausstellung verbundenen
Kunstschule.

~~auch~~

Im Schuljahre 1853/4 habe ich ~~mit~~
eben so wie in den verfloßeneren Jahren
zu diesen Vorlesungen drei Stunden
~~verwendet~~ wöchentlich. — und war in folgender
Wintersemester, wie —

Wintersemester ~~in~~ griechischen

1) Geschichte des Baukunst zwei
Stunden wöchentlich. — Dessen Vor-
lesungen wurde eine allgemeine
Einteilung voran geschickt und
folgendes in welcher ich folgende
Gegensätze besprochen habe.
— Kurze Übersicht der griechischen
Geschichte — vergleichende Rückblick
auf die orientalischen Völker — histo-
rische Bedeutung der ~~griechischen~~
Religiose — sittliche — bürgerliche
Verhältnisse. — ~~Die~~ allgemeine
Auseinandersetzungen über die ästhetische
Ausschau — ~~die~~ bildende Kunst
und Paesid — ~~die~~

die Natur des Landes
Klima — Land und Meer —
Gebirge und Gestaltung der Erd-
oberfläche — ~~in d. v. Material~~
~~das von der Natur als der~~
~~geschaffene Material~~
Material zu Kunstwerken

4 Vergleichende Betrachtung der
griechischen Geistesrichtung
mit der ~~modernen~~ jener der modernen
Völker — können dann die

Säulenstellung — Dach Tempelhaus

die griechische Kunst an-
schauung bei ~~den~~
bei der ~~christlichen~~
Kunst eine Anwendung
bei der christlichen
Völkern eine Anwendung
finden?

Eigenheit der griechischen
Charakteristik der griechischen
Baukunst — ihr Grundgedanke
— Säule — und Gebälk — Eigentum
lichkeit der drei Ordnungen — Galien
von der Gebäude im allgemeinen
angedeutet — Polyarchoniel
Bestimmung der ~~griechischen~~
der griechischen Baukunst.

9) Für die Zöglinge der Maler
 Schule habe ich in Winter
 semester 1 Stunde wöchentlich
 die Symbolik der christlichen
 Kunst ^{abgehandelt} ~~besprochen~~ ^{am} Es war
 dabei mein Zweck ^{meinen} Zuhörern
^{vor den ich die wichtigsten} die bedeutendsten symbolischen
 Beziehungen der alten Malerei
 und Bildwerke der alten christlichen
 Zeit einer kurz gefassten Uebersicht
 zu geben — ~~um~~

^{Journal}
~~Journal~~ Semester — Habe ich
 1. Woche 2 Stunden wöchentlich
 die Geschichte der christlichen
 und der römischen Architektur
^{vorgelesen} und zwar behandelt, ^{der} dieser
 Gegenstände in demselben ~~Sinne~~
 Sinn wie im verflochtenen Semester
 der griechischen — ^{beantw.} bemerke aber
 dabei dass es mir bei der be-
 schränkten Zeit ^{unmöglich} war ^{es nur vorgenommen hätte}
 war — so wie ich ^{hätte} noch der
 ersten Teil der Architektur ^{mit Kyprien} an
 der christlichen Völker ~~an~~
^{Kuzichen} ~~ohne~~ den Gegenstand
 an sich auf eine so flüchtige
 Weise zu ~~besprechen~~ ^{besprechen}

2. ~~Die~~ Eine gedrängte Geschichte
 der italienischen Malerei von
 ihren ersten Anfängen ^{an} bis
 zur Zeit ihres ~~Verfalls~~ ^{in 17. und}
 aus Ende der 18. Jahr hundert.
 1 Stunde wöchentlich —

dennoch in diesem Falle
 hätte ich von Gegenstand
 auf eine so flüchtige
 behandeln müssen —

In Schuljahre 18⁴⁴₅₄. Gedruckt

gewirke in winter semester

2 Stunden wöchentlich die Geschichte

2 Stunden wöchentlich
der Baukunst bei der Christl. Sch.

Dr. Bauckhaus
Volkern verant. ager. auch für
dann ^{Dieter} _{ich} mir

⚡ auch bei der Darstellung
dieser neuen Kunstperiode
die mir

Volckern veranlaßt
und werde mich bemühen, die mir
bevorstehenden Aufgaben zu erfüllen.

um werde nicht
vom hohen Meeresniveau, auf anbehalten
noch weiter Kräfte in befolgt
einmal schlagen.

von hohen ...
nach beiden Richtungen ...
Richtung ... mit der

Die nähere Berührung mit der
Schule hat in

Die nähere Beschreibung
 des Malers hat in
 der Malerschule das
 Bild der Malerschule

eine nähere ~~Bestimmung~~ ^{Kontinuität}

Wohligen in Malerschule
mir die Ueberzeugung erweckt das
Hesemanns Kunstverständnis

eine ~~klassenmäßige~~ ^{klassenmäßige} ~~Lebensweise~~ ^{Lebensweise}
 Götter- und Mythen-Lehre für diejenigen der
 sehr fühlbaren.

Säcken und Mythen -
setze ich einen sehr fühlbaren
Bedürfnis ~~aus~~ abhefte. dir ft.
~~Daher~~
nur vorgenommen.

Bewirkt hat
Ich habe ~~sich~~ mir vorgenommen,
einen neuen Versuch zu machen.
Ueberricht vorant

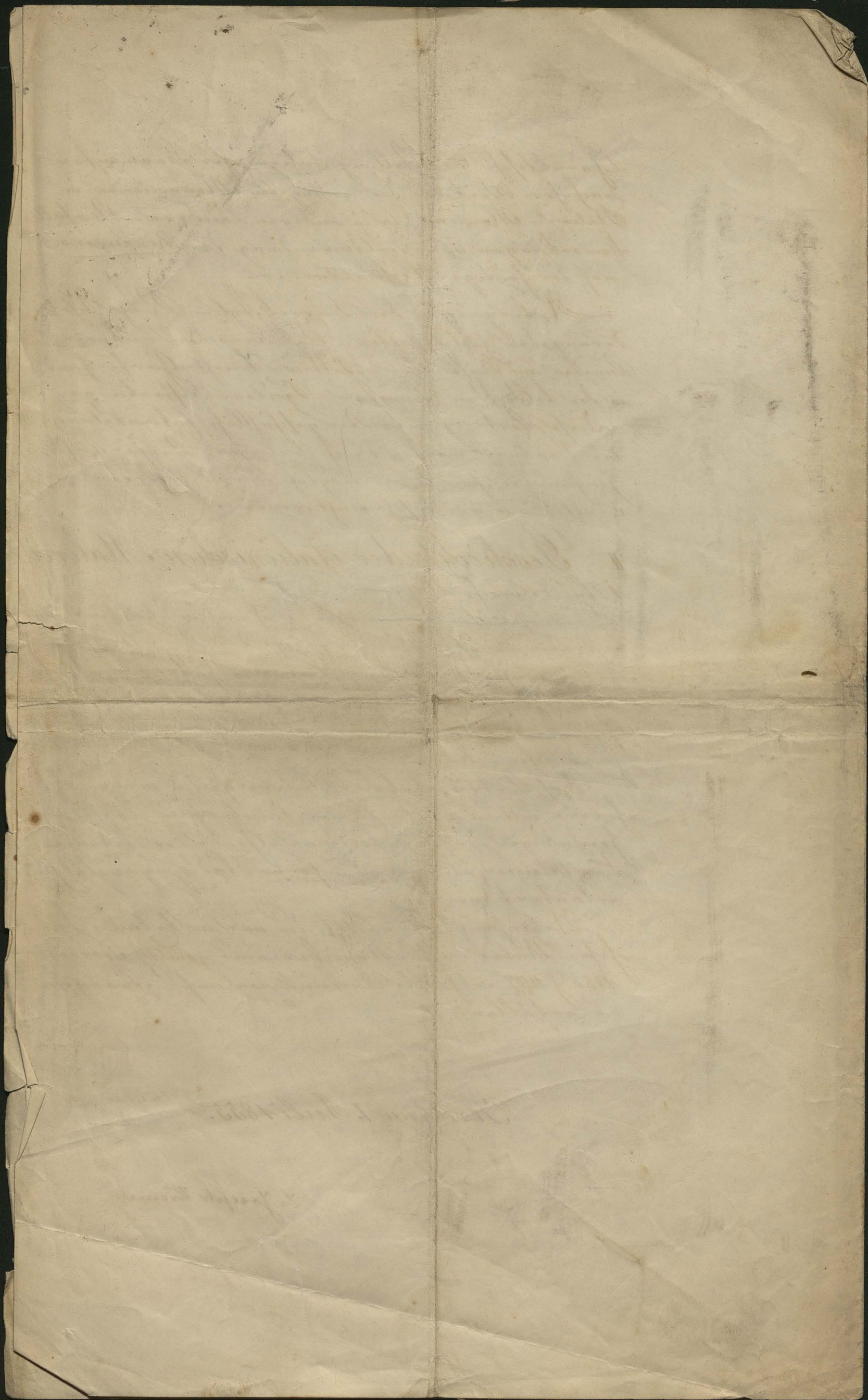
Ich habe ~~ich~~ mir vor
 einen neuen Gegenstand in einer wöchentlichen
 Kur gefasst. Uebersicht vornehmlich
 und dabei ^{ganz} besonders die wahre Bedeutung der
 angehenden Kunst zu entwickeln.
 Der Meister aber der Kunst
 in der Kunst

und dabei zu
angehört. Kunstler zu sein
für Sommersemester aber nicht
ich alle drei Stunden in der Woche
besten der Fortsetzung
sind zu

Im Sommer 1844
sich alle drei Bücher in der
ganz ausschließliche der Fortsetzung
der Geschichte der Baukunst in
der Chronik der Völker in Wien

Der Inhalt dieser Vorlesungen wird folgender sein: -

Der Landbau und Völkern, bei welcher der göttliche Hyl in
säßige Blüthe anwuchs - gesellschaffliche Zustände der gen,
menschlichen Völkern - ihre Naturgesetze von dem menschlichen -
Menschliche Verhältnisse - Geistliche Erziehung der damaligen
Zeit - Kunst - Wissenschaft - Ritterschaft - Klerikalen -
Sammlungen - Abwägung der Ausbildung der Völker,
Lingistik - Phantastische Auffassung der ästhetischen Welt
und besonders der Natur - die Pöbel - geistige Tätigkeit
Wissenschaften - Philosophie - Konfir - bildende Kunst im
Allgemeinen - göttliche Landkunst - ihre Grundgedanken -
der göttliche Lernzweck als Ausdruck der Rührung der
Zeit - Zukunftslehre der Völker der göttlichen Ansicht
den im Allgemeinen - Europa und Amerika - In Detail
Europa - göttliche Prosa - Europa der göttlichen
Ansicht - ihre Abgrenzungen bei der menschlichen
Welt - göttliche Monumente (welche der Landbau
geordnet - Symbolik - Landbau - Landbau - Markt -
viel - Rückblick - Exkursen der göttlichen Welt der
menschlichen - Arabische Einflüsse - der Gegensatz der
göttlichen und der weltlichen geistlichen Ansicht, als
der Ausdruck gemeinsamer gegenseitiger Beziehung geistlicher
Wissenschaften - Eingangs für die Anwendung der
göttlichen Hyl - sein Material - Vorzüge und Mängel
des göttlichen Hyl - Abwägung der klassischen Bildung
Kulturzustand in Italien - Florung - geistliche
Konfir - Platon - Forderungen und Forderungen -
Wanderpunkt der Philosophie - Auflösung der Mit-
telalter - Forderung der menschlichen Autorität - Europa
von der Mitte des 15. bis zum 16. Jahrhundert - Konfir -
Konfir - bildende Kunst - besonders der Malerei -
denkmal in der Musik - Ansicht - Einfluss der
altvörmischen Denkmäler - Übergang zum modernen
Ansicht - In Renaissance, ihre signifikantesten
ihre Verhältnisse zur altvörmischen Ansicht - Ihre Ein-
führung zum Material - Vorzüge und Mängel - All-
gemein Formel, In Detail und Anordnung - Europa
der Renaissance - Abwägung ihrer Zukunftslehre in Italien -



Kunsthistorische Vorlesungen
für das Schuljahr 1859 -
60
(3 Stunden wöchentlich.)

Nachdem ich im ablaufenden Schuljahre
1858 die allgemeine Geschichte der bildenden
Künste vorgebracht habe, so halte
ich es für zweckmäßig im künftigen Schul-
jahre einen besonderen Theil der allgemei-
nen Kunstgeschichte ^{vorzunehmen} ~~anzunehmen~~, und zwar
~~stammt aus~~ ~~(daraus)~~ die Geschichte
der Baukunst bei den christlichen Völ-
kern ~~(daraus)~~ ~~(daraus)~~ Ich bin der Ansicht
~~genau übereinstimmend~~ ~~das~~ die Weise in
welcher ich denselben Gegenstand
im Jahre 1857 behandelt und die ich
im damaligen Programm ausfüh-
ren ~~beson~~ dargestellt habe, auch
jetzt die geeignetste sein dürfte
meinen Zuhörern so wohl ein theoreti-
sches als auch ^{ein} praktisches
Zutreffen zu gewähren - Zudem ich nicht,
diesmal für diesmal enthalte
in das ~~beson~~ Besonderen ~~da~~ meines
Vortrags einzugehen erlaube ich
mir ~~den~~ dessen allgemeinen ^{Aussicht}
Standpunkt anzugeben -

Vorlesung ^{zu}
^{allen}
Vorlesungen - glaube ~~den~~ in diesen
^{einführung}
Vorlesungen ^(Voraussetzungen) zu müssen

in welcher es meine Aufgabe sein und ^{nothwendiger}
meinen Zuhörern den Gegensatz zwischen
der alten classischen Kunst und besonders der
griechischen Kunst einerseits, und der christ-
lichen Kunst anderseits ~~sehr~~ klar nach-
zuweisen - ein Gegensatz der im ~~ein~~ Gegensatz welcher
~~satz~~ ^{durchaus} in der ~~griechischen~~ ^{völlig} verschiedenen Welt-
~~anschauung~~ ^{liefsen Grund} seiner ~~Quelle~~ hat. - Ich
werde dabei ~~an~~ die alte Kunst und

so allgemeiner charakterisiren dürfen, als
~~ich~~ ^{von diesem} im gegenwärtig verstan-
denen Schuljahre verhältnißmäßig sehr eingehend
~~behandeln~~ ^{besprochen} habe.

Bei der Behandlung jeder besonders großer
Zeitsperre der ~~christlichen~~ ^{Bau-} Kunst
werde ich ~~mein~~ ^{beschreiben} sein
werde ~~ich~~ ^{beschreiben} die Hauptfactoren
der Zeit ~~anführen~~ ^{als geschichtliche Ereignisse}
Zustände, Sitten, Wissenschaft ^{gesellschaftliche} und religiöse, politische
dabei auf die gleichzeitigen Leistungen in
andern Zweigen der Kunst nachzuweisen.
anzuführen und dieselbe ~~organisch~~

Beginn
Bei der ~~Behandlung~~ ^{Beginn} jeder besonders großen
geschichtlichen Epoche der christlichen
Baukunst werde ich die Haupt-
faktoren der Zeit (politische Ereignisse, gesellschaftliche,
religiöse Zustände, Wissenschaft, Sitten
u. d. f.) aufmerksam machen, und
um ~~aus~~ ^{ihnen} als den gegebenen Bedingungen



~~Prof. [illegible]~~

~~Prof. [illegible]~~

~~[illegible]~~



Programm

Aesthetische Vorträge
an der K. K. Kunstschule in Krakau
für das Schuljahr 1865/6.

Ich werde auch im künftigen Schuljahre die Allgemeine Kunstgeschichte vortragen. Ich bin der Ansicht das die Weise in welcher ich denselben Gegenstand in den vergangenen Jahren behandelt und in den damaligen Programmen ausführlicher dargelegt habe, auch jetzt noch die geeignetste sein dürfte meiner Zuhörer sowohl ein theoretisches als auch ein praktisches Interesse zu gewähren. Indem ich mich für diesmal enthalten in das Besondere meines Vortrages einzugehen, erlaube ich mir dessen allgemeinen Standpunkt anzugeben.

Die Kunstanfänge der Orientalischen Völker sollen in der Einleitung, ^{aller} ~~mit~~ sehr allgemein ~~kurz~~ besprochen werden. Hingegen werde ich die altklassische Kunst besonders die Griechische sehr ausführlich und erschöpfend entwickeln, ~~um~~ um meinen Zuhörern den notwendigen Gegensatz zwischen der alten, heilenischen Kunst einerseits, und der christlichen Kunst anderseits klar nachzuweisen, ein Gegensatz welcher in der verschiedenen Weltanschauung seinen ~~Grund~~ ^{tieferen} Grund hat. Besonders wird es meine Aufgabe sein die ~~Bildnerkunst~~ die griechische Bildner Kunst in ihren Hauptwerken zu schildern. Die römische Kunst als Übergang in die christliche Kunst soll auch genügend behandelt werden.

Darauf ~~hin~~ ^{hin} werde ich die christliche Kunst der christlichen Völker schildern und zwar in nach den gewöhnlichen Zeitepochen - .

1. In der Zeit des Byzantinischen Stils

A. Die altchristliche Kunst
1.

Maler u. Wandmaler 340. 25

6. 1

334. 18x

17. 85

Ang. No. 4

134. 5/2

334.

12. 6 1/2

48

12

286 vicario -

14

aus. Baden - 106

106

286

22

65
33
98

Programm
der

I

191

ästhetischen und Kunsthistori-
schen Vorträge in der Kralhauer
mit einem technischen Institut
verbundenen Kunstschule
für das Jahr 1866/7.

Allgemeine Kunstgeschichte
— und zwar: Überblick
der alten Kunst im Orient—
Perioden der griechischen
Kunst—Etruskische und
römische Kunst—Kunst-
epochen der christlichen
Welt bis zur ~~alten~~ ^{früh-} Renaissance in Italien

I Einleitung.

Ueber den Begriff des Schönen—Das
Naturschöne und das Kunst-
schöne—Allgemeiner Über-
blick über das Gebiet der
Kunst—

Eintheilung der Künste und
Reihenfolge der Künste - näheres
Verhältnis der einzelnen Künste
zu einander - ~~Eingehende~~ Prinzip
der einzelnen Künste, ~~besonders der~~

A und zwar besonders der Architekt-
tur, der ~~Bildhauerei~~ ^{Bildhauerei} und der Malerei

Verhältnis der Kunstgeschichte
zu der Weltgeschichte, Haupt-
fächer der Kunst: ~~die~~ Volksgeist

- die Stufe des Volkes in der allge-
meinen Kulturentwicklung, Reli-
gion, Sitten, politische Geschichte,
das vorgefundene natürliche Ma-
terial -

geographische Stellung zur
Natur des Landes -

II Eigentliche Kunstgeschichte.

A. Allgemeine Uebersicht
der Kunstbeschreibungen ~~besten~~
alten in allen Orient

B. Klassische Kunst

I. Griechische Kunst

a. Einleitung - Allgemeine Be-
~~stimmung~~

- Bestimmungen - Das Land der
Griechen - geographische und klima-
tische Verhältnisse - Beziehungen
zum Orient
~~von Asien und Italien~~ - Griechisches
Recht und Charakteristik
der einzelnen Theile ~~Kontinent~~
~~des Peloponnes~~ ^{die} Inseln -
+ Die Pflanzen- und Thierwelt - Griechi-
sche Völkersämme - Körperliche
- Staatsverfassung
+ Bildung - ~~Barbarische~~ ^{Barbarische} Erziehung
Die griechischen Völker und Mythen -
Allgemeines Prinzip der griechi-
schen Kunst - Gegensatz der
Griechen und Jenseitigen Kunst -
+ Das klassische Prinzip der
Kunst - Griechische Kunst
Gegensatz
im ~~Lebensgefühl~~ zur symboli-
schen ~~Kunst~~ des alten Orients,
Das klassische Prinzip der griechi-
schen Kunst im Gegensatz zur roman-
tischen Phantasie des Mittelalters -
+ Die griechische ^{Kunst} ist im Wesentlichen
plastisch - deshalb ist die Bildner
die nationale und eigenthümliche
Kunst der Griechen - und erreicht bei
diesem Volke die höchste Vollkom-
menheit. Die plastische Richtung der
Griechen ~~des griechischen~~ findet ihren
überwiegenden

Ausdruck in allen andern
Kunstgattungen ~~ist~~ ^{schon} selbst in den
~~Poesie der Griechen~~ ^{nicht ausgenommen} - Stylgesetze +
der griechischen Sculptur -
Reliefs und seine Gesetze.

6. Eigentliche Kunstgeschichte
der Griechen - (bis 580 v. Chr.)

Erste Periode. ^{der} Mythos
von Daedalos als Symbolis-
ches - Anfänge der Kunst ^{im} ~~in der~~ heroischen Zeit
klopische Bauten, ~~Stamm~~ ^{Stamm} Mauern,
Herrenhäuser, - Thesauren - Gräber
[Spätere Zeit ^{der} Griechischer Tempel-
bau im Allgemeinen - Verschieden-
heit des dorischen und des ionischen
Tempelbaues - Geräthe - ~~Bildwerke~~
Bildwerke -
erhaltene Monumente

Zweite Periode (580 - 460 v. Chr.)
bis Perikles und Phidias -

Staatsverfassungen - Wohlstand

Das Handwerk erhebt sich zur Kunst -
Ursachen der Kunstentwicklung und ihre charakteristischen
Symmetrie und Mächtig der Natur

Architektur

Ausbildung des dorischen
und jonischen Stils - An-
führung der. Die berühmtesten
Bauwerke (besonders der Tempel
des Poseidon in Paestum) -

† und Erweiterung

Bilderei - Aufschwung der
Sculptur - ⁱⁿ Marmorat-
Technik - ^{der} berühmtesten Meister
~~Charakteristika~~ der Bildwer-
ke dieser Zeit - Märitische-
archaische Sculpturen -
Styl und Manier der Bildwer-
ke dieser Zeit - Erhaltene Mo-
numente aus der älteren
Zeit ^{besonders} die älteren Metopen
von Selinunt [†] Die Zeit der
weiteren Ausbildung der Kunst,
insbesondere ^{der} albanische Sculptu-
ren (Relief) - Pallas in villa
albania - Athena in Dresden - Diana
in Neapel - ^{die} Aegine - [†] Die Kunst
Charakter - nähere Beschrei-
bung der einzelnen Feststet-
tungen ~~erhaltenen~~ erhaltene Monu-
mente aus dieser Periode -

† und allgemeinen Eindruck

Über die
Malerei dieser Periode, insbeson-
dere die Vasenmalerei.

Dritte Periode. von Perikles
bis Alexander (von 480 bis 336 v. Chr.)

Caen Perikles bis Alexander -

Allgemeine Charakteristika
dieser Zeit. Mächtigste ^{Zeit} ~~Periode~~ ^{Periode}

der griechischen Kunst. Die Siege über die Perser
über die ~~in den Perserkriegen~~ ^{erweckten} ~~übten~~ ^{glücklichsten}

ein stolzes Nationalgefühl ⁱⁿ ~~übten~~ ^{glücklichsten}
Einfluss auf ~~so~~ die schöpferische
Produktion der griechischen Künstler

~~Produktion~~ Hohe Bedeutung Athens
in dieser Zeit ^{Plinius} streben -

Der Theseustempel -

Perikles und Phidias - ihre Freund-
schaftliches Verhältnis

[Architektur. Tempelbau] durch
Perikles veranlasst. Der Parthenon

Geschichte und Beschreibung des Baues. -

- Die Propyläen - andere Heiligtümer
der Akropolis (Erechtheion)

kurze Erwähnung anderer griechischer
Tempel sowohl in ~~griechischer~~ ^{griechischer}

als auch dieses Zeitabschnittes

+
Erster Abschnitt dieser
Periode (die Zeit vor dem
Peloponnesischen Kriege)

[Skulptur - Phidias und seine ¹⁹⁴
Hauptwerke - ^{der} Mästische Schmuck
des Parthenon, besonders die Giebel-
gruppen - ^{der} Fries des Parthenon
die kolossale chryse Athene (Pro-
machos) - Athene Parthenos -
Der Zeus in Olympia - Der ideale
Styl des Phidias nachgewiesen
an der Zeusbüste vom abricoli-
Myron und die Künstler seiner
Richtung -

^{argivische}
Polyklet und die ^{argivische} Kunstrichtung
~~von Argos~~ - Polyklets Kunst ^(dem der)
charakter im Anterschied vom
Phidias - Technik - Die argivi-
sche Kunst und die attische
Kunst ergänzen ^{und gehen} ^{an der Hand} ^{der}
einander - Die Künstler ⁱⁿ ^{den} ^{anderen}
von Griechenland.

Malerei in dieser Zeit
Zweiter Abschnitt dieser
Zeitraum Periode
Die Zeit nach dem Peloponnes-
ischen Kriege -

Der veränderte Charakter der Kunst
findet seinen Ausdruck.

besonders in der Skulptur.

[Skopas - seine Werke, sein Stil
und Ideal]

[Praxiteles - Charakter seiner
Werke - seine Attribute - sein
Eros und Apollon Sauroktonos]

Praxiteles als Darsteller des
Genius - Die Nioe Gruppe,
Der Mythos von Nioe - Ehemali-

ge Aufstellung der Gruppe -
sonstige attische Künstler

Vierte Periode

Von Alexander bis zur
Zerstörung von Korinth
(336 - 146 v. Chr.)

Einfluss Alexanders auf
Griechenland - Umgestaltung
des griechischen Stils - und der
griechischen Kunst - Die Künstler arbeiteten
an für die Fürsten und Könige

Platz -

Architektur - Der Tempelbau
ist nicht mehr das überwiegende
Arbeiten der Baumeister

Die profane Baukunst.

[Polykarpus als Vertreter
der Sikyonisch-argivischen
Kunst - sein Leben und Kunstle-
ben. Die Allegorie wird den die Kunst
eingeführt - Verhältnis des
Künstlers zu Polyklet - Die
der Bilder des Polykarpus - Die
großen Gruppen dieses Meisters]

[Malerei in dieser ganzen
Periode. Polyklos und die
attische Schule - Die jonische
Schule und Leukis - Parrhasios
Timanthes - Eupompus
Pamphilos - Aristides - Euphr
Apelles und Protogenes - Helen]

Der sterbende Gallus des capitolinischen
Museums, die Gallusgruppe der Villa
Ludovici als ~~der~~ Erhaltung Hauptwerk
der pergamenischen Kunst. - Die Gruppe
des Laokoon ^{von} und die Gruppe des farne-
sischen Meeres als ~~der~~ Quell der Kunst
richtung der Rhodischen Schule. - Der
Mythus von Laokoon - Beschreibung
der Gruppe - Das in's Extrem gebrachte
Pathetische in der Laokoongruppe
- Conception ~~des Werkes~~ und Technik
des Werkes - Die Kunst der am
Tralles und der farnesischen Meer-
denkmalen ~~von der farnesischen Meer-~~
lung der Mythus welcher diesen
Kunstwerken zum Grunde liegt - Diese
Gruppe ist dem Laokoon im Princip
der Kunst verwandt - Näherer Vergleich
der Gruppe des farnesischen Meeres-
Andere Werke dieser Periode
Bildnisstatuen und Büsten - Der
Venus Palast von Rhodus und andere
Werke
Malerei - Diese Kunst dient dem
Luxus - Mosaiken

II Römische Kunst.

die Elbescher Land und Völk-
Verfassung und Sitten und geistliche
Richtung - Industrie Handel
und materielle Tendenz -
die Kunst des

und prächtiger Schmuck
[Architektur - die Kunst des
Wohnens - Tempelbau - Pri-
vatgebäude - Grabmäler]

Reichth-
Bildneri-
2. Erzeug-
Pflanzen

Bienenstöcke -
 zürden - Der Erzeuger -
 Erbsen - Arbeit der Forstleute
^{schneid-}
^{fl-} Palmen - Aschenbäume
 - Kassen-

+ Enathec -
 malerci - Nabkaurura-
 malerci - Hauptfactoren

und ihre weltgeschichtliche Bedeutung.

Kunstentwicklung -
 [Architektur] - Die Baukunst
 bei den Römern ist die freie
 ist die Verkörperung des römischen
 Friedenscharakters

bei den Römern
ist die Vertheilung
schen Sinnes & Charakter
der römischen Architektur -
nicht

Der römischen Architekten
Haben nichts ~~an~~ ^{aber} nicht
Hulshausen aber

~~Nicht~~
von Heben
allein der Bau lenken aber
auch der Gewaltbau kommt
^{HU}
als wichtiges Grundelement.
~~in überwiegend weite~~
zur Geltung

Anscheinung -
Grossartige Anlage - Vor-
theil der Verstand - Mangel
hin Kleinere Von - Vortheil
schick! - Der Kunst als
Leide und Dienere in der
Macht)

[Römische Säulenordnung - römisches
Kapitel und Gebälk - ~~weil~~ ^{weil} ~~weil~~ ^{weil}
charakterist. Teil des römischen Bau-
stiles -

Entwicklungen der Gebäude - Die Fora
- Der römische Tempel - ~~Basilika~~ ^{Basilika}
- ~~Theater~~ ^{Theater} - ~~Circus~~ ^{Circus} - ~~Ampitheater~~ ^{Ampitheater}
- Porticus - Thermen - ~~Triumphale~~ ^{Triumphale}
- Ehrensäulen - Grabmonumente
- Paläste der Kaiser - Wohnhäuser
und Villen - Beschreibung von
Pompeji - Nützlichkeit des Bauens -

L. S. K. 193

Bilderei

Erhaltene Monumente

Die wichtigsten erhaltenen Monu-
mente

Nähere Beschreibung der wichtig-
sten erhaltenen Monumente

Die Bilderei - ~~Die griechische Plastik~~
Das Wiederwachen der griechischen
Plastik in Rom - Kleinere griechische
aber freies Reprodukieren der antiken
Götterwerke - ~~Die griechische Plastik~~
möglichst in Rom - ~~Die griechische Plastik~~
Schule seit 150 v. Chr. - Die wichtigsten

Bildwerke dieser Richtung -
Die Zeit des Kaisers Hadrian bringt die
noch eine neue Gestalt hervor
heraus, hervor,

+

es ist das einzige Ideal der römischen Kunstperiode
 Außer der griechischen Kunst
 welche erst lebt in Rom in
 anderer Weise der Plastik wel-
 cher vorzugsweise auf römischen
 Sitten und Anschauung beruht.
^{römische} Der Individualismus spricht sich
 in der realistisch gehaltenen
 Portrait-Plastik aus. ^{Der römische}

Diese realistische römische
 Auffassung im Gegensatz
 zum idealisierenden Griechischen
 Kunststil -

^{vor römischen Auffassung}
~~vor dem idealistischen griechischen~~
 Bildlichen - Monumente -
 Die Eigentümlichkeit der römischen
 bei der Darstellung der Stellen - Relief -
 [Die Malerei - Kunstgeschichte
 der Malerei in Rom - Die Gemälde von
 Pompeji und Vespasianus - Das Bild
 Charakters - Das Mosaik, Bild der
 Alexanderschlacht - Die Adoration
 jüdisches Hochrelief -

+

^{Die}
Kunstperioden
der christlichen Welt.
 Einfluss des geistigen Fortschritts
 des Christentums auf die Kunst
 - Die Idee der unendlichen
 freien Persönlichkeit schafft
 eine neue Grundauffassung

der Kunst.

1. Die altchristliche Periode.



Die Katakomben - Bildnerei
und Malerei in den Katakomben

[Katakomben -
Freskotechnik]

Die altchristliche Basilika
mit Basiliken zu Rom -

die byzantinische Architektur

byzantinisches Bausystem

- Ravenna - Sankt Apollinare -

andere Auffassung des Kirchen-
planes - spätere Umgestaltungen -

Bauten im byzantinischen

Bauten in anderen Ländern

[Die Bilderei und Malerei in der
altchristlichen Zeit

Die Kunst des Islams als

Ergänzung - Die wichtigsten Denkmäler dieser Periode

2. Das Mittelalter

Die romanische Periode
der Geist des Mittelalters

Charakter der Zeit - Charakter
der Kunst im Mittelalter

Erste Hälfte -

Das Satz von Quadrates
 Das Prinzip der Versöhnung
 es Gegensatz der runden
 und geraden Linie - der
 Länge und Breite - des
 Gegensatzes der Kraft
 und Last

≠ Deutlichkeit - Eigen-
 schümlichkeit der Bauteile
 in Italien

198
 Die romanische Architektur
 Das Bauesystem - Die alte Ba-
 silika als Grundform! Allge-
 meiner Unterschied der roma-
 nischen und der altchristlichen
 Basilika [Baumeister für die
 Da der Gliederung des
 Frauen-Pfeilers Krypten-Chor-
 bildung - Wölbungen -

Detailbildung - Karyatiden - Wür-
 felkapital - Basis - Pfeilerbildung
 Thurmabau - ^{chorische} Portal - Fenster
 Ornamentik - Das Aussehen
 Auspre Verbreitung -
 Der Übergangsstyl -

[Romanische Bildweise] und
 Malerei
 Die Zeit und ihre Richtung
 geistig nicht das Aussehen

Dieser Keins freigegeben. Die Tra-
 dition ^{erschweren die Entwicklung}
 dieser Kunst ^{hinder die Entwicklung}
 Kunstarten - Die Natur wird wird
 als feindliches Prinzip betrachtet
 - Enger Zusammenhang
 der Einfluss der Kirche - Anknüpfung
 an die Antike

Allegorie - Symbolik - Der Thier
epos - Der christliche Epos
Der stylistische Charakter der
plastischen Werke - Der plasti-
schen Werke - Die Klein Kunst
In Beziehung auf die Malerei
sind Miniaturen die ausgeübte
Quelle für die Kunstgeschichte
dieser Zeit - ~~Die Natur als~~ ^{nicht der Natur} ~~aber der~~ ^{der Grund}
überlieferte Typus ist sowohl für
die Bildnerei als für die
Malerei dieser Periode - Anwendung
der Farben - Die Körperformen
und Gewandmotive - Einfluss
der Byzantinischen Kunst - Die
Wandmalerei in den Kirchen
Verglichen mit der Miniaturma-
lerie - Erhaltene Beispiele
Deckenmalerei in den verschiedenen
Ländern - Nicola Pisano
als auffor ^{und exemplarische} ~~deutliche~~ Erscheinung
in dieser Periode -
Johann Cimabue in Florenz als Begründer
eines neuen Stils in der Malerei -
Guccio di Buoninsegna in Siena -

Die zweite Hälfte des Mittelalters.

Die Zeit des gotischen Stils.

Die Periode des gotischen Stils
ist die Zeit der romantischen Kunst
und Phantasie im eigentlichen
Sinn - Das romantische Prinzip im
Gegensatz zum klassischen - Legen-
den und Sagenkreis - Die Ritterwelt.
Die überwindende Individualität
Phantastische Idealität. - Das Ideal
im ~~Inneren~~ Die Excentricität des Lebens.
Der lose Zusammenhang der bürgerli-
chen Gesellschaft - Entwicklung

und Minnedienst
die Liebe, Ehre und
Freie - Überwinder
Unvollkommenheit des Menschen -
eine Unendlichen nimmer
in befriedigende Schussent.

des Bürgertums - Auswirkung
Die Tendenz des Zeitalters spricht
sich besonders in der Architektur aus
[Gotische Baukunst] - Verhältniss
der gotischen Architektur zum
romantischen - Der gotische
Baustyl unterscheidet sich
als Gegensatz von allen früheren
Bauweisen - Tendenz zum einseitigen
Himmels ^{neben dem} vertikalen mit der Negation
des ~~Horizontalen~~ Horizontalismus -
Der Spitzbogen und seine archi-
tische und constructive Bedeutung
- Spitzbogenformen - Der gotische
Pfeiler

Die Dienste - das Kapitäl und die Pfeiler bases
Bogengliederung - Fenster - Maßwerk und Stabwerk
Grundriß der gotischen Kirchen - Das Innere
Triforium - Netzgewölbe - Das Äußere
Strebepfeiler - Wasserschlach - Fiale - Fassade
- Porta Strebobögen - Reiterausicht
Fassade - Portal - Wimperge - Obergeschoss
Thurmbau -

Profan Architektur der gotischen
Zeit -

Äußere Verbreitung - Monumente - Die gotische Baulehre
in Italien - Monumente

Gotische Bilderei und Malerei
Allgemeine Betrachtung - Umgestaltung
der alten Formen - Gegen die Mitte des

13. Jahrhunderts erscheint ein neuer
Styl - Die Figuren der Bilderei und Malerei verkörpern eine tiefe
das die Figuren der Bilderei und Malerei verkörpern eine tiefe

das die Figuren der Bilderei und Malerei verkörpern eine tiefe
schon sucht, und die Erfindung, anmutig, tiefe
und Tiefe des Gemüths spricht sich

in den Figuren - es spricht sich in der
weiter charakteristisch der Arbeitenden Kunst
des Bildes - weitere charakteristisch der Arbeitenden Kunst

Faschmalerei -
Geschichtlich Entwicklung

Nun Norden - In Italien - Giovanni
Pisano - Giotto als Baumeister

Bildhauer und Maler - Auch sein
Styl - Andrea Pisano - Andrea

Orcagna (Triumph des Todes in
campo vanto zu Pisa +

f Die Schule von Siena - Simone
 di Martino - Lippo Memmi -
 Giovanni Pisano - Die Venezianische
 Malerschule in der goldenen
 Periode (die Muranesen)

Die moderne Kunst

Die Anfänge der Renaissance
 Als in Italien - ~~der Unterschied~~
 von der romantischen - Umkehr
 zum Realismus - Der Sinn
 für das Individuelle

Die moderne Kunst

Das 15. Jahrhundert - Wichtige
 geschichtlichen Thatsachen -
 der neue Geist - Die Verengung
 des Altertums - Studium der
 antiken und der klassischen Li-
 teratur - ~~Die Traditionen des~~
~~Altertums werden aber fast~~
~~in Italien in Italien - Wesen~~
 der ~~Tradition~~ Umkehr zum
 Realismus - Der Sinn für das
 Individuelle - Die Traditionen
 des Altertums in Italien

Allgemeine Bewegung
 Künste - ausgetrieben
 der Gotik - Der Unter-
 schied der Renaissance
 und der Gotik - Der
 romantischen Kunst
 Einleitung

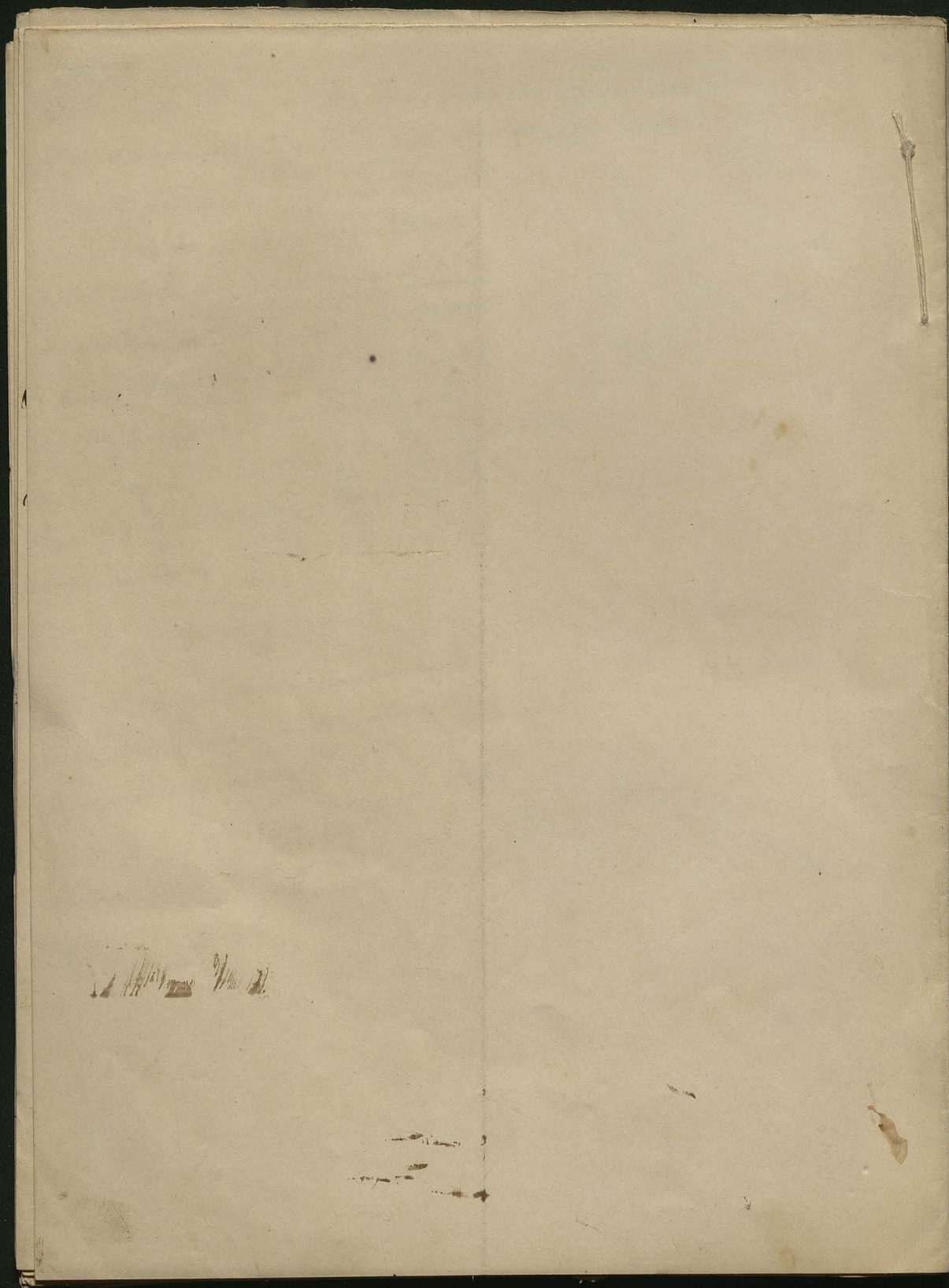
Veränderte Weltan-
 sichten - Umwandlung der
 Weltanschauung.

Nachher Bestimmung der Renaissance ^{allgemeine}
Abgrenzung der Frührenaissance (von 1420 bis 1500)
von der Hochrenaissance und von
der Kunst der späteren Theoretiker
des 16. Jahrhunderts (als ~~Vergleich~~
ausw. aus, ~~von 1500 bis 1580~~ wie
Nasari ~~ausw. aus~~ ~~als Vergleich~~



Nasari, Galeazzo Alessi, Palladio)
Baumeister, Baumeister
Die wichtigsten Künstler der Früh-
renaissance in Italien, F. Brunelleschi
Bene Bordini, die Familie +
Lombardo in Venedig u.a.

Die Vorträge sollen ~~meinen~~ ^{ihnen} ~~Kunst~~ ^{den}
mittels Vorlagen von Sammlungen
Kupferstich Zeichnungen
das Verzeihen von Vorlagen Kupfer-
stichen, Zeichnungen ^{wenden} sollen ~~meine~~
Vorträge erläutern und beleben.



Programm

der aesthetischen und Kunsthistorischen Vorträge in der Krollen mit dem technischen Institut verbundenen Kunstschule.

für das Jahr 1866/7.

Allgemeine Kunstgeschichte
von den Anfängen der griechischen
Kunst bis zum Schlusse der Früh-
renaissance. —

I Einleitung.

Begriff des Schönen — Naturschön
und Kunstschön — Idee des Kunst
werkes — Ueberblick über das Ge-
biet der Kunst — Eintheilung
der Künste und ihre Stufenfolge
näheres Verhältniß der einzelnen
Künste zu einander — Eingehen
auf Charakteristik der Bau-
kunst, der Bildnerei und Ma-
lerei —

Verhältniss der Kunstgeschichte zu
der Weltgeschichte - Die Kunst eines
Volkes ist abhängig von den fol-
genden Factoren: von dem Volkes
geiste - von der Stufe die ein Volk
in der allgemeinen Kulturgeschichte
behauplet - von seiner Religion
Sitten und politischen Geschichte
Ein gewichtiger Factor ist auch
die geographische Lage und die
Natur seines Landes - die Beziehun-
gen zu anderen Ländern - und das
vorgefundene Material.

II Kunstgeschichte
Allgemeiner Ueberblick der Kunst-
bestrebungen bei den allenorien-
talischen Völkern.

A. Klassische Kunst
Einkleidung - allgemeine Be-
stimmungen - Land der Griechen
Geographische und klimatische
Verhältnisse - Beziehung zu Asien
und Italien. Fest Griechisches
Festland und Ueberblick der einzelnen
Länder.

Halbinsel des Peloponnesos -
 Inseln - Kolonien - Pflanzung und
 Thierwelt - Unterschied der Stämme
 - Körperliche Bildung - Bürgerliche
 Gesellschaft und Verfassung - Götter-
 chische Götter und Mythen - allge-
 meine der griechischen Kunst -
 Gegensatz der dorischen und ionischen
 Kunstströmung - Griechische Kunst
 im Unterschied zur symbolischen
 Kunst des alten Orients - Klassisches
 Prinzip der griechischen Kunst
 der Gegensatz zur Romantischen
 Phantasie des Mittelalters - Die
 griechische Kunst ist im Wesen-
 lichen plastisch - diese plastische
 die Bildneri ist die nationale
 und eigen thümliche Kunst der
 Griechen - und erreicht bei diesem
 Volke die höchste Vollkommenheit -
 Die plastische Richtung der griechi-
 schen Phantasie findet ihren Aus-
 druck in allen andern Kunstarten
 Gesetz Stylgesetze der griechischen
 Bildneri - Relief und seine
 Gesetze

Heldische Entwicklung der griechischen
Kunst - ~~Älteste Zeit~~ - ~~alte Zeit~~

Erweiterung der Kunst - ~~griechischen~~

~~Perseus~~ Erste Periode - ~~älteste~~ Die mythe vom Da' dalos als
symbol des griechischen
Kunstgeistes

~~Zeit~~ - Kyklopische Bauten
Griechen

Tempelbau - Thesaurien - griechischen Graben

Tempelbau im allgemeinen

Der Dorische Tempel - die

Ionische Bauart - Geräthe - ~~Plastik~~

Bilderei - ~~Anfänge der Malerei~~

Zweite Periode (von 580 v. Chr. bis

460 v. Chr.) Charakter dieser

Periode - Gründe der Kunstentwicklung
Architektur - die erhaltene Gebäude (besonder Paestum)

Bilderei - die erhaltene Gebäude (besonder Paestum)

erhaltene Monumente -

Dritte Periode (460 - 336 v. Chr.) von Perikles bis

auf Alexander) Einfluss der Perser

Erste große Kunstblüthe

Kriege - Athen & Perikles und Perikles


Werte und Leben des Perikles & Architektur in dieser Periode

Perikles - Kunstgeistes des Perikles

nachgewiesen an colossalen Kerkern

von Olusoli - Plastische Sculpturen

am Parthenon

Uwaga dla Pana Andrusiłowicza - Dyktu pod kleszczami storkiem, pomego 204
 Koloru mają być podane podziałem podziem - ciemne pod kleszczami
 jallo gtoane dricaty podziem walcie wydłużone - ^{niebieskie} jallo pod dricaty
 niebieskie niebieskie - niebieskie jallo niebieskie - Płec są one
 niebieskie uś  Dla podziem arkuszu - wydanie wydawać drugie niebieskie
 niebieskie niebieskie niebieskie niebieskie

Program

Ann

Venduaa

Teher-stunden

in Salzfischen und Kunstfischweissen Röstbägen in dem
Krakauer mit dem kaiserschen Institut verbundenen

Prinzipien - Ein Buch für die

(Kocher Prof. Dr. Krenner)

Dr Josef Kremer Universitätsprofess

дискриминация

Dr. Josef Kremer, Universitätsprofessor
Inseln von ~~der~~ diesen Rind
Baukunst bei den christlichen Völkern

Bekehrung bei den christlichen Völkern

Der blossige Kunst als Einleitung. Der Gegen-
satz des blossigen und des romanischen Prinzips -
Grund dieses Gegensatzes ist eine verschiedene Welt-
auffassung - ganz verschieden der christlichen Kunst.

4.) Ein allseitige Verwund.

Die Rastokomben Silberrast und Malven
in den Rastokomben

Incisus d. m.

Ein altfränkisches Lepiditen - Lepiditen zu Rom

Im Byzantinische Antiquarium. Byzantinisches
Königsthum. Ravenna. Sophienkirche. ^{Marco S. Marco in Venedig.} Andorra

Auffassung des Römisch-Byzantinischen Kunst-Byzantinische Leisten in vorderen

Lönnroth-
Abhandlungen über die Sculptur und Malerei dieser Periode

Die Lilienröte in Malven in der vollblühenden Zeit.

Ein Punkt des Islam als Geistes-ⁱⁿ wichtigster
Lebensäußerung dieses Periode.

II. Der Mittelwortsatz.

A) Erste Zylinder.

fluß von Byzantinischen Kunst. Die Miniaturmalerei in den
Dresden verglichen mit den Miniaturmalerei in Florenz.
Übertrug den Druckstil in den verschiedenen Ländern. Nico-
la Pisano als Meister der Ornamentik in der Skulptur.
in dieser Periode. Giovanni Cimabue in Florenz als Vor-
gänger eines neuen Stils in der Malerei. Duccio di Bu-
oninsegna in Siena.

B) Im zweiten Fünftel das Mittelwert b.

Ein Zeit das goldigen Zeital.

Die Periode des geistigen Reges ist die Zeit der romanti-
schen Kunst u. Poesie im eigentlichen Sinn. Das romanti-
sche Prinzip im Gegensatz zum klassischen - Lagend u. Tugendweib.
die Ritterwelt - die übergründliche Individualität - Poesie, Poesie
Individualität. Die Lokalisierung des Subjekts - das Leben zusammen-
hang von bürgerlichen Gesellschaft. Die Liebe u. Minnezeit. Von
u. Frau. Die überwiegende Innerlichkeit des Menschen wird un-
möglich nimmer zu befriedigender Befriedigung - Entwicklung des Lün-
gerstums - Universalitäten. Die Forderung des Zeitalters greift tief
besonders in den Kreislauf ein.

Gottsejner Dankknecht.

[illegible]

Gossipus bilinearis u. Mulsanti.

Loxoloma

viola (die Muranesen)

Gleichzeitigen Sausphur und
mit solcher Benützung der

~~Der Barockstil~~

dieper Pluies (om 15. Jhst.)

Die Kunst in den übrigen Ländern

Amphisaxum.? (Vignola Vasari, Galeazzo, Alessi, Palladio m.p. w.)

4) Zeit des Barock (16. u. 17. Jh.) im Süden (Kontinental?)
 (aufstrebend) (Mittelalter) (französisch) (italienisch)
 in Neapel, Manneristen, Niederländische, französisch
 Römische und französische

III Die moderne Baukunst!

im 15, 16, 17 Jahrhundert

im 15, 16, 17 Jahrhundert
mit Berücksichtigung der gleichzeitigen Sculptur und Malerei

Einleitung — das 15. Jahrhundert — wichtige geschichtlichen Thatsachen — Beschreibung des Alterthums

der neue Geist - Veränderte Weltanschauung - Verehrung des Alterthums
Charaktere der Bildner

der neuen Geist - Veränderte Weltanschauung -
- Studium der Antike - Klassische Literatur - Charaktere der Bildner
M... ..

[illegible]

Cholerei - [Die Entwicklungslagen der modernen Menschheit] 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543,

Die Traditionen des Altkirchens in Hohenheim - behandelt werden
Gemeine Unterscheidung der 1872
Gemeine Unterscheidung der 1872

Die Traditionen des Mittelalters
 der Renaissance - allgemeine Unterscheidung
 (1420 bis 1500) von der Hochrenaissance (1500
 bis 1600) und der Renaissance des 16. Jahrhunderts.

Präkrenaissance (1420 bis 1500) von der Hochrenaissance.

bei 1850) und von der Thurst der Theoretiker der

1. Dũ Trũ" Brenais saner

1. Die Brückengattung
Ihr Charakter in den verschiedenen Stücken des Brückens - die
wichtigsten Baumeister, Bildner und Maler.

in Charakter in den verschiedenen
wichtigsten Baumeister, Bildner und Maler.

2. Gleichensaisance-

2. Florenza - sance -
Zeit. der höchsten Kunstblüthe in dem Kunstzweigen -
Land - Venedig - Bologna - Genes - Be

2. Flecken auf der
Zeit der höchsten Blüthe in allen
Florenz - Mailand - Venedig - Bologna - Genues - Bologna
Rom -

Parma - Reap. Bon -
Theoretically

3 Die Zeit der Theoretischen
moder. Galea

3 Die Zeit der Theoretiker
- Vignola - Vasari - Galeazzo Alessi - Palladio

4 Die Zeit des Barockstils - 1. u. 2. Sculp

4 Die Zeit des Barockstils -
Architektur - gleichzeitige Sculptur und Malerei -
(classische Schule)
wichtigsten Erscheinungen in d. 16. u. 17. J.

(Chirurgische Schule)

Die wichtigsten Erscheinungen in der
Kunstgeschichte der übrigen Länder im 15, 16, 17 Jahr
hundert in England - Deutschland - Frankreich

Die wichtigsten Erscheinungen in der Kunstgeschichte der übrigen Länder im 15, 16, 17 Jahr-
hundert. Niederlande - Deutschland - Frankreich

hundert, - Baden Niederlanden -

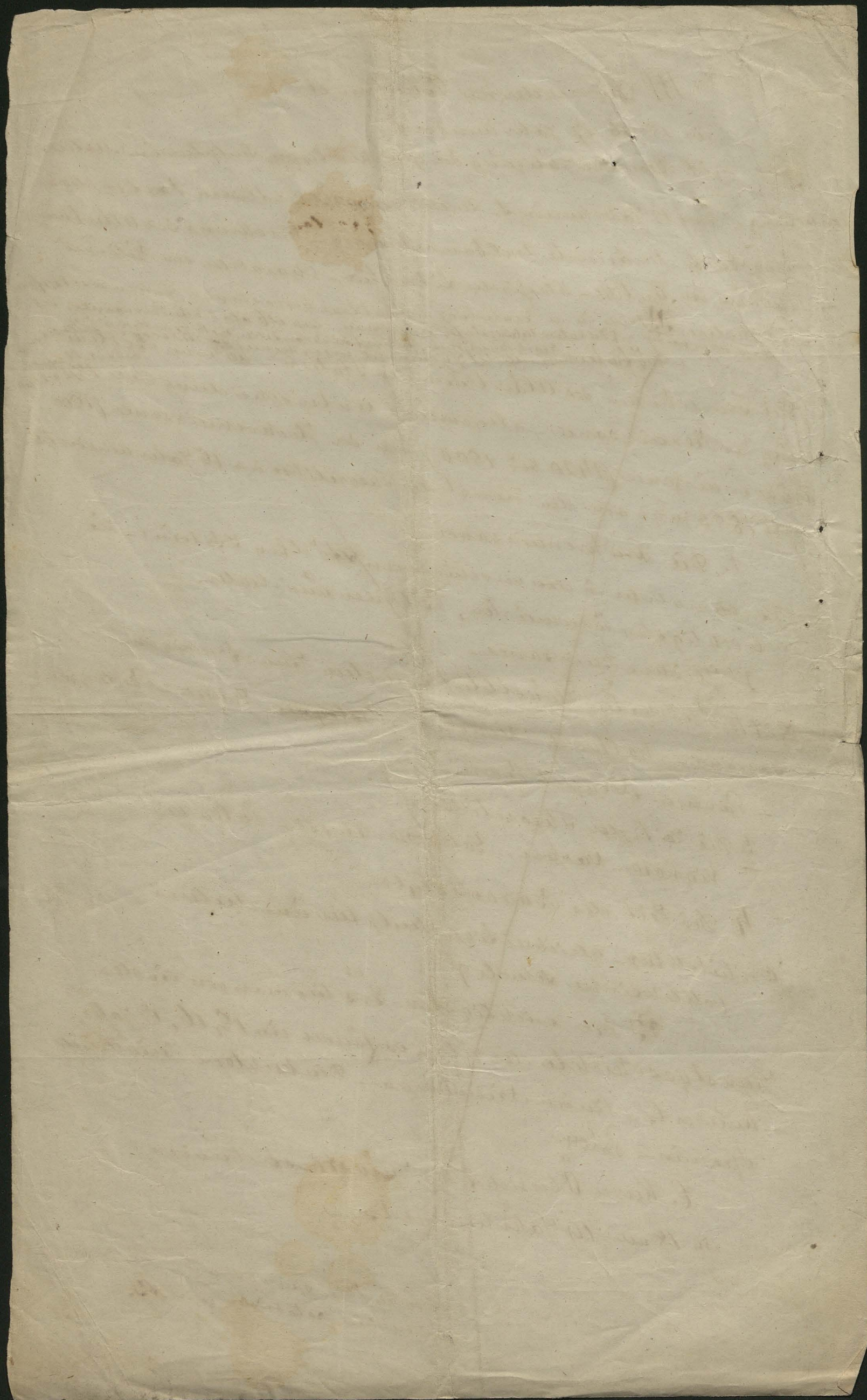
Spanien - Polen.

Ein- Polen.
C. Kewen Übersicht der Kunstbeschreibungen

im 18 und 19 Jahrhundert.

Nov 1872. operation in
structure as to saddle rope. 13.

Nov 1872. over 100
particulars as to details of the



Pörrer LW

Programm der

Kunsthistorischen Vorträge
in der Malkamer mit dem technischen
Institut verbundenen Kunstschule

Für das Jahr 1870/1871 ^{1873/1874}
(^{h. h.} Dr. Josef Kienast ^{Universitätsprofessor} Univ.-Professor.)

Geschichte der Baukunst bei den christlichen Völkern.

Einleitung

In der Einleitung wird es vorzüglich
daran zu thun sein den Gegensatz
zwischen der Baukunst der christlichen
Völker und jener der ~~lateinischen~~ klassischen
Welt, besonders aber der griechischen
nachzuweisen. Ich werde also folgende
Gegenstände besprechen: Allgemeine Charaktere
der griechischen Baukunst —
das Grundgedanke — Vornehme Gebäude —
Säulensetting — Dach — Tempelhaus
Eigenständigkeit der drei Ordnungen —
Gestaltung der Gebäude im Allgemeinen
Hauptperioden der griechischen Architektur
angedeutet — Polychromie — ~~Plastik auf~~
— Wesen der griechischen Plastik und
Beschreibung der berühmtesten Monumente
— Wesen der griechischen Plastik —

nach [amara may wände]

Die Bildnerei als ^{als} ~~der~~ der reinste Aus-
druck ~~des~~ griechischen Kunstschaffens [Römische Kunst]
[Unterschied der ^{Klassischen} ~~griechischen~~ und der
christlichen Baukunst - verschiedene ^{der Griechen und ihrer Kunst}
Weltanschauung der classischen und römischen - Die römische
der christlichen Völker - mitwirkende Architektur als gemeiner
Hauptfaktoren - und Thatsachen - ^{der Eigenartlichkeit}
^{Gestaltung des Gedankes des}
^{römischen Volkes - Die Einführ-}
^{nung der Weltung - Griechischer}
^{Säulenbau als dekoratives}
^{Element - Römischer Ba-}

Eigentliche Geschichte der christl. Baukunst.

[Die altschrittliche Periode

~~Valley Hall Program 86 1/8 1868 1/9~~

~~Small B.~~

~~Знак № 3.~~
~~Того підприємства повністю оплачено~~

Die altchristliche

Periode ber i to

conyctus co tam
mellivora ma

by interest and

dalje na stranic 2, 3 4 to
iznawore

obvudime nebesko - na shoni

4 jst sylls a gory 4 are one

— *Callinectes marginatus* St. S.

obwódzong, mibiesko -

1873/4

Programm

der

ästhetischen und Kunsthistorischen Vorlesungen in der
Krakauer mit dem technischen Institut verbundenen
Kunstschule - für das Jahr 187³/₄

[Dr. Josef Kremer Universitäts-Professor]

Geschichte der Baukunst bei den christlichen Völkern.

Die klassische Kunst als Einleitung - Der Gegensatz
des klassischen und des romantischen Prinzip - Grund
des Gegensatzes ist eine geschichtliche Weltveränderung -
Hauptfaktoren der christlichen Kunst.

I Die altchristliche Periode.

Die Ostgoten - Silvanen und Malan in der
Ostgotenbau.

Architektur.

Die altchristliche Basilika - Basiliken zu Rom - Der
byzantinische Zentralbau - byzantinisches Bauprogramm -
Konstantin - Konstantinische - St. Marco in Venedig - Andere
Auffassung des Zentralbaues - byzantinische Umgestaltungen -
byzantinische Bauten in anderen Ländern -
Allgemeine Andeutungen über die Sculptur und Ma-
lerei dieser Periode.

Die Silvanen und Malan in der ^{alt} christlichen Zeit.

Die Kunst des Islams als Epochen. — Die wichtigsten Sam-
meln dieser Periode.

II Das Mittelalter

A Erste Hälfte.

Die romanische Periode.

Das Bauwesen — die alten Basiliken als Grundformen — das
Nutz von Gewölben — das Prinzip der Verschönerung des
Gegensatzes der runden und geraden Linie — der Länge
und Breite des Gegensatzes der Kraft und Last — allge-
meiner Unterschied der romanischen und der altchristli-
chen Basiliken.

Räume für die Frauen — die Gliederung des Pfälzer-
Klosters — Vorbildung — Mönche — Scharbildung — Tere-
nial — Münchensgüter — Lese — Pfälzerbildung — Humber-
Lorenz — Pöschel — Janssen — Conrants — Lige-
stien — Ligeist — der Ligeist in Italien. —
Entwicklungen über die Ligeist und Merkur dieser
Periode.

Der Übergangsstyl ist nicht als ein in sich abgeschlos-
senes und bestimmtes Styl zu betrachten, sondern als
die letzte Stufe der romanischen Entwicklung. — Lige-
stien — Ligeist — der Übergangsstyl, seine Ursachen
und Folgen. —

B Die zweite Hälfte des Mittelalters.

Die Zeit des gotischen Stils.

Die Periode des gotischen Stils ist die Zeit der ro-

Wykłady z historii sztuki

re-stanowiska estetyki

u szkole krakowskiej sztuki w Krakowie

z historii sztuki i w szczególności architektury

u ludów chrześcijańskich

do obywateli sztuki gotyckiej

Wykłady u woliu i w roku 1873/4
o kulturalno-sztuki do sztuki średnio-wiekowej
mówi o obywateli i o sztuce w domach i w szkole

Spis treści

A. Wiadomości wstępne

Co jest piękno? - co jest sztuka?

Sztuka piękna? - jakie są jej zadania?

Jeżeli jest gotowi być radością
sztuki?

Jakie jest to wielkie dzieło, które
radościu sztuki do świata

człowieka, a jakie jest to wielkie
dzieło do człowieka?

Jakie jest to wielkie dzieło, które
radościu sztuki do człowieka

epoki i ludów ludzkiej przeszłości

2 Jak w dziele człowieka
w sztuki - jakie jest to wielkie

epoki i obywateli

Świat i ludzkie obywateli i sztuki

porównanie sztuki

Spis treści
do wiadomości
dla uczniów

Ludy staroſtyngu a schodu najwaz
niejow co do szulki - jej charakteru.

Ludy Statyczne - Romica i m. u. u. u.
ad szulki w schodach i p. u. u.
szeregi, a szulki d. u. u. u. u. u.
z drugich szereg.

do wolna do 580 1100 560

3. Szulka quella i jej epoki
Epoka I - czas jej powstania
i trwa do czasu w. u. u. u.
w. u. u. u. u. u. u. u. u. u. u.
z. u. u. u. u. u. u. u. u. u. u.

Zob. szulki jej powstania epoki i. u. u. u.
Zob. szulki architektury
szeregi - szeregi -
Zob. szulki architektury quella
w jej powstaniu epoki - szeregi i. u. u. u.
Zob. szulki szeregi [Przebieg szeregi -
szeregi -

Zob. szulki malarstwa.
Charakter o. u. u. u. u. u. u. u. u. u.
to jest literatury - u. u. u. u. u. u. u.

Epoka II szulki quella
jej powstania i. u. u. u. u.
jej powstania szulki - u. u. u. u. u.
szeregi - u. u. u. u. u. u. u.
Zob. szulki architektury.

to jest u. u. u. u. u. u. u. u. u. u.
w jej powstaniu i. u. u. u. u. u. u. u.
budynki i. u. u. u. u. u. u. u. u. u.

szeregi i. u. u. u. u. u. u. u. u. u.
architektury - u. u. u. u. u. u. u.
u. u. u. u. u. u. u. u. u. u. u.
u. u. u. u. u. u. u. u. u. u. u.
szeregi - u. u. u. u. u. u. u. u. u.

~~Selestus in synclis~~

Regia l'p'entis pr'ncis -
Zes charalter us' u'nam' u'at
Egnetam - anclowia - us' u'
u'et eluc'p'ue - f'ymetora - us' u'ob'
u'et' sub'otio.

4. Epoka II r'chli' u'olke

uas' p'et' l'wou'a ad 580 (5000)
do r' 180 p'm' d'r. (P'ary u'les)

Zu' u'et' st'at' u'p't' u'ie' k'altas
religij' u'eu'ie - as' u' u'olue' u'ie'
m'et' u'et' u'p't' u'ie' u'et' u'et'
u'ie' u'et' u'p't' u'ie' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'

u'p't' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'

u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'

u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'
u'et' u'et' u'et' u'et' u'et' u'et'

Pronaos, - Cella eryli Naos
za cella, nie Reidy a har Cid eryli Opis -
thodoneos - Glyppaithros unadec
nei talkeis susaty, ni -
Stomach rorev qm quallieis susaly, ni
1. In antea - 2. Dalsay rorevor in antea
3 Prostylos 4 amphistylas
5 Pseis ^{Pseis} ~~tylos~~ ^{tylos} ralso susaty ni a nyet
aid romanis ta - manid towa 6 Dipse
ros - 7 Pseudostylas - 8 Suctus, ni
anymella -
Wtesaive eedey Raxidero a ty, es
dwoch stylow nyli poredia -
Erare but poredia deryelli -
Pordello, poredia nastaj braci
Karyakalla Korynelli -
6 - Spoma utesiuos, Rotunmy
wmylliam brach stylow iet
cui nemi, ent : entasis - mella
nide atobli (Rhabdosis) Jallie son poremareni
Karyakalla, stylus elongatus - Rotunmy
Ewaba atobli 2 stylus
mogr ostre - Cavitet - nymad vabli
nalykine tot - na totkei nullo ^{czworo}
(abaenus)
grammas to - tak pnyseie a form
oltraqstich Rotunmy - do pnyseie liies
tallie pnyseie a ^{monomys} ~~monomys~~ liies do
do pnyseie, idm garyan, do dny -
gouran -
Belthowant Lardithaw (nus) - Frye
(nad brasie) - gremes, Kopynelli (qecison)

~~Spoma utesiuos, Rotunmy~~
as

Ecien nemi entasis
wille wydahie

9 Styl Korynelli-

Styl Korynelli-
Styl Korynelli i porynelli w mowach piersza-
wiskie i adrelnie, piersza adrelnie styl
Korynelli piersza styl piersza
piersza w piersza styl piersza
w bogatym Korynelli-

Notemna *Arvynella* - po

Wokremina Krynckia - pro
Pironi stopa wiste 2, 10, 100
 Wokremina - Pironi stopa wiste 2, 10, 100
 i jest wofremina

Column - Iron about 7
 1/2 in. diameter for 1/2 in. diameter
 rest in good condition - heavy oblong
 regular form.

1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324

opawijęci przez niewolę
włostolcei thelichu thurcho - ceo co
ad grodu miasła ma ^{osmian} bici alkautu-
dowicz, nad tym widem miasła
poruci mad. tall talhe kosmian bici
Kawci party na bici wze
dwor,

2 ponciun d'andei parv ~~na~~ hi e' ~~na~~
 d'ago n'ada n'vasta toonga o d'woa,
 getailla ch i t'orna a n'vasta getailla
 empaja
~~getailla~~ n'vasta u' i tall ~~getailla~~
 u' d'woa n'vasta do n'vasta ~~getailla~~
 s'vasta s'vasta. D'woa s'vasta ~~getailla~~
~~getailla~~ n'vasta u' do

wiodących
 swojej sercu. Dważbyż
 silniejsza wojna na ziemi i do
 woli rogu kowitulu w którym spę-
 kula się wąż, wyrosta na drzewie
 sercu kowitulu, obli formu kowitulu
 Jaki na kowitulu w kowitulu
 dwie żółte i czarne, w kowitulu
 tym i posobem miejsc i sercu
 obrazy w kowitulu do kowitulu
 w kowitulu

Twello polny wojas koscitel
nie ~~nie~~ nie ~~nie~~ ~~nie~~
ogranicza iu koscini
mas keni

8

10. 10. 10.
 kempev hui wainaga is na waueto.
 a maithe w wllaym naga sa lhuot.
 a noi mella sa ueti lhuone. Taki
 kanitel adpandit lhuotocoung la kadeo lhuonilla kolumen.
 Belluonni lhuonelli-

Archi traw i tunc pod ołny do
 jonyłke do - bawo ołny jesso
 spru nithawu shymeni w laci akowu

Love

ivverby

10. Tabyllyi architektury x cesar

by D. excoli.—

Střídání se děje i u též exocentrické

наш отъѣздъ въ вѣснныя дни

główną w tym celu

inde ac hinc recte potest deduceri
1. quod

a Lycyis - Can see path car just ahead

u 4 cyls -
pod sadistis, arilli - K

Stylen Jon'klem boudowaty asady weelien
wbrera Any' Aming-u

Dried, unfermented pubera dry

Druck, ...
 Druck u. Zerst. - nach dem ...
 Druck - des ...

kurzlyrisch in Eferie-Dyphon, in
na bellach weyden.

orhem botanica na belacki
exce. - Natural

Vereskratos vrev. - M...

many more people re-
fused to be

Labrid's variety is raised at
Lancaster 1. 1844

Repolls - Memory due to the
re-arrangement - in selection of

neissis traci bellapont - a

no sugar - 2. Pericardium -

Pommes, ces légumes
marinés à l'ail.

Odras taunies ne varatyti do
 melkai bei opoli' w Delfach Apollino
 uprocia - Jonisa w Atenach.
 w Syefio w Selinus die's gumanis
 w na wyspie Eginie morkus,
 Pallady do bei varatyti valsty
 Eginety a w Pes lurs
 varatyti Poci'dina (Vestura)

Manuscript no 642 or

649

Co otowkiem na kolumny
kopirane nie należy
mniejsze

Epokla III Schell Greckiej
ad Parikpa (160) do Aleksandrii (186).
Wnieściecie decna w Grecji, powoda
tryumfin nad Persami - Pa ewola
drwa 124 lat all
wiedza u na dwa otkony & powoda
niezkursu, w opny domowj Pelopones
kies.

Patryzyczna uolalka

Olres Iresy Periklesa, Fidiasta
a) Architektura
Jurekusa Terensra w Atenach -
Athropolis w Atenach - i Budynki
na Athropolis - Partenon...

ego nie w atonkum nie muniywn
Ta plan porisany & partonoma
mierzkiego str 79.

Stokumk uroloksi do sredni,
i kolumnach jell $5\frac{2}{3}$ do 1.

~~Olres Iresy Periklesa, Fidiasta~~
~~zawierajacy plan Partenonu~~
~~Athropolis w Atenach~~ - Partenon
najwyzszym wyrciem greckigo qidm -
m - Prokytes - schody - dwa muniy -
se sara ty me in Antis - jedna & druga
ni Poliquota druga potars cona
dile - atplwos, mis lrum Prokytes
muniy kles n 437).

Podanci Partenonu - pod skosami Fi
dy diera gilekso i kolumnach
438 - kolumna 8 i 17 dorcelis - sredni
u dola 6 stop 2 col - urollosi 34 stop
na baltach kolumnach mierz mierz
o 6 kolumnach -
swollosi wazisni 101 stop, stwos
227 stop - urollosi do trun 65 stop
szel diera kles wazisni 34 stop
wazisni Partenonu - gypsailthos

Proros (wazisni mierz diera)
waos, cella (wazisni sara diera) -
Oristhadoneos (kolumna) - Posticum
(mierz diera) wazisni do kolumn
Ithwaga
kolumna do mierz mierz diera
greekon - Pad mierz diera ad kolumn
ku swad kolumn & kolumna nabruncien
by u mierz diera i mierz diera
mierz w sto rona mierz diera
kolumny u mierz diera mierz diera
pionowo, alad qny kolumn
u mierz diera

by się nie odawali, iż pod brzmieniem orom-
nem bellowanin uypale na rewolte,
Do sama marmannio entasce w
Kotimnara saucyer.

Traci budyeck $\frac{1}{2}$ buday kalli aruy
duetm, architektury na Alkrapolis
iast Erechtnerum, cypli Pandrosesem,
naparym, wykult skutu Yonillede.

Imie spotuesne budawania w Grecyi
iurclynsa Nemesis (bozini maskera, ces'
i pramidawosc w Rhammus w Alkce
- w Bassae w Arkadyi budawat
Jotun Jotinus - Jowiska w Olinyji

12. Prerba ołlesu I tej epoki III

Kelaiis - mawca auctonii
luony ~~post~~ krototy, medel
i mienyca

Myron mudy dawidow - did kobot,
jotowka. $\frac{1}{2}$

Pedias naprzykly mabiarz w uylidm
oresow - Tworca posagein Pallady (Pleuro-
wy i jidna Pallas Promachos (bozo
wodna) - druga chryzoelefauto
dla saucers Par leum. - Jowisocim
pijski - i maby par leum

Do lero saucers ołlesu Iro ma-
berj pieszau Polykles - 1^{er}

skut jost Peloponneski, Arakilli
la silota wna Jowotus

Formy maby mresku
Jowai Padr. do lotoch $\frac{V}{2}$
str. 634.

Co do Pediasa - ob lamiu
str 623 do 626 - daly 679
do 687

A1 215

13, Oltres II epoche III

Przeka tego ołtrec
Lpawodu wojny polopowierci
quia gerue dudu ogoty, am-
toner wie bogi hacz z narenie
a netoneast mst lueje p wosel
wie natura udrila - Polk wnetie
skulla nie swery uidec bogor
acteyen groy i mejestate
ale uracai do natura budle
willeusi utorella, ples um-
cia, usposobeni serca -

~~Wanna~~
mur med stawcom
(360 & 370)
D/S/D

[illegible]

Dada

Pomysł tajny i skryty dwóm mędrakom
 tego albusu ~~z~~ żółtych w stamtąd
 w tym czasie Leochares dworze
 Lameida i orta - maceurę ias myla
Boethos, obłopy na pańcy i
 z gż sig. - 4

14 + Epolla IV.

~~Architektura~~

od Alexandra tu do podbrzeża

mocy przez Rymer

~~Architektura~~

Za czasów Alexandra Kępcz

Lysippus i Kępcz miano refu

do obłoku II epolla iurcis

Za cesarstwa Alexandra uobstawi

miejscu pomostu iurcis

stad architektura iurcis

notace, celi iurcis i obłoku

bepeanu iurcis

Pruba. - spotkusy Alexandra

iurcis iurcis iurcis

tytuł Alexandra. - Lysippus iurcis

naturalista iurcis iurcis

grupy iurcis iurcis

W. polistych na iurcis iurcis

do grupa 2 25 figur. Kępcz

a 9 miedzym. - Głowy Alexandra

z rękami iurcis iurcis

Kępcz iurcis iurcis

632

4

Mellomy iurcis iurcis

xalidrejs do tego albusu II epolla

III, jello iurcis iurcis

mestora iurcis iurcis

den ady on qtuur iurcis

na iurcis iurcis

IV iurcis iurcis

iurcis iurcis

w dy iurcis

Zmclary pomysł tajny

iurcis iurcis

Polygnota, Zeuxis a

Parrhasios - Helena iurcis

iurcis iurcis

Alexandra iurcis

obraz iurcis

nepolis iurcis

Epolla IV +

[illegible]

2. Ikella uraunin do dazi sutaa
dy romurom dicit majobunui
nym - Orar staj si pndatua slo
budow uli k airya, kouta, abve
duilly, wiadilly, mosty

3. Pollocneus si w kolumis, a
ni unajor si' nancuia un-
stulicy, nio, unid nancuia
zuz kumparve, owooz ~~stod~~
bellawui tamul - ~~stod~~ ^{med mow}
kolumny grupauis - i x poud
kontowu to
~~stod~~ mowu to opudawu

stodli -

4. Prusicentli uluauu pui kumau
zradity wady a) hall arguimab
potuauu z otuoliz b) kolumny w y solli
uzmagajz mawej ich suduiz, stod
uzmawej wiellei kolumu - radety
mawej ich odlecto si - hall tall
qum trawoi - stod oddolenei kolumu
cyto ra mato - ciawota - c) edy maw
wyrochadi kolumu one pui maw
starceta, maw dawa kolumu
poduora - a uary alyly dca xello -
uawu dader. - la alyly do uic

architekture tawaj, uawaj,
charakter ogolny architektury
nym staj pui mawu maw
ogowuue w spawito mawu,
kadro allawto si - uawu mawu
maw (up. mawu mawu mawu
amfiteatru). Dostlawa kumau
ka.

w Raveunio, a duci Skotia
w Raveunio Lou Lou Lou.

Raveunio -
Raveunio - inno potunio
inno Lou Lou Lou - pradi
budawunia w meim -

23

Pravda em J. Vitale - Budawunia

~~centollet alina uellio & kely
Pravda em J. Vitale - Budawunia
inno Lou Lou Lou - pradi
budawunia w meim -~~

£ tancu us ad gny
arkedani

Witop credaier - Raveunio
mestren olocuna omnia potunio
filorai - meidry kady psai filorai
mestra potunio, utwuna swona
Raveunio - Raveunio
us i wpeiruna pesho na kady
mestren utwuna us duci kady
na Raveunio w meim
dwa filary w meim
budawunia meim us duci
ad wpeiruna meim
do budawunia - Raveunio
Raveunio filary meim
omnid budawunia w meim
allina, wpeiruna meim
filar kady inno Lou Lou Lou
budawunia meim us duci
Raveunio J. Vitale w Raveunio

24

Raveunio J. Vitale w Raveunio

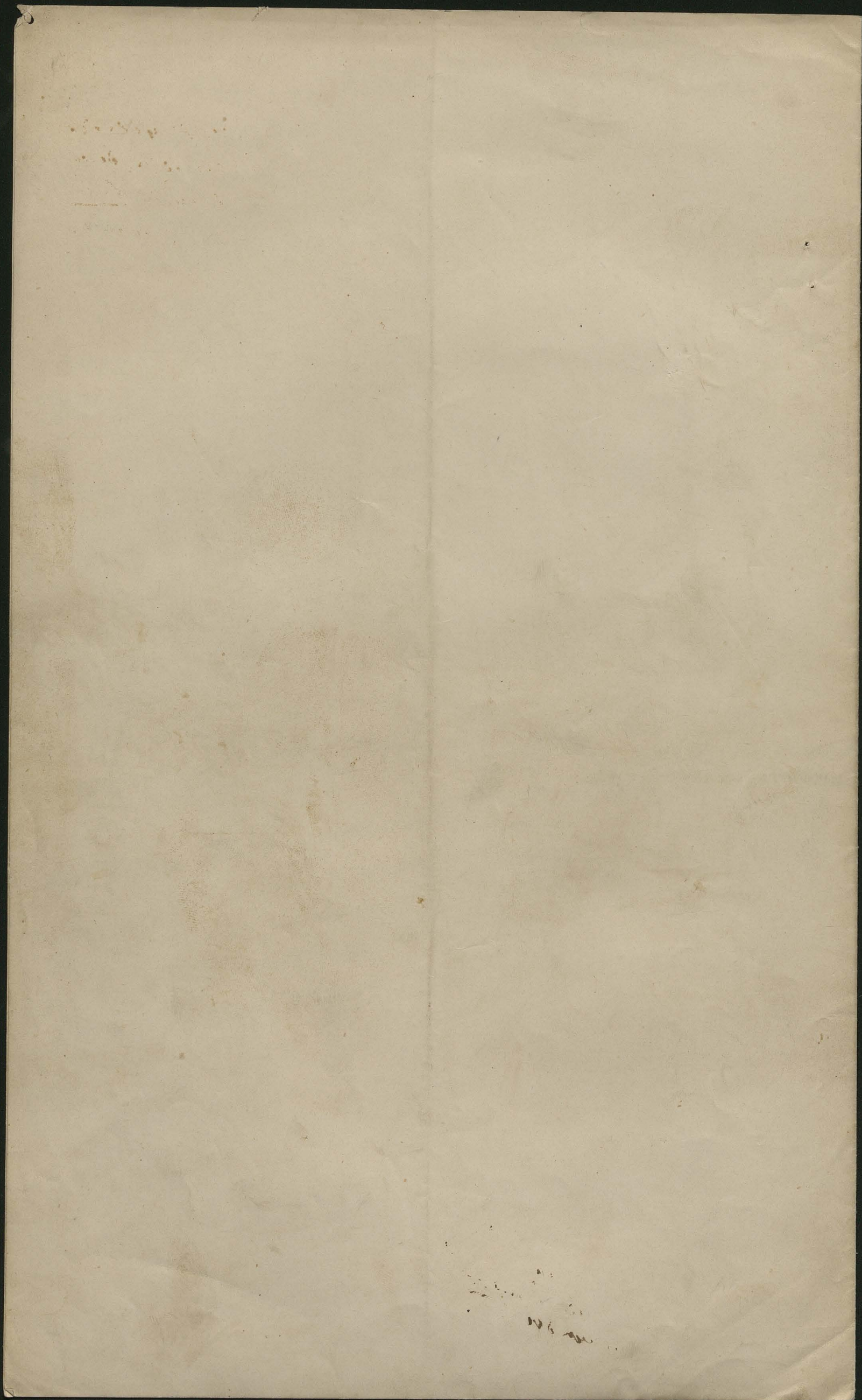
Raveunio - Raveunio
Raveunio - Raveunio
Raveunio - Raveunio
Raveunio - Raveunio
Raveunio - Raveunio

£
wmeunio w Raveunio
Lina.

4

Wurde in Kiew
 Takt bay hili, pelt kosciele, ba
 kren 4, n'illei suidit, bogata, ito ai 4,
 murepka - krusnicie pomei me-
 pyment alluineu bymuy i
 4era - dweltka krusnicie - krusny
 m obliwa - noty - purybny baruz - ito - ito to -
 krusnicie krusnicie -
 Obwaroburaz, Leo Kraus - 100
 fed krusnicie 4 pury - w pety w
 i'm jednal, nedstawu ar - 26,
 ciers.

ciers.
 Belknapism - the brown water
 artless - the brown water - the
 left - the water - the water
 not water - the water - the water
 Keelway - the water - the water
 of man - the water



Uczniowie Drugoletni

Jaskowski Mikołaj.

Jastrzębski Mikołaj. Tarnob. - Burew.

Knapik Stanisław.

Lopacki Władysław. - Tarnob.

Ruszek Paweł.

Sępor Stanisław.

Harliński Franciszek.

Petryński Józef.

- Drobner Jakób.

Domagałski Jan.

Stepulski Stanisław.

Wodnicki Józef.

Derych Wolfgang. - warunkowo.

Buliński Jan. O.

Pratner Józef - Tarnob. -

Rozanski Władysław.

Kr. $\frac{15}{10}$ 48.

(Tarnob.)

Koffalkiewicz - Tarnob.

Wisniewski - Adam.

Dolterowski.

Morhocz Gad.

Praczerowski Jan.

B.J.

